Tableau 101. COURS DES CHANGES. — Table 101. EXCHANGE RATES.

Note générale. — Les principales mesures prises depuis 1929 affectant la valeur des monnaies peuvent être résumées comme suit :

General Note. — The principal measures taken since 1929 with reference to the value of currencies may be summarised as follows :

Mesures affectant les cours des changes, la valeur légale des monnaies et l'évaluation des réserves d'or. Measures affecting Exchange Rates, Legal Value of Currencies and the Valuation of Gold Reserves.

Pays	Unité monétaire Monetary unit	Suspension offic. de l'étalon-or Official suspension of gold standard	Contrôle offic. des changes Off. exchange control	Dépréciat. par rapport à la parité Depreciat. in relation to parity	Changements, depuis 1929, des parités et des taux d'évaluation des réserves-or Changes, since 1929, in parities and rates of valuation of gold reserves						Country
					Contenu or fin Fine gold content en - in 1929	Dates des changements Dates of changes	Nouvelles parités légales New legal parities		Base d'évaluation de l'or Basis of valuation of gold		
			■ Introduction □ Suppression				Grammes or fin Fine gold	Unités monét. Monet. units per £, $, etc.	Grammes or fin Fine gold	Unités monét. Monet. units per £, $, etc.	
		Date	Date	Date	Grammes						
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
AFRIQUE.											AFRICA.
Un. Sud-Afr.	£S.A.	28. XII.32	■ 9. IX. 39	I. 33	7.32238	28. XII.32	—	£1 = 1	—	—	Un. S. Africa.
Egypte . .	£E.		■28. IX. 39	IX. 31	7.4375	18. X. 16	—	£1 = 0.975	—	—	Egypt.
AMÉRIQUE.											AMERICA.
Argentine. .	*Peso oro*	—	—	—	*1.45161*	—	—	—	—	—	Argentine.
	Peso papel	16. XII.29	■13. X. 31	XI. 29	0.63871 [1]	28. III. 35	—	—	0.29289	—	
Bolivie . . .	*Boliviano*	25. IX. 31	■ 3. X. 31	III. 30	*0.54918*	14. VI. 37	—	—	—	£1 = 80	Bolivia.
						5. IX. 39	—	—	—	£1 = 120	
Brésil . . .	*Milreis*	—	■18. V. 31	XII. 29	*0.18*	—	—	—	—	—	Brazil.
Canada. . .	$C.	19. X. 31	■16. IX. 39	IX. 31	1.50463	10. VII.35	—	—	—	Taux du jour Rate of day	Canada.
Chili	*Peso*	19. IV. 32	■30. VII. 31	IV.32-XII.34	0.18306	—	—	—	—	—	Chile.
Colombie . .	*Peso*	24. IX. 31	■24. IX. 31	I. 32	1.46448	6. IV. 35	—	—	—	Taux du jour Rate of day	Colombia.
						19. XI. 38	0.50782	$1 = 1.75	0.50782	—	
Costa-Rica .	*Colon*		■16. I. 32	I. 32	0.37616 [2]	—	—	—	—	—	Costa Rica.
Cuba . . .	*Peso*	21. XI. 33	■ 2. VI. 34	IV. 33	1.50463	22. V. 34	0.8886	—	—	—	Cuba.
			□13. VII. 34								
Equateur . .	*Sucre*	8. II. 32	■ 2. V. 32	VI. 32	0.30093	19. XII.35	—	—	0.10032	—	Ecuador.
			□ 7. X. 35			13. VI. 36	—	—	0.08586	—	
			■31. VII. 36			4. VI. 40	—	—	0.06017	—	
			□31. VII. 37								
			■ 4. VI. 40								
Etats-Unis .	$	20. IV. 33	■ 6. III. 33	IV. 33	1.50463	31. I. 34	0.88867 [3]	—	0.88867 [3]	—	United States.
			□12. XI. 34								
Guatemala .	*Quetzal*	—	—	IV. 33	1.50466	—	—	—	—	—	Guatemala.
Haiti. . . .	*Gourde*		—	IV. 33	0.30093 [2]	31. I. 34	0.17773 [3]	—	—	—	Haiti.
Honduras. .	*Lempira*		■27. III. 34	IV. 33	*0.75232* [2]	—	—	—	—	—	Honduras.
Mexique . .	*Peso*	25. VII.31	—	VIII. 31	0.75	27. IV. 35	—	*$1 = 3.60*	—	—	Mexico.
						22. XII. 38	—	—	—	$1 = 5	
Nicaragua .	*Cordoba*	13. XI. 31	■13. XI. 31	I. 32	1.5048	—	—	—	—	—	Nicaragua.
Panama . .	*Balboa*	—	—	IV. 33	1.5048	—	—	—	—	—	Panama.
Paraguay .	*Peso*		■20. VI. 32	XI. 29	*1.45161* [4]	—	—	—	—	—	Paraguay.
Pérou . . .	*Libra*	—	—	—	*7.32238*	—	—	—	—	—	Peru.
	Sol	—	—	—	—	21. III. 30	—	*$0.40 = 1*	—	—	
		14. V. 32	—	V. 32 [5]	—	18. IV. 31	*0.42126*	—	—	—	
Salvador . .	*Colon*	7. X. 31	■ VIII. 33	X. 31	0.75232	VII. 34	—	—	—	$0.50 = 1	Salvador.
			□ X. 33								
Uruguay . .	*Peso*	XII. 29	■ 7. IX. 31	IV. 29	*1.55615*	14.VIII.35	—	—	0.70953	—	Uruguay.
						12. I. 38	—	*£1 = 7.60-8.58*	—	—	
						18. I. 38	—	—	0.58502	—	
						3. I. 39	—	*£1 = 7.60-9.50*	—	—	
						2. IX. 39	0.58502		—	—	
Venezuela. .	*Bolivar*	—	■12. XII. 36	IX. 30	0.29032	—	—	—	—	—	Venezuela.
ASIE.											ASIA.
Chine . . .	*National $*		■ 9. IX. 34	IX.29 [6]	.	3. XI. 35	—	*$0.2975 = 14½d. = 1*	—	—	China.
			□23. XI. 35								
			■14. III. 38								
Inde brit. .	*Rupee*		■ 4. IX. 39	IX. 31	0.54918 [7]	16. II. 34	—	1s. $5\frac{49}{64}$d. — 1s. $6\frac{3}{16}$d. = 1	—	—	Brit. India.
Indes néerl.	*Gulden*	26. IX. 36	■21. V. 40	IX. 36	0.6048	.	—	—	.	—	Neth. Indies.
Irak	*Rupee*		—	—	0.54918 [7]	—	—	—	—	—	Iraq.
	Dinar		—	—	—	1. IV. 32	*7.32238*	£1 = 1	—	—	

Tableau 101 *(suite)*. Cours des changes. — Table 101 *(continued)*. Exchange Rates.

Mesures affectant les cours des changes, la valeur légale des monnaies et l'évaluation des réserves d'or. Measures affecting Exchange Rates, Legal Value of Currencies and the Valuation of Gold Reserves.

Pays	Unité monétaire Monetary unit	Suspension offic. de l'étalon-or Official suspension of gold standard	Contrôle offic. des changes Off. exchange control ■ Introduction □ Suppression	Dépréciat. par rapport à la parité Depreciat. in relation to parity	Changements, depuis 1929, des parités et des taux d'évaluation des réserves-or Changes, since 1929, in parities and rates of valuation of gold reserves						Country
					Contenu or fin Fine gold content en - in 1929	Dates des changements Dates of changes	Nouvelles parités légales New legal parities		Base d'évaluation de l'or Basis of valuation of gold		
							Grammes or fin Fine gold	Unités monét. Monet. units per £, $, etc.	Grammes or fin Fine gold	Unités monét. Monet. units per £, $, etc.	
		Date	Date	Date	Grammes						
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
Asie *(suite)*.											**Asia** *(cont.)*.
Iran	*Rial*		■25. II. 30 □30. V. 33 ■ 1. III. 36	x. 29 [6]	.	—	—	—	—	—	Iran.
Hong-Kong	*H.K. $*		■ 8. IX. 39	x. 29 [6]	.	—	—	—	—	—	Hong-Kong.
Japon . . .	*Yen*	17. XII.31	■ 1. VII. 32	XII. 31	*0.75*	25.VIII. 37	—	—	0.29	—	Japan.
Malaisie br. .	*Singapore $*		■13. IX. 39	IX. 31 [6]	.	—	—	—	—	—	Br. Malaya.
Palestine . .	*£P.*		■ 8. IX. 39	IX. 31	7.32238	—	—	—	—	—	Palestine.
Philippines .	*Peso*		—	IV. 33	0.75232 [2]	—	—	—	—	—	Philippines.
Thaïlande .	*Baht*	11. V. 32	■ 7. IX. 39	VI. 32	0.66567	11. V. 32	—	£1=10.80-11.20	—	—	Thailand.
Europe.											**Europe.**
Albanie. . .	*Frank*	—	■ IV. 39	—	0.29032	—	—	—	—	—	Albania.
Allemagne .	*Reichsmark*	—	■15. VII. 31	—	0.35842	—	—	—	—	—	Germany.
Belgique . .	*Belga*	10 V. 40	■18. III. 35 □26. IV. 35 ■14. V. 40	III. 35	0.20921	30. III. 35 31. III. 36	0.15063 [3] 0.15063	— —	0.15063 [3] 0.15063	— —	Belgium.
Bulgarie . .	*Lev*	—	■1918-15.X.31	—	0.01087	—	—	—	—	—	Bulgaria.
Danemark .	*Krone*	29. IX. 31	■18. XI. 31	IX. 31	0.40323	—	—	—	—	—	Denmark.
Dantzig . .	*Gulden*		■11. VI. 35	V. 35	0.29290 [8]	1. V. 35	0.16879	—	0.16879	—	Danzig.
Espagne . .	*Peseta*		■18. V. 31	1920-1930-1936	*0.29032*	—	—	—	—	—	Spain.
Estonie. . .	*Kroon*	28. VI. 33	■18. XI. 31	VI. 33	0.40323	6. III. 39	—	—	—	Prix courant [9] Current price [9]	Estonia.
Finlande . .	*Markka*	12. X. 31	■ 5. X. 31 □31. XII. 31 ■ 8. IX. 39	X. 31	0.03789	22. XII.38	—	—	0.02 [10]	—	Finland.
France . . .	*Franc*	30. VI. 37	■10. IX. 39	IX.36-VI.37-V.38	0.05895	1. X. 36 2. X. 36 21. VII.37 12. XI. 38 29. II. 40	*0.0441–0.0387* — — —	— — — — —	— 0.0441 0.0387 0.02475 0.021006	— — — — —	France.
Grèce . . .	*Drachma*	26. IV. 32	■28. IX. 31	IV. 32	0.01953	28. IX. 36	—	*£1 = 540-550*	—	—	Greece.
Hongrie . .	*Pengö*	—	■17. VII. 31	—	0.26316	15. I. 39	—	—	0.17544	—	Hungary.
Irlande. . .	*£*			IX. 31	7.32238	20. VIII.27	—	£1 = 1	—	—	Ireland.
Islande . .	*Krona*		■ 2. X. 31	1925-IX.31	*0.40323*	5. IV. 39	—	*£1 = 27*	—	—	Iceland.
Italie . . .	*Lira*	—	■26. V. 34	III.34.-X.36	0.07919	5. X. 36	0.04677 [3]	—	0.04677 [3]	—	Italy.
Lettonie . .	*Lat*	28. IX. 36	■ 8. X. 31	IX. 36	0.29032	28. IX. 36	—	*£1 = 25.22*	—	£1 = 25.22	Latvia.
Lithuanie. .	*Litas*	—	■ 1. X. 35	—	0.15046	—	—	—	—	—	Lithuania.
Luxembourg	*Franc*	—	■18. III. 35 □26. IV. 35 ■17. VI. 40	III. 35	0.04184	1. IV. 35	0.03766	—	—	—	Luxemburg.
Norvège . .	*Krone*	28. IX. 31	■ IV. 40	IX. 31	0.40323	—	—	—	—	—	Norway.
Pays-Bas . .	*Gulden*	26. IX. 36	■10. V. 40	IX. 36	0.6048	16. III. 40	—	—	0.49776	—	Netherlands.
Pologne . .	*Zloty*	—	■26. IV. 36	—	0.16879	—	—	—	—	—	Poland.
Portugal . .	*Escudo*	31. XII.31	■21. X. 22 □18. X. 37	X. 31 [5]	*1.62585*	9. VI. 31	*0.06657*	—	0.06657	—	Portugal.
Roumanie .	*Leu*	—	■18. V. 32	VII. 35	0.009	6. XI. 36 18. V. 40	— —	— —	0.00652 0.00435	— —	Roumania.
Roy.-Uni . .	*£*	21. IX. 31	■ 3. IX. 39	IX. 31	7.32238	28. II. 39	—	—	—	Prix courant [11] Current price [11]	Un. Kingdom.
Suède . . .	*Krona*	28. IX. 31	■26. II. 40	IX. 31	0.40323 [12]	—	—	—	—	—	Sweden.
Suisse . . .	*Franc*	—	—	IX. 36	0.29032	27. IX. 36	0.215-0.190 [3]	—	0.215 [3]	—	Switzerland.

Tableau 101 *(suite)*. Cours des changes. — Table 101 *(continued)*. Exchange Rates.

Mesures affectant les cours des changes, la valeur légale des monnaies et l'évaluation des réserves d'or. Measures affecting Exchange Rates, Legal Value of Currencies and the Valuation of Gold Reserves.

Pays	Unité monétaire Monetary unit	Suspension offic. de l'étalon-or Official suspension of gold standard	Contrôle offic. des changes Off. exchange control ■ Introduction □ Suppression	Dépréciat. par rapport à la parité Depreciat. in relation to parity	Changements, depuis 1929, des parités et des taux d'évaluation des réserves-or Changes, since 1929, in parities and rates of valuation of gold reserves						Country
					Contenu or fin Fine gold content en in 1929	Dates des changements Dates of changes	Nouvelles parités légales New legal parities		Base d'évaluation de l'or Basis of valuation of gold		
		Date	Date	Date	Grammes		Grammes or fin Fine gold	Unités monét. Monet. units per £, $, etc.	Grammes or fin Fine gold	Unités monét. Monet. units per £, $, etc.	
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
Europe *(suite)*.											**Europe** *(continued)*.
Tchéco-Slov.	*Koruna*	—	■ 2. x. 31	II.34-x.36	0.04458	17. II. 34 9. x. 36	0.03715 0.03221– 0.03021 [3]	— —	0.03715 0.03121	— —	Czecho-Slov.
Turquie . .	*£T.*		■ 20. II. 30	1915	*6.61518*	—	—	—	—	—	Turkey.
U.R.S.S. . .	*Rouble*		■ 1918		0.77423	15. XI. 35 31. III. 36 28. x. 36 [13] 19. VII. 37	— — — —	*3 Fr. fr. = 1* — 4.25 Fr.fr. = 1 $1 = 5.30	— 0.1776 — —	— — — —	U.S.S.R.
Yougoslavie.	*Dinar*		■ 7. x. 31	VII. 32 [5]	*0.29032*	11. v. 31	*0.0265*	—	0.0265 [14]	—	Yugoslavia.
Océanie.											**Oceania.**
Australie . .	*£A.*	17. XII.29	■ 28. VIII. 39	III. 30	7.32238	23. III. 36	—	—	—	Taux du jour Rate of day	Australia.
N[lle]-Zélande.	*£N.Z.*		■ 5. XII. 38	IV. 30	7.32238 [15]	—	—	—	—	—	New Zealand.

Dans les cas où le contenu-or figurant à la colonne (5) n'a pas été maintenu effectivement en 1929, le chiffre correspondant est indiqué *en italiques*. De même, aux colonnes (7) et (8), les nouvelles valeurs-or des monnaies et les cours officiels qui n'ont pas été maintenus par la suite, sont imprimés *en italiques*.

[1] Argentine : 1 peso papel = 0,44 peso oro.

[2] Le contenu-or est calculé d'après le dollar des Etats-Unis suivant un rapport fixé par la loi : *Costa-Rica:* 1 colon = 0,25 $ des E.-U. ; *Haïti :* 1 gourde = 0,20 $ des E.-U. ; *Honduras :* 1 lempira = 0,50 $ des E.-U. ; *Philippines :* 1 peso = 0,50 $ des E.-U.

[3] Etats-Unis, Haïti, Belgique, Italie, Suisse, Tchéco-Slovaquie : parité provisoire susceptible d'être modifiée dans certaines conditions.

Aux *Etats-Unis*, l'autorisation accordée au Président par la loi du 31 janvier 1934 de réduire le contenu-or du dollar, sous certaines conditions, à 50% de son ancienne parité, a été prolongée, le 19 janvier 1937, jusqu'au 30 juin 1939 puis, le 6 juillet 1939, jusqu'au 30 juin 1941.

[4] Paraguay : l'unité est le peso argentin.

[5] Pérou, Portugal, Yougoslavie : dépréciation par rapport à la parité-or fixée en 1931.

[6] Chine, Iran, Hong-Kong, Malaisie britannique : dépréciation par rapport au cours moyen du change en 1929.

[7] Inde britannique, Irak : 1 roupie = 1s. 6*d*. (13 1/3 roupies = £1).

[8] Dantzig : 25 gulden = £1. Le gulden a été établi sur une base-or le 21 septembre 1931.

[9] Estonie : l'or détenu à la date du 28 juin 1933 a été réévalué au prix courant de l'or à cette date ; l'or acquis par la suite est inscrit pour son prix d'achat.

[10] Finlande : aux termes de la loi du 22 décembre 1938, l'encaisse-or est comptabilisée approximativement pour sa valeur d'achat, mais elle ne peut être portée en compte « pour un montant plus élevé que la valeur correspondant à un prix de 50.000 markkaa pour 1 kilogramme d'or fin ». L'or est actuellement évalué à raison de 48.000 markkaa par kilogramme.

[11] Royaume-Uni : la loi sur la monnaie et les billets de banque de 1939 prévoit une évaluation hebdomadaire de l'encaisse-or au prix courant.

[12] Le 31 janvier 1940, la Riksbank a été autorisée à calculer la limite légale de l'émission de billets d'après la valeur de son encaisse-or évaluée au cours du marché.

[13] U.R.S.S. : jusqu'au 30 juin 1937. La cotation officielle a été suspendue du 1er au 18 juillet 1937.

[14] Yougoslavie : le 15 janvier 1935, la Banque Nationale a été autorisée, pour le calcul de la proportion d'encaisse, à évaluer sa réserve d'or et de devises à un cours de 28½% supérieur à celui du bilan et, le 5 octobre 1939, à réévaluer cette réserve au cours du marché.

[15] Nouvelle-Zélande : le Ministre des Finances a été autorisé en octobre 1939 à réévaluer l'encaisse-or de la Banque centrale à un taux ne dépassant pas le cours du marché.

In cases where the gold content as given in column (5) was not effectively maintained in 1929, the corresponding figure is shown *in italics*. Similarly, in columns (7) and (8), the new gold values of the currencies and the legally fixed rates which have not been subsequently maintained are printed *in italics*.

[1] Argentine : 1 peso papel = 0.44 peso oro.

[2] The gold content is calculated according to a legally fixed relationship to the U.S. $: *Costa Rica :* 1 colon = 0.25 U.S. $; *Haiti :* 1 gourde = 0.20 U.S. $; *Honduras :* 1 lempira = 0.50 U.S. $; *Philippines :* 1 peso = 0.50 U.S. $.

[3] United States, Haiti, Belgium, Italy, Switzerland, Czecho-Slovakia : provisional parity subject to change under certain conditions.

In the *United States*, the authorisation conferred on the President by the Law of January 31st, 1934, to reduce the gold content of the dollar, subject to certain conditions, to 50% of its former parity was prolonged on January 19th, 1937, until June 30th, 1939, and again on July 6th, 1939, until June 30th, 1941.

[4] Paraguay : Argentine peso is the unit.

[5] Peru, Portugal, Yugoslavia : depreciation in relation to the gold parity as fixed in 1931.

[6] China, Iran, Hong-Kong, British Malaya : depreciation in relation to the average exchange rate in 1929.

[7] British India, Iraq : 1 rupee = 1s. 6*d*. (13 1/3 rupees = £1).

[8] Danzig : 25 gulden = £1. On September 21st, 1931, the gulden was placed on a gold basis.

[9] Estonia : gold held on June 28th, 1933, was revalued at the current price of gold at that date ; gold newly acquired since then is entered at cost.

[10] Finland : according to the Law of December 22nd, 1938, the gold reserve is booked approximately at its purchase value, but it may not be calculated " higher than at a value equivalent to a price of 50,000 markkaa for 1 kilogramme of fine gold ". The gold is actually booked at 48,000 markkaa per kilogramme.

[11] United Kingdom : the Currency and Bank Notes Act, 1939, provides for a weekly valuation of reserves at current price.

[12] Sweden : the Riksbank was authorised on January 31st, 1940, to reckon its gold reserve at the daily market price of gold for purposes of determining the limit of its right of note issue.

[13] U.S.S.R. : up to June 30th, 1937. Official quotation was suspended from July 1st to July 18th, 1937.

[14] Yugoslavia : for the purpose of calculating the reserve ratio, the National Bank was authorised on January 15th, 1935, to reckon its gold and foreign exchange reserve at 28½% above the balance-sheet value and on October 5th, 1939, to revalue its reserve on the basis of the market price.

[15] New Zealand : the Minister of Finance was authorised in October 1939 to revalue the Central Bank's gold reserve at a rate not in excess of the market value.

Tableau 101 *(suite)*. Cours des changes. — Table 101 *(continued)*. Exchange Rates.

Pour certains pays, les renseignements résumés dans le tableau précédent peuvent être complétés comme suit :

Un grand nombre de pays ont, pendant une partie de la période examinée, maintenu leurs changes *de facto* dans un rapport fixe avec le sterling, le dollar des E.-U. ou quelque autre monnaie.

For certain countries, the information summarised in the above table may be completed as follows :

A great number of countries have, during part of the period under review, kept their exchanges *de facto* in a fixed relationship with sterling, the U.S. dollar or some other currency.

Monnaies maintenues *de facto* dans un rapport fixe avec une autre monnaie. Currencies maintained *de facto* in fixed relation to Another Currency.

(a) Date depuis laquelle le rapport fixe a été maintenu. — Date since which the fixed relation has been maintained.
(b) Taux : en règle générale, moyenne des cours d'achat et de vente. — As a rule, average of buying and selling rates.

Pays — Country	Date *(a)*	Taux — Rate *(b)*
Amérique — America.		
Argentine	1. 34	£1 = 15 [1]
	1. 36	£1 = 17 [2]
	XII. 36	£1 = 16 [2]
	XI. 38	£1 = 17 [2]
	22. IX. 39	$1 = 3.3582 [1]
	22. IX. 39	$1 = 3.7313 [2]
Bolivie — Bolivia	1. 35	£1 = 20
	IV. 36	£1 = 50
	1. 37	£1 = 80
	VIII. 37	£1 = 80-100 [3]
	X. 37	£1 = 100
	III. 38	£1 = 100-120-140 [3]
	VI. 38	£1 = 140
	10. XI. 39	$1 = 36.20
	10. V. 40	$1 = 40
Brésil — Brazil	XII. 37	$1 = 17
	IV. 39	$1 = 16.5
Chili — Chile	IV. 32	3*d.* (or-gold) = 1 [4]
	1. 35	1½*d.*(or-gold) = 1
	IX. 36	$1 = 19.37
	1. 36	$1 = 26 [5]
	VIII. 37	$1 = 25 [5]
Colombie — Colombia	III. 35	$1 = 1.75
Costa Rica	1. 37	$1 = 5.61
Equateur — Ecuador	V. 32	$1 = 5.95
	XII. 34	$1 = 10.50
	VII. 37	$1 = 13.50
	VI. 38	$1 = 14.50
	VI. 39	$1 = 15.00
	4. VI. 40	$1 = 17.95
Guatemala	IV. 33	$1 = 1
Haïti	IV. 33	$1 = 5
Honduras	IV. 33	$1 = 2
Mexique — Mexico	VII. 33	$1 = 3.55
	XII. 33 [6]	$1 = 3.60 [6]
	VII. 38	$1 = 5
Nicaragua	XI. 34	$1 = 1.10
	VIII. 37	$1 = 2
	1. 38	$1 = 4
	VI. 38	$1 = 5
Panama	IV. 33	$1 = 1
Paraguay	1923	1 Arg. peso = 18.75
	VIII. 35	1 Arg. peso = 25
	II. 36	1 Arg. peso = 51 [1]
		1 Arg. peso = 60.50 [2]
	VII. 38	1 Arg. peso = 59 [1]
		1 Arg. peso = 70.70 [2]
Salvador	VII. 34	$1 = 2.50
Uruguay	1. 33 [7]	12.06 Fr. fr. = 1 [7]
Venezuela	VIII. 34	$1 = 3.915
	IV. 37	$1 = 3.09 [1]
		$1 = 3.17-3.19 [2]
Asie — Asia.		
Indes néerl. — Neth. Indies	21. V. 40	£1 = 7.60
Iran	III. 36	£1 = 80
	21. XII. 39	$1 = 17
Japon — Japan	1. 33	1*s.* 2*d.* = 1
	25. X. 39	$23 7/16 = 100
Malaisie br. — Br. Malaya	IX. 31	2*s.* 4*d.* = 1
Europe.		
Danemark — Denmark	1. 33	£1 = 22.40
	8. IX. 39	$1 = 5.18
Estonie — Estonia	IX. 33	£1 = 18.16
	7. IX. 39	1 Sw. Krona = 1
Finlande — Finland	III. 33	£1 = 227
	28. VIII. 39	$1 = 49.35
France	V. 38	£1 = 179 [8]
Grèce — Greece	IX. 36	£1 = 548
	11. V. 40	£1 = 532.5
Islande — Iceland	1925	£1 = 22.15 [9]
	18. IX. 39	$1 = 4.15
Lettonie — Latvia	14. IX. 39	$1 = 5.40
Norvège — Norway	VI. 33	£1 = 19.90
	29. VIII. 39	$1 = 4.40
Portugal	IX. 31	£1 = 110
	15. XI. 39	$1 = 27.50
Suède — Sweden	VII. 33	£1 = 19.40
	28. VIII. 39	$1 = 4.20
Turquie — Turkey	IX. 31 [10]	12.06 Fr. fr. = 1 [10]
	IV. 40	£1 = 5.21
Yougoslavie — Yugoslavia	VII. 36	£1 = 258
	29. VIII. 39	$1 = 55
Océanie — Oceania.		
Australie — Australia	II. 31	£1 = 1.33 1/3
	XII. 31	£1 = 1.25
Nouv.-Zélande — New Zealand	I. 31	£1 = 1.10
	VI. 33	£1 = 1.25
	VIII. 34 [11]	£1 = 1.245

[1] [2] Argentine, Paraguay, Venezuela : [1] cours d'achat ; [2] c. de vente.
[3] Bolivie : les différents cours indiqués ont été appliqués suivant les différents types de transactions.
[4] Chili : Cours officiel jusqu'au 20 avril 1932, 1 peso = 6 pence-or.
[5] Chili : cours d'exportation.
[6] Mexique : cours suspendu en mars 1938.
[7] Uruguay : en octobre 1936, la monnaie a été liée légalement à la £. Le 2 septembre 1939, elle a été rattachée à l'or.
[8] France : limite maximum de dépréciation par rapport à la £ fixée en mai 1938. Pour l'Accord monétaire anglo-français du 4 décembre 1939, voir la page 199.
[9] Islande : en avril 1939, la monnaie a été liée légalement à la £.
[10] Turquie : en septembre 1936, le Gouvernement a déclaré que la livre turque « continuerait à maintenir sa valeur stable *de facto* au niveau actuellement atteint par rapport à l'or et aux monnaies étrangères convertibles en or ».
[11] Nouvelle-Zélande : le 5 décembre 1938, le Gouvernement a suspendu l'obligation statutaire de la Banque de réserve de fournir des livres sterling en échange de ses propres billets.

[1] [2] Argentine, Paraguay, Venezuela : [1] buying rate. ; [2] selling rate.
[3] Bolivia : the different rates indicated were applied according to different types of transactions.
[4] Chile : official rate up to April 20th, 1932, 1 peso = 6*d.* gold.
[5] Chile : export rate.
[6] Mexico : rate suspended in March 1938.
[7] Uruguay : in October 1936, the currency was legally linked to the £. On September 2nd, 1939, the peso was pegged to gold.
[8] France : maximum limit of depreciation in relation to the £ as fixed in May 1938. For the Anglo-French Monetary Agreement of December 4th, 1939, see page 199.
[9] Iceland : in April 1939, the currency was legally linked to the £.
[10] Turkey : in September 1936, the Government declared that the Turkish pound " would continue to preserve its *de facto* stable value maintained up to the present in relation to gold and foreign currencies convertible into gold ".
[11] New Zealand : on December 5th, 1938, the Government suspended the statutory obligation of the Reserve Bank to provide sterling for its own notes.

Tableau 101 *(suite)*. Cours des changes. — Table 101 *(continued)*. Exchange Rates.

Dans quelques pays sud-américains, il existe, outre le cours officiel, un cours libre applicable aux opérations de change sur le marché libre. Dans la plupart des cas, les exportateurs sont tenus de livrer aux autorités, aux cours officiels, un certain pourcentage des devises provenant d'exportations, mais ils peuvent vendre le solde sur le marché libre à un cours plus élevé. Le marché libre des changes a été reconnu officiellement en octobre 1931 en Bolivie, en août 1932 au Chili, en novembre 1933 en Argentine, en février 1934 en Uruguay, en mai 1934 au Brésil, et vers la fin de 1934 en Colombie et à Costa-Rica.

Dans quatre pays d'Europe, les vendeurs de devises étrangères reçoivent une prime sur la parité nominale en vigueur.

En *Bulgarie*, le système des compensations privées, dont l'importance n'a cessé d'augmenter depuis la fin de 1934, donne naissance à des primes qui varient suivant les monnaies. Les primes maxima ont été fixées à 35% le 1er avril 1936, date à laquelle la Banque Nationale a été autorisée à acheter des devises provenant des compensations privées. Une prime additionnelle spéciale, dont le taux sera fixé par la Banque nationale, a été établie en mars 1940.

En *Hongrie*, les exportateurs recevaient, à partir de décembre 1932, des primes prélevées sur le produit des surtaxes frappant les importations, primes et surtaxes variables suivant les marchandises et les pays de destination ou d'origine. Ce système a été remplacé, en décembre 1935, par des primes et surtaxes fixées à un taux uniforme pour toutes les marchandises, mais variables suivant les pays. Dans le cas des pays à change libre, les primes d'exportation ont été fixées à 50% et les surtaxes d'importation à 53% du cours officiel du pengö. Ces primes étaient augmentées de 10% d'août 1939 à janvier 1940.

En *Roumanie*, depuis juin 1935, la Banque Nationale accordait aux exportateurs des primes variant de 10 à 40% du cours officiel du change et frappait les importations d'une surtaxe de 44%. Le 1er décembre 1935, les diverses primes d'exportation ont été remplacées par une prime unique, s'élevant, pour les monnaies « fortes » (ne faisant l'objet d'aucune restriction), à 38% du cours officiel du change ; toutes les importations étaient frappées d'une surtaxe de 38% ; en outre, une taxe *ad valorem* était prélevée sur toutes les importations et une taxe de 12% sur les exportations de pétrole. Une prime supplémentaire unique de 50 % pour toutes les devises remises et délivrées a été fixée en mars 1940.

En *Yougoslavie*, la prime fixée en octobre 1932 à 20% du cours officiel du change pour toutes les transactions avec des pays n'ayant pas de convention de clearing avec la Yougoslavie, a été portée en janvier 1935 à 28½% et appliquée à tous les pays.

En *Allemagne*, dont la monnaie est officiellement maintenue à l'ancienne parité pour certains buts, il existe diverses catégories de marks dépréciés. Dans le tableau à la page suivante, la valeur en pourcentage de la parité-or est indiquée pour quelques-unes des catégories les plus importantes de marks bloqués. Jusqu'à la fin de 1938, ces marks étaient groupés suivant l'origine des créances immobilisées : créances régies par des accords de « Stillhalte » *(Registermark)*, dont le mark de voyage *(Reisemark)* est une catégorie particulière ; crédits à long terme et à moyen terme bloqués *(Kreditsperrmark)* ; avoirs bloqués provenant de la vente de titres *(Effektensperrmark)*, etc. En vertu de la loi du 12 décembre 1938, entrée en vigueur le 1er janvier 1939, les marks bloqués ont été regroupés suivant leurs détenteurs actuels en deux catégories : les marks privilégiés *(Vorzugssperrmark)*, comprenant les *Kreditsperrmark* appartenant à leur propriétaire primitif et les *Effektensperrmark* provenant de la vente de titres acquis par leur propriétaire actuel avant le 15 avril 1932, et les marks commerciaux *(Handelssperrmark)* consistant en *Kreditsperrmark* appartenant à d'autres personnes que le propriétaire primitif et en *Effektensperrmark* provenant de la vente de titres acquis après le 15 avril 1932.

In some South-American countries, there exists, in addition to the official rate, a free rate, applied to foreign exchange transactions in the free market. In most cases, exporters are required to deliver a certain percentage of their foreign exchange proceeds to the authorities at the official rates, and are allowed to dispose of the remainder in the free market at a higher rate. The free exchange market was officially recognised in October 1931 in Bolivia, in August 1932 in Chile, in November 1933 in the Argentine, in February 1934 in Uruguay, in May 1934 in Brazil and towards the end of 1934 in Colombia and Costa Rica.

In four European countries, sellers of foreign exchange receive a premium above the nominal parity in force.

In *Bulgaria*, the private clearing system, the importance of which has been increasing since the end of 1934, gives rise to premiums which vary according to currencies. The maximum premiums were fixed at 35% on April 1st, 1936, when the National Bank was authorised to purchase foreign exchange derived from private compensation trade. An additional special premium to be fixed by the National Bank was established in March 1940.

In *Hungary*, exporters received, from December 1932, premiums out of the surtaxes imposed on imports, varying according to the goods and the countries of destination or origin. This system was replaced in December 1935 by premiums and surtaxes fixed at a uniform rate for all goods, but varying according to countries. In the case of free exchange countries, the export premiums were fixed at 50% and the import surcharges at 53% of the official rate of the pengo. These premiums were increased by 10% from August 1939 to January 1940.

In *Roumania*, as from June 1935, the National Bank allowed exporters premiums of 10 to 40% on the official exchange rate and imposed a surtax of 44% on imports. On December 1st, 1935, the various export premiums were replaced by a single premium, amounting in the case of " strong " currencies (not subject to any restrictions) to 38% above the official rate of exchange ; all imports were subject to a surtax of 38% ; in addition, an *ad valorem* tax of 12% was levied on all imports and a tax of 12% on oil exports. An additional uniform premium of 50% was fixed in March 1940 on both surrenders and allotments of exchange.

In *Yugoslavia*, the premium fixed in October 1932 at 20% above the official exchange rate for all transactions with non-clearing countries was raised in January 1935 to 28½% and applied to all countries.

In *Germany*, whose currency is officially maintained at the old parity for certain purposes, there are various categories of depreciated marks. In the table on the next page, the values as percentages of gold parity are shown for some of the most important categories of blocked marks. Up to the end of 1938, these marks were grouped according to the origin of the immobilised claims : claims subject to standstill agreements *(Registermark)*, of which the tourist mark *(Reisemark)* is a special category ; blocked long and medium term credits *(Kreditsperrmark)* ; blocked balances resulting from the sales of securities *(Effektensperrmark)*, etc. By virtue of the Law of December 12th, 1938, entering into force on January 1st, 1939, the blocked marks were rearranged according to their present holders in two categories : preferential marks *(Vorzugssperrmark)*, comprising credit marks in the possession of the original owner and security marks arising from sales of securities in the owner's possession before April 15th, 1932, and commercial marks *(Handelssperrmark)*, consisting of credit marks which are not in the possession of the original owner and of security marks resulting from securities acquired after April 15th, 1932.

Tableau 101 *(suite)*. **Cours des changes. — Table 101** *(continued)*. **Exchange Rates.**
Valeur des marks bloqués en % de la parité-or. — Value of Blocked Marks as % of the Gold Parity.

Cours Rates	Registermark	Reisemark	Kredit-sperrmark	Effekten-sperrmark
Moyenne — Average				
1934	.	.	53.9	43.0
1935	56.3	65.6	37.3	28.2
1936	53.0	61.1	28.3	23.1
1937	51.2	61.2	22.4	21.6
1938	46.5	58.4	13.4	11.8
			Handelssperrmark	
1939	32.0	56.5	8.9	
1935 III	60.7	69.8	44.8	33.9
VI	55.7	64.8	33.6	24.9
IX	52.1	65.5	29.0	21.9
XII	53.0	61.9	36.1	24.0
1936 III	53.4	62.4	33.9	24.9
VI	52.6	62.4	28.9	23.7
IX	54.3	62.8	23.2	22.7
XII	49.3	55.3	22.2	20.3
1937 III	48.5	59.7	25.8	25.2
VI	51.5	62.2	22.5	22.1
IX	54.9	65.4	21.0	20.9
XII	53.0	63.1	18.1	18.0

Cours Rates	Registermark	Reisemark	Kredit-sperrmark	Effekten-sperrmark
Moyenne — Average				
1938 III	49.6	60.6	17.9	12.6
VI	46.7	58.3	12.1	11.6
IX	37.8	55.0	10.9	8.8
XII	44.1	58.9	12.3	11.4
			Handelssperrmark	
1939 III	40.5	55.9	10.8	
VI	36.4	58.7	10.5	
VII	34.1	58.7	10.6	
VIII	33.5	58.8	8.1	
IX	26.6	58.8	4.4	
X	20.9	56.5	5.7	
XI	19.1	55.6	7.4	
XII	20.2	55.6	8.8	
1940 I	20.7	55.6	8.2	
II	18.9	54.5	7.5	
III	19.6	52.8	6.7	
IV	19.7	52.8	5.7	
V	22.6	52.4	4.8	
VI	28.2	52.9	7.1	
VII	29.1	53.4	11.1	
VIII	29.4	53.6	12.5	

Les pays dont les monnaies étaient basées sur l'argent ont abandonné l'étalon-argent.

En *Chine (Changhaï)*, où le dollar national (argent), équivalant à 0,715 ancien taël de Changhaï, a été créé le 6 avril 1933, le Gouvernement a établi le 15 octobre 1934 une taxe d'exportation de 10% (y compris la taxe normale de frappe de 2¼%) sur l'argent et une taxe d'égalisation égale à la différence entre la parité théorique avec le prix de l'argent à Londres et le cours officiel fixé par la Banque centrale de Chine, après déduction de la taxe d'exportation. Le 3 novembre 1935, le Gouvernement a abandonné l'étalon-argent et il a fixé le cours du dollar chinois en sterling (14½ pence) et en dollar des E.-U. (29¾ cents). Ces taux ont été abandonnés en mars 1938.

En *Iran*, la valeur du rial variait parallèlement au prix de l'argent jusqu'en mars 1933, date à laquelle il a été séparé de l'argent.

A *Hong-Kong*, l'étalon-argent a été abandonné le 5 décembre 1935.

* * *

Les modifications territoriales récentes, ou l'occupation militaire, ont entraîné la substitution ou l'adjonction, à plusieurs monnaies nationales, de certaines autres. Sauf certaines exceptions, les taux de conversion ou d'équivalence correspondaient assez exactement aux cours officiels du change précédemment en vigueur.

Le tableau suivant indique les taux de change établis ; les derniers cours officiels correspondants sont donnés entre parenthèses.

The countries whose currencies were based on silver have abandoned the silver standard.

In *China (Shanghai)*, where the national silver dollar, equivalent to 0.715 former Shanghai tael, was created on April 6th, 1933, the Government established on October 15th, 1934, an export tax of 10% (including normal minting charges of 2¼%) on silver and an equalisation charge equal to the difference between the theoretical parity of the London price of silver and the official rate fixed by the Central Bank of China, after allowing for export duty. On November 3rd, 1935, the Government abandoned the silver standard and fixed the rate of the Chinese dollar in sterling (14½*d.*) and in U.S. dollars (29¾ cents). This stabilisation level was abandoned in March 1938.

In *Iran*, the rial was allowed to fluctuate with the price of silver until March 1933, when it was divorced from silver.

In *Hong-Kong*, the silver standard was abandoned on December 5th, 1935.

* * *

As a result of recent territorial changes, or of military occupation, other currencies were substituted for, or parallel currencies added to, existing national currencies. With a few exceptions, the rates corresponded fairly closely to the official exchange rates obtaining previously.

The following statement shows the currency equivalents fixed the corresponding last official rates are given in brackets.

Pays	Date	Taux de change — Currency equivalents				Country
Albanie	IV. 39	Frank	1 = Lire	6.25	(6.19)	Albania
Autriche [1]	III. 38	Schilling	1 = RM	0.667	(0.46)	Austria [1]
Belgique [1]	V. 40	Belga	1 = RM	0.50	(0.42)	Belgium [1]
	VII. 40	Belga	1 = RM	0.40		
Danemark	IV. 40	Krone	1 = RM	0.50	(0.48)	Denmark
Dantzig [1]	IX. 39	Gulden	1 = RM	0.70	(0.47)	Danzig [1]
France	V. 40	Franc	1 = RM	0.05	(0.0496)	France
Lithuanie : Memel [1]	III. 39	Litas	1 = RM	0.40	(0.42)	Lithuania : Memel [1]
Luxembourg [1]	V. 40	Franc	1 = RM	0.125	(0.105)	Luxemburg [1]
	VII. 40	Franc	1 = RM	0.10		
Norvège	IV. 40	Krone	1 = RM	0.60	(0.57)	Norway
Pays-Bas	V. 40	Gulden	1 = RM	1.50	(1.32)	Netherlands
	VII. 40	Gulden	1 = RM	1.33		

[1] Autriche ; Belgique : Eupen et Malmédy ; Dantzig ; Lithuanie : Memel ; Luxembourg ; Pologne : Provinces de l'Ouest, Provinces de l'Est, Province de Wilno ; Tchéco-Slovaquie : districts sudètes, Slovaquie du Sud et Russie subcarpathique, Teschen : dans ces territoires, les monnaies nationales ont cessé d'avoir pouvoir libératoire,

[1] Austria ; Belgium : Eupen and Malmedy ; Danzig ; Lithuania : Memel ; Luxemburg ; Poland : Western provinces, Eastern provinces, Wilno Province ; Czecho-Slovakia : Sudeten districts, South Slovakia and Subcarpathic Russia, Teschen : in these territories, the original currency ceased to be legal tender.

Tableau 101 *(suite)*. Cours des changes. — Table 101 *(continued)*. Exchange Rates.

Pays	Date	Taux de change — Currency equivalents					Country
Pologne : Provinces de l'Ouest [1] . .	IX. 39	Zloty	1 =	RM	0.50	(0.47)	Poland : Western Provinces [1]
« Gouvernement général »	IX. 39	Zloty	1 =	RM	0.50	(0.47)	" General Governorship "
Provinces de l'Est [1]	IX. 39	Zloty	1 =	Rouble	1	(1.003)	Eastern Provinces [1]
Province de Wilno [1]	X. 39	Zloty	1 =	Litas	0.50	(0.89)	Wilno Province [1]
Roumanie : Dobroudja	IX. 40	Leu	1 =	Leu	0.50	(0.63)	Roumania : Dobroudja
Transylvanie	IX. 40	Leu	1 =	Pengö	0.0333	(0.0342)	Transylvania
Tchéco-Slovaquie [2] : Districts sudètes [1]	X. 38	Koruna	1 =	RM	0.12	(0.086)	Czecho-Slovakia [2] : Sudeten districts [1]
« Bohême-Moravie »	III. 39	Koruna	1 =	RM	0.10	(0.086)	" Bohemia-Moravia "
Slovaquie du Sud et Russie subcarpathique [1]	X. 38 / III. 39	Koruna	1 =	Pengö	0.14	(0.12)	South Slovakia and Subcarpathic Russia [1]
Teschen [1]	X. 38	Koruna	1 =	Zloty	0.16	(0.18)	Teschen [1]

[2] Tchéco-Slovaquie : il a été attribué à la couronne slovaque la même valeur officielle qu'à la couronne tchéco-slovaque,

[2] Czecho-Slovakia : the Slovak crown was given the same official value as the Czecho-Slovak crown,

Le « yuan du Mandchoukouo », créé en juin 1932, a été dissocié de l'argent en octobre 1934 et lié au yen japonais, au taux de 1 yuan = 1 yen, en septembre 1935. En *Chine du Nord*, un nouveau yuan, équivalent au yen japonais, a été établi en mars 1938. Tandis que les deux yuans ont été, comme le yen japonais, nominalement liés au dollar des Etats-Unis depuis le 24 octobre 1939, le nouveau dollar-Hua Hsing introduit en *Chine centrale* en mai 1939 est lié à la livre sterling.

En *Ethiopie*, le rapport fixe introduit en 1936 entre la lire italienne et le thaler-argent a été abandonné en février 1938 et les pièces d'argent se sont appréciées considérablement par rapport aux billets libellés en lires.

* * *

L'accord financier franco-britannique du 4 décembre 1939 a prévu que le taux officiel de change de 176,50 francs pour 1 £ serait maintenu pendant la durée de la guerre et six mois après la signature du traité de paix. Des accords analogues ont été conclus en juin 1940 avec la Belgique et les Pays-Bas (1 £ = 176,5 fr. b., = 7,60 florins).

Des cours approximatifs des changes en 1939 figurent au tableau 1 C ; on trouvera quelques renseignements plus complets concernant la réévaluation des réserves d'or et d'avoirs à l'étranger dans la note précédant le tableau **104** ; le prix de l'or en £, $ et francs suisses est donné, avec la production d'or, au tableau **92**. Des renseignements plus détaillés sur l'évolution des cours des changes et le contrôle des changes se trouvent dans les publications du Service d'études économiques : *Les banques commerciales, 1925-1933* et *1929-1934*, et *Monnaies et banques, 1935/36, 1936/37, 1937/38, 1938/39* et *1939/40*, volume I.

* * *

Les chiffres figurant dans la partie **a)** du tableau indiquent la valeur des monnaies en cents des E.-U. (Les changements survenus dans la valeur-or du dollar pendant la période examinée sont indiqués dans la partie **b)**.)

La partie **b)** indique la valeur mensuelle moyenne des monnaies exprimée en pourcentage de la parité-or existant en 1929 (dans la plupart des cas, sur la base des cours officiels pratiqués à New-York, ajustés de manière à tenir compte de la dépréciation survenue dans la valeur-or du dollar). Pour les pays dont la monnaie était, en 1929, basée sur l'argent *(Chine, Hong-Kong, Iran)*, et pour les pays où l'étalon-or n'a pas été rétabli au cours de la période d'après guerre *(Espagne, Turquie)*, on donne les pourcentages par rapport au cours moyen des changes en 1929. Pour les pays qui ont établi une nouvelle parité au cours de la période 1929-septembre 1931 *(Pérou, Portugal, Yougoslavie)*, on a pris pour base cette nouvelle parité légale. Les pourcentages donnés entre parenthèses indiquent les cas où la parité employée comme base de calcul n'existait pas légalement dans les années en question.

The " Manchukuo yuan ", created in June 1932, was divorced from silver in October 1934 and linked to the Japanese yen in September 1935 at the rate of 1 yuan = 1 yen. In *Northern China*, a new yuan currency, equivalent to the Japanese yen, was established in March 1938. Whereas the two yuans have, since October 24th, 1939, been nominally linked, along with the Japanese yen, to the U. S. dollar, the new Hua Hsing dollar introduced in *Central China* in May 1939 is on a sterling basis.

In *Ethiopia*, the fixed relation between the Italian lira and the silver thaler, introduced in 1936, was abandoned in February 1938, and the silver coins appreciated greatly in terms of the lira notes.

* * *

The Anglo-French Financial Agreement of December 4th, 1939, provided for the maintenance of the official rate of exchange of 176.50 francs to the £ unchanged for the duration of the war and for six months after the conclusion of the peace treaty. Similar agreements were concluded in June 1940 with Belgium and the Netherlands (£ 1 = 176.50 B. frs = 7.60 gulden).

Approximate exchange rates in 1939 are given in Table 1 C ; some additional information regarding the revaluation of the gold and foreign assets may be found in the note preceding Table **104** ; the price of gold in £, $ and Swiss francs is given, together with the production of gold, in Table **92**. More detailed information concerning the evolution of exchange rates and exchange control is given in the publications of the Economic Intelligence Service: *Commercial Banks, 1925-1933* and *1929-1934*, and *Money and Banking, 1935/36, 1936/37, 1937/38, 1938/39* and *1939/40*, Volume I.

* * *

The figures in part **(a)** of the table indicate the value of currencies in U.S.A. cents. (The changes in the gold value of the dollar during the period under review are shown in part **(b)**.)

Part **(b)** gives, as a percentage of the gold parity in 1929, the monthly average value of currencies (based mostly on the official rates in New York, adjusted to take into account the depreciation of the gold value of the dollar). For countries whose currencies were based in 1929 on silver *(China, Hong-Kong, Iran)*, and for countries in which the gold standard was not restored during the post-war period *(Spain, Turkey)*, percentages are given in relation to the average rate of exchange in 1929. For countries which established a new parity during the period 1929 - September 1931 *(Peru, Portugal, Yugoslavia)*, this new legal parity has been taken as basis. Percentages given in brackets relate to cases in which the parity taken as basis was not legally established in those years.

Tableau 101 *(suite)*. Cours des changes. — Table 101 *(continued)*. Exchange Rates.

(Pour explications, voir pages 193-199. — For explanations, see pages 193-199.)

a) Valeur des monnaies en cents des Etats-Unis. — (a) Value of Currencies in U.S.A. Cents.

PAYS	Unité Unit	1933 XII	1934 XII	1935 XII	1936 XII	1937 XII	1938 IX	1938 XII	1939 III	1939 VI	1939 IX	1939 XII	1940 III	1940 VI	COUNTRY
AFRIQUE :															**AFRICA :**
Union S.-Afric..	*S. A. £*	505.76	489.24	487.44	485.33	495.04	475.63	462.32	463.74	463.32	394.57	397.41	398.00	398.00	Un. S. Africa.
Egypte	*E. £*	524.71	507.26	505.52	503.36	512.45	492.70	479.01	480.55	480.24	409.76	403.09	385.55	369.40	Egypt.
AMÉRIQUE :															**AMERICA :**
Argentine . . A	*Peso papel*	33.35	32.95	32.85	32.72	33.31	32.03	31.13	31.23	31.22	.	29.77	29.77	29.77	Argentine A.
B		.	25.04	27.25	29.85	29.33	25.25	22.73	22.99	23.15	23.26	22.78	23.36	22.07	B.
Bolivie . . . A	*Boliviano*	25.50	24.00	23.56	9.63	.	3.38	3.29	3.30	3.30	2.76	2.76	2.72	*a)* 2.41	Bolivia A.
c. bancaire B		.	.	C 6.10	3.01	4.95	.	.	.	.	.	.	.	.	bank rate B.
Brésil . . . . A	*Milreis*	8.60	8.19	8.39	8.70	.	.	.	.	6.06	6.06	6.06	6.06	6.05	Brazil A.
B		.	6.81	5.51	5.94	5.45	5.86	5.86	5.86	5.17	5.02	5.03	5.03	5.03	B.
Canada . . . A	*C. $*	100.55	101.31	99.05	100.06	99.95	99.36	99.06	99.58	99.77	91.25	87.62	90.91	90.91	Canada. A.
B													82.88	80.07	B.
Chili . . . . A	*Peso*	9.60	10.24	5.09	5.17	5.17	5.18	5.18	5.17	5.17	5.18	5.17	5.17	5.17	Chile A.
C		3.92	4.21	3.89	3.85	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	C.
B		3.80	4.19	3.81	3.46	3.93	3.69	3.12	3.08	2.98	3.34	3.22	3.16	*a)* 2.89	B.
Colombie . . .	*Peso oro*	63.97	64.53	57.03	57.39	54.24	56.70	57.00	56.98	57.17	57.07	57.02	57.13	57.22	Colombia
Costa-Rica. . .	*Colon*	22.22	23.53	14.64	17.76	17.79	17.79	17.79	17.79	17.79	17.79	17.79	17.79	*a)* 17.79	Costa Rica
Cuba	*Peso*	99.96	99.92	99.92	99.92	99.92	99.93	99.93	99.93	99.95	91.00	88.00	90.00	*a)* 90.00	Cuba.
Equateur . . .	*Sucre*	16.67	B 8.33	B 9.52	9.55	B 7.22	B 6.85	B 6.89	B 6.77	B 6.52	B 6.64	B 6.61	B 6.60	B *a)* 5.64	Ecuador.
Mexique. . . .	*Peso*	27.74	27.76	27.77	27.75	27.75	19.46	19.93	20.03	19.75	19.02	18.19	16.65	18.37	Mexico.
Pérou	*Sol*	22.13	23.59	25.08	25.24	24.46	20.86	20.56	20.17	17.69	19.00	17.52	18.02	15.77	Peru.
Salvador. . . .	*Colon*	31.35	40.00	39.88	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	*a)* 40.00	Salvador.
Uruguay. . . A	*Peso oro*	74.59	80.23	80.21	80.00	79.94	63.23	61.47	61.65	61.61	.	65.83	65.83	65.83	Uruguay A.
B		.	40.00	45.26	54.37	53.50	39.97	35.71	36.19	35.62	38.18	36.46	38.84	37.71	B.
Venezuela . . .	*Bolivar*	23.56	27.50	25.75	25.38	30.92	31.00	31.40	31.73	31.50	31.71	31.25	30.42	28.92	Venezuela.
ASIE :															**ASIA :**
Chine	*National $*	33.45	34.22	29.45	29.53	29.47	17.17	16.11	16.02	13.43	6.70	7.49	6.41	5.76	China.
Hong-Kong . .	*H. K. $*	37.15	42.29	32.70	30.54	31.19	29.99	29.17	29.05	28.92	24.86	24.48	23.25	22.39	Hong-Kong.
Inde	*Rupee*	38.39	37.18	37.20	37.09	37.71	35.83	34.86	35.06	34.92	29.93	30.03	30.18	30.11	India.
Indes néerl. . .	*Gulden*	63.27	67.97	68.19	54.91	55.77	54.07	54.52	53.25	53.36	53.62	53.51	53.53	53.38	Netherl. Indies.
Iran.	*Rial*	6.07	6.19	5.52	6.10	6.21	5.97	5.80	5.82	5.82	4.96	5.20	5.88	5.88	Iran.
Japon.	*Yen*	30.74	28.82	28.74	28.51	29.08	28.00	27.21	27.30	27.28	23.46	23.44	23.44	23.43	Japan.
Malaisie brit. .	*Singapore $*	59.70	57.97	57.61	57.54	58.59	55.79	54.30	54.39	54.51	46.71	46.10	46.75	47.11	Brit. Malaya.
Philippines. . .	*Peso*	50.19	49.93	50.05	50.42	50.15	49.83	49.84	49.81	49.83	49.86	49.87	49.80	49.83	Philippines.
Thaïlande . . .	*Baht*	46.90	45.34	45.18	44.99	45.80	44.04	42.81	42.95	42.92	36.62	36.03	34.46	33.02	Thailand.
EUROPE :															**EUROPE :**
Albanie	*Frank*	30.03	32.32	32.39	32.74	32.74	32.67	32.70	32.57	32.80	32.30	31.57	31.57	...	Albania.
Allemagne . . .	*R. Mark*	37.32	40.19	40.22	40.23	40.30	39.97	40.08	40.10	40.10	39.86	40.10	40.11	39.97	Germany.
Belgique. . . .	*Belga*	21.73	23.39	16.86	16.90	16.98	16.88	16.84	16.82	17.01	17.03	16.58	16.98	.	Belgium.
Bulgarie	*Lev*	1.09	1.17	1.20	1.21	1.23	1.20	1.20	1.21	1.21	1.20	1.20	1.19	1.20	Bulgaria.
Danemark . . .	*Krone*	22.85	22.08	22.00	21.91	22.30	21.44	20.84	20.91	20.90	19.32	19.30	19.31	.	Denmark.
Dantzig	*Gulden*	30.57	32.64	18.87	18.86	18.95	18.80	18.85	18.85	18.78	.	.	.	.	Danzig.
Espagne. . . .	*Peseta*	12.79	13.67	13.67	[1] 7.73	6.18	5.23	5.00	11.09	11.02	10.49	9.95	9.81	9.13	Spain.
					[2] 11.62	11.83	11.37	11.05							
Estonie	*Kroon*	28.37	27.37	27.26	27.22	27.70	26.65	25.91	25.99	25.97	23.98	23.98	23.98	*b)* 23.98	Estonia.
Finlande. . . .	*Markka*	2.27	2.19	2.17	2.16	2.21	2.12	2.06	2.06	2.06	1.90	1.81	1.53	1.98	Finland.
France	*Franc*	6.12	6.60	6.60	4.67	3.39	2.69	2.63	2.65	2.65	2.27	2.23	2.13	*c)* 1.97	France.
Grèce	*Drachma*	0.89	0.94	0.94	0.90	0.92	0.88	0.86	0.86	0.86	0.76	0.72	0.70	0.65	Greece.
Hongrie	*Pengö*	27.04	28.87	29.42	29.42	29.56	29.33	29.15	29.12	29.12	26.36	26.32	28.94	28.94	Hungary.
Italie	*Lira*	8.22	8.54	8.08	5.26	5.26	5.26	5.26	5.26	5.26	5.14	5.05	5.05	5.04	Italy.
Lettonie. . . .	*Lat*	29.67	32.05	32.15	19.27	19.80	19.05	18.52	18.55	18.55	18.52	18.52	18.52	*a)* 18.52	Latvia.
Lithuanie . . .	*Litas*	15.70	16.85	16.82	16.82	16.88	16.81	16.79	16.79	16.79	16.49	16.69	16.69	16.69	Lithuania.
Luxembourg . .	*Franc*	4.35	4.68	4.21	4.23	4.25	4.22	4.21	4.21	4.25	4.26	4.14	4.24	.	Luxemburg.
Norvège	*Krone*	25.71	24.85	24.76	24.66	25.10	24.14	23.46	23.54	23.52	22.65	22.70	22.71	.	Norway.
Pays-Bas . . .	*Guld.n*	62.85	67.64	67.77	54.57	55.60	53.94	54.36	53.09	53.17	53.18	53.11	53.10	.	Netherlands.
Pologne	*Zloty*	17.57	18.89	18.86	18.85	18.94	18.82	18.86	18.86	18.81	.	.	.	.	Poland.
Portugal. . . .	*Escudo*	4.69	4.50	4.49	4.45	4.52	4.35	4.24	4.25	4.25	3.66	3.60	3.50	3.60	Portugal.
Roumanie . . .	*Leu*	0.92	0.97	0.75	0.73	0.74	0.73	0.73	0.71	0.70	0.70	0.71	0.52	0.46	Roumania.
Royaume-Uni A	*£*	511.59	494.58	492.88	490.78	499.64	480.38	467.03	468.54	468.24	399.51	393.01	403.50	403.50	United Kgd. A.
B													375.91	360.16	B.
Suède	*Krona*	26.39	25.50	25.41	25.30	25.75	24.77	24.05	24.13	24.11	23.76	23.80	23.82	23.80	Sweden.
Suisse	*Franc*	30.25	32.41	32.43	22.98	23.12	22.60	22.61	22.61	22.55	22.58	22.42	22.42	22.46	Switzerland.
Tchéco-Slovaq..	*Koruna*	4.65	4.18	4.14	3.52	3.51	3.45	3.42	.	.	.	.	.	.	Czecho-Slovak.
Turquie	*£ T.*	74.06	79.45	79.59	79.60	79.95	79.31	79.56	79.06	78.98	76.68	76.74	74.96	67.23	Turkey.
Yougoslavie . .	*Dinar*	2.16	2.28	2.29	2.30	2.31	2.29	2.28	2.28	2.27	2.27	2.27	2.25	2.24	Yugoslavia.
OCÉANIE :															**OCEANIA :**
Australie . . A	*A. £*	407.50	392.27	391.28	390.99	398.10	382.74	372.06	373.27	373.12	318.38	313.13	299.50	322.80	Australia. A.
B														287.40	B.
Nouv.-Zélande .	*N. Z. £*	408.72	394.63	394.32	393.87	401.06	385.81	373.72	374.78	374.60	319.75	314.35	300.72	288.33	New Zealand.

A = Cours officiel. B = Cours libre. C = Cours d'exportation. A = Official rate. B = Free rate. C = Export rate.

a) V. *b)* IV. *c)* 1-15/VI. [1] Madrid. [2] Burgos.

Tableau 101 *(suite)*. Cours des changes. — Table 101 *(continued)*. Exchange Rates.

(Pour explications, voir pages 193-199. — For explanations, see pages 193-199.)

b) Valeur des monnaies en pourcentage de leur parité-or en 1929.
(b) Value of Currencies as Percentage of Their Gold Parity in 1929.

Pays Country	Un. S.-Af. U. Sth. Africa	Egypte Egypt	Argentine		Bolivie Bolivia		Brésil Brazil		Canada		Chili Chile			Colombie Colombia		Costa Rica	
Parité 1929 en cents-or — Parity in gold cents	S.A. £ = 486.66 c.	E. £ = 499.13 c.	Peso pap. = 42.45 c.		Boliviano = 36.50 c.		Milreis = 11.96 c.		$ = 100 c.		Peso = 12.17 c.			Peso oro = 97.33 c.		Colon = 25 c.	
			officiel official	libre free	officiel official [1]	libre free [2]	officiel official	libre free	officiel	libre free	officiel official	export	libre free	officiel official	libre free	officiel official	libre free
Moyenne — Average 1929	99.3	99.8	98.6		98.3		98.7		99.3		-----	99.1	-----	99.2		100.0	
1930	99.4	99.9	86.6		97.1		89.6		99.8		-----	99.3	-----	99.1		100.0	
1931	98.6	93.2	■ 69.2	.	■ 89.0	.	■ 58.8	.	96.3		■ 99.2	a) 75.4	a) 74.1	■ 98.9	.	100.0	
1932	97.9	72.0	60.6	.	58.1	.	59.5	.	88.1		65.0	24.6	22.8	97.9	.	■ 90.8	.
1933	67.6	68.1	59.3	.	46.7	.	53.3	.	73.2		49.0	20.4	19.3	69.0	.	70.6	.
1934	61.1	61.8	47.2	35.8	41.5	.	42.0	.	60.2		49.7	19.7	19.7	37.9	.	56.1	.
1935	59.1	59.8	45.7	36.8	39.9	.	41.2	28.7	59.1		24.8	20.0	19.3	34.3	33.2	41.3	38.8
1936	59.8	60.5	46.2	38.8	21.6	.	42.4	28.5	59.1		24.9	18.5	17.4	34.7	33.3	38.7	38.5
1937	59.4	60.0	45.9	41.8	b) 9.8	6.9	c) 43.1	30.5	59.1		25.1	19.0	18.4	34.4	33.3	42.0	41.8
1938	58.8	59.3	45.4	35.5	d) 6.2	e) 8.0	.	28.9	58.7		25.1	19.4	17.7	34.0	33.0	42.0	41.8
1939	■ 53.4	■ 53.8	42.9	32.1	5.0	.	f) 29.9	26.2	■ 56.7		25.1	19.4	15.0	34.6	34.1	42.0	41.7
1931 III	99.3	99.8	80.9	.	96.7	.	66.0	.	100.0		99.2	.	.	99.2	.	100.0	
VI	99.5	100.0	72.8	.	96.3	.	62.7	.	99.7		99.4	.	.	99.2	.	100.0	
IX	96.7	93.1	61.9	.	90.0	.	49.4	.	96.3		99.0	.	.	■ 99.2	.	100.0	
XII	96.9	69.3	60.7	.	69.5	.	51.8	.	82.7		99.2	.	.	99.2	.	100.0	
1932 III	97.6	74.8	60.4	.	68.1	.	51.9	.	89.5		99.1	.	.	97.9	.	94.1	.
VI	98.6	74.9	60.7	.	56.1	.	62.7	.	86.7		49.5	.	.	97.9	.	88.9	.
IX	98.0	71.3	60.7	.	54.9	.	63.7	.	90.3		49.7	.	.	97.9	.	88.9	.
XII	98.5	67.4	60.7	.	50.2	.	63.8	.	86.6		49.5	.	.	97.9	.	88.9	.
1933 III	69.8	70.5	60.4	.	47.0	.	63.8	.	83.5		49.6	18.8	18.0	88.6	.	84.2	.
VI	68.5	69.3	60.1	.	46.2	.	52.1	.	73.3		50.4	21.0	20.3	72.2	.	72.5	.
IX	63.8	64.6	60.2	.	43.1	.	45.9	.	65.0		48.1	21.7	20.4	54.1	.	59.9	.
XII	66.5	67.3	50.3	.	44.7	.	46.0	.	64.4		50.5	20.6	20.0	42.1	.	56.9	.
1934 III	61.6	62.3	47.6	35.8	41.1	.	42.5	.	59.4		49.6	19.8	19.4	41.4	.	56.0	.
VI	60.9	61.6	47.1	34.4	42.3	.	42.1	31.5	59.8		49.9	18.9	19.1	35.3	.	55.9	.
IX	59.6	60.3	46.1	37.3	41.8	.	40.8	34.2	60.5		49.7	19.4	19.9	34.8	.	55.3	.
XII	59.7	60.4	46.1	35.0	39.1	.	40.7	33.8	60.2		50.0	20.5	20.5	39.4	.	55.9	.
1935 III	57.4	58.1	44.3	35.2	40.5	9.4	40.7	30.6	58.6		24.7	20.2	19.6	32.9	32.7	47.2	43.9
VI	59.4	60.1	45.9	36.8	42.2	9.7	41.2	27.0	59.2		24.8	20.2	18.5	33.1	32.4	37.6	37.6
IX	59.7	60.2	46.0	37.9	38.3	9.9	41.4	27.3	59.0		24.7	20.2	19.3	34.2	33.2	35.5	34.8
XII	59.5	60.1	46.0	38.1	38.3	9.9	41.6	27.3	58.8		24.9	19.0	18.6	34.8	32.6	34.8	34.6
1936 III	59.6	60.3	46.1	38.3	38.8	11.4	41.9	27.8	59.0		24.7	18.3	18.3	34.7	32.6	35.5	35.4
VI	60.6	61.3	46.8	38.7	16.0	7.3	42.9	28.5	59.3		24.7	18.2	17.4	34.7	33.0	38.0	37.9
IX	60.4	61.1	46.8	39.5	16.1	5.0	42.7	29.0	59.1		25.1	18.6	16.8	34.3	33.7	41.1	40.7
XII	58.9	59.6	45.5	41.5	15.6	4.9	42.9	29.3	59.1		25.1	18.7	16.8	34.8	33.9	42.0	41.6
1937 III	58.7	59.3	45.3	41.8	9.7	5.5	43.0	30.2	59.1		25.1	18.7	17.6	34.6	33.7	42.0	41.8
VI	59.3	59.9	45.8	42.3	9.8	6.6	43.0	32.4	59.0		25.1	18.7	18.4	34.6	33.9	42.0	41.7
IX	59.6	60.1	45.9	41.7	9.9	8.0	43.1	31.6	59.1		25.0	19.4	19.4	34.6	33.7	42.0	41.8
XII	60.1	60.6	46.4	40.8	.	8.0	.	26.9	59.0		25.1	19.4	19.1	32.9	31.4	42.0	41.5
1938 III	59.9	60.5	46.2	35.7	7.9	.	.	29.0	58.9		25.1	19.4	18.4	33.2	31.8	42.0	41.7
VI	59.6	60.2	46.0	36.2	5.7	.	.	28.9	58.4		25.1	19.4	18.4	33.6	32.5	42.0	41.9
IX	57.7	58.3	44.6	35.1	5.5	.	.	28.9	58.7		25.1	19.4	17.9	34.4	33.9	42.0	41.9
X	57.3	57.9	44.2	35.0	5.4	.	.	28.9	58.5		25.1	19.4	17.8	34.6	34.1	42.0	41.9
XI	56.6	57.1	43.7	32.5	5.4	.	.	28.9	58.6		25.1	19.4	15.8	34.7	34.1	42.0	41.9
XII	56.1	56.7	43.3	31.6	5.3	.	.	29.0	58.5		25.1	19.4	15.1	34.6	33.9	42.0	41.8
1939 I	56.1	56.7	43.3	31.8	5.3	.	.	28.9	58.6		25.1	19.4	15.1	34.6	34.1	42.0	41.9
II	56.3	56.9	43.5	31.9	5.3	.	.	28.9	58.8		25.1	19.4	14.8	34.6	34.1	42.0	41.8
III	56.3	56.9	43.5	32.0	5.3	.	.	29.0	58.8		25.1	19.4	14.9	34.6	33.9	42.0	41.8
IV	56.2	56.8	43.4	32.1	5.3	.	29.6	26.5	58.8		25.1	19.4	14.5	34.6	33.9	42.0	41.9
V	56.2	56.8	43.4	32.2	5.3	.	29.9	26.6	58.8		25.1	19.4	14.0	34.6	34.1	42.0	41.8
VI	56.2	56.8	43.4	32.2	5.3	.	29.9	25.5	58.9		25.1	19.4	14.5	34.7	34.3	42.0	41.8
VII	56.2	56.8	43.4	32.1	5.3	.	29.9	25.0	59.0		25.1	19.4	14.4	34.6	34.3	42.0	42.0
VIII	55.4	56.0	43.3	32.1	5.2	.	29.9	24.8	58.8		25.1	19.4	14.5	34.6	34.1	42.0	42.0
IX	■ 47.9	■ 48.5	.	32.4	4.5	.	29.9	24.8	■ 53.9		25.1	19.4	16.2	34.6	33.9	42.0	40.6
X	48.1	48.7	41.4	32.6	4.5	.	29.9	24.9	52.8		25.1	19.4	15.7	34.7	34.1	42.0	41.7
XI	48.2	47.6	41.4	32.3	4.5	.	29.9	24.8	51.8		25.1	19.4	15.5	34.7	34.1	42.0	41.6
XII	48.2	47.7	41.4	31.7	4.5	.	29.9	24.8	51.8		25.1	19.4	15.6	34.6	33.9	42.0	41.7
1940 I	48.3	48.1	41.4	31.7	4.5	.	29.9	24.8	52.0		25.1	19.4	15.4	34.7	33.9	42.0	41.7
II	48.3	48.1	41.4	32.4	4.5	.	29.9	24.8	51.2		25.1	19.4	15.6	34.8	33.9	42.0	41.7
III	48.3	45.6	41.4	32.5	4.4	.	29.9	24.8	53.7	49.0	25.1	19.4	15.3	34.7	33.7	42.0	41.7
IV	48.3	42.8	41.4	32.1	4.3	.	29.9	24.8	53.7	49.8	25.1	19.4	14.5	34.6	...	42.0	41.7
V	48.3	39.7	41.4	31.6	3.9	.	29.9	24.8	53.7	47.8	25.1	19.4	14.0	34.6	...	42.0	41.6
VI	48.3	43.7	41.4	30.7	...	.	29.9	24.9	53.7	47.3	25.1	19.4	...	34.7	...	...	...

Contrôle officiel des changes — Official exchange control : ■ Introduction. □ Suppression.
a) VIII-XII. *b)* I-IX. *c)* I-X. *d)* III-XII. *e)* I-II. *f)* IV-XII.

[1] Bolivie : depuis VI.1938 : cours contrôlé.
[2] Bolivie : II.1935-III.1936 : cours d'exportation ; IV-VII.1936 : cours libre ; VIII.1936-II.1938 : cours bancaire.

[1] Bolivia : since VI.1938 : controlled rate.
[2] Bolivia : II.1935-III.1936 : export rate ; IV-VII.1936 : free rate ; VIII.1936-II.1938 : bank rate.

Tableau 101 *(suite)*. Cours des changes. — Table 101 *(continued)*. Exchange Rates.

(Pour explications, voir pages 193-199. — For explanations, see pages 193-199.)

b) Valeur des monnaies en pourcentage de leur parité-or en 1929.
(b) Value of Currencies as Percentage of Their Gold Parity in 1929.

Pays Country	Cuba	Equateur Ecuador	Etats-Unis U.S.A.	Mexique Mexico	Pérou Peru	Salvador	Uruguay		Venezuela	Chine China	Hong-Kong	Inde India	Indes néerland. N. Indies	Irak Iraq	Iran	Japon Japan
Parité 1929 en cents-or — Parity in gold cents	Peso = 100 c.	Sucre = 20 c.	$ = 100 c.	Peso = 49.85 c.	*Sol* = *40.00 c.*	Colon = 50 c.	Peso oro = 103.42 c. officiel official	libre free	Bolivar = 19.30 c.	(1 Nat. $ = 41.76 c.)	(H.-K. $ = 47.17 c.)	Rupee = 36.50 c.	Gulden = 40.20 c.	Dinar = 486.66 c.	(Rial = 8.931 c.)	Yen = 49.85 c.
					[2]					[3]	[3]			[4]	[3]	
Moyenne — Average 1929	100.0	100.0	100.0	96.7	(100.0)	98.6	95.4		100.0	100.0	100.0	99.2	99.8	.	100.0	92.5
1930	100.0	100.0	100.0	94.6	(91.4)	98.2	83.0		98.0	71.6	71.8	98.8	100.0	.	■ 86.4	99.1
1931	99.9	100.0	100.0	85.5	69.7	97.2	■ 53.5	.	88.3	53.3	51.6	92.3	100.0	.	64.7	98.0
1932	99.9	■ 88.7	100.0	63.9	57.9	79.1	45.5	.	78.2	52.5	49.7	72.2	100.3	.	41.3	■ 56.4
1933	80.7	67.0	■ 80.7	45.7	37.4	■□55.8	45.4	.	75.8	49.4	48.5	68.2	100.5	68.1	□ 41.9	40.4
1934	■□59.6	[1] 27.5	□ 59.6	33.2	34.8	46.2	46.1	.	88.9	■ 48.7	49.0	61.9	100.3	61.8	42.0	35.6
1935	59.3	□ 28.1	59.4	33.1	36.0	47.4	46.1	23.6	80.1	□ 52.0	60.7	60.1	100.5	59.8	41.3	34.2
1936	59.1	■ 28.2	59.2	33 0	37.1	47.3	45.7	28.7	■ 79.1	42.2	39.8	60.8	95.4	60.5	■ 39.7	34.5
1937	59.0	□ 25.5	59.1	32.9	37.7	47.3	45.2	31.8	91.8	41.9	38.4	60.4	81.2	60.0	40.6	34.1
1938	59.0	20.8	59.1	26.2	33.8	47.3	36.8	23.8	95.9	■ 30.2	38.1	59.2	81.0	59.3	40.2	33.7
1939	56.9	19.7	59.1	22.9	28.0	47.3	35.4	20.8	96.5	16.8	■ 34.4	■ 53.9	78.8	53.8	36.6	30.8
1931 III	100.0	100.0	100.0	95.0	69.7	99.2	70.9	.	93.3	54.1	52.0	98.9	99.8	.	60.5	99.0
VI	99.9	100.0	100.0	98.4	69.8	98.6	56.6	.	89.0	50.7	50.5	98.6	100.0	.	60.5	99.1
IX	100.0	100.0	100.0	67 0	69.8	98.6	40.5	.	88.1	52.5	51.3	92.9	100.3	.	63.4	99.0
XII	99.9	100.0	100.0	78.3	69.9	88.2	43.1	.	80.3	56.2	52.7	69.5	100.0	.	60.3	87.2
1932 III	100.1	100.0	100.0	67.6	69.6	78.7	45.5	.	80.7	56.2	52.3	74.8	100.3	.	45.3	64.5
VI	99.9	83.9	100.0	54.0	53.4	73.4	45.7	.	78.5	51.7	49.5	74.4	100.5	74.9	39.1	60.8
IX	99.9	80.0	100.0	60.0	51.7	79.7	45.8	.	72.6	52.4	49.7	71.8	100.2	71.3	37.9	47.4
XII	99.9	80.0	100.0	64.2	43.1	82.2	45.8	.	82.9	47.3	45.3	67.9	100.1	67.4	36.9	41.6
1933 III	100.0	84.2	99.5	56.8	40.7	73.1	45.8	.	80.7	49.9	48.2	70.7	100.7	70.5	37.0	42.7
VI	81.5	68.0	81.6	45.3	35 9	56.5	44.2	.	71.9	51.0	50.4	69.4	100.0	69.3	44.3	42.2
IX	67.4	56.2	67.4	38.1	34.0	42.0	45.7	.	70.1	47.9	47.3	64.7	100.9	64.6	45.2	36.9
XII	64.0	53.3	64.0	35.6	35.4	40.1	46.2	.	78.2	51.3	50.4	67.3	100.7	67.3	43.5	39.5
1934 III	59.5	[1] 29.3	59.5	33.1	35.9	45.8	46.2	.	87.6	49.4	48.8	62.5	100.1	62.3	43.9	35.9
VI	59.4	28.4	59.4	33.1	34.6	48.9	46.1	.	93.0	47.0	45.9	61.7	100.6	61.6	41.0	35.6
IX	58.7	26.9	58.7	32.7	34.3	46.8	46.1	22.7	86.0	50.0	49.0	60.4	100.6	60.3	41.5	35.1
XII	59.3	24.7	59.4	33.1	35.0	47.5	46.1	23.0	84.6	48.7	53.3	60.5	100.4	60.4	41.1	34.3
1935 III	59.1	28.2	59.2	32.9	35.6	47.4	46.0	22.1	80.3	54.2	60.1	58.4	100.4	58.1	46.7	33.2
VI	59.2	28.2	59.3	33.0	35.7	47.2	46.0	23.1	80.2	57.3	72.3	60.4	100.7	60.1	41.6	34.5
IX	59.4	28.3	59.4	33.1	36.0	47.4	46.1	23.4	80.1	53.6	63.1	60.6	100.4	60.2	37.6	34.5
XII	59.3	28.3	59.4	33.1	37.2	47.4	46.1	26.0	79.2	41.9	41.2	60.5	100.7	60.1	36.7	34.2
1936 III	59.0	28.1	59.1	32.9	37.1	47.3	45.7	26.8	79.6	42.2	40.8	60.7	101.0	60.3	40.8	34.3
VI	59.4	28.3	59.4	33.1	37.3	47.5	45.8	28.5	80.1	42.5	40.6	61.7	100.7	61.3	41.5	35.0
IX	59.0	28.2	59.1	32.9	37.0	47.3	45.5	30.8	76.5	42.3	39.0	61.5	97.9	61.1	41.4	34.9
XII	59.0	28.2	59.1	32.9	37.3	47.3	45.7	31.1	■ 77.7	41.8	38.2	60.0	80.7	59.6	40.3	33.8
1937 III	59.0	28.2	59.1	32.9	38.4	47.3	45.0	31.0	78.1	42.0	38.0	59.7	80.9	59.3	40.1	33.8
VI	59.0	28.1	59.1	32.9	37.5	47.3	45.2	33.1	99.8	41.9	38.0	60.3	81.1	59.9	40.5	34.0
IX	59.0	22.2	59.1	32.9	37.9	47.3	45.2	33.0	99.1	41.9	38.8	60.5	81.3	60.1	40.7	34.2
XII	59.0	21.3	59.1	32.9	36.1	47.3	45.7	30.6	94.7	41.7	39.1	61.0	81.9	60.6	41.1	34.5
1938 III	59.0	21.4	59.1	30.3	35.8	47.3	37.5	25.3	95.3	■ 39.9	38.8	60.9	81.9	60.5	41.0	34.2
VI	59.0	20.4	59.1	24.8	34.4	47.3	37.3	23.8	96.5	26.6	38.6	59.5	81.5	60.2	40.7	34.2
IX	59.0	20.2	59.1	23.1	30.8	47.3	36.1	22.8	94.9	24.3	37.6	58.0	79.5	58.3	39.5	33.2
X	59.0	20.5	59.1	23.3	31.4	47.3	35.8	22.6	96.3	22.7	37.2	57.6	80.1	57.9	39.2	32.9
XI	59.0	20.5	59.1	23.7	31.1	47.3	35.4	21.3	97.0	22.3	36.7	56.9	80.0	57.1	38.7	32.5
XII	59.0	20.3	59.1	23.6	30.4	47.3	35.1	20.4	96.1	22.8	36.5	56.4	80.1	56.7	38.4	32.2
1939 I	59.0	20.3	59.1	23.1	29.8	47.3	35.1	20.8	96.4	23.0	36.5	56.4	79.9	56.7	38.4	32.2
II	59.0	20.1	59.1	23.7	29.9	47.3	35.2	20.6	96.4	22.5	36.4	56.7	79.0	56.9	38.5	32.3
III	59.0	20.0	59.1	23.7	29.8	47.3	35.2	20.7	97.1	22.7	36.4	56.7	78.3	56.9	38.5	32.4
IV	59.0	20.1	59.1	23.7	29.1	47.3	35.2	20.6	97.2	22.7	35.9	56.6	78.4	56.8	38.5	32.3
V	59.0	19.9	59.1	23.7	27.7	47.3	35.2	20.2	96.9	22.6	36.2	56.5	79.1	56.8	38.5	32.3
VI	59.0	19.3	59.1	23.4	26.1	47.3	35.2	20.3	96.4	19.0	36.2	56.5	78.4	56.8	38.5	32.3
VII	59.0	19.2	59.1	20.3	27.4	47.3	35.2	20.5	96.4	15.0	35.9	56.5	78.5	56.8	38.5	32.3
VIII	59.0	19.5	59.1	19.9	27.9	47.3	34.6	20.4	96.5	10.1	35.3	55.7	78.8	56.0	37.9	31.8
IX	53.8	19.6	59.1	22.5	28.1	47.3	.	21.8	97.1	9.5	■ 31.1	■ 48.4	78.8	48.5	32.8	27.8
X	53.8	19.5	59.1	23.9	28.0	47.3	.	22.3	96.5	10.8	31.3	49.0	79.5	48.7	32.9	27.9
XI	51.4	19.5	59.1	24.3	26.5	47.3	37.6	21.2	95.8	11.8	30.7	48.8	78.7	47.6	32.2	27.8
XII	52.0	19.5	59.1	21.6	25.9	47.3	37.6	20.8	95.7	10.6	30.7	48.6	78.6	47.7	34.4	27.8
1940 I	53.2	19.5	59.1	19.7	28.3	47.3	37.6	20.8	95.7	11.1	30.8	48.8	78.9	48.1	38.9	27.8
II	54.3	19.5	59.1	19.7	27.3	47.3	37.6	21.4	94.6	9.9	30.8	48.8	78.8	48.1	38.9	27.8
III	53.2	19.5	59.1	19.7	26.6	47.3	37.6	22.2	93.1	9.1	29.1	48.8	78.7	45.6	38.9	27.8
IV	52.0	19.3	59.1	19.7	26.2	47.3	37.6	22.3	89.9	8.5	27.3	48.9	78.8	42.8	38.9	27.8
V	53.2	16.7	59.1	19.7	24.7	47.3	37.6	22.1	88.7	7.2	25.4	48.7	■ .	39.7	38.9	27.8
VI	...	■ ...	59.1	21.8	23.3	...	37.6	21.5	88.5	8.2	28.0	48.7	78.4	43.7	38.9	27.8

Contrôle officiel des changes — Official exchange control : ■ Introduction. □ Suppression.

[1] Equateur : de I.34 à VII.36, et depuis VIII.37 : cours libre.
[2] Pérou : parité-or 1930 = 100.
[3] Chine, Hong-Kong, Iran : cours moyen 1929 = 100.
[4] Irak : parité-or 1932 = 100.

[1] Ecuador : from I.34 to VII.36, and since VIII.37 : free rate.
[2] Peru : gold parity 1930 = 100.
[3] China, Hong-Kong, Iran : average rate 1929 = 100.
[4] Iraq : gold parity 1932 = 100.

Tableau 101 *(suite)*. Cours des changes. — Table 101 *(continued)*. Exchange Rates.

(Pour explications, voir pages 193-199. — For explanations, see pages 193-199.)

b) Valeur des monnaies en pourcentage de leur parité-or en 1929.
(b) Value of Currencies as Percentage of Their Gold Parity in 1929.

Pays Country	Malaisiebr. Malaya	Philippines	Thaïlande Thailand	Albanie Albania	Allemagne Germany	Belgique Belgium	Bulgarie Bulgaria	Danemark Denmark	Dantzig Danzig	Espagne Spain	Estonie Estonia	Finlande Finland	France	Grèce Greece	Hongrie Hungary	Italie Italy
Parité 1929 en cents-or — Parity in gold cents	Singapore $ = 56.78 c.	Peso = 50 c.	Baht = 44.24 c.	Fr. alb. = 19.30 c.	R. Mark = 23.82 c. [1]	Belga = 13.90 c.	Lev = 0.7224 c. ■	Krone = 26.80 c.	D. Gulden = 19.47 c.	(Peseta = 14.68 c.) [2]	E.Kr. = 26.80 c.	Markka = 2.519 c.	Franc = 3.918 c.	Drachma = 1.298 c.	Pengö = 17.49 c.	Lira = 5.263 c.
Moyenne — Average 1929	98.7	99.8	100.9	99.6	100.0	100.1	99.9	99.6	99.5	100.0	99.8	99.9	100.0	99.7	99.7	99.4
1930	98.6	99.8	99.5	99.8	100.1	100.3	99.8	99.9	99.7	79.5	99.6	99.9	100.2	99.9	100.0	99.5
1931	92.4	99.8	100.4	100.2	■ 99.2	100.2	99.2	■ 93.5	99.9	■ 65.0	■ 99.8	■□94.8	100.1	■ 99.6	■ 99.8	98.9
1932	71.2	99.5	81.7	100.3	99.7	100.1	99.6	70.3	100.3	54.8	100.2	61.7	100.3	64.1	99.8	97.4
1933	67.8	80.6	68.7	99.4	99.6	100.2	97.1	55.8	100.0	56.8	82.4	58.1	100.0	43.3	99.1	99.0
1934	62.0	59.7	62.3	99.1	98.6	99.9	96.2	50.1	99.7	55.3	62.1	52.8	100.0	43.2	98.8	■ 97.0
1935	59.8	59.3	60.3	99.5	100.3	■□78.6	98.4	48.5	■ 71.5	[3] 55.3 [4]	60.1	51.0	100.0	42.9	99.2	93.0
1936	60.7	59.3	60.9	100.2	100.1	72.0	98.8	49.0	57.3	49.6 .	60.8	51.5	92.4	42.4	99.8	82.0
1937	60.3	59.3	60.4	100.2	99.7	71.7	99.7	48.6	57.4	24.4 47.1	60.4	51.2	61.0	41.2	99.4	59.0
1938	59.2	58.9	59.8	100.1	99.6	71.8	99.1	48.1	57.2	22.5 46.6	59.8	50.6	43.4	40.8	99.3	59.0
1939	■53.8	58.9	■54.3	■99.1	99.3	71.6	98.7	44.8	.	. 43.2	55.7	■46.8	■37.8	37.1	95.2	58.3
1931 III	98.7	99.8	97.9	100.1	99.9	100.2	99.3	99.8	99.8	73.1	99.6	100.0	99.9	99.8	99.7	99.5
VI	98.7	99.8	98.1	100.1	99.6	100.1	99.4	99.9	99.4	65.9	99.8	99.9	100.0	99.8	99.7	99.5
IX	94.3	99.8	99.7	100.2	98.3	100.0	99.1	94.3	99.5	61.2	99.9	99.8	100.2	■ 99.6	99.8	98.2
XII	68.7	99.8	100.0	100.3	99.2	100.0	99.0	69.4	100.3	57.2	100.1	67.3	100.1	99.2	99.8	97.1
1932 III	72.8	99.5	100.0	100.3	99.8	100.2	99.3	74.7	100.3	51.8	100.1	63.6	100.4	99.2	99.7	98.5
VI	73.9	99.5	74.6	100.5	99.4	100.2	99.7	74.4	100.7	56.2	100.6	67.6	100.5	49.2	99.9	97.2
IX	70.9	99.5	71.9	100.3	99.8	99.7	99.7	67.1	99.9	55.2	100.1	59.4	100.0	46.7	99.9	97.4
XII	67.0	99.6	67.9	100.1	99.9	99.6	99.7	63.5	99.7	55.5	99.7	56.5	99.6	41.8	99.6	97.1
1933 III	69.8	99.6	71.1	100.7	100.1	100.6	96.2	57.2	100.2	57.5	100.6	60.2	100.0	43.7	99.1	97.6
VI	68.9	81.7	69.9	98.3	98.6	100.0	96.2	56.1	99.8	57.6	94.1	59.1	100.0	43.5	99.0	98.9
IX	64.5	67.2	65.2	99.1	100.3	100.4	96.2	52.4	99.9	57.0	64.8	55.4	100.0	43.5	98.7	100.0
XII	67.3	64.2	67.8	99.6	100.3	100.0	96.2	54.6	100.5	55.8	67.8	57.7	100.0	43.7	98.9	100.0
1934 III	62.5	59.9	62.9	98.5	99.1	99.8	96.2	50.5	99.4	55.2	62.6	53.1	100.0	43.2	98.7	97.0
VI	61.9	59.3	62.1	99.2	95.4	99.8	96.2	49.9	99.5	55.3	61.9	52.6	100.0	43.2	98.7	97.0
IX	60.5	58.7	60.8	99.4	99.3	100.2	96.2	48.9	99.9	55.3	60.6	51.5	100.0	43.3	99.1	96.9
XII	60.6	59.3	60.9	99.5	100.2	99.9	96.2	48.9	99.6	55.3	60.7	51.6	100.0	42.9	98.0	96.4
1935 III	58.0	59.2	58.5	99.4	100.3	96.8	98.8	47.1	100.0	55.3	58.4	49.6	100.0	42.9	97.2	93.7
VI	59.9	59.1	60.6	99.4	100.5	72.2	98.8	48.7	56.9	55.3	60.4	51.3	100.0	43.0	99.9	93.0
IX	60.3	59.3	61.3	99.8	100.4	72.1	98.8	48.8	57.5	55.3	60.6	51.3	100.0	43.0	99.9	92.0
XII	60.2	59.4	60.6	99.7	100.2	72.0	98.8	48.7	57.6	55.3	60.4	51.3	100.0	42.9	99.9	91.1
1936 III	60.6	59.4	60.8	100.1	100.3	72.1	98.8	48.9	57.5	55.3	60.6	51.4	100.0	43.0	100.1	89.6
VI	61.6	59.3	61.8	100.2	100.5	72.3	98.8	49.7	57.6	55.3	61.9	52.1	100.0	42.7	100.0	88.8
IX	61.5	59.2	61.6	99.9	99.4	71.8	98.8	49.5	57.0	[3] 49.7 [4]	61.7	52.0	95.6	42.5	99.3	88.1
XII	59.9	59.6	60.1	100.2	99.8	71.8	99.1	48.3	57.2	31.1 46.7	60.0	50.7	70.4	40.8	99.4	59.0
1937 III	59.5	59.4	59.8	100.2	99.7	71.6	98.6	48.1	57.5	24.7 46.5	59.7	50.5	69 3	40.7	99.4	59.0
VI	60.2	59.4	60.2	100.2	99.4	71.6	99.6	48.6	57.7	21.0 47.0	60.3	51.1	66.9	41.2	99.2	59.0
IX	60.4	59.3	60.6	100.2	99.5	71.5	100.0	48.7	57.3	26.1 47.2	60.6	51.3	53.1	41.3	99.3	59.0
XII	61.0	59.2	61.1	100.2	99.9	72.2	100.2	49.2	57.5	24.9 47.6	61.1	51.8	51.2	41.7	99.8	59.0
1938 III	60.5	58.7	61.0	100.2	99.8	71.7	99.9	49.0	57.4	23.4 47.5	61.0	51.6	47.1	41.5	99.7	59.0
VI	59.7	58.8	60.7	100.3	99.8	72.0	99.2	48.8	57.2	23.2 47.2	60.6	51.3	42.0	41.3	99.7	59.0
IX	58.0	58.9	58.8	100.0	99.1	71.7	98.0	47.3	57.0	21.0 45.7	58.7	49.7	40.6	40.1	99.2	59.0
X	57.7	58.9	58.4	100.0	99.3	71.8	98.5	46.9	57.0	20.5 45.4	58.3	49.3	40.2	39.8	99.0	59.0
XI	56.9	58.9	57.6	100.0	99.3	71.8	98.2	46.3	57.0	20.3 44.8	57.6	48.7	39.7	39.3	98.4	59.0
XII	56.5	58.9	57.2	100.1	99.4	71.5	98.0	45.9	57.2	20.1 44.5	57.1	48.2	39.7	39.0	98.5	59.0
1939 I	56.4	58.9	57.1	99.9	99.3	71.8	99.4	45.9	56.2	18.6 44.5	57.0	48.2	39.8	39.0	98.7	59.0
II	56.6	58.9	57.3	99.7	99.5	71.6	99.2	46.1	57.2	. 44.6	57.3	48.3	39.9	39.1	98.5	59.0
III	56.6	58.8	57.3	99.7	99.4	71.5	99.0	46.1	57.2	44.6	57.3	48.3	39.9	39.1	98.3	59.0
IV	56.5	58.8	57.3	■99.9	99.4	71.5	98.8	46.0	57.2	44.6	57.2	48.2	39.9	39.1	98.3	59.0
V	56.6	58.8	57.3	100.1	99.5	72.3	98.9	46.1	57.1	44.3	57.2	48.2	39.9	39.0	98.3	59.0
VI	56.7	58.9	57.3	100.4	99.4	72.3	98.7	46.1	57.0	44.3	57.2	48.2	39.9	39.0	98.3	59.0
VII	57.0	58.9	57.3	100.7	99.5	72.2	99.1	46.1	57.1	44.3	57.2	48,2	39.9	39.0	98.3	59.0
VIII	56.2	58.8	56.4	100.7	98.8	72.1	99.0	45.9	.	44.3	56.9	48.0	39.4	38.8	97.6	58.9
IX	■48.6	58.9	■48.9	98.9	98.8	72.3	98.1	42.6	.	42.2	52.9	44.6	■34.2	34.5	89.0	57.7
X	48.9	59.0	49.1	96.6	99.4	71.1	98.1	42.5	.	40.8	52.9	■44.4	34.3	33.4	88.9	56.6
XI	48.1	58.9	48.0	96.6	99.5	70.0	98.1	42.5	.	40.4	52.9	44.5	33.5	33.0	88.9	56.6
XII	48.0	58.9	48.1	96.6	99.4	70.4	98.1	42.5	.	40.0	52.9	42.5	33.6	32.6	88.9	56.6
1940 I	48.4	58.9	48.5	96,6	99.5	71.5	97.5	42.5	.	40.0	52.9	42.6	33.9	32.6	90.2	56.6
II	48.4	58.9	48.5	96.6	99.5	71.6	97.5	42.6	.	40.0	52.9	40.1	33.9	32.7	97.7	56.6
III	48.6	58.8	46.0	96.6	99.5	72.1	97.5	42.6	.	39.5	52.9	35.8	32.1	31.9	97.7	56.6
IV	49.0	58.8	43.2	...	99.5	71.8	97.5	.	.	36.8	52.9	41.6	30.1	29.8	97.7	56.6
V	49.0	58.8	40.1	...	99.2	■ .	97.5	.	.	36.7	...	44.5	27.9	28.5	97.7	56.6
VI	49.0	58.9	44.1	...	99.1	.	98.2	.	.	36.7	...	46.4	.	29.7	97.7	56.5

Contrôle officiel des changes — Official exchange control : ■ Introduction. □ Suppression.

[1] Allemagne : au sujet des cours des diverses espèces de marks, voir la note générale.
[2] Espagne : cours moyen 1929 = 100.
[3] Espagne : Madrid.
[4] Espagne : Burgos.

[1] Germany : for the rates of the various kinds of marks, see general note.
[2] Spain : average rate 1929 = 100.
[3] Spain : Madrid.
[4] Spain : Burgos.

Tableau 101 *(fin)*. Cours des changes. — Table 101 *(concluded)*. Exchange Rates.

(Pour explications, voir pages 193-199. — For explanations, see pages 193-199.)

b) Valeur des monnaies en pourcentage de leur parité-or en 1929.
(b) Value of Currencies as Percentage of Their Gold Parity in 1929.

Pays Country	Lettonie Latvia	Lithuanie Lithuania	Luxembourg Luxemb.	Norvège Norway	Pays-Bas Netherlands	Pologne Poland	Portugal	Roumanie Roumania	Royaume-Uni Unit. Kingd.		Suède Sweden	Suisse Switzerland	Tchéco-Slovaquie Czecho-Sl.	Turquie Turkey	Yougoslavie Yugosl.	Australie Australia		N.Zélande New Zealand
Parité 1929 en cents-or — Parity in gold cents	Lat = 19.30 c.	Litas = 10.00 c.	Franc = 2.781 c.	Krone = 26.80 c.	Gulden = 40.20 c.	Zloty = 11.22 c.	*Escudo = 4.424 c.*	Leu = 0.5982 c.	£ = 486.66 c. Officiel	£ = 486.66 c. Libre free	Krona = 26.80 c.	Franc = 19.30 c.	Koruna = 2.963 c.	(T. £. = 48.21 c.)	*Dinar = 1.7612 c.*	A.£ = 486.66 c. Officiel	A.£ = 486.66 c. Libre free	N. Z. £ = 486.66 c.
							■ [1]							[2]	[1]			
Moyenne — Average 1929	99.9	99.7	100.1	99.6	99.9	99.8	(101.1)	(99.7)	99.8		99.9	99.9	(99.9)	100.0	(99.9)	98.8		99.3
1930	100.0	100.1	100.3	99.9	100.1	99.9	(101.6)	99.5	99.9		100.2	100.5	100.0	■ 97.8	(100.4)	94.2		96.2
1931	■ 99.9	100.2	100.2	93.5	100.1	99.8	(95.9)	99.4	93.2		94.2	100.6	■ 100.0	98.2	■ (100.4)	72.2		85.3
1932	100.0	100.3	100.1	67.2	100.3	99.7	72.2	■ 99.8	72.0		68.9	100.6	100.0	98.2	93.2	57.5		65.8
1933	99.2	100.1	100.2	62.7	100.1	99.9	69.0	98.6	68.1		64.5	100.2	100.4	98.0	77.7	54.2		54.7
1934	98.8	100.0	99.9	56.3	100.0	100.1	62.1	97.6	61.8		57.8	100.1	85.4	98.0	76.9	49.1		49.3
1935	98.7	■ 100.0	■ □ 92.3	54.5	100.0	99.9	59.8	89.8	59.8		56.0	100.0	83.4	97.9	77.0	47.4		47.7
1936	89.6	99.7	90.0	55.2	94.9	■ 99.6	60.4	72.4	60.5		56.6	92.6	80.1	97.7	77.2	48.2		48.5
1937	60.0	99.4	89.6	54.7	80.9	99.6	□ 59.8	72.0	60.0		56.2	70.2	69.6	96.8	77.3	47.8		48.2
1938	59.3	99.4	89.7	54.1	80.8	99.3	59.1	72.3	59.3		55.5	70.0	69.1	97.2	77.5	47.3		■ 47.6
1939	56.7	98.8	89.5	51.3	78.4	.	53.9	70.0	■ 53.8		52.9	69.0	.	95.9	76.1	■ 42.9		43.1
1931 III	99.9	100.1	100.2	99.8	99.7	99.8	(101.3)	99.4	99.8		99.9	99.7	100.0	98.0	(99.9)	76.6		91.2
VI	100.1	100.1	100.1	99.9	100.1	99.8	(100.0)	99.5	100.0		100.0	100.5	100.0	98.1	(100.4)	76.8		91.3
IX	99.9	100.1	100.0	94 8	100.2	99.8	100.0	99.2	93.1		97.3	101.1	100.0	98.1	100.2	71.5		85.0
XII	99.9	100.3	100.0	69.0	100.1	99.8	73.0	99.6	69.3		69.8	101.0	100.0	98.1	101.0	55.2		63.3
1932 III	99.9	100.2	100.2	73.1	100.2	99.6	74.2	99.6	74.8		74.1	100.2	100.0	98.3	100.8	59.7		68.3
VI	100.1	100.5	100.2	67.4	100.6	99.7	75.3	99.7	74.9		69.8	101.1	100.0	98.3	99.0	59.8		68.4
IX	100.1	100.3	99.7	65.1	99.9	99.7	71.2	100.0	71.3		66.4	100.0	99.9	98.1	90.2	57.0		65.1
XII	100.1	100.3	99.6	63.0	99.9	99.7	68.2	99.9	67.4		66.8	99.7	100.0	97.6	76.4	53.8		61.5
1933 III	100.2	100.8	100.6	65.6	100.4	99.6	70.9	98.4	70.5		67.9	100.4	100.4	98.6	77.9	56.0		56.2
VI	99.7	99.7	100.0	63.6	99.4	99.5	69.5	98.7	69.3		64.8	99.6	100.6	97.8	77.4	55.2		55.3
IX	99.2	99.6	100.4	59.0	100.4	99.8	68.0	98.5	64.6		60.5	100.4	100.3	97.8	77.6	51.4		51.6
XII	98.4	100.5	100.0	61.4	100.1	100.2	67.8	98.5	67.3		63.0	100.3	100.4	98.3	78.6	53.6		53.8
1934 III	98.0	99.9	99.8	56.8	99.7	99.9	62.9	98.4	62.3		58.3	99.6	83.5	98.0	76.6	49.7		49.8
VI	98.9	100.0	99.8	56.2	100.2	99.9	62.1	98.4	61.6		57.7	100.0	83.3	98.0	76.5	49.1		49.2
IX	99.5	99.8	100.2	55.0	100.2	100.2	60.5	96.8	60.3		56.4	100.5	83.5	98.1	77.2	47.9		48.1
XII	98.7	100.1	99.9	55.1	99.9	100.0	60.4	96.8	60.4		56.5	99.7	83.8	97.9	76.7	47.9		48.2
1935 III	98.3	99.8	96.8	53.0	100.0	99.9	58.1	100.0	58.1		54.4	99.7	83.8	98.1	76.8	46.0		46.3
VI	98.4	99.9	90.2	54.8	100.1	99.9	60.1	100.0	60.1		56.3	100.4	83.7	97.8	77.1	47.6		47.9
IX	99.1	100.0	90.1	55.0	99.9	99.8	60.3	77.4	60.2		56.4	100.1	83.0	97.9	77.0	47.8		48.1
XII	98.9	99.9	90.0	54.9	100.1	99.8	60.2	74.8	60.1		56.3	99.8	83.0	98.0	77.2	47.7		48.1
1936 III	100.0	99.9	90.2	55.0	100.4	99.8	60.3	72.8	60.3		56.5	100.5	83.0	98.0	77.2	48.1		48.4
VI	99.7	100.0	90.3	55.9	100.1	99.6	61.1	72.3	61.3		57.4	99.9	83.0	97.7	77.2	48.8		49.2
IX	99.4	99.5	89.7	55.8	97.4	99.1	60.9	72.2	61.1		57.2	96.2	82.4	97.1	76.8	48.7		49.0
XII	59.0	99.4	89.7	54.3	80.2	99.3	59.4	71.9	59.6		55.8	70.4	70.2	97.5	77.1	47.5		47.8
1937 III	59.6	99.4	89.5	54.1	80.4	99.7	59.3	71.9	59.3		55.5	69.8	69.5	97.0	77.3	47.2		47.6
VI	59.9	99.4	89.6	54.7	80.8	99.7	59.7	71.9	59.9		56.1	70.0	69.5	96.4	77.3	47.7		48.1
IX	60.0	99.4	89.4	54.8	81.0	99.5	59.9	72.2	60.1		56.3	70.3	69.6	96.4	77.2	47.9		48.3
XII	60.6	99.7	90.2	55.3	81.7	99.7	60.4	72.6	60.6		56.8	70.8	70.0	97.9	77.6	48.3		48.7
1938 III	60.5	99.5	89.6	55.2	81.6	99.6	60.2	72.4	60.5		56.6	70.5	69.8	96.9	78.1	48.2		48.6
VI	60.1	99.4	90.0	54.9	81.3	99.2	59.8	72.1	60.2		56.3	70.1	69.3	97.3	78.0	47.9		48.3
IX	58.3	99.3	89.6	53.2	79.3	99.1	58.1	72.1	58.3		54.6	69.2	68.7	97.2	76.8	46.5		46.8
X	57.9	99.3	89.8	52.8	79.9	99.0	57.7	72.1	57.9		54.1	69.5	68.6	97.2	76.5	46.1		46.4
XI	57.2	99.2	89.8	52.1	79.8	99.0	57.0	72.1	57.1		53.5	69.3	68.3	97.5	76.5	45.5		45.7
XII	56.7	99.2	89.4	51.7	79.9	99.3	56.6	72.2	56.7		53.0	69.2	68.2	97.5	76.4	45.2		■ 45.4
1939 I	56.7	99.2	89.7	51.7	79.6	99.5	56.6	72.2	56.7		53.0	69.1	68.3	97.0	76.5	45.2		45.3
II	56.9	99.2	89.5	51.9	78.8	99.5	56.8	71.8	56.9		53.2	69.4	68.3	96.9	76.5	45.3		45.5
III	56.8	99.2	89.3	51.9	78.0	99.3	56.7	70.5	56.9		53.2	69.2	.	96.9	76.4	45.3		45.5
IV	56.8	99.2	89.4	51.8	78.1	99.1	56.7	69.7	56.8		53.1	68.7	.	96.7	75.9	45.3		45.4
V	56.8	99.2	90.4	51.8	78.8	99.0	56.7	69.7	56.8		53.1	68.8	.	96.7	76.0	45.3		45.4
VI	56.8	99.2	90.3	51.9	78.1	99.0	56.7	69.5	56.8		53.1	69.0	.	96.8	76.0	45.3		45.5
VII	56.8	99.2	90.2	51.8	78.3	99.0	56.8	69.5	56.8		53.1	69.0	.	96.8	76.3	45.3		45.5
VIII	56.2	98.9	90.1	51.5	78.6	98.7	56.4	69.5	56.0		52.9	69.1	.	96.0	76.2	■ 44.6		44.8
IX	56.7	97.4	90.4	49.9	78.1	.	48.8	68.9	■ 48.5		52.4	69.1	.	93.9	76.2	38.6		38.8
X	56.7	98.3	88.8	50.0	78.0	.	48.7	68.9	48.7		52.4	68.7	.	94.4	75.6	38.8		38.9
XI	56.7	98 7	87.6	50.0	78.0	.	48 2	70.0	47.6		52.5	68.7	.	94.1	76.0	38.0		38.1
XII	56.7	98.6	88.0	50.0	78.0	.	48.1	69.7	47.7		52.4	68.6	.	94.0	76.0	38.0		38.2
1940 I	56.7	98.6	89.4	50.0	78.2	.	48.4	68.1	48.1		52.5	68.6	.	94.3	75.8	38.3		38.5
II	56.7	98.6	89.5	50.1	78.1	.	48.4	67.5	48.1		■ 52.5	68.6	.	94.1	75.7	38.3		38.5
III	56.7	98.6	90.2	50.1	78.0	.	46.7	51.1	49.0	45.6	52.5	68.6	.	91.8	75.4	36.4		36.5
IV	56.7	98.6	89.6	■ .	78.0	.	45.5	45.5	49.0	42.8	52.2	68.6	.	82.3	75.3	39.2	34.1	34.2
V	56.7	98.6	■ .	.	■ .	.	43.6	45.4	49.0	39.7	52.4	68.1	.	76.3	75.4	39.2	31.7	31.8
VI	...	98.6	.	.	.	.	48.0	45.3	49.0	43.7	52.5	68.8	.	82.4	75.3	39.2	34.9	35.0

Contrôle officiel des changes — Official exchange control : ■ Introduction. □ Suppression.

[1] Portugal, Yougoslavie : parité-or 1931 = 100.
[2] Turquie : cours moyen 1929 = 100.

[1] Portugal, Yugoslavia : gold parity 1931 = 100.
[2] Turkey : average rate 1929 = 100.

Tableau 102. NOMBRES-INDICES DES PRIX DE GROS. Recalculés sur la base 1929 = 100.
Table 102. INDEX NUMBERS OF WHOLESALE PRICES. Shifted to the base 1929 = 100.

PAYS COUNTRY	AFRIQUE — AFRICA			AMÉRIQUE — AMERICA								ASIE — ASIA			
	UNION SUD-AFR. S. AFRICA	ÉGYPTE - EGYPT (Le Caire-Cairo)	ÉGYPTE - EGYPT Pays entier Whole cty.	CANADA	ÉTATS-UNIS U. S. A.	ARGENTINE	CHILI CHILE	COSTA-RICA (San José)	MEXIQUE MEXICO	PÉROU PERU	VENEZUELA	CHINE (Shanghai) CHINA	INDE (Calcutta) INDIA	INDES NÉERLAND. NETHERL. INDIES	INDOCHINE (Saigon) INDO-CHINA
Base originale	1910	I.1913-VII.1914	1935	1926	1926	1926	1913	1936	1929	1913	1913	1926	VII.1914	1913	1913
Moy. ann. — Yearly aver. 1929	**100.0**	**100.0**	.	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	.	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**
1930	88.5	89.7	.	90.6	90.7	95.6	86.7	.	103.4	95.9	94.0	109.9	82.3	89.6	100.0
1931	85.8	83.6	.	75.4	76.6	92.3	79.5	.	89.7	94.3	90.1	121.2	68.1	70.3	84.3
1932	79.0	72.4	.	69.8	68.0	92.8	119.7	.	84.3	91.7	84.3	107.6	64.5	56.5	75.8
1933	80.2	61.2	.	70.2	69.2	88.8	179.8	.	89.8	97.0	76.4	99.3	61.7	48.9	69.3
1934	87.7	75.0	.	74.9	78.6	101.9	178.6	.	94.7	101.3	71.7	92.9	63.1	46.2	62.7
1935	81.8	81.9	**100.0**	75.4	83.9	100.6	178.4	.	94.5	101.8	67.3	92.0	64.5	44.8	61.4
1936	85.0	73.3	*93.6*	78.0	84.8	102.9	197.3	**100.0**	100.4	103.4	71.6	103.8	64.5	46.2	64.1
1937	87.0	76.0	*99.2*	88.4	90.6	116.8	236.3	*105.3*	118.9	110.1	78.5	123.5	72.3	61.3	86.4
1938	90.0	78.7	*97.9*	82.2	82.5	109.4	224.6	*102.4*	126.3	110.3	75.6	146.0	67.6	57.1	100.0
1939	89.0	76.2	*92.5*	78.8	80.9	112.2	218.7	*104.6*	127.0	116.1	76.0	232.1	76.4	58.6	105.9
	a) d)	*a)*		*a)*	*a)*	*a)*	*a)*			*b)*		*b)*	*c)*	*a)*	
1931 III	85.4	90.5	.	77.9	79.8	90.3	80.9	.	97.8	95.6	91.0	120.7	70.9	74.4	86.9
VI	84.6	83.6	.	75.1	75.7	89.8	82.4	.	89.9	96.6	93.0	123.6	66.0	69.6	79.1
IX	85.0	78.5	.	72.9	74.7	90.1	76.0	.	83.9	93.5	86.8	123.6	64.5	66.2	85.6
XII	83.0	78.5	.	73.6	72.0	97.0	78.4	.	79.4	90.8	88.5	116.6	69.5	62.7	83.7
1932 III	81.4	80.2	.	72.2	69.3	95.5	85.3	.	76.8	88.2	86.6	112.5	66.7	60.6	78.4
VI	76.8	69.8	.	69.5	67.1	93.4	117.8	.	84.9	94.4	84.0	108.7	61.0	55.8	75.8
IX	74.9	67.3	.	68.9	68.5	91.7	146.0	.	86.5	93.7	83.2	105.1	64.5	54.4	74.5
XII	75.3	65.5	.	66.9	65.7	88.7	175.6	.	90.1	93.2	81.7	102.9	62.4	51.7	72.6
1933 III	77.6	60.3	.	67.3	63.2	87.9	178.5	.	86.9	93.5	77.0	102.1	58.2	49.6	69.3
VI	82.1	57.8	.	70.6	68.2	88.5	186.0	.	89.4	96.9	78.3	100.0	63.1	49.6	69.3
IX	86.0	58.6	.	72.1	74.3	87.6	182.8	.	91.8	99.2	75.8	96.1	62.4	47.5	68.0
XII	91.4	62.9	.	72.2	74.3	96.7	167.4	.	92.8	100.5	75.2	94.2	63.1	46.2	65.4
1934 III	89.7	68.1	.	75.4	77.3	100.2	175.1	.	95.2	99.1	74.4	92.4	62.4	46.8	62.7
VI	84.4	72.4	.	75.3	78.3	102.0	182.8	.	94.1	102.2	68.9	91.6	63.8	46.2	61.4
IX	85.0	87.9	.	75.2	81.4	104.4	183.3	.	95.1	102.8	69.4	93.1	63.1	46.2	62.7
XII	82.3	84.5	.	74.4	80.7	102.3	177.7	.	94.8	99.8	73.3	94.7	62.4	45.5	62.1
1935 III	80.0	82.8	.	75.2	83.2	100.7	175.0	.	94.6	103.0	67.8	92.2	61.7	44.8	61.4
VI	81.9	81.0	.	74.7	83.7	99.7	176.5	.	93.6	103.1	68.5	88.1	64.5	44.8	62.1
IX	82.8	79.3	.	75.7	84.7	100.2	179.9	.	96.3	100.5	66.1	87.2	63.1	44.1	61.4
XII	85.8	81.0	.	76.0	84.9	102.4	182.0	.	93.8	101.9	67.3	98.9	66.0	44.8	61.4
1936 III	86.0	75.9	*94.5*	75.7	83.5	101.9	186.9	*100.0*	94.6	103.0	66.1	101.8	64.5	44.1	62.1
VI	83.1	71.6	*93.0*	75.6	83.1	101.2	194.6	*101.9*	98.2	103.0	73.2	101.5	63.8	44.1	61.4
IX	85.1	73.3	*91 8*	79.9	85.6	104.0	208.9	*99.8*	106.5	103.5	72.7	102.4	64.5	44.8	65.4
XII	86.7	72.4	*92.1*	83.3	88.4	106.4	210.7	*102.3*	105.5	103.2	77.1	113.7	66.7	55.1	75.8
1937 III	85.0	76.7	*101.0*	89.4	92.1	114.9	237.8	*106.0*	112.9	109.9	78.9	117.7	70.9	61.3	81.0
VI	87.4	75.0	*100.8*	88.5	91.5	118.9	240.3	*110.4*	123.6	110.8	77.3	120.7	72.3	62.0	81.7
IX	89.1	75.9	*99.3*	88.9	91.7	119.7	244.9	*103.2*	122.9	111.6	79.6	124.3	73.8	61.3	92.2
XII	92.5	75.9	*93.5*	86.5	85.7	115.9	224.6	*103.4*	118.3	109.1	79.9	135.3	71.6	58.6	93.5
1938 III	89.8	76.7	*97.8*	86.9	83.6	113.5	224.1	*103.6*	124.5	109.9	75.8	133.2	68.1	57.9	96.7
VI	88.9	79.3	*96.3*	83.8	82.2	108.1	223.7	*101.2*	126.7	109.3	76.1	138.9	66.7	57.2	99.3
IX	.	79.3	*99.2*	77.9	82.2	105.2	227.6	*100.4*	129.7	110.3	74.9	157.8	67.4	55.8	104.6
X	88.7	81.9	*101.3*	77.5	81.4	105.6	226.8	*101.1*	129.8	111.7	76.8	160.3	67.4	55.8	103.3
XI	.	81.0	*97.9*	76.9	81.3	105.3	224.2	*103.3*	128.5	111.8	75.4	160.3	67.4	55.8	102.6
XII	.	79.3	*97.0*	76.7	80.8	106.8	216.2	*104.5*	125.0	111.3	76.4	159.4	67.4	55.1	100.7
1939 I	87.7	77.6	*96.2*	76.6	80.7	106.9	210.2	*103.6*	125.3	112.0	77.9	162.1	68.1	55.8	99.3
II	.	77.6	*96.1*	76.6	80.7	106.2	209.0	*103.1*	124.6	110.6	78.2	165.5	69.5	55.8	100.7
III	.	77.6	*97.1*	76.6	80.5	107.1	209.7	*104.1*	123.7	110.6	79.2	172.1	68.8	55.8	100.7
IV	86.3	76.7	*94.7*	76.8	80.0	106.5	212.6	*105.2*	125.0	111.0	76.0	173.2	70.9	55.8	103.3
V	.	73.3	*93.5*	77.1	80.0	106.5	215.1	*105.9*	126.1	112.1	75.0	176.1	71.6	55.8	104.6
VI	.	72.4	*95.8*	76.7	79.3	107.3	216.6	*106.2*	126.6	115.2	76.7	190.7	71.6	55.8	103.3
VII	86.1	71.6	*95.0*	75.9	79.1	106.8	217.7	*104.3*	127.6	114.6	77.9	195.5	70.9	55.8	102.6
VIII	.	71.6	*94.0*	75.7	78.7	106.6	215.2	*103.7*	129.1	116.3	76.8	252.6	70.9	55.8	100.7
IX	.	75.9	*104.0*	81.8	83.0	117.7	220.0	*104.6*	130.8	118.5	72.6	304.3	80.9	58.6	102.6
X	89.8	77.6	*105.0*	82.9	82.9	123.1	232.0	*104.9*	131.5	118.5	74.2	318.1	83.7	62.0	109.8
XI	91.4	77.6	*107.0*	84.0	83.1	125.5	233.8	*104.7*	128.3	125.5	72.1	319.8	92.9	66.2	117.6
XII	92.9	84.5	*116.0*	85.0	83.1	126.2	232.4	*105.6*	125.8	127.6	75.0	355.2	97.2	69.6	126.1
1940 I	94.3	84.5	*119.0*	86.4	83.3	128.5	233.4	*104.3*	127.5	127.6	73.9	374.5	92.2	71.0	128.8
II	94.9	82.8	*119.0*	86.6	82.2	127.9	234.3	*102.6*	131.0	128.7	74.0	432.2	89.4	70.3	...
III	95.6	81.9	*120.0*	87.0	82.3	128.5	237.2	*102.5*	...	128.2	73.9	446.7	85.8	69.0	...
IV	96.4	...	...	86.9	82.5	128.3	238.5	*101.7*	...	128.2	...	463.9	85.8	67.6	...
V	97.0	...	...	85.9	82.3	128.7	240.4	*100.4*	...	131.4	...	518.7	...	67.6	...
VI	97.0	...	...	85.5	81.3	128.4	242.8	*99.8*	...	133.0	...	504.9	...	...	...

SOURCE : Les indices originaux sont calculés par les services des gouvernements des divers pays. — The original indices are those compiled by Government authorities in each country : Argentine, Banco de la República ; Mexique-Mexico, Banco de Mexico ; Chine-China, National Tariff Commission ; Costa-Rica, Banque Nationale - National Bank.

a) Moyenne mensuelle. *b)* 15 ou milieu du mois. *c)* Dernière semaine ou fin du mois. *d)* III.1931-VI.1938 : moyenne du mois suivant.

a) Monthly average. *b)* 15th or middle of month. *c)* Last week or end of month. *d)* III.1931-VI.1938, average of following month.

Tableau 102 *(suite)*. **Nombres-indices des prix de gros.** Recalculés sur la base 1929 = 100.
Table 102 *(continued)*. **Index Numbers of Wholesale Prices.** Shifted to the base 1929 = 100.

PAYS COUNTRY	ASIE *(suite — cont.)* IRAN (Téhéran)	JAPON (Tokio) JAPAN	EUROPE ALBANIE ALBANIA	ALLEMAGNE GERMANY	BELGIQUE BELGIUM	BULGARIE BULGARIA	DANEMARK DENMARK	ESPAGNE SPAIN	ESTONIE ESTONIA	FINLANDE FINLAND	FRANCE	GRÈCE GREECE	HONGRIE HUNGARY	ITALIE ITALY	LETTONIE (Riga) LATVIA
Original Base	21.III.1936 -20.III.1937	X.1900	1927	1913	IV.1914	1914	1935	1913	1913	1926	1913	I.1913-VII.1914	1913	1928	1913
Moy. ann. — Yearly aver. 1929	.	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**
1930	.	82.4	88.0	90.8	87.4	81.2	86.1	99.6	87.2	92.0	88.4	90.9	86.7	89.5	85.0
1931	.	69.6	90.3	80.8	73.6	66.9	75.9	100.7	77.8	86.5	80.0	81.2	82.4	78.1	70.7
1932	.	73.3	73.6	70.3	62.5	58.6	77.8	99.4	70.9	92.4	68.2	97.5	81.6	73.0	71.0
1933	.	81.6	57.2	68.0	58.9	52.4	83.3	94.9	72.6	91.4	63.6	110.3	71.1	66.5	69.8
1934	.	80.8	51.1	71.7	55.6	54.3	90.7	97.4	72.6	91.8	60.0	108.7	71.3	65.0	69.2
1935	**100.0**	84.4	56.2	74.2	63.1	55.2	92.6	97.9	71.8	92.5	54.0	110.6	77.5	71.5	72.6
1936	*f) 95.7*	89.9	62.6	75.9	69.1	56.0	97.2	99.6	77.8	95.7	65.5	112.5	79.9	80.1	75.6
1937	*115.5*	108.4	64.6	77.2	80.4	63.2	110.2	111.9	86.3	112.6	92.7	126.0	86.3	93.4	94.2
1938	*121.5*	114.3	63.6	77.1	74.0	65.5	104.1	125.4	85.3	105.4	104.1	123.0	86.8	100.3	94.2
1939	*134.4*	126.3	68.9	77.7	76.2	66.7	109.3	138.3	87.7	...	.	121.9	86.3	.	98.4
	a)	*a)*	*e)*	*a)*	*d)*	*e)*	*a)*	*b)*	*a)*	*a)*	*e)*	*a)*	*e)*	*a)*	*a)*
1931 III	.	72.0	90.6	83.0	77.6	67.3	77.8	102.5	79.5	.	85.9	82.9	82.8	81.1	72.9
VI	.	68.6	93.5	81.9	75.4	67.1	73.1	98.9	79.5	.	82.6	81.4	80.9	76.7	70.1
IX	.	68.0	88.1	79.2	70.2	64.7	73.1	101.5	76.9	.	75.4	78.4	81.9	75.4	71.0
XII	.	68.7	89.5	75.6	67.3	63.7	78.7	100.0	72.6	.	70.5	78.9	86.1	75.4	67.4
1932 III	.	72.1	80.0	72.7	64.4	61.9	77.8	102.6	73.5	.	70.8	83.2	85.9	76.0	73.7
VI	.	66.6	71.9	70.1	60.4	59.6	75.0	99.5	69.2	.	67.8	104.9	82.9	72.9	71.7
IX	.	76.2	66.0	69.3	62.6	56.3	78.7	97.6	69.2	.	65.9	104.6	78.9	71.2	70.1
XII	.	84.0	68.5	67.3	61.3	53.4	78.7	96.9	69.2	.	65.9	109.5	75.4	71.5	70.1
1933 III	.	80.7	61.9	66.4	59.2	51.7	82.4	95.5	68.4	.	62.2	111.4	75.7	67.0	69.9
VI	.	81.7	54.9	67.7	59.6	51.6	82.4	93.4	67.5	.	64.3	109.8	74.7	65.6	70.7
IX	.	83.0	52.2	69.2	58.3	52.7	85.2	94.5	77.8	.	63.3	109.6	66.4	65.0	69.7
XII	.	79.8	54.3	70.1	56.9	52.2	86.1	96.5	75.6	.	64.9	108.4	65.8	66.8	69.0
1934 III	.	80.5	49.7	69.9	56.2	51.9	89.8	99.2	75.2	.	62.8	107.4	68.9	65.2	69.2
VI	.	79.4	51.1	70.8	55.5	53.5	88.0	96.8	72.6	.	60.4	106.9	71.7	63.7	68.4
IX	.	81.5	51.8	73.2	55.2	54.6	93.5	95.2	69.2	.	58.2	110.5	73.6	64.7	69.2
XII	.	82.4	51.1	73.6	55.0	53.9	92.6	98.1	70.9	.	54.9	110.1	73.8	65.2	69.2
1935 III	.	83.5	53.1	73.4	54.5	53.9	90.7	98.4	70.1	.	53.4	110.3	75.0	67.7	71.7
VI	.	82.0	55.4	73.8	65.2	53.8	90.7	96.3	70.1	.	52.6	108.6	75.1	70.7	70.9
IX	.	85.9	57.5	74.6	65.8	53.6	94.4	96.4	71.8	.	53.0	110.9	78.8	74.8	71.7
XII	.	87.3	62.9	75.4	68.0	55.0	95.4	99.5	76.1	.	56.5	113.7	82.5	77.9	73.4
1936 III	.	86.8	64.1	75.5	67.9	53.2	95.4	98.3	76.9	93.6	60.0	113.2	81.4	79.0	72.6
VI	*92.9*	88.1	62.1	75.8	67.0	53.9	95.4	98.0	76.1	94.5	60.3	110.5	77.7	79.5	71.7
IX	*95.7*	91.4	61.7	76.1	69.8	56.0	99.1	99.5	78.6	96.3	67.0	111.5	78.8	80.6	74.2
XII	*103.4*	97.8	62.8	76.5	74.9	59.3	102.8	104.4	81.2	101.0	82.8	116.7	83.0	82.8	86.7
1937 III	*110.6*	109.1	61.7	77.3	81.4	60.2	108.3	110.2	86.3	111.2	87.7	125.8	87.2	89.2	90.9
VI	*112.1*	108.4	63.1	77.3	81.9	61.9	111.1	110.9	86.3	113.0	88.8	126.5	85.8	93.9	93.4
IX	*118.2*	108.5	64.7	77.4	81.1	64.7	112.0	112.9	87.2	116.7	100.5	127.1	86.8	96.1	97.6
XII	*128.3*	109.7	66.8	76.9	77.4	65.2	111.1	117.5	86.3	113.0	100.6	126.2	87.5	101.0	95.9
1938 III	*123.9*	114.4	63.6	77.1	75.7	63.4	106.5	122.2	86.3	107.5	101.1	126.5	86.2	98.3	95.1
VI	*113.9*	115.7	61.6	77.0	73.9	63.8	102.8	123.9	85.5	103.8	105.3	122.9	87.7	100.8	93.4
IX	*118.7*	114.6	62.8	77.0	73.1	66.9	101.9	127.0	82.9	102.8	104.0	120.3	87.4	101.5	93.4
X	*119.0*	114.9	62.7	77.0	72.5	68.0	102.8	129.3	83.8	102.8	105.9	120.5	87.0	101.6	92.6
XI	*125.5*	115.5	63.1	77.3	71.7	67.3	101.9	132.9	84.6	103.8	107.5	120.1	85.2	101.9	92.6
XII	*126.9*	116.1	62.8	77.5	71.3	67.1	101.9	133.9	85.5	104.7	109.1	120.0	85.0	101.0	95.1
1939 I	*129.7*	117.8	62.8	77.6	71.0	66.9	101.9	133.7	87.2	104.7	109.9	120.4	85.1	101.8	95.9
II	*132.4*	120.3	62.5	77.6	70.4	65.6	101.9	134.9	87.2	104.7	109.3	119.8	85.2	101.9	96.8
III	*130.6*	120.5	62.4	77.7	70.5	66.1	100.9	137.1	86.3	104.7	108.9	119.7	86.0	102.3	96.8
IV	*132.0*	121.1	65.4	77.6	70.7	67.1	100.9	137.2	85.5	104.7	107.7	120.0	86.2	102.6	96.8
V	*128.8*	122.6	65.8	77.6	70.4	66.9	102.8	135.1	85.1	105.6	109.1	120.2	85.5	101.4	95.1
VI	*134.1*	122.6	65.0	77.8	70.2	66.1	101.9	136.2	85.4	106.5	108.9	119.0	84.9	102.8	95.1
VII	*132.2*	123.0	66.7	78.0	69.8	65.2	102.8	136.5	85.6	107.5	108.1	117.7	85.3	100.8	95.9
VIII	*133.8*	123.8	72.3	78.1	69.8	65.3	102.8	137.0	85.6	108.3	107.5	119.1	86.3	.	98.4
IX	*136.6*	130.9	69.5	77.9	83.0	66.0	117.6	139.5	87.2	...	.	122.9	86.5	.	100.9
X	*136.6*	133.3	73.4	78.1	86.4	66.8	122.2	141.4	88.9	...	.	124.0	87.5	.	100.9
XI	*138.9*	136.3	77.8	78.3	89.5	68.5	127.8	144.1	92.3	...	.	127.7	88.2	.	102.6
XII	*147.2*	142.9	83.7	78.4	93.2	69.8	132.4	146.6	96.6	126.9	.	132.8	89.2	.	105.1
1940 I	*154.4*	145.5	86.1	78.9	96.6	68.8	142.5	149.4	100.0	...	.	134.8	91.7	.	...
II	*159.7*	144.0	92.5	79.0	98.7	69.4	150.0	151.8	101.7	...	.	136.3	93.0	.	...
III	...	141.9	90.0	79.7	98.7	70.5	153.7	...	102.6	...	.	137.7	93.6	.	...
IV	...	142.8	...	79.9	98.5	70.2	155.6	155.9	105.1	...	.	141.4	94.3	.	...
V	...	141.8	...	80.2	.	71.4	154.6	157.2	106.8	...	.	142.7	97.5	.	...
VI	...	140.3	...	80.5	.	71.8	152.8	...	...	...	.	143.2	98.7	.	...

SOURCE : Les indices originaux sont calculés par les services des gouvernements des divers pays. — The original indices are those compiled by Government authorities in each country : Iran, Banque nationale - National Bank ; Japon - Japan, Banque du Japon - Bank of Japan.

a) Moyenne mensuelle. *b)* 15 ou milieu du mois. *c)* Dernière semaine ou fin du mois. *d)* Seconde moitié du mois. *e)* 10 et 20 du mois. *f)* Moyenne de IV-XII.

a) Monthly average. *b)* 15th or middle of month. *c)* Last week or end of month. *d)* Second half of month. *e)* 10th and 20th of month. *f)* Average of IV-XII.

Tableau 102 *(fin)*. Nombres-indices des prix de gros. Recalculés sur la base 1929 = 100.
Table 102 *(concluded)*. Index Numbers of Wholesale Prices. Shifted to the base 1929 = 100.

PAYS COUNTRY	EUROPE *(fin — concluded)*													OCÉANIE - OCEANIA	
	NORVÈGE NORWAY	PAYS-BAS NETHERLANDS	POLOGNE POLAND	PORTUGAL	ROUMANIE ROUMANIA	ROYAUME-UNI - UNITED KINGDOM Board of Trade	Economist	Statist	SUÈDE SWEDEN	SUISSE SWITZERLAND	TCHÉCO-SLOVAQUIE CZECHO-SLOVAKIA	TURQUIE (Istanbul) TURKEY	YOUGOSLAVIE YUGOSLAVIA	AUSTRALIE (Melbourne) AUSTRALIA	NOUVELLE-ZÉLANDE NEW ZEALAND
Base originale	1938	1926-30	1928	VI.1927	1929	1930	1927	1867-1877	1935	VI-VII.1914	VII.1914	1913-14	1926	1911	1926-30
Moy. ann. — Yearly aver. 1929	**100.0**	**100.0**	**100.0**	*e)* **100.0**	**100.0**	**100.0**	**100:0**	**100.0**	.	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**
1930	92.3	89.9	88.8	*e)* 94.7	78.4	87.5	84.0	84.2	.	89.6	88.8	75.9	86.1	88.5	97.5
1931	81.8	76.5	77.5	*e)* 85.2	60.2	76.8	70.2	72.8	.	77.7	80.6	65.2	72.5	79.2	91.3
1932	82.2	64.8	68.0	86.2	54.0	74.9	67.7	70.7	.	68.0	74.5	56.0	64.8	78.3	88.9
1933	82.0	63.1	61.4	83.5	52.3	75.0	68.2	69.8	.	64.5	72.2	49.2	64.0	78.2	91.5
1934	83.5	63.2	57.9	90.3	52.4	77.1	71.0	71.7	.	63.6	74.0	51.0	62.8	81.6	92.0
1935	85.7	61.7	55.1	82.9	60.0	77.9	74.1	74.1	**100**	63.6	77.2	55.8	65.5	81.5	94.8
1936	90.1	64.0	56.1	85.9	68.5	82.7	78.6	77.8	*102*	67.7	77.4	62.0	68.0	85.6	95.7
1937	104.7	76.4	61.7	101.5	78.2	95.2	89.3	90.0	*104*	78.8	82.0	64.5	74.3	91.9	103.3
1938	103.1	72.1	58.4	98.7	78.3	88.8	77.8	80.1	*111*	75.8	81.3	61.1	77.8	92.2	104.9
1939	104.8	73.9	.	99.5	87.6	89.8	80.3	84.3	*115*	78.7	.	63.1	78.8	92.4	108.5
	b)	*a)*	*c)*	*b)*	*a)*	*a)*	*c)*	*c)*	*a)*	*c)*	*d)*	*a)*	*c)*	*a)*	*b)*
1931 III	83.2	.	79.7	.	.	78.1	71.6	74.9	.	80.5	82.8	65.7	74.2	80.8	.
VI	80.5	.	79.4	85.2	.	75.8	68.8	72.3	.	78.2	83.9	66.9	73.4	79.0	.
IX	78.5	.	74.9	.	.	73.7	70.4	70.7	.	75.3	78.3	62.8	71.2	77.2	.
XII	81.9	.	72.9	.	.	78.1	71.2	74.8	.	73.0	76.6	60.5	66.8	79.0	.
1932 III	81.9	.	70.5	88.8	.	76.8	69.6	73.6	.	69.9	75.4	59.1	67.4	79.8	.
VI	80.5	.	70.2	85.8	.	72.8	63.6	67.4	.	66.9	73.4	56.4	64.5	77.1	.
IX	82.6	.	65.5	84.1	.	75.2	69.1	70.4	.	67.1	74.6	52.2	61.4	79.9	.
XII	82.6	.	62.0	85.5	.	74.3	66.1	68.0	.	65.0	72.4	52.5	64.4	75.8	.
1933 III	81.2	.	62.1	82.6	.	72.4	64.2	67.4	.	63.7	70.9	50.3	66.6	73.9	.
VI	81.2	.	62.4	80.9	.	75.5	70.4	71.2	.	64.6	73.6	49.8	65.7	79.8	.
IX	82.6	.	60.3	83.6	.	76.9	70.4	70.7	.	64.3	72.1	48.4	60.3	82.1	.
XII	81.9	.	59.8	87.7	.	76.7	69.1	70.1	.	64.7	70.9	47.5	61.9	79.7	.
1934 III	81.9	.	59.5	93.8	.	77.2	70.8	72.0	.	64.4	72.6	48.4	62.9	80.9	.
VI	82.6	.	57.9	90.9	.	77.0	70.7	70.7	.	63.0	76.5	48.4	65.2	81.1	.
IX	84.6	.	57.1	87.3	.	77.4	71.1	71.9	.	63.1	75.3	51.7	62.8	82.8	.
XII	83.9	.	55.5	87.9	.	76.9	71.1	72.5	.	63.0	76.0	55.9	61.9	80.9	.
1935 III	84.6	60.8	54.1	87.4	57.6	76.1	71.5	72.6	.	61.2	76.3	53.8	62.6	79.9	.
VI	84.6	61.1	54.6	82.5	59.3	77.5	73.7	73.3	.	62.7	79.1	51.6	63.5	81.3	.
IX	85.9	62.0	56.3	77.8	61.2	78.5	75.7	74.5	.	65.2	77.0	55.0	67.4	82.9	.
XII	87.9	62.7	54.7	80.7	66.4	80.1	77.3	75.9	.	65.2	77.9	64.1	71.2	81.0	.
1936 III	88.6	61.7	54.1	82.9	67.5	80.3	76.7	75.7	*101*	64.4	77.0	62.0	69.6	82.4	.
VI	88.6	61.8	56.0	86.0	66.3	81.1	76.0	73.9	*101*	65.1	76.6	61.5	65.0	84.5	.
IX	91.3	62.8	56.8	87.5	67.3	84.2	79.7	78.9	*102*	68.6	77.1	61.8	66.6	87.2	.
XII	94.0	71.2	59.1	94.0	72.2	88.3	85.8	86.3	*106*	75.6	80.7	64.2	70.8	89.4	.
1937 III	101.1	76.2	62.9	99.9	74.6	94.0	94.4	94.0	*113*	80.2	83.7	66.2	71.7	91.6	100.7
VI	105.9	76.5	62.6	102.4	80.0	96.8	91.2	91.7	*115*	79.4	85.5	63.3	71.7	92.2	104.9
IX	108.2	77.1	61.9	101.3	78.9	97.4	88.3	90.5	*116*	78.3	82.0	63.7	77.6	94.6	104.5
XII	106.8	75.8	60.3	103.2	78.7	94.2	83.5	85.2	*115*	77.6	80.3	61.9	79.4	87.7	107.0
1938 III	104.4	73.4	59.1	100.4	78.8	91.2	80.2	82.5	*112*	76.6	79.6	62.5	78.1	88.9	105.1
VI	103.1	71.8	59.0	98.0	80.3	88.2	77.8	80.0	*110*	75.8	80.4	60.7	78.9	92.1	105.6
IX	101.6	70.7	57.1	96.3	77.2	86.1	76.0	77.6	*109*	74.7	82.5	58.5	77.5	93.2	103.8
X	101.1	71.1	56.9	97.2	76.0	86.8	75.8	77.8	*110*	74.9	82.9	60.1	76.3	95.1	104.5
XI	100.8	70.4	56.7	97.2	78.3	86.1	74.2	76.5	*110*	75.1	83.7	61.5	76.2	94.2	104.5
XII	100.6	70.8	57.1	97.0	80.5	86.1	74.9	78.0	*110*	75.1	84.6	62.6	77.0	93.7	105.9
1939 I	100.3	70.4	57.0	95.3	82.9	85.1	74.4	77.7	*110*	74.9	85.7	63.5	77.0	93.7	106.0
II	100,4	70.1	57.1	96.2	82.8	84.8	74.6	77.6	*109*	74.5	84.6	63.4	76.1	95.1	106.2
III	100.3	70.0	57.2	96.2	82.4	84.6	74.8	77.9	*109*	74.6	[1] 85.5	63.7	76.4	97.8	106.3
IV	100.6	70.0	57.7	97.7	84.0	85.1	76.0	79.2	*109*	75.0	87.0	64.0	76.6	93.8	106.9
V	101.0	70.2	57.7	96.8	84.9	85.6	76.3	79.3	*109*	75.8	87.1	63.8	76.8	89.6	107.0
VI	100.6	70.1	58.5	95.8	84.3	85.9	75.5	79.3	*109*	75.4	88.8	62.6	77.2	89.2	107.1
VII	101.0	70.3	58.0	95.5	83.2	85.9	74.9	77.7	*110*	75.4	88.7	60.9	77.1	89.5	107.8
VIII	101.4	70.7	.	94.6	84.0	85.9	76.1	79.2	*111*	76.1	.	61.1	76.3	88.7	109.7
IX	103.0	75.6	.	99.5	88.9	92.5	83.1	87.3	*118*	82.7	.	60.5	76.1	91.1	109.0
X	111.6	81.0	.	105.7	91.9	97.1	90.2	92.6	*124*	85.1	.	59.1	79.6	94.5	110.3
XI	117.9	83.9	.	109.0	98.0	103.9	94.0	98.2	*128*	86.8	.	61.5	86.3	93.2	112.4
XII	119.9	85.0	.	111.5	104.3	107.1	99.2	105.2	*132*	88.6	.	68.0	90.4	92.6	112.9
1940 I	122.5	86.5	.	113.6	109.2	109.7	99.5	108.7	*136*	90.4	.	70.9	92.7	91.4	113.4
II	127.6	87.9	.	115.3	114.1	112.3	99.5	109.0	*138*	91.9	.	71.2	94.3	91.2	114.9
III	134.3	88.4	.	116.5	115.0	112.8	101.1	108.1	*140*	93.6	.	72.0	97.9	92.5	116.7
IV	135.4	88.2	.	117.4	120.8	115.8	101.4	110.3	*141*	95.0	.	...	101.8	93.7	118.2
V	...	.	.	125.2	126.6	117.1	103.8	112.1	*142*	95.5	.	...	102.2	...	...
VI	...	.	.	128.1	126.9	117.7	108.2	113.8	*143*	98.2	.	...	105.2	...	...

SOURCE : Les indices originaux sont calculés par les services des gouvernements des divers pays. — The original indices are those compiled by Government authorities in each country. — Portugal, Banco de Portugal ; Yougoslavie, Banque Nationale - Yugoslavia, National Bank.

a) Moyenne mensuelle. *b)* 15 ou milieu du mois. *c)* Dernière semaine ou fin du mois. *d)* Premier ou début du mois suivant. *e)* Juin.
[1] Depuis III/39, « Bohême et Moravie ».

a) Monthly average. *b)* 15th or middle of month. *c)* Last week or end of month. *d)* First or beginning of following month. *e)* June.
[1] Since III/39, " Bohemia and Moravia ".

Tableau 103. NOMBRES-INDICES DU COÛT DE LA VIE. Recalculés sur la base 1929 = 100.

Composition : A : Alimentation. Foodstuffs. B : Chauffage et éclairage. Heating and Lighting. C : Habillement. Clothing. D : Loyer. Rent. E : Autres. Miscellaneous.

PAYS COUNTRY	AFRIQUE — AFRICA				AMÉRIQUE — AMERICA									ASIE — ASIA		
Villes Towns	UNION SUD-AFR. S. AFRICA 9	ÉGYPTE EGYPT Cairo	RHODÉSIE SOUTHERN RHODESIA 6	TUNISIE TUNIS Tunis	CANADA 60	ÉTATS-UNIS U. S. A. 32-51	ÉTATS-UNIS U. S. A. 51-174	ARGENTINE Buenos-Ayres	CHILI CHILE Santiago	COLOMBIE COLOMBIA Bogota	COSTA-RICA San José	PÉROU PERU Lima	URUGUAY Montevideo	BIRMANIE BURMA Rangoon	CHINE CHINA Shanghai	INDE INDIA Bombay
Composition	A-E	A-E	A, B, D	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-D
Base originale	1938	I.1913-VII.1914	1914	VII-1914	1926	1923-25	1923	X.1933	III.1928	II.1937	1936	1913	1929	1931	1926	VII.1933-VI.1934
1929	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	.	.	**100.0**	**100.0**	.	**100.0**	.
1930	97.7	98.0	99.7	100.4	99.3	97.5	96.6	101.5	98.9	.	.	95.8	100.1	.	112.9	.
1931	94.0	91.4	96.3	96.1	89.7	89.0	87.1	86.9	98.2	.	.	89.6	100.1	**100**	116.7	.
1932	89.9	87.4	91.7	82.9	81.5	80.2	77.8	77.6	104.4	.	.	85.6	98.6	*98*	110.4	.
1933	87.4	82.8	87.4	76.6	77.6	76.2	74.8	82.7	129.6	.	.	83.4	93.5	*91*	99.4	.
1934	88.6	84.1	86.2	73.1	78.8	79.0	79.3	77.6	129.7	.	.	84.9	93.5	*87*	98.3	.
1935	88.2	86.1	85.4	69.3	79.2	81.1	82.5	82.8	132.4	.	.	86.1	96 4	*89*	98.9	*100*
1936	88.5	86.1	84.7	79.1	80.9	82.0	84.7	90.5	143.6	.	**100.0**	90.4	95.8	*88*	105.0	*101*
1937	90.5	85.4	87.5	95.5	83.2	84.7	88.4	92.8	161.7	II.=100.0	*106.3*	96.4	98.3	*89*	122.2	*106*
1938	93.8	86.7	89.8	110.9	84.1	83.3	86.3	92.0	168.7	*113.3*	*107.3*	97.5	98.2	*88*	139.4	*106*
1939	93.7	86.8	90.4	116.2	83.7	82.6	85.1	94.4	171.0	*118.3*	*107.5*	96.4	103.2	*86*	182.0	*106*
				e)	*c)*	*b)*	*b)*		*a)*			*b)*			*a)*	
1931 III	94.7	94.0	97.9	98.2	91.6	.	89.4	.	96.0	.	.	90.0	.	.	122.5	.
VI	94.1	89.4	97.3	96.4	88.7	88.7	86.5	.	98.6	.	.	90.6	.	.	112.1	.
IX	92.9	90.1	95.8	94.7	86.4	.	86.0	.	100.4	.	.	87.8	.	.	125.4	.
XII	92.1	90.1	94.3	95.0	84.9	85.5	83.1	.	99.5	.	.	86.6	.	.	112.3	.
1932 III	91.1	88.7	93.8	92.3	83.2	.	79.9	.	92.6	.	.	84.9	.	*101*	117.9	.
VI	90.0	86.1	92.4	84.5	80.2	80.1	77.5	.	99.9	.	.	86.1	.	*100*	112.4	.
IX	88.6	84.8	90.5	77.2	79.9	.	76.5	.	117.4	.	.	86.1	.	*98*	109.5	.
XII	87.5	86.1	89.3	77.4	78.9	77.0	74.8	.	123.5	.	.	84.9	.	*92*	100.1	.
1933 III	86.4	84.8	88.5	77.0	77.8	.	71.7	.	124.0	.	.	82.1	.	*91*	103.1	.
VI	87.6	82.1	87.7	73.6	76.9	74.9	73.0	.	132.1	.	.	84.1	.	*93*	97.7	.
IX	87.5	82.8	86.7	78.3	77.4	.	78.1	.	135.6	.	.	84.8	.	*90*	98.2	.
XII	89.6	80.8	86.8	77.4	78.1	77.6	77.3	82.9	129.8	.	.	83.8	.	*88*	95.1	.
1934 III	88.6	82.8	86.7	77.2	79.3	.	78.7	78.6	126.2	.	.	83.8	.	*86*	91.7	.
VI	88.9	82.8	86.5	68.6	78.3	78.8	79.1	74.6	130.5	.	.	85.5	.	*90*	91.3	.
IX	88.3	87.4	85.9	74.2	79.2	.	80.7	78.8	132.8	.	.	85.8	.	*90*	109.5	.
XII	88.3	86.1	85.4	72.5	78.8	79.5	80.2	79.5	135.9	.	.	84.9	.	*84*	102.3	.
						d)										
1935 III	88.3	85.4	85.7	70.2	78.6	81.0	81.9	79.7	130.3	.	.	86.2	.	*83*	97.1	*99*
VI	88.9	84.1	86.0	66.7	78.8	80.8	82.5	81.0	132.3	.	.	86.4	.	*97*	98.1	*101*
IX	87.6	86.1	84.8	69.7	80.3	81.1	82.6	85.9	133.0	.	.	86.2	.	*92*	97.7	*102*
XII	87.9	87.4	85.1	70.4	80.5	81.7	83.8	90.7	134.6	.	.	87.9	.	*86*	101.3	*102*
1936 III	88.3	87.4	85.1	70.9	79.7	81.0	83.1	89.0	136.9	.	.	89.2	.	*90*	105.7	*102*
VI	88.9	86.1	84.6	73.6	80.5	82.4	85.0	90.6	144.3	.	.	90.3	.	*89*	103.6	*100*
IX	88.0	85.4	84.5	82.9	81.2	82.8	85.8	92.0	148.9	.	.	91.2	.	*87*	105.2	*101*
XII	88.7	85.4	84.4	88.8	81.9	82.8	86.0	90.7	150.3	.	.	91.7	.	*84*	108.9	*102*
1937 III	89.5	85.4	86.9	87.3	82.5	84.2	87.8	92.4	151.5	*98.6*	*103.1*	94.6	.	*88*	108.2	*104*
VI	90.5	84.1	87.9	91.6	83.2	84.9	88.8	95.3	163.9	.	*107.0*	96.8	.	*89*	110.3	*105*
IX	90.9	84.8	87.9	100.0	84.3	85.4	89.3	92.4	171.2	*98.6*	*108.8*	97.3	.	*88*	136.9	*108*
XII	93.7	84.8	89.2	103.4	84.1	84.9	88.5	92.9	165.2	*104.4*	*108.3*	98.5	.	*92*	155.0	*107*
1938 III	94.2	86.1	89.6	107.1	84.3	83.4	86.6	91.6	164.7	*109.9*	*108.2*	98.5	95.1	*88*	139.4	*107*
VI	94.2	86.8	91.1	108.0	84.2	83.7	86.6	94.0	171.2	*121.5*	*107.2*	98.5	99.9	*87*	132.2	*105*
IX	93.3	86.1	89.2	111.9	83.9	83.1	85.8	90.5	171.2	*109.9*	*106.7*	96.3	99.5	*87*	143.1	*105*
X	93.4	87.4	89.8		83.8	.	85.7	91.3	172.6	*112.2*	*107.4*	96.0	98.8	*86*	141.7	*105*
XI	93.4	87.4	89.7	116.4	83.6	.	85.5	92.4	172.0	*113.9*	*107.0*	95.5	99.5	*88*	138.5	*106*
XII	93.4	86.8	89.7		83.4	83.1	85.7	92.2	168.0	*114.2*	*107.8*	94.7	99.1	*85*	134.0	*104*
1939 I	93.3	81.6	90.2		83.2	.	85.3	91.6	164.7	*115.2*	*106.4*	95.1	101.6	*85*	135.0	*105*
II	93.4	86.1	90.0	114.1	83.2	.	85.0	90.9	161.2	*119.3*	*106.5*	95.1	100.7	*82*	140.2	*104*
III	94.1	85.4	90.0		83.2	82.4	84.8	92.9	164.1	*126.0*	*107.3*	95.1	99.9	*83*	140.3	*103*
IV	94.4	86.1	90.9		83.2	.	84.7	93.0	169.9	*129.8*	*107.6*	94.6	104.2	*82*	142.5	*103*
V	94.3	84.8	90.9	113.9	83.0	.	84.9	92.7	171.9	*122.5*	*107.8*	95.2	104.1	*86*	150.0	*103*
VI	93.9	84.8	90.7		83.2	82.1	84.6	93.6	171.8	*117.1*	*108.7*	95.8	102.9	*89*	154.5	*104*
VII	93.4	84.8	90.3		83.1	.	84.8	94.1	170.9	*113.8*	*108.8*	96.6	102.5	*90*	107.0	*105*
VIII	93.2	84.8	89.7	120.7	83.0	.	84.4	93.0	170.1	*115.8*	*108.5*	96.9	102.4	*89*	186.7	*105*
IX	93.2	86.8	89.8		84.8	83.1	85.8	93.2	172.0	*115.4*	*107.2*	97.4	103.6	*86*	223.9	*106*
X	93.3	87.4	90.5		85.1	.	85.7	93.9	176.9	*114.7*	*108.1*	97.4	104.2	*87*	234.1	*108*
XI	93.9	90.1	90.8	.	85.6	.	85.6	94.4	179.7	*116.2*	*106.7*	98.0	105.2	*86*	235.0	*109*
XII	94.2	90.7	91.1		85.2	82.6	85.2	97.7	179.7	*114.5*	*106.7*	99.1	106.6	*88*	272.1	*113*
1940 I	94.9	90.1	91.0		85.3	.	85.3	97.6	176.7	*114.7*	*105.4*	99.7	107.2	*88*	290.7	*114*
II	95.6	91.4	91.4	.	85.8	.	85.7	95.5	178.5	*116.1*	*104.9*	100.2	107.2	*90*	325.0	*112*
III	96.1	90.7	91.9		85.7	82.8	85.4	...	180.8	*119.0*	*105.1*	100.8	107.7	*92*	338.9	*110*
IV	96.5	...	92.2		86.1	.	85.8	...	185.7	*118.7*	*105.0*	100.8	107.0	...	331.3	*110*
V	97.1	...	91.9	.	...	.	85.9	...	189.1	*117.7*	*104.7*	101.9	106.7	...	354.7	...
VI	97.3	...	91.6		...	83.3	86.3	...	195.1	*117.1*	*105.0*	103.6	...	...	361.9	...

SOURCE : Les indices originaux sont calculés par les services des gouvernements des divers pays. — The original indices are those compiled by Government authorities in each country : Etats-Unis - U. S. A. (32-51), Bureau of Labor Statistics ; (51-174) National Industrial Conference Board.

a) Moyenne mensuelle. *b)* Milieu du mois. *c)* Premier ou début du mois suivant. *d)* De VI.1935-VI.1936, moyenne du mois suivant. *e)* Moyennes trimestrielles. *f)* I-IX.

a) Monthly average. *b)* Middle of month. *c)* First or beginning of following month. *d)* From VI.1935-VI.1936, average of following month. *e)* Quarterly averages. *f)* I-IX.

Table 103. INDEX NUMBERS OF COST OF LIVING. Shifted to the base 1929 = 100.

Composition : A : Alimentation. Foodstuffs. B : Chauffage et éclairage. Heating and Lighting. C : Habillement. Clothing. D : Loyer. Rent. E : Autres. Miscellaneous.

PAYS COUNTRY	ASIE — ASIA (fin - concluded)					EUROPE										
Villes Towns	INDES NÉERL. NETH. IND. Batavia	INDO-CHINE Saigon	IRAN 7	JAPON JAPAN Tokio	PALES-TINE 3	ALLE-MAGNE GERMANY 72	BELGIQUE BELGIUM 59	BULGARIE BULGARIA 12(67)[1]	DANEMARK DENMARK Pays ent. Whole of	ESTONIE ESTONIA Tallinn	FINLANDE FINLAND 21-36[2]	FRANCE Paris	GRÈCE GREECE 44	HONGRIE HUNGARY Budapest	IRLANDE IRELAND 105	ITALIE ITALY 50
Composition	A-E	A, D, E	A-E	A-C, E	A, B, E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-D	A-E	A-E
Original Base	I.1929	1925	21.III.36 -20.III.37	VII. 1914	I.1922	1928-30	1921	1914	1935	1913	1935	VII.1914	1931	1913	VII.1914	1.VI.1928
1929	I. = 100.0	**100.0**	.	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	.	**100.0**	**100.0**	**100.0**
1930	.	107.1	.	85.5	88.6	96.2	103.6	91.5	95.5	88.9	92.2	104.5	.	90.5	97.2	96.6
1931	.	92.9	.	74.7	79.9	88.4	93.0	79.9	89.9	85.5	84.8	102.3	**100.0**	85.7	90.9	87.3
1932	.	81.4	.	75.4	81.8	78.3	83.6	73.5	89.5	80.3	83.7	94.6	*106.1*	83.3	89.2	83.1
1933	.	75.2	.	80.3	79.3	76.6	82.6	68.2	92.5	75.2	81.7	93.5	*113.9*	77.3	85.8	79.6
1934	.	69.0	.	82.0	79.7	78.6	79.4	63.7	96.3	74.4	80.2	92.8	*115.9*	75.8	86.9	75.5
1935	52.3	69.0	.	83.6	79.1	80.0	79.9	59.5	99.4	75.2	81.4	86.9	*117.1*	77.7	88.6	76.6
1936	48.7	69.9	**100.0**	87.8	83.5	80.8	84.7	57.0	100.9	83.8	81.5	91.2	*123.1*	82.0	90.9	82.6
1937	51.7	83.2	*115.4*	96.1	87.6	81.2	91.8	58.1	104.5	89.0	85.8	111.3	*130.8*	87.3	96.6	90.7
1938	52.6	94.7	*131.4*	110.1	85.3	81.6	93.8	60.1	106.0	93.6	87.6	125.5	*130.0*	87.8	98.3	98.0
1939	...	97.4	*139.9*	123.3	85.6	82.0	92.9	62.4	108.6	95.4	89.8	.	*129.7*	86.5	101.0	.
	h)	*e)*	*c)*	*b)*	*b)*	*a)*	*b)*	*a)*	*d)*	*c)*	*a)*	*e)*	*a)*	*c)*	*b) j)*	*g)*
1931 III	.	98.2	.	76.8	78.4	89.8	95.2	82.4	90.2	83.8	86.3	106.1	*101.3*	85.3	93.2	89.0
VI	.	92.9	.	73.9	78.7	89.2	93.0	80.9	88.4	90.6	83.3	105.9	*99.8*	85.2	88.6	87.9
IX	.	93.8	.	73.8	76.9	87.3	91.6	79.3	88.4	85.5	82.7	101.6	*97.7*	87.6	89.2	85.7
XII	.	86.7	.	74.2	86.4	85.0	87.8	79.3	89.0	81.2	85.6	95.5	*98.5*	85.1	93.8	84.3
1932 III	.	85.0	.	75.2	82.2	79.4	83.4	75.6	89.3	82.9	85.1	96.0	*99.2*	83.1	92.0	84.8
VI	.	83.2	.	72.6	80.3	78.3	81.7	74.4	88.8	81.2	81.9	96.2	*109.5*	84.2	90.3	84.0
IX	61.8	80 5	.	76.1	79.7	77.3	83.5	73.5	90.5	79.5	82.9	93.0	*110.1*	84.1	86.9	81.0
XII	.	78.8	.	80.5	81.0	76.7	85.5	73.1	89.6	76.1	83.4	92.8	*112.4*	80.8	88.1	82.5
1933 III	.	77.0	.	79.5	79.6	75.4	83.2	73.1	91.3	75.2	81.3	94.1	*113.5*	79.3	85.8	80.7
VI	.	76.1	.	78.4	76.7	76.6	80.6	67.7	92.7	72.6	80.4	92.8	*112.9*	78.4	84.1	79.5
IX	.	76.1	.	80.9	79.0	76.9	82.8	67.7	94.1	77.8	82.5	92.8	*113.9*	76.0	84.7	78.7
XII	.	72.6	.	82.0	83.3	78.3	83.4	67.3	94.1	76.9	80.9	94.6	*116.7*	74.8	88.6	79.8
1934 III	.	70.8	.	82.1	78.4	77.9	79.3	67.4	95.4	76.1	80.1	94.6	*115.1*	75.3	86.4	78.6
VI	.	69.0	.	81.5	77.6	78.3	76.6	65.1	96.4	75.2	78.9	93.9	*114.6*	77.0	84.7	73.5
IX	.	68.1	.	82.4	82.4	79.0	80.1	65.2	97.5	72.7	80.6	91.9	*116.3*	76.1	86.4	73.4
XII	53.1	69.0	.	82.6	81.5	79.4	79.4	63.1	97.9	72.7	81.7	90.7	*117.0*	75.1	89.2	74.5
1935 III	53.0	69.0	.	82.6	78.4	79.4	74.9	62.6	98.8	74.4	79.9	88.9	*116.0*	76.2	86.9	74.5
VI	51.0	70.8	.	81.8	78.4	79.9	78.7	60.8	100.0	72.7	80.2	88.1	*115.7*	76.8	85.8	76.4
IX	52.0	68.1	.	85.1	78.7	80.2	82.7	60.2	99.6	75.2	82.5	84.4	*117.0*	79.4	88.6	76.6
XII	49.5	68.1	.	85.8	79.7	80.2	84.9	59.0	100.3	80.3	82.6	86.0	*119.5*	79.5	92.0	80.6
1936 III	48.4	68.1	*95.3*	88.2	79.3	80.6	84.1	58.7	100.5	82.1	81.4	87.4	*120.5*	81.6	90.3	81.0
VI	47.6	69.0	*94.3*	87.0	83.6	80.8	82.9	56.9	101.0	84.6	80.3	89.4	*119.4*	81.3	89.2	82.9
IX	47.3	69.0	*96.3*	88.1	89.6	80.7	85.3	56.8	101.2	85.5	82.0	90.6	*122.0*	82.6	90.3	82.6
XII	50.1	75.2	*103.4*	89.6	85.2	80.7	88.2	57.9	101.7	86.3	83.1		*124.4*	83.2	94.3	85.0
1937 III	50.5	80.5	*109.6*	94.3	88.4	81.2	89.7	58.2	103.3	88.4	85.0	104.5	*129.7*	87.0	94.9	86.2
VI	51.4	78.8	*113.4*	94.5	84.6	81.4	90.0	58.8	104.6	88.9	85.9	109.0	*131.2*	86.8	94.9	90.0
IX	52.9	84.1	*118.3*	97.9	86.5	81.2	94.5	59.4	105.9	88.9	89.1	113.3	*130.9*	88.2	96.6	93.1
XII	53.1	88.5	*127.5*	100.6	85.5	81.0	95.3	60.5	106.5	92.3	88.1	118.3	*131.9*	88.4	100.6	97.2
1938 III	53.0	90.3	*135.0*	106.2	86.5	81.5	93.6	60.2	106.6	94.9	86.9	123.7	*131.4*	88.4	98.3	98.1
VI	52.1	92.9	*129.9*	108.5	83.4	81.8	93.9	60.3	105.4	94.0	86.6	124.5	*128.4*	87.5	97.2	97.7
IX	52.8	96.5	*129.6*	112.6	84.6	81.3	93.5	61.3	105.6	93.2	.	123.9	*129.5*	87.7	98.3	97.4
X	52.8		*128.8*	114.6	86.1	81.1	94.4	61.6	.	92.3	88.7		*130.3*	87.4	.	97.9
XI	53.0	97.3	*131.3*	115.6	91.0	81.2	95.2	61.6	.	92.3	.	129.9	*129.9*	87.2	100.0	98.4
XII	52.7		*133.6*	116.8	86.4	81.4	94.7	61.8	106.0	93.2	.		*129.8*	87.0	.	98.8
1939 I	53.3		*135.9*	116.4	85.9	81.7	95.2	61.9	.	94.9	89.0		*130.1*	86.4	.	99.2
II	.	96.5	*136.7*	118.0	84.0	81.6	93.7	62.2	.	95.3	.	.	*129.3*	85.9	98.9	98.9
III	.		*138.4*	117.4	83.4	81.8	92.7	62.3	106.0	94.4	.		*129.2*	85.8	.	98.7
IV	52.7		*140.6*	119.6	82.4	81.8	91.4	62.2	.	94.0	88.5		*129.2*	86.1	.	100.8
V	.	97.3	*139.4*	121.8	81.8	81.9	90.6	62.3	.	94.2	.	.	*129.0*	86.1	97.7	101.6
VI	.		*139.1*	121.6	79.6	82.1	90.9	62.3	106.2	94.0	.		*128.7*	86.5	.	102.4
VII	52.3		*139.2*	121.6	79.6	82.7	91.3	62.6	.	95.7	88.4		*127.9*	86.1	.	102.7
VIII	.	95.6	*140.9*	122.8	78.8	82.7	91.1	62.0	.	94.0	.	.	*127.9*	87.1	98.3	.
IX	52.7		*141.5*	128.1	90.5	81.6	91.1	62.1	110.4	95.7	.		*129.5*	87.1	.	.
X	53.1		*140.9*	129.4	93.5	81.7	94.1	62.7	.	96.6	93.4		*131.4*	87.1	.	.
XI	53.4	100.0	*141.3*	129.9	93.8	81.9	96.1	63.0	.	97.4	.	.	*132.0*	86.9	109.1	.
XII	53.9		*144.5*	132.5	*94.1*	82.1	97.0	63.2	117.6	99.1	.		*132.7*	87.1	.	.
1940 I	54.3		*146.3*	136.4	*95.4*	82.5	98.8	64.2	.	106.8	98.3		*133.6*	88.5	.	.
II	54.8	...	*147.8*	138.1	*92.1*	82.6	101.1	64.9	.	109.4	.	.	*134.1*	89.5	111.9	.
III	54.6		...	140.2	...	83.5	100.6	65.1	128.6	112.0	.		*134.8*	89.8	.	.
IV	54.5		...	142.9	...	84.0	.	65.2	.	112.0	105.6		*137.6*	89.9	.	.
V	54.6	...	...	144.8	...	84.7	.	65.4	.	112.8	.	.	*140.2*	91.7	115.9	.
VI	55.5		...	144.8	...	84.9	.	65.4	135.2	...	.		*144.1*	92.2	.	.

SOURCE : Iran, Banque Nationale - National Bank ; Japon-Japan, Banque du Japon - Bank of Japan.

a) Moyenne mensuelle. *b)* 15 ou milieu du mois. *c)* Dernière semaine ou fin du mois. *d)* Premier ou début du mois suivant. *e)* Moyennes trimestrielles. *f)* II, V, VIII, XI. *g)* Du 15 du mois précédent au 14 du mois courant. *h)* Jusqu'à VI.1936, chiffres trimestriels relatifs au mois suivant.

[1] Bulgarie : Chiffres mensuels : 12 villes.

[2] Finlande : Jusqu'à 1934 : 21 villes, base I-VI.1914 ; depuis 1935 : 36 villes.

a) Monthly average. *b)* 15th or middle of month. *c)* Last week or end of month. *d)* First or beginning of following month. *e)* Quarterly averages. *f)* II, V, VIII, XI. *g)* From 15th of preceding month to 14th of current month. *h)* Up to VI-36, quarterly figures relating to the following month.

[1] Bulgaria : Monthly figures : 12 towns.

[2] Finland : Up to 1934 : 21 towns, base I-VI.1914 ; since 1935 : 36 towns.

Tableau 103 *(fin)*. **Nombres-indices du coût de la vie.** Recalculés sur la base 1929 = 100.

Table 103 *(concluded)*. **Index Numbers of Cost of Living.** Shifted to the base 1929 = 100.

Composition : A : Alimentation. Foodstuffs. B : Chauffage et éclairage. Heating and Lighting. C : Habillement. Clothing. D : Loyer. Rent. E : Autres. Miscellaneous

	EUROPE *(fin — concluded)*														OCÉANIE-OCEANIA	
PAYS COUNTRY	LETTONIE LATVIA	LITHUANIE LITHUANIA	LUXEMBOURG	NORVÈGE NORWAY	PAYS-BAS NETHERLANDS	POLOGNE POLAND	PORTUGAL	ROUMANIE ROUMANIA	ROY.-UNI UNITED KINGDOM	SUÈDE SWEDEN	SUISSE SWITZERLAND	TCHÉCO-SLOVAQUIE CZECHO-SL.	TURQUIE TURKEY	YOUGOSLAVIE	AUSTRALIE AUSTRALIA	NOUVELLE ZÉLANDE N.ZEALAND
Villes — Towns	Riga	84	9	31	Amsterd.	Warszawa	Continent	Bucarest	24-509	49	34	Prague	Istanbul	3	39	4·25
Composition	A-E	A-E	A-C	A-E	A-E	A-E	A, B, E	A-E	A-E	A-E	A-D	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E
Base originale	1930	1913	I-VI.1914	1938	1911-13	1928	VI.1914	1936	VII.1914	1935	VI.1914	VII.1914	I-VI.1914	VII.1914	1923-27	1926-30
1929	.	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	.	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**	**100.0**
1930	**100.0**	86.0	101.7	97.2	95.8	91.6	95.0	.	96.3	97.1	98.1	97.8	92.1	92.1	94.6	97.7
1931	*94.1*	78.3	91.0	92.0	89.9	82.4	84.3	.	89.9	93.5	93.2	93.4	87.1	84.7	84.8	90.2
1932	*85.6*	65.8	79.1	90.1	83.9	74.4	82.6	.	87.8	92.4	85.7	91.7	84.9	76.6	80.7	83.5
1933	*79.3*	56.3	78.8	88.8	83.0	67.2	82.5	.	85.4	90.6	81.4	90.7	75.8	66.2	78.3	79.2
1934	*76.8*	52.6	75.9	89.0	83.4	62.3	83.4	.	86.0	91.2	80.1	89.6	74.7	61.0	79.6	80.5
1935	*76.0*	45.3	74.4	91.0	81.1	59.7	83.9	.	87.2	91.8	79.5	92.3	69.3	60.4	80.9	83.4
1936	*77.4*	46.6	74.7	93.4	78.6	57.7	85.6	**100.0**	89.6	92.9	80.7	93.1	69.5	61.3	82.7	86.1
1937	*83.5*	52.2	79.0	100.0	81.8	61.7	89.0	*107.7*	93.9	95.3	84.9	94.3	70.6	65.1	84.9	91.9
1938	*90.2*	52.4	81.2	103.3	82.5	60.6	86.3	*114.3*	95.1	97.6	85.1	98.6	70.4	69.4	87.2	94.7
1939	*93.8*	53.8	80.9	104.6	83.3	.	81.2	*130.6*	96.3	100.9	85.7	.	71.2	70.6	89.4	98.4
	a)		*d)*		*c)*	*c)*	*b)*	*c)*	*d)*	*d)*	*c)*	*b)*	*a)*	*d)*	*e)*	*b)*
1931 III	.	78.5	91.6	93.4	91.9	84.1	88.0	.	89.6	94.1	95.0	93.2	88.6	84.4	87.8	92.8
VI	.	78.3	91.2	91.0	91.4	84.7	82.1	.	89.6	92.9	93.2	95.7	87.5	85.0	85.8	90.9
IX	.	80.6	89.8	90.4	90.1	80.3	82.3	.	88.4	92.9	92.5	93.7	85.2	84.6	83.4	88.7
XII	.	74.2	83.4	90.4	86.5	79.2	82.0	.	89.6	92.4	90.1	91.1	86.8	81.7	82.4	88.4
1932 III	.	70.3	78.5	90.4	84.0	75.5	81.3	.	87.8	92.4	88.2	92.8	86.9	78.4	82.3	87.2
VI	.	67.4	78.0	89.8	83.9	77.6	80.6	.	87.2	91.8	85.7	92.9	86.6	75.3	81.4	83.6
IX	.	62.3	79.1	89.8	84.0	72.1	83.3	.	87.2	91.8	84.5	91.1	82.0	75.2	80.2	81.8
XII	.	59.9	79.4	89.2	83.5	69.8	84.7	.	86.6	90.6	83.2	93.1	82.7	71.1	79.0	80.3
1933 III	.	57.1	78.1	88.6	82.1	69.0	81.8	.	83.5	90.0	82.0	90.4	76.8	69.1	77.9	79.4
VI	.	57.0	78.5	88.6	81.8	67.8	81.3	.	84.1	90.0	81.4	92.0	75.2	66.2	78.3	79.3
IX	.	54.5	78.8	89.2	83.1	65.5	82.9	.	86.0	90.6	81.4	90.0	74.4	61.8	78.6	79.3
XII	.	54.5	78.6	88.0	84.9	65.8	82.8	.	86.6	90.0	81.4	89.3	76.3	63.7	78.5	79.7
1934 III	.	56.4	75.0	87.4	84.3	64.1	81.6	.	84.8	90.0	80.8	89.1	76.7	62.7	78.9	80.3
VI	.	54.4	74.5	89.2	83.3	61.6	82.3	.	86.0	91.2	80.1	91.1	74.4	60.8	79.8	80.6
IX	.	49.5	76.1	89.8	83.4	61.5	86.5	.	87.2	91.2	80.1	89.8	71.5	59.1	79.6	80.3
XII	.	48.5	74.6	89.8	82.7	59.3	84.1	.	87.2	91.2	80.1	89.0	71.4	60.0	79.9	81.1
1935 III	.	46.5	72.9	89.8	81.4	58.2	83.1	.	84.8	91.2	78.9	90.4	69.0	60.4	80.4	82.4
VI	.	44.7	74.2	90.4	80.9	59.5	83.6	.	87.2	91.8	78.9	93.6	68.9	61.4	80.6	83.3
IX	.	44.0	75.4	91.6	80.8	61.3	84.9	.	88.4	92.4	80.1	93.2	67.6	59.3	81.4	83.6
XII	.	45.0	75.0	92.2	81.4	58.0	84.4	.	89.6	92.9	80.7	93.1	72.2	64.0	81.6	84.2
1936 III	.	45.5	73.7	92.8	78.1	56.6	82.7	.	87.8	92.9	80.7	93.3	71.0	60.8	81.6	83.5
VI	.	45.7	74.5	93.4	78.1	57.6	86.3	.	89.0	92.9	80.7	93.8	68.8	59.3	82.0	85.2
IX	.	47.8	75.3	93.4	78.6	57.5	87.8	.	90.2	92.4	80.7	92.5	68.6	61.1	83.2	87.4
XII	.	48.5	75.7	94.6	79.5	59.2	86.0	.	92.1	92.9	82.0	92.5	69.8	63.6	83.8	88.3
1937 III	.	52.3	77.5	97.2	79.9	62.1	88.9	*104.8*	92.1	94.7	84.7	93.7	70.5	63.6	84.0	89.9
VI	.	52.4	79.6	100.0	82.1	62.1	88.0	*107.7*	94.5	95.3	85.2	95.0	69.3	66.5	84.5	91.3
IX	.	52.1	80.9	102.8	82.7	62.4	87.5	*109.1*	96.3	97.1	85.1	94.9	70.2	65.3	85.2	93.0
XII	.	52.3	80.8	103.2	83.0	61.8	90.1	*110.9*	97.0	97.1	85.6	95.0	71.0	68.6	85.8	94 5
1938 III	*87.6*	52.4	80.5	103.2	82.1	60.5	86.4	*111.9*	93.9	97.1	85.1	97.1	71.5	69.0	86.0	93.8
VI	*91.0*	52.3	82.0	103.9	83.6	60.5	85.9	*114.0*	97.0	97.6	85.0	98.4	69.5	70.7	86.8	94.7
IX	*91.2*	52.1	81.4	102.9	82.6	60.3	84.6	*114.6*	94.5	98.2	85.3	99.5	69.8	68.6	87.9	94.6
X	*91.9*	52.4	81.6	102.9	82.4	60.3	85.0	*117.5*	95.1	.	85.2	100.3	69.8	70.0		94.9
XI	*91.7*	52.4	81.6	102.6	81.8	60.3	83.8	*117.9*	95.1	.	85.2	100.9	70.2	70.2	87.9	94.9
XII	*92.4*	53.2	82.2	102.7	82.4	60.5	83.2	*118.3*	94.5	98.2	85.0	102.0	70.4	70.5		96,4
1939 I	*92.4*	52.4	82.0	102.3	.	60.3	80.9	*120.4*	94.5	.	84.8	104.6	70.5	69.5		96.2
II	*92.2*	52.8	81.2	102.6	.	60.3	80.6	*121.6*	93.3	.	84.5	104.6	71.0	69.0	89.3	96.5
III	*92.3*	52.5	80.7	102.6	82.3	60.4	80.5	*122.3*	93.3	98.8	84.4	104.2	71.0	69.1		96.2
IV	*92.2*	52.6	80.0	103.0	.	60.6	81.9	*122.9*	93.3	.	84.7	105.5	70.8	68.6		96.8
V	*93.3*	52.7	80.7	103.2	.	60.7	80.7	*123.2*	93.3	.	84.9	106.3	70.9	68.5	89.2	97.9
VI	*93.5*	52.4	80.7	103.8	81.0	60.6	80.7	*124.0*	95.1	99.4	85.3	108.0	70.5	68.5		97.9
VII	*94.7*	52.4	80.6	104.1	.	62.3	80.7	*126.8*	94.5	.	85.4	106.8	70.3	69.0		98.3
VIII	*93.4*	51.8	80.6	104.1	81.3	.	80.6	*130.6*	94.5	.	85.2	.	70.3	68.6	89.1	99.1
IX	*94.6*	52.8	79.7	104.6	82.8	.	81.4	*136.5*	100.6	100.6	85.8	.	70.8	68.6		99.1
X	*95.3*	55.1	81.2	106.3	85.1	.	82.2	*142.4*	103.0	.	87.3	.	71.5	71.3		99.3
XI	*95.7*	57.6	81.7	108.4	85.9	.	82.4	*147.2*	105.5	.	88.0	.	72.2	77.9	90.0	102.0
XII	*96.2*	60.6	82.0	110.3	87.0	.	82.5	*149.3*	106.1	104.7	88.2	.	74.8	78.1		101.3
1940 I	*97.2*	62.6	82.7	110.4	87.2	.	82.9	*153.0*	107.9	.	89.6	.	75.0	80.1		100.4
II	*98.7*	65.3	82.9	112.6	88.0	.	82.8	*159.3*	109.1	.	89.8	.	76.8	85.3	90.4	100.9
III	*99.9*	69.0	82.3	117.4	88.5	.	81.9	*165.5*	108.5	109.4	89.9	.	...	86.7		100.8
IV	*99.0*	69.2	83.1	118.1	.	.	82.7	*173.6*	109.8	.	91.5	.	...	88.6		101.3
V	*101.2*	70.3	.	...	.	.	83.7	*176.7*	110.4	.	92.0	.	...	92.1	...	...
VI	*101.4*	70.9	.	...	.	.	83.9	*180.4*	...	113.5	92.9	.	...	91.3		...

SOURCE : Les indices originaux sont calculés par les services des gouvernements des divers pays. — The original indices are those compiled by Government authorities in each country : Suède - Sweden, Socialstyrelsen ; Yougoslavie - Yugoslavia : " Indice ", Zagreb.

a) Moyenne mensuelle. *b)* 15 ou milieu du mois. *c)* Dernière semaine ou fin du mois. *d)* Premier ou début du mois suivant. *e)* Moyennes trimestrielles.

a) Monthly average. *b)* 15th or middle of month. *c)* Last week or end of month. *d)* First or beginning of following month. *e)* Quarterly averages.

Tableau 104. RÉSERVES D'OR ET D'AVOIRS ÉTRANGERS (en millions).
Table 104. GOLD AND FOREIGN ASSETS RESERVES (000,000's omitted).

Note. — Dans le cas de tous les pays qui n'ont pas modifié la parité-or légale de leur monnaie depuis la fin de 1933, les réserves d'or sont exprimées sur la base de cette parité (même si elle n'était plus effective), pour toute la période envisagée par le tableau. Dans le cas des pays énumérés ci-dessous qui, depuis 1933, ont modifié le contenu légal en or de leur monnaie, les réserves d'or sont exprimées selon la nouvelle parité à partir de son introduction et, pour toute la période antérieure au changement, sur la base de la parité légale de la fin de 1933. Le signe { indique que la comparabilité des chiffres est coupée de cette façon. Quant à l'Autriche, la Tchéco-Slovaquie, l'Equateur, la France, le Maroc et l'Uruguay qui, depuis 1933, ont modifié plus d'une fois le contenu légal en or de leurs monnaies (voir ci-dessous), leurs réserves d'or sont exprimées pour toutes les années postérieures à 1933, sur la base de la dernière parité légale.

Note. — In the case of all countries which have not changed the legal gold parity of their currencies since the end of 1933, gold reserves are expressed for the whole period covered by the table in terms of the legal parity (whether effective or in fact suspended) of that year. In the case of the countries enumerated below which have changed the legal gold content of their currency since 1933, gold reserves are shown in terms of the new parity as from its introduction while being expressed, prior to the change, in terms of the 1933 legal gold parity, the break of the series being indicated in the table in each case by the sign {. As regards Austria, Czecho-Slovakia, Ecuador, France, Morocco and Uruguay, which have changed the legal gold content of their currencies more than once since 1933 (see below), their gold reserves are shown for all subsequent years in terms of the latest legal parity.

Date d'introduction d'une nouvelle parité-or. Date of introduction of new parity	Pays Country	Nouvelle parité comme pourcentage de celle en 1933. New parity as percentage of 1933 parity	La parité en 1933 comme pourcentage de la nouvelle. 1933 parity as percentage of new parity
1934 :			
II.	Etats-Unis — United St.	59.06	169.3
II.	Tchéco-Sl. — Czecho-Sl.	83.33	120.0
IV.	Autriche — Austria . .	78.72	127.0
VII.	Salvador	59.06	169.3
1935 :			
IV.	Belgique et Congo b. — Belgium & Belg. Congo	72.01	138.9
IV.	Dantzig — Danzig . .	57.66	173.5
V.	Argentine	20.18	495.6
VIII.	Uruguay	45.60	219.3
XII.	Equateur — Ecuador .	33.33	300.0
XII.	Autriche — Austria . .	79.20 *(100.60)* [1]	126.26 *(99.4)* [2]
1936 :			
III.	U.R.S.S. — U.S.S.R. .	22.94	435.9
VI.	Equateur — Ecuador .	28.53 *(85.59)*[1]	350.5 *(116.8)*[2]
IX.	France.	74.81	133.7
IX.	Suisse — Switzerland .	74.06	135.0
IX.	Lettonie — Latvia. . .	[3]	[3]
X.	Italie — Italy	59.06	169.3

[1] Nouvelle parité comme pourcentage de la préeédente.
[2] La parité précédente comme pourcentage de la nouvelle.
[3] Lettonie : nouvelle parité non déterminée. La valeur-or du lat est comptée au cours de 25,22 lats = 1 livre sterling (papier).

Date d'introduction d'une nouvelle parité-or. Date of introduction of new parity	Pays Country	Nouvelle parité comme pourcentage de celle en 1933. New parity as percentage of 1933 parity	La parité en 1933 comme pourcentage de la nouvelle. 1933 parity as percentage of new parity
X.	Tchéco-Sl. — Czecho-Sl.	70.00 *(84.01)*[1]	142.8 *(119.0)*[2]
XI.	Roumanie — Roumania	72.44	138.0
XII.	Autriche — Austria . .	79.03 *(99.79)*[1]	126.5 *(100.2)*[2]
XII.	Maroc — Morocco . .	70.79	141.3
1937 :			
VII.	France.	65.65 *(87.76)*[1]	152.3 *(114.0)*[2]
VIII.	Japon — Japan	38.67	258.6
XII.	Maroc — Morocco . .	51.27 *(72.42)*[1]	195.0 *(138.1)*[2]
1938 :			
III.	Uruguay	37.59 *(82.45)*[1]	266.0 *(121.3)*[2]
XI.	France	41.98 *(63.95)*[1]	238.2 *(156.4)*[2]
XI.	Colombie — Colombia .	34.68	288.4
XII.	Finlande — Finland . .	54.98	122.9
XII.	Hongrie-Hungary . . .	66.56	150.2
XII.	Maroc — Morocco . .	41.98 *(81.89)*[1]	238.2 *(122.1)*[2]
1939 :			
IV.	Islande — Iceland . . .	82.04	121.9
IX.	Roy.-Uni — Unit.Kingd.	88.35	113.2

[1] New parity as percentage of preceding parity.
[2] Preceding parity as percentage of new parity.
[3] Latvia : new parity undetermined. The gold value of the lat accounted at the exchange rate of 25.22 lats = £ 1 sterling (paper).

Certaines réserves-or sont évaluées au cours du jour. Pour autant qu'il n'a pas été possible de les réduire à la parité nominale, les chiffres y relatifs figurent au tableau en caractères plus petits.

Les réserves d'avoirs étrangers sont, en règle générale, évaluées au prix coûtant en monnaie nationale (monnaie-papier).

Sauf indication spéciale, soit dans le tableau, soit dans les notes, les réserves données sont celles détenues par les institutions monétaires centrales de chaque pays (hormis les fonds d'égalisation des changes). Pour les noms de ces institutions, voir tableau **106** relatif à la circulation des billets.

Les réserves d'or exprimées en anciens dollars-or figurent au tableau **105**.

(Au sujet des changements survenus dans le contenu en or et la valeur des monnaies, voir également la note au tableau **101** relatif aux cours du change.)

Certain gold reserves are valued at the current exchange rate. Where it has not been possible to adjust them to the nominal parity, the figures are printed in smaller type.

Foreign assets reserves are, as a rule, evaluated at their cost price in terms of national (paper) currency.

When not specified in detail in the table or the footnotes, the gold and foreign assets reserves here shown are those held by the central monetary institutions (apart from Exchange Equalisation Funds) of each country. For the names of these institutions, see Table **106**, referring to notes in circulation.

The gold reserves expressed in old gold dollars are shown in Table **105**.

(With reference to the legal gold contents and changes in the value of currencies, see also the note to Table **101** on exchange rates.)

Tableau 104 *(suite)*. Réserves d'or et d'avoirs étrangers (en millions).
Table 104 *(continued)*. Gold and Foreign Assets Reserves (000,000's omitted).

Pays et unité monétaire Country and Unit of Currency	Fin de : End of :	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	
Afrique — Africa											
Algérie — Algeria *(Franc)*	Or	*a)* 209	*a)* 210	211	211	211	211	212	212	212	Gold.
Congo belge — Belgian Congo *(Franc)*	Or	81	62	62	62	86	86	136	166	176	Gold.
	Devises	—	—	—	—	45	62	47	—	—	Exchange.
Egypte — Egypt. *(£ E.)*	Or	4.2	6.7	6.7	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	6.5	Gold.
	Devises	18.7	15.3	18.2	17.4	21.6	21.2	17.3	17.7	21.3	Exchange.
Maroc — Morocco *(Franc)*	Or	100	100	106	111	110	288	126	133	148	Gold.
	Devises	666	645	425	336	(—291)	459	435	* 420	...	Exchange.
Union Sud-Afr. — Un. of S. Africa *(£)*	Or :										Gold :
	Banque de Réserve	8.1	7.3	17.1	22.3	25.7	24.6	22.9	26.7	29.7	Reserve Bank.
	Autres banques [1]	0.5	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	Other banks.[1]
	Devises	—	—	18.6	10.5	11.5	10.8	6.9	7.6	8.0	Exchange.
Amérique — America											
Canada *($)*	B. du Canada et Gv.	67	73	72	74	112	111	109	113	127	B. of Canada & Gvt.
	Chartered Banks [2]	76	64	55	55	2	1	—	—	—	Chartered Banks.[2]
	Or, total	143	137	127	129	114	112	109	113	127	Total Gold.
	Devises :										Exchange :
	Banque du Canada					4	9	15	28	64	Bank of Canada.
	Chartered Banks	39	(— 4)	(— 31)	(— 17)	(— 70)	(— 72)	(— 116)	(— 69)	(—161)	Chartered Banks.
Etats-Unis — United States *($)*	Contre certificats	877	601	213	130	108	95	83	75	69	Against certificates.
	Autre	3 174	3 444	3 799	8 108	10 017	11 163	12 677	14 437	17 574	Other.
	Or, total[6]	4 051	4 045	4 012	8 238	10 125	11 258	12 760	14 512	17 643	Total gold.[6]
Argentine *(Peso)*	Or [3] : A.	261	257	247	247	1 224	1 224	1 224	1 224	1 224	Gold [3] : A.
	» B. ♁	3	2	2	1	—	—	—	—	—	» B. ♁
	Devises [3]					129	303	197	71	171	Exchange.[3]
Bolivie — Bolivia *(Boliviano)*	Or : Banco Central	13.8	14.2	3.5	4.2	5.5	6.3	4.9	5.5	6.0	Gold : Banco Centr.
	B. privées ♁	1.6	1.6	1.6	1.6	—	—	—	—	—	Priv. banks. ♁
	Devises	10.5	2.5	6.7	4.2	9.1	41.4	96.1	37.4	63.9	Exchange.
Brésil — Brazil *(Milreis)*	Or [4]	—	—	—	37	82	121	156	160	195	Gold.[4]
	Devises [4] : A.	104	368	283	131	312	389	66	475	593	Exchange [4] : A.
	» B.	101	334	656	560	539	166	173	371	241	» B.
Chili — Chile *(Peso)*	Or dans le pays [5] : A.	67	77	85	127	141	141	141	143	143	Gold at home [5] : A.
	» » » B. ♁	6	3	3	3	3	3	3	2	3	» » B. ♁
	» à l'étr. et dev. [5]	128	77	82	15	1	3	3	3	3	» abroad & exch.[5]
Colombie — Colombia *(Peso)*	Or : B. de la Rép.	9.1	12.3	14.3	11.8	9.6	11.6	10.0	42.2	36.8	Gold : B. of the Rep.
	Banques priv. ♁	0.1	—	—	—	—	—	—	—	—	Private b. ♁
	Devises	4.6	4.9	2.5	1.9	4.6	8.7	6.5	5.0	5.6	Exchange.
Costa Rica *(Colon)*	Or	—	—	—	—	—	—	0.2	1.1	2.7	Gold.
	Devises	1.0	0.6	0.4	0.3	0.3	0.3	6.2	6.0	9.0	Exchange.
Equateur — Ecuador *(Sucre)*	Or	5.7	14.3	14.5	15.8	42.8	32.6	40.3	36.5	38.9	Gold.
	Devises	9.9	3.1	3.8	10.4	3.1	19.3	10.7	4.3	2.0	Exchange.
Guatemala *(Quetzal)*	Or	2.2	1.7	1.9	2.4	2.9	3.0	3.2	4.0	4.7	Gold.
	Devises	0.5	0.7	0.9	1.6	0.6	1.5	2.4	2.1	2.5	Exchange.

* Chiffre provisoire.

a) 31.X. — ♁ Or ne servant pas de couverture pour les billets en circulation.

[1] Union Sud-Africaine : or, autres banques : non compris la réserve métallique (or et monnaies d'appoint) détenue en dehors de l'Union (XII.1939 : 2,4 millions de livres).

[2] Canada : or, Chartered Banks : jusqu'en 1934, y compris des monnaies divisionnaires se montant à 12 millions de dollars en mars 1935 quand la majeure partie de l'or fut transférée à la nouvelle Banque du Canada.

[3] Argentine : or A : jusqu'en 1934, Caisse de conversion ; depuis 1935, Banco Central ; B : Banco de la Nación et banques privées. Les devises comprennent de l'or « earmarked » à l'étranger et, depuis 1937, de l'or dans le pays.

[4] Brésil : or : depuis 1934, or du Trésor déposé à la Banque du Brésil. Devises : Banque du Brésil, A : disponibilités à l'étranger et titres ; B : effets pour encaissement.

[5] Chili : or B : banques privées ; autres postes : Banco Central.

[6] Etats-Unis : non compris l'or du Fonds de stabilisation des changes (*XII.1938* : 80 ; *XII.1939* : 156 millions de dollars).

* Provisional figure.

a) 31.X. — ♁ Gold not serving as cover for note circulation.

[1] Union of South Africa : gold, other banks : excluding metallic reserve (gold and subsidiary coins) held abroad (XII.1939 : £2.4 millions).

[2] Canada : Chartered Banks, gold : up to 1934, including subsidiary coin amounting to $12 million in March 1935, when most of the gold was transferred to the new-established Bank of Canada.

[3] Argentine : gold A : up to 1934, Conversion Office ; since 1935, Banco Central ; B : Banco de la Nación and private banks. Exchange includes gold earmarked abroad and, since 1937, some gold at home.

[4] Brazil : gold : since 1934, Treasury gold with Bank of Brazil. Exchange : Bank of Brazil, A : balances abroad and securities ; B : foreign bills for collection.

[5] Chile : gold B : private banks ; other items : Banco Central.

[6] United States : excluding gold held by the Exchange Stabilisation Fund (*XII.1938* : 80 ; *XII. 1939* : 156 million dollars).

Tableau 104 *(suite)*. **Réserves d'or et d'avoirs étrangers** (en millions).

Table 104 *(continued)*. **Gold and Foreign Assets Reserves** (000,000's omitted).

Pays et unité monétaire Country and Unit of Currency	Fin de : End of :	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	
Amérique *(suite)*. **America** *(cont.)*											
Mexique — Mexico *(Peso)*	Or : B. du Mexique	3.2	7.4	36.9	37.8	156.3	157.3	85.6	141.5	136.0	Gold : B. of Mexico.
	Autres bques ♁	3.7	2.4	2.0	9.4	3.8	3.3	2.9	2.4	4.6	Other banks. ♁
	Devises	22.4	8.3	43.7	9.0	40.8	29.9	23.3	26.8	23.7	Exchange.
Pérou — Peru *(Sol)*	Or[1] : B. de réserve : A. B.	43.1	39.8	38.8 / 3.8	38.8 / 3.3	38.8 / 3.9	38.8 / 5.0	38.8 / 19.7	38.8 / 10.0	38.8 / 11.1	Gold[1] : Res. Bk : A. B.
	Autres bques ♁	2.9	2.7	0.8	0.7	0.8	0.6	0.6	0.7	0.6	Private b. ♁
	Devises	17.1	0.4	2.6	2.1	5.0	4.8	—	—	0.3	Exchange.
Salvador *(Colon)*	Or[2]	7.1	7.1	7.2	11.9	12.7	13.1	13.2	13.2	13.2	Gold.[2]
	Devises[2]				0.7	1.2	1.4	2.7	3.2	3.0	Exchange.[2]
Uruguay *(Peso)*	Or : B. de la Rép[3]	50.9	46.7	48.6	46.6	116.7	116.7	113.0	103.0	102.6	Gold : B. of the Rep.[3]
	Devises	—	3.2	4.1	—	—	—	—	—	—	Exchange.
Venezuela *(Bolivar)*	Bque de Venezuela	66.1	66.0	66.1	94.3	147.7	149.6	128.6	128.4	128.4	Bank of Venezuela.
	Autres b. d'émission	28.7	29.5	28.1	26.5	28.6	29.5	29.8	29.9	29.3	Other bks of issue.
	Or, total	94.8	95.5	94.2	120.8	176.3	179.1	158.4	158.3	157.7	Total gold.
Asie — Asia.											
Etabl. des Détroits — Straits Settl. *(£)*	Or	0.4	0.4	—	—	—	—	—	—	—	Gold.
Inde (br.) — India *Rupee*	Or	443	444	444	444	444	444	444	444	444	Gold.
or–gold arg.–silver	Argent	1 230	1 107	1 012	951	572	648	626	702	641	Silver.
devises exchange £	Devises[4] : A.	—	—	—	10.7	.	.	.	.	.	Exchange[4] : A.
	B.	12.3	22.9	31.7	40.0	.	.	.	.	.	B.
	C.	13.8	19.0	12.7	11.9	.	.	.	.	.	C.
	Total	26.1	41.9	44.4	62.6	.	.	.	.	.	Total.
	Equival. en roupies	*322*	*539*	*562*	*805*	*836*	*862*	*839*	*709*	*1 145*	*Equival. in rupees.*
Indes néerland. — Netherl. Indies. *(Gulden)*	Or	113	104	108	114	80	89	117	117	132	Gold.
	Argent	47	46	35	28	22	17	17	22	17	Silver.
	Devises[5]	5	19	1	1	2	2	4	11	19	Exchange.[5]
Indochine — Indochina *(Piastre)*	Or et devises	28	26	33	38	54	80	142	227	293	Gold & Exchange.
Irak — Iraq *(Dinar)*	Devises	.	*a)* 2.2	*a)* 3.1	*a)* 3.8	4.1	4.9	5.2	4.7	6.0	Exchange.
Iran *(Rial)*	Or[6]	58	75	228	247	291	297	307	311	311	Gold.[6]
	Argent	.	.	314	358	363	350	356	356	359	Silver.
Japon — Japan *(Yen)*	Or dans le pays	470	425	425	466	504	548	801	501	501	Gold at home.
Palestine *(£ P.)*	Devises *a)*	2.3	3.0	4.2	5.0	5.3	4.8	4.8	4.2	4.7	Exchange. *a)*
Philippines *(Peso)*	Or : Gouvernement	6.0	2.4	1.9	1.1	1.1	1.9	1.9	1.9	...	Gold : Government.
	» Banques ♁	—	—	—	—	—	—	—	—	...	» Banks. ♁
	Devises	101.2	101.0	110.0	114.9	132.6	*174.0	*189.0	*220.0	...	Exchange.
Syrie et Liban — Syria and Lebanon *(Livre)*	Or	*b)* 0.4	*b)* 0.4	*b)* 0.5	*b)* 0.5	0.6	0.9	1.8	2.4	*b)* 3.5	Gold.
	Devises	*b)* 13.3	*b)* 11.6	*b)* 11.9	*b)* 11.5	14.4	20.3	21.9	28.5	*b)* 31.8	Exchange.
Thaïlande *(Baht)*	Or[7]	53	63	—	—	—	—	—	—	87	Gold.[7]
	Devises	1	4	83	100	107	112	119	124	84	Exchange.
	Argent	52	43	43	43	43	43	43	43	1	Silver.

a) 31.III de l'année suivante. — *b)* 30.VI. — ♁ Or ne servant pas de couverture pour les billets en circulation.

[1] Pérou : or : A : à la parité légale ; B : au prix d'achat.

[2] Salvador : jusqu'en 1933, quatre banques ; depuis 1934, Banque centrale. Devises : depuis 1938, au prix d'achat (avant à la parité).

[3] Uruguay : depuis 1935, y compris l'or réservé pour la liquidation des crédits bloqués : 1935 : 4,7 ; 1936 : 11,7 ; 1937 : 12,7 ; 1938 : 1,8 ; 1939 : 0.5 millions de pesos.

[4] Inde : devises A : « paper currency reserve » ; B : « gold standard reserve » ; C : disponibilités à vue auprès du Trésor britannique.

[5] Indes néerlandaises : non compris les disponibilités à l'étranger, leur montant n'étant pas indiqué séparément.

[6] Iran : réserve-or indiquée en rials-or d'après la parité-or fixée en mars 1932 et suspendue ultérieurement.

[7] Thaïlande : jusqu'en 1938, « or à l'étranger » ; depuis 1939, « or dans le pays ».

a) 31.III of the following year. — *b)* 30.VI. — ♁ Gold not serving as cover for note circulation.

[1] Peru : gold : A : at legal parity ; B : at purchase price.

[2] Salvador : up to 1933, four banks ; since 1934, Central Bank. Exchange : since 1938, at purchase price (previously at par).

[3] Uruguay : since 1935, including gold earmarked for the liquidation of blocked credits : 1935 : 4.7 ; 1936 : 11.7 ; 1937 : 12.7 ; 1938 : 1.8 ; 1939 : 0.5 million pesos.

[4] India : exchange A : paper currency reserve ; B : gold standard reserve ; C : cash balance at home Treasury.

[5] Netherlands Indies : excluding balances abroad not shown separately.

[6] Iran : gold reserve expressed in gold rials according to gold parity fixed in March 1932 and subsequently suspended.

[7] Thailand : up to 1938, " gold abroad " ; since 1939, " gold at home "

Tableau 104 *(suite)*. Réserves d'or et d'avoirs étrangers (en millions).
Table 104 *(continued)*. Gold and Foreign Assets Reserves (000,000's omitted).

Pays et unité monétaire Country and Unit of Currency	Fin de: End of:	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	
EUROPE.											
Albanie — Albania *(Franc)*	Or	5.0	5.4	7.2	7.1	7.6	7.6	7.6	7.6	7.6	Gold.
	Devises [1]	15.4	18.8	13.8	11.3	11.5	16.3	15.0	11.3	45.4	Exchange.[1]
Allemagne — Germany *(Reichsmark)*	Reichsbank	984	806	386	79	83	66	71	71	71	Reichsbank.
	Autres banques	71	71	73	73	73	—	—	—	—	Other banks.
	Or, total	1 055	877	459	152	156	66	71	71	71	Total Gold.
	Devises (Reichsb.)	(—120)	(—121)	222	89	177	111	188	197	[8] 225	Exchange (Reichsb.)
Autriche —Austria *(Schilling)*	Or	190	149	189	242	242	243	243	[2]	[2]	Gold.
	Devises	140	54	38	69	154	138	217			Exchange.
Belgique—Belgium *(Franc)*	Or	12 749	12 980	13 668	12 524	17 286	18 640	17 623	17 140	17 968	Gold.
	Devises	—	—	—	—	—	5 456	4 772	4 608	3 156	Exchange.
Bulgarie—Bulgaria *(Lev)*	Or	1 511	1 519	1 545	1 547	1 591	1 652	1 994	2 006	2 006	Gold.
	Devises	257	123	141	122	448	724	585	1 238	1 753	Exchange.
Danemark — Denmark *(Krone)*	Or	144	133	133	133	118	118	118	118	117	Gold.
	Devises	15	(— 5)	(— 27)	(— 68)	(— 73)	(— 41)	62	84	(— 49)	Exchange.
Dantzig — Danzig *(Gulden)*	Or	22	21	30	24	21	30	28	28	*d)* [2] 23	Gold.
	Devises	26	14	10	3	9	1	3	1	*d)* [2] 1	Exchange.
Espagne — Spain *(Peseta)*	Or	2 247	2 259	2 261	2 268	2 255	*a)* 2 202	*b)* 1 606	.	.	Gold.
	Argent	515	601	644	677	688	*a)* 650	*b)* 549	.	.	Silver.
	Devises	279	285	279	282	281	*a)* 280	*b)* 188	.	.	Exchange.
Estonie — Estonia *(Kroon)*	Or	7	15	20	28	34	34	34	34	41	Gold.
	Devises	16	5	4	8	6	11	22	20	11	Exchange.
Finlande—Finland *(Markka)*	Or [3]	304	304	323	323	472	815	635	1 128	1 180	Gold.[3]
	Devises	587	736	1 324	1 436	1 325	1 486	2 032	2 293	1 731	Exchange.
France *c)* *(Franc)*	Or [4]	68 481	83 129	76 959	82 123	66 298	107 548	92 149	87 265	97 267	Gold.[4]
	Devises	21 500	4 483	1 161	962	1 329	1 462	919	820	113	Exchange.
Grèce — Greece *(Drachma)*	Or	869	1 599	3 954	3 210	2 628	2 818	3 489	3 564	3 685	Gold.
	Devises	1 051			803	633	355				Exchange.
Hongrie - Hungary *(Pengö)*	Or	102	97	79	79	79	84	84	124	124	Gold.
	Devises	24	20	33	35	72	42	59	97	77	Exchange.
Irlande — Ireland *(£)*	Or	—	—	—	—	—	—	—	2.0	2.6	Gold.
	Devises	7.4	7.4	7.7	7.9	8.3	9.1	9.7	8.9	9.4	Exchange.
Islande — Iceland *(Krone)*	Or	3	3	3	3	3	3	3	3	6	Gold.
	Devises	(— 11)	(— 9)	(— 9)	(— 13)	(— 7)	(— 8)	(— 8)	(—8)	(—12)	Exchange.
Italie — Italy *(Lira)*	Or	5 626	5 839	7 092	5 811	3 027	3 959	3 996	3 674	2 738	Gold.
	Créance sur l'or [5]	1 773	1 773	1 773	1 773	1 773	1 773	1 773	1 773	1 773	Claim on gold.[5]
	Devises	2 170	1 305	305	72	367	63	32	152	393	Exchange.
Lettonie — Latvia *(Lat)*	Or	32	36	45	46	46	77	76	88	71	Gold.
	Devises	15	12	3	4	7	28	44	38	37	Exchange.
Lithuanie — Lithuania *(Litas)*	Or	50	49	52	52	36	73	79	65	53	Gold.
	Devises	33	16	15	8	18	10	6	5	7	Exchange.
Norvège—Norway *(Krone)*	Or [6]	155	144	143	135	185	215	180	206	207	Gold.[6]
	Devises	22	31	5	41	46	108	233	217	99	Exchange.
Pays-Bas—Netherlands *(Gulden)*	Or	887	1 033	922	842	643	720	1 366	1 461	1 014	Gold.
	Devises [7]	86	71	1	1	2	2	5	4	2	Exchange.[7]

a) 1.VIII.1936. *b)* 30.IV.1938. *c)* 24.XII de chaq. année. *d)* 31.VIII.

[1] Albanie : non compris les fonds d'Etat étrangers (11,9 millions de francs le 31.XII.1939).

[2] Autriche, Dantzig : la banque centrale fut liquidée pour le compte de la Reichsbank.

[3] Finlande : y compris, en 1936 et 1937, de l'or à l'étranger compté au prix d'achat : 211 et 32 millions de markkaa.

[4] France : non compris l'or détenu par le Fonds d'égalisation des changes : *XII.1938* : 12.502 ; *V.1939* : 15.772 millions de francs.

[5] Italie : créance de la Banque d'Italie sur le Trésor italien pour l'or déposé à l'étranger pendant les années 1915-1918.

[6] Norvège : depuis 1933, y compris les fonds provisoirement placés en or à l'étranger et comptés au prix d'achat : 1933 à 1939 : 25, 16, 66, 96, 45, 54 et 87 millions de couronnes.

[7] Pays-Bas : non compris les disponibilités à l'étranger dont les montants, en millions de gulden, le 31.III.1931-1939, étaient : 32 ; 18 ; 8 ; 1 ; 1 ; 2 ; 2 ; 4 ; 6.

[8] Allemagne : jusqu'en 1938, montant net ; 1939, montant brut.

a) 1.VIII.1936. *b)* 30.IV.1938. *c)* 24.XII each year. *d)* 31.VIII.

[1] Albania : excluding foreign Government securities (11.9 million francs on 31.XII.1939).

[2] Austria, Danzig : Central Bank liquidated for account of Reichsbank.

[3] Finland : including, in 1936 and 1937, gold abroad booked at purchase price : 211 and 32 million markkaa.

[4] France : not including gold held by Exchange Equalisation Fund : *XII.1938* : 12,502 ; *V.1939* : 15,772 million francs.

[5] Italy : claim of the Bank of Italy on the Italian Treasury on account of gold deposited abroad during the years 1915-1918.

[6] Norway : since 1933, including funds provisionally placed in gold abroad and booked at actual purchase price : 1933 to 1939 : 25, 16, 66, 96, 45, 54 and 87 million crowns.

[7] Netherlands : excluding balances abroad amounting in million gulden on 31.III.1931-1939 to : 32 ; 18 ; 8 ; 1 ; 1 ; 2 ; 2 ; 4 ; 6.

[8] Germany : up to 1938, net amount ; 1939, gross amount.

Tableau 104 *(fin)*. Réserves d'or et d'avoirs étrangers (en millions).

Table 104 *(concluded)*. Gold and Foreign Assets Reserves (000,000's omitted).

Pays et unité monétaire / Country and Unit of Currency	Fin de : / End of :	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	
Europe *(suite) — (cont.)*											
Pologne — Poland *(Zloty)*	Or	600	502	476	503	444	393	435	445	c)[1] 443	Gold.
	Devises	213	137	88	28	27	30	36	19	c)[1] 11	Exchange.
Portugal *(Escudo)*	Or	286	539	770	903	910	912	917	919	920	Gold.
	Devises [2] : A.	158	168	15	18	17	13	10	9	...	Exchange [2] : A.
	B.	345	304	101	232	285	417	446	403	...	B.
Roumanie — Roumania *(Leu)*	Or : dans le pays.	5 906	6 304	6 673	8 643	9 156	13 289	16 458	18 190	20 768	Gold : at home.
	à l'étranger	3 769	3 222	3 222	1 642	1 646	2 279	—	—	—	abroad.
	Total	9 675	9 526	9 895	10 285	10 802	15 568	16 458	18 190	20 768	Total.
	Devises [3] : A.	278	495	257	91	92	—	—	—	—	Exchange [3] : A.
	B.	.	.	.	402	152	1 749	722	254	164	B.
	C.	—	.	.	732	1 709	1 836	1 615	1 452	2 108	C.
Royaume-Uni — United Kingdom *(£)*	Or [4]	120.7	119.8	190.7	192.3	200.1	313.7	326.4	326.4	[4] 0.2	Gold.[4]
Suède — Sweden. *(Krona)*	Or	206	206	370	351	408	529	539	707	679	Gold.
	Devises	49	214	446	553	629	717	984	750	301	Exchange.
Suisse — Switzerland *(Franc)*	Or [5]	2 347	2 471	1 998	1 910	1 389	2 709	2 679	2 890	2 262	Gold.[5]
	Devises	103	87	17	7	7	58	513	280	362	Exchange.
Tchéco-Slovaquie — Czecho-Slovakia *(Koruna)*	Or	1 650	1 709	1 708	3 191	3 203	2 592	2 627	2 695		Gold
	Devises	1 060	1 029	926	229	81	439	479	1 248		Exchange.
« Bohême-Mor. »	Or									1 602	Gold.
	Devises									799	Exchange.
Slovaquie	Or et devises									57	Gold and exchange.
Turquie — Turkey *(£ T.)*	Or	—	20.6	24.9	27.5	29.5	33.9	36.7	36.9	36.8	Gold.
	Devises	—	(—0.7)	(—4.5)	0.1	(—9.7)	9.9	(— 2.2)	(—15.2)	(— 35.5)	Exchange.
U. R. S. S. — U.S.S.R. *(Rouble-or)*	Or	638	*a)* 678	808	*a)* 822	*b)* 963	1 906	.	.	.	Gold.
	Devises	51	37	45	32	35	156	.	.	.	Exchange.
Yougoslavie — Yugoslavia *(Dinar)*	Or	1 758	1 761	1 795	1785	1 432	1 626	1 709	1 910	1 988	Gold.
	Devises	425	209	166	225	364	552	440	644	731	Exchange.
Océanie - Oceania											
Australie — Australia *(£)*	Or	10.5	8.5	0.5	0.5	0.5	0.2	0.2	0.2	0.2	Gold.
	Devises [6]	13.3	18.0	34.7	39.2	30.4	37.8	48.1	40.2	48.3	Exchange.[6]
Nouvelle-Zélande — New Zealand *(£)*	Or [7]	6.6	5.1	5.0	3.0	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	Gold.[7]
	Devises	.	.	.	22.1	21.4	16.5	17.0	4.7	8.7	Exchange.

Sources : Rapports des banques et trésors. La plupart des données sont publiées régulièrement dans le *Bulletin mensuel de statistique* de la Société des Nations.

Sources : Bank and Treasury returns. Most of the data are published regularly in the *Monthly Bulletin of Statistics* of the League of Nations.

a) 1.VII. — *b)* 1.X. — *c)* 20.VIII.

[1] Pologne : voir tableau **106**, page 219, note [1].

[2] Portugal : devises A : fonds d'État étrangers ; B : autres avoirs étrangers nets.

[3] Roumanie : devises A : devises de couverture ; B : réservées pour le paiement des importations, etc. ; C : en compte de clearing.

[4] Royaume-Uni : or détenu par le département de l'émission de la Banque d'Angleterre, non compris l'or détenu par le Fonds d'égalisation des changes : III.1937 : 113,3 ; IX.1937 : 169,5 ; III.1938 : 180,7 ; IX.1938 : 92,1 ; III.39 : 367,5 millions de £ (soit 26,7, 39,9, 42,5, 21,7 et 49,5 millions d'onces fines respectivement). La réserve (279 millions de £ évaluées à 168 *sh.* l'once) a été transférée le 6.IX.1939 au Fonds d'égalisation des changes.

[5] Suisse : non compris l'or détenu par le Fonds d'égalisation des changes : XII.1936-VI.1937 : 538 millions de francs.

[6] Australie : Devises : « English Sterling Reserve » (au département d'émission), placements à courte échéance à Londres (dans les deux départements) et effets à recevoir à Londres (département général de banque) de la « Commonwealth Bank ».

[7] Nouvelle-Zélande : or : jusqu'en 1933, réserve des banques privées d'émission, y compris des monnaies divisionnaires (15% approximativement) ; depuis 1934, Banque de réserve (or seulement).

a) 1.VII. — *b)* 1.X. — *c)* 20.VIII.

[1] Poland : see Table **106**, page 219 note [1].

[2] Portugal : exchange A : foreign Government securities ; B : other net foreign assets.

[3] Roumania : exchange A : cover exchange ; B : reserved for payment of imports, etc. ; C : on clearing account.

[4] United Kingdom : gold in the Issue Department of the Bank of England, not including gold held by Exchange Equalisation Fund : III.1937 : 113.3 ; IX.1937 : 169.5 ; III.1938 : 180.7 ; IX.1938 : 92.1 ; III.39 : 367.5 million pounds sterling (26.7, 39.9, 42.5, 21.7 and 49.5 million fine ounces respectively). Reserve (£279 million, valued at 168 *sh.* per ounce) transferred to Exchange Equalisation Fund on 6.IX.1939.

[5] Switzerland : not including gold held by Exchange Equalisation Fund : XII.1936 to VI.1937 : 538 million francs.

[6] Australia : Exchange : " English Sterling Reserve " (Note-issue Department), " money at short call in London " (both Departments) and " bills receivable in London " (General Banking Department) of the Commonwealth Bank.

[7] New Zealand : gold : up to 1933, reserve of note-issuing commercial banks including subsidiary coin (roughly 15%) ; since 1934, Reserve Bank (gold only).

Tableau 105. RÉSERVES D'OR [1] en millions d'anciens dollars-or (1,50463 g d'or fin).
Table 105. CENTRAL GOLD RESERVES [1] in millions of old gold dollars (1.50463 g fine).

PAYS	1929	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939 VI	1939 XII	1940 VI	COUNTRY
AFRIQUE	**68**	**83**	**130**	**154**	**171**	**167**	**157**	**175**	**176**	**195**	...	**AFRICA.**
Algérie	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	...	Algeria.
Congo belge	1	2	2	2	2	2	3	3	3	4	...	Belgian Congo.
Egypte	19	33	33	32	32	32	32	32	32	32	32	Egypt.
Maroc	3	4	4	4	4	5	2	2	3	4	...	Morocco.
Union Sud-Africaine	37	36	83	108	125	120	112	130	130	147	*c)* 176	Union of S. Africa.
AMÉRIQUE DU NORD	**4 051**	**4 182**	**4 139**	**4 994**	**6 094**	**6 761**	**7 645**	**8 685**	**9 641**	**10 546**	**11 795**	**NORTH AMERICA.**
Canada	151	137	127	129	114	112	109	114	126	126	[1] 5	Canada.
Etats-Unis [1]	3 900	4 045	4 012	4 865	5 980	6 649	7 536	8 571	9 515	10 420	11 790	U.S.A. [1]
AMÉR. CENTR. ET SUD	**718**	**365**	**379**	**383**	**424**	**471**	**438**	**421**	**419**	**445**	***450**	**CENT. and S. AMERICA.**
Argentine	405	248	238	238	262	296	277	255	253	275	275	Argentine.
Brésil	150	—	—	4	10	14	19	19	20	24	*c)* 27	Brazil.
Chili	8	10	12	17	17	17	17	17	18	17	18	Chile.
Colombie	22	12	14	11	9	11	10	14	12	12	*c)* 14	Colombia.
Equateur	1	3	3	3	2	2	2	2	2	2	...	Ecuador.
Mexique	7	1	21	17	21	27	13	18	18	18	18	Mexico.
Pérou	21	11	11	11	12	12	13	13	12	13	*c)* 13	Peru.
Salvador	5	3	3	4	4	4	4	4	4	4	*c)* 4	Salvador.
Uruguay	68	48	50	48	45	45	44	40	40	40	*d)* 40	Uruguay.
Venezuela	21	18	18	23	34	35	31	31	31	31	*31	Venezuela.
Autres pays	*10	*11	*9	*7	*8	*8	*8	*8	*9	*9	*11	Other countries.
ASIE	**731**	**454**	**435**	**457**	**466**	**491**	**388**	**333**	...	...	...	**ASIA.**
Chine	—	3	5	4	6	5	9	11	...	...	...	China.
Et. des Détroits	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	...	Str. Settlements.
Inde (brit.)	128	162	162	162	162	162	162	162	162	162	162	India.
Indes néerlandaises	56	42	44	46	32	36	47	47	47	53	*c)* 59	Neth. Indies.
Iran	—	4	11	12	14	14	15	15	15	15	...	Iran.
Japon	542	212	212	232	251	273	154	97	97	97	97	Japan.
Philippines	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	...	Philippines.
Thaïlande	—	28	—	—	—	—	—	—	5	19	...	Thailand.
U.R.S.S.	**147**	.	**416**	**439**	.	**225**	.	.	.	.	.	U.S.S.R.
EUROPE	**4 566**	**6 490**	**6 520**	**6 530**	**5 628**	*†5 071*	*†5 127*	*†5 134*	**†4 040*	.	.	**EUROPE.**
Albanie	—	1	1	1	1	1	1	1	1	1	...	Albania.
Allemagne	560	209	109	36	37	16	17	17	*17	*17	} *17	Germany.
Autriche	24	21	27	27	27	27	27	—	—	—		Austria.
Belgique	163	361	380	348	346	373	353	343	319	360	.	Belgium.
Bulgarie	10	11	11	11	11	12	14	14	14	14	14	Bulgaria.
Danemark	46	36	36	36	32	32	32	32	31	31	31	Denmark.
Dantzig	—	4	6	5	2	3	3	3	3	.	.	Danzig.
Espagne	495	436	436	438	435	*a)* 425	.	*b)* 310	.	.	.	Spain.
Estonie	2	4	5	7	9	9	9	9	8	8	*8	Estonia.
Finlande	8	8	8	8	12	19	16	16	16	16	16	Finland.
France [1]	1 631	3 257	3 015	3 218	2 598	1 769	1 516	1 435	1 518	1 600	.	France.[1]
Grèce	8	8	24	23	20	16	14	16	17	17	17	Greece.
Hongrie	29	17	14	14	14	15	15	14	14	14	14	Hungary.
Italie	273	307	373	306	159	123	124	114	.	85	.	Italy.
Lettonie	5	7	9	9	9	9	9	10	10	7	7	Latvia.
Lithuanie	4	5	5	5	4	7	8	6	6	5	6	Lithuania.
Norvège	39	39	36	34	42	46	43	48	48	48	.	Norway.
Pays-Bas	180	415	371	338	259	289	549	587	472	407	369	Netherlands.
Pologne	79	56	53	56	50	44	49	50	50	.	.	Poland.
Portugal	9	24	34	40	40	40	41	41	41	41	41	Portugal.
Roumanie	55	57	59	62	65	67	71	79	81	90	91	Roumania.
Royaume-Uni [1]	710	583	928	936	974	1 526	1 588	1 589	630	1	1	United Kingdom.[1]
Suède	66	55	99	94	109	142	144	190	204	182	117	Sweden.
Suisse [1]	115	477	386	368	268	387	383	413	353	323	305	Switzerland.[1]
Tchéco-Slovaquie	37	51	51	66	66	54	54	56				Czecho-Slovakia.
«Bohême-Moravie»									37	33	33	«Bohemia-Moravia.»
Slovaquie									.	1	2	Slovakia.
Turquie	—	10	12	13	14	16	17	17	17	17	73	Turkey.
Yougoslavie	18	31	32	31	25	29	30	34	34	35	39	Yugoslavia.
OCÉANIE	**117**	**62**	**23**	**17**	**16**	**15**	**15**	**15**	**15**	**15**	**15**	**OCEANIA.**
Australie	89	41	2	2	2	1	1	1	1	1	1	Australia.
Nouv.-Zélande	28	21	21	15	14	14	14	14	14	14	14	New Zealand.
Total	**10 398**	.	**12 042**	**12 974**	.	**†13 201**	.	.	.	.	.	Total.
TOTAL sans U.R.S.S.	**10 251**	**11 636**	**11 026**	**12 535**	**12 799**	*†12 976*	*†13 770*	*†14 763*	**†14630*	.	.	**TOTAL, excl. U.S.S.R.**

* Chiffre provisoire. † Sans l'Espagne. *a)* 1.VIII.36. *b)* 30.IV.38. *c)* V.40. *d)* III.40. * Provisional figure. † Excluding Spain.

[1] Non compris l'or détenu dans les Fonds de stabilisation des changes en dehors des réserves des banques centrales. Pour des dates couvertes par le tableau on possède les chiffres y relatifs suivants (en millions de dollars) : Etats-Unis : XII/38 : 47 ; XII/39 : 86 ; France : XII/38 : 196 ; V/39 : 249 ; Royaume-Uni IX/38 : 448 ; III/39 : 1,023 ; Suisse : XII/36 à VI/37 : 73.

[1] Not including gold held in Exchange Equalisation Funds outside Central Bank reserves ; disclosed figures of such additional reserves at or near dates covered by the table are (in million dollars) : United States : XII/38 : 47 : XII/39 : 86 ; France : XII/38 : 196 ; V/39 : 249 ; United Kingdom : IX/38 : 448 ; III/39 : 1,023 ; Switzerland : XII/36 to VI/37 : 73.

Tableau 106. BILLETS EN CIRCULATION. — Table 106. NOTE CIRCULATION.

Note. — On a inséré les monnaies métalliques en circulation là où les données étaient disponibles.

Note. — Data for coins in circulation are also shown where available.

(En millions.) (000,000's omitted.)

PAYS — COUNTRY et unité monétaire and unit of currency	Fin de : End of :	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	
AFRIQUE — AFRICA											
Algérie — Algeria *(Franc)*	B. de l'Algérie	*a)* 2 044	*a)* 2 075	2 032	1 990	1 877	2 109	2 365	2 840	4 240	Bank of Algeria.
Congo b. — Belg. Congo *(Franc)*	B. du Congo belge [1]	163	128	114	115	252	307	387	396	410	B. of Belgian Congo.[1]
Egypte — Egypt *(£E.)*	Banque Nationale	19.5	18.8	20.3	19.8	23.3	23.1	20.7	20.4	26.4	National Bank.
Madagascar *(Franc)*	B. de Madagascar	216	218	206	197	191	246	307	399	*c)* 376	Bank of Madagascar.
Maroc — Morocco *(Franc)*	Banque d'Etat	615	611	580	565	488	521	550	638	1 072	State Bank.
Union S.-Africaine South Africa *(£)*	Banques : dans le pays	8.9	8.6	12.1	13.6	14.9	16.6	18.2	19.3	20.9	Banks : in the Union.
	en dehors	0.9	1.1	1.2	1.3	1.4	1.6	1.9	2.1	2.4	outside.
AMÉRIQ. - AMERIC.											
Canada ($). . . .	Banques et Etat [2]	160	144	151	160	170	191	207	207	247	B. and Government.[2]
Etats-Unis — United States ($)	*A.* Bts banque	3 262	3 539	4 170	4 096	4 192	4 584	4 509	4 634	5 111	*A.* Bank notes.
	B. Bts d'Etat	289	295	287	266	276	290	284	258	273	*B.* State notes.
	C. Certificats [3]	1 266	972	620	723	937	1 152	1 220	1 414	1 623	*C.* Certificates.[3]
	D. Pièces [3]	543	582	442	451	477	517	537	550	590	*D.* Coins.[3]
	Circulation totale	5 360	5 388	5 519	5 536	5 882	6 543	6 550	6 856	7 597	Total circulation.
Argentine *(Peso papel)* . .	Banque Centrale					982	1 094	1 150	1 118	1 191	Central Bank.
	Gouvernement [4]	1 245	1 339	1 214	1 171	196	208	209	210	210	Government.[4]
Bolivie — Bolivia *(Boliviano)* . .	Banque Centrale [5]	27	38	54	84	146	210	252	288	369	Central Bank.[5]
Brésil — Brazil *(Milreis)* . . .	Banque et Gouvernement	2 942	3 239	3 037	3 157	3 612	4 050	4 550	4 825	4 970	Bank and Government.
Chili — Chile *(Peso papel)* . .	Banque Centrale	319	488	515	516	567	653	709	795	950	Central Bank.
	Pièces métalliques	35	40	21	27	37	41	43	46	50	Coins.
Colombie — Colombia *(Peso)*	B. de la République	21	23	32	40	43	57	53	58	60	B. of the Republic.
	Autres billets [6]	8	8	8	8	8	8	8	8	8	Other notes.[6]
	Total	29	31	40	48	51	65	61	66	68	Total.
	Pièces métalliques [6]	13	13	14	16	20	20	20	20	20	Coins.[6]
	Circulation totale	42	44	54	64	71	85	81	86	88	Total circulation.
Costa Rica *(Colon)*	Banque et caisse de conversion	18	24	24	24	23	23	26	27	28	Bank and Conversion Office.
	Pièces métalliques	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Coins.
Equateur — Ecuador *(Sucre)*	Banque Centrale	19	24	36	47	49	57	68	69	69	Central Bank.
	Pièces métalliques	6	6	7	10	11	11	12	10	14	Coins.
Guatemala *(Quetzal)* . . .	Banque Centrale	5.5	5.2	5.6	6.3	6.2	6.8	7.5	7.7	8.0	Central Bank.
	Anciennes émissions	0.6	0.3	—	—	—	—	—	—	—	Old Issues.
Haïti — Haiti *(Gourde)* . . .	Banque nationale *b)*	7	6	7	8	7	7	7	7	8	National Bank. *b)*
Mexique — Mexico *(Peso)*	Banque du Mexique	(1)	[7] 42	78	100	221	270	287	296	373	Bank of Mexico.
	Pièces métalliques [7]	208	193	209	232	142	184	218	273	278	Coins.[7]
Pérou — Peru *(Sol)*	Banque de Réserve	55	50	67	74	84	96	96	108	131	Reserve Bank.
	Pièces métalliques	18	18	21	23	22	23	26	28	28	Coins.
Salvador *(Colon)* .	Banque Centrale [8]	10	12	14	15	13	16	15	15	15	Central Bank.[8]
Uruguay *(Peso)* .	B. de la République	81	85	78	80	82	89	91	94	93	Bank of the Republic.
Venezuela *(Bolivar)*	Six Banques	90	89	87	93	102	117	111	116	133	Six Banks.

a) 31.X. *b)* 30.IX. *c)* 30.VI.

[1] Congo belge : depuis 1935, y compris monnaies métalliques.

[2] Canada : depuis 1935, billets des « Chartered Banks » et de la Banque du Canada — dans les mains du public.

[3] Etats-Unis : C : certificats d'or et d'argent. D : depuis 1934, non compris monnaies d'or (circulation interdite). 1931-1933, non compris $ 287 millions de monnaies d'or non recouvrées de la circulation à fin I/34.

[4] Argentine, gouvernement : billets et monnaies.

[5] Bolivie : 1931 : banques commerciales.

[6] Colombie : « Autres billets » : billets de banques privées et billets d'Etat. Circulation métallique : jusqu'en 1932, y compris les pièces d'or détenues par les banques privées.

[7] Mexique : Billets : base légale d'émission élargie en 1932. Pièces : jusqu'à 1934, estimations des montants détenus par les banques privées et le public. Depuis IV/1935, les monnaies d'argent sont retirées de la circulation et échangées contre des billets de banque.

[8] Salvador : avant 1934, trois banques d'émission.

a) 31.X. *b)* 30.IX. *c)* 30.VI.

[1] Belgian Congo : since 1935, including coins.

[2] Canada : since 1935, Chartered Bank notes and Bank of Canada notes in hands of public.

[3] U.S.A. : C : gold and silver certificates. D : since 1934, excluding gold coins (circulation prohibited). 1931-1933 : excluding $287 million gold coins not recovered by the end of I/34, though previously reported as being in circulation.

[4] Argentine, Government : notes and coins.

[5] Bolivia : 1931 : commercial banks.

[6] Colombia : " Other notes " : notes of private banks and of the Treasury. Coins : up to 1932, including gold coins held by private banks.

[7] Mexico : legal basis of note issue broadened in 1932. Coins : up to 1934, estimated amounts of silver and small coin held by private banks and the public. Since IV/1935, silver coins are withdrawn from circulation and exchanged for bank notes.

[8] Salvador : prior to 1934, three banks of issue.

Tableau 106 *(suite)*. **Billets en circulation** (en millions). — **Table 106** *(cont.)*. **Note Circulation** (000,000's omitted).

PAYS — COUNTRY et unité monétaire and unit of currency	Fin de : End of :	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	
ASIE — ASIA											
Chine — China *(Yuan)*	Quatre banques [1] [2]	298	301	335	396	671	1 242	1 639	*c)* 1 727	3 082	Four banks.[1] [2]
Mandchourie — Manchuria *(Yuan M.)*	B. Centr. de Mandch.										Central B. Manchou.
	Billets émis [3]	—	152	129	168	179	254	307	426	657	Notes issued.[3]
	Pièces métalliques	—	—	2	16	20	20	...	...	...	Coins issued.
Etabl.d.Détroits *a)* – Straits Settl. *a)*	Billets d'Etat	61	68	67	73	77	80	103	105	126	State notes.
	Pièces métalliques	16	15	15	15	16	16	17	17	18	Coins.
($)	Circulation totale	77	83	82	88	93	96	120	122	144	Total circulation.
Inde (br.) — India *(Rupee)*	Banque de Réserve [1] [4]	1 793	1 748	1 781	1 839	1 718	1 920	1 854	1 880	2 359	Reserve Bank.[1] [4]
Indes néerl. — Netherl. Indies *(Gulden)* . . .	Banque et Etat [1]	234	207	188	177	157	162	185	188	194	B. and Government.[1]
Indochine — Indo-China *(Piastre)*.	B. de l'Indochine	102	93	91	95	88	113	151	174	216	Bank of Indo-China.
Irak — Iraq *(Dinar)*	Billets d'Etat	.	3.6	2.4	2.9	3.2	4.0	4.3	4.0	5.2	State notes.
	Pièces métalliques	.	0.5	0.5	0.6	0.6	0.6	0.7	0.6	0.6	Coins.
Iran *(Rial)* . . .	Banque Nationale [1]	.	.	212	335	559	796	879	803	1 010	National Bank.[1]
Japon — Japan *(Yen)*.	Banque et Etat	1 324	1 385	1 482	1 549	1 619	1 767	2 092	2 563	3 642	B. and Government.
	Banque de Corée	101	125	148	192	221	211	279	322	444	Bank of Chosen.
	Banque de Formose	44	52	49	63	70	79	112	140	171	Bank of Taiwan.
	Pièces métalliques	416	414	435	445	458	464	...	...	...	Coins.
	Circulation totale	1 885	1 976	2 114	2 249	2 368	2 521	...	...	...	Total circulation.
Palestine *(£P.)*. .	"Currency Board" *b)*	2.1	2.5	3.7	4.8	5.7	5.1	4.5	6.0	7.8	Currency Board. *b)*
	Pièces métalliques *b)*	0.3	0.3	0.4	0.5	0.6	0.5	0.5	0.5	0.7	Coins. *b)*
Philippines *(Peso)*	Etats et Banques	80	71	82	84	98	120	140	177	...	State and Banks.
	Pièces métalliques	19	18	18	18	19	20	22	23	...	Coins.
	Circulation totale	99	89	100	102	117	140	162	200	...	Total circulation.
Syrie, Liban. . . *(Livre S.L.)* . .	Banque de Syrie [1]	*c)* 13.7	*c)* 12.0	*c)* 12.4	*c)* 12.0	15.0	21.2	23.7	30.8	*c)* 35.6	Bank of Syria.[1]
Thaïlande — Thailand *(Baht)* . .	Billets d'Etat [1]	98	115	107	125	131	136	143	148	177	State notes.[1]
EUROPE											
Albanie — Albania *(Franc)*	Banque Nationale [1]	12	13	12	11	12	11	11	11	26	National Bank.[1]
Allemagne — Germany	Billets [5]	5 382	4 155	4 209	4 461	4 833	5 348	5 884	8 604	12 755	Notes.[5]
(Reichsmark)	Pièces métalliques [5]	1 293	1 495	1 507	1 523	1 538	1 597	1 595	1 784	1 747	Coins.[5]
	Circulation totale	6 675	5 650	5 716	5 984	6 371	6 945	7 479	10 388	14 502	Total circulation.
Autriche — Austria *(Schilling)*. . .	Banque Nationale	1 183	914	952	964	976	944	944	[5]	[5]	National Bank.
	Pièces métalliques	98	97	96	109	126	124	125	[5]	[5]	Coins.
Belgique — Belgium *(Franc)*	Banque et Etat	18 930	18 354	17 204	17 828	21 218	23 321	22 146	22 587	[6] 27 994	B. and Government.
Bulgarie — Bulgaria *(Lev)*	Banque Nationale	2 919	2 635	2 984	2 449	2 497	2 571	2 569	2 800	4 245	National Bank.
	Pièces métalliques	710	886	941	1 287	1 234	1 241	1 253	1 282	1 328	Coins.
Danemark — Denmark *(Krone)* .	Banque Nationale	346	332	375	386	384	399	417	441	600	National Bank.
	Pièces métalliques	30	30	32	34	36	38	39	41	...	Coins.
Dantzig — Danzig *(Gulden)* . . .	Banque de Dantzig	44	37	40	39	29	32	36	41	*g)* 54	Bank of Danzig.
	Pièces métalliques	7	7	7	8	8	8	9	9	...	Coins.
Espagne — Spain *(Peseta)*. . . .	Banque d'Espagne	4 993	4 834	4 825	4 711	4 837	*e)* 5 573	*f)* 9 212	.	*h)* 8 707	Bank of Spain.
Estonie — Estonia *(Ekr.)*.	Banque d'Estonie	35	31	32	37	40	44	49	52	64	Bank of Estonia.
	Pièces métalliques	3	3	4	4	4	4	4	4	5	Coins.
Finlande — Finland *(Markka)* . . .	Banque de Finlande	1 293	1 085	1 184	1 277	1 381	1 630	2 052	2 086	4 039	Bank of Finland.
	Pièces métalliques	58	90	103	117	125	138	168	180	...	Coins.
France *(Franc)*. .	Banque de France *d)*	83 547	82 721	80 638	81 855	80 669	87 420	91 263	108 532	149 416	Bank of France. *d)*

a) 30.IX. *b)* 31.III de l'année suivante — of the following year. *c)* 30.VI. *d)* 24.XII. *e)* 1.VIII.1936. *f)* 30.IV.1938. *g)* 31.VIII.1939. *h)* 20.IX.

[1] Chine, Inde, Indes néerl., Iran, Syrie, Thaïlande, Albanie : la série donnée ne représente pas toute la circulation monétaire, dont la grande partie est en pièces métalliques ; le montant exact est inconnu.

[2] Chine : B. Centrale, B. de Chine, B. des Communications et, depuis 1933, Banque Agricole.

[3] Mandchourie : non compris les anciens billets non recouvrés.

[4] Inde (y compris la Birmanie) : avant 1935, billets d'Etat (circulation brute).

[5] Allemagne : depuis III.1938, y compris l'Autriche. Schillings (billets et pièces) retirés et remplacés par Reichsmarks en 1938. Les billets comprennent ceux de la « Rentenbank » et, jusqu'en 1935, des « Privatnotenbanken ».

[6] Belgique, 1939 : non compris les petits billets d'Etat (XII.1938 : 597 millions).

[1] China, India, Netherl. Indies, Iran, Syria, Thailand, Albania : the series given does not cover the total monetary circulation, consisting largely of coins. Their exact amount is unknown.

[2] China : Central Bank, B. of China, B. of Communications, and, since 1933, Farmers' Bank.

[3] Manchuria : excluding old notes outstanding.

[4] India (including Burma) : prior to 1935, State notes (gross circulation).

[5] Germany : since III.1938, including Austria. Schilling notes and coins withdrawn and replaced by Reichsmark in the course of 1938. Notes include those of " Rentenbank " and, up to 1935, " Privatnotenbanken ".

[6] Belgium, 1939 : excluding small Government notes (XII. 1938 : 597 millions).

Tableau 106 *(fin)*. Billets en circulation. — Table 106 *(concluded)*. Note Circulation.

(En millions.) (000,000's omitted.)

PAYS — COUNTRY et unité monétaire and unit of currency	Fin de : End of :	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	
EUROPE *(suite - continued)*											
Grèce — Greece *(Drachma)* . . .	Banque de Grèce	4 003	4 714	5 449	5 686	5 988	6 203	6 776	7 239	9 453	Bank of Greece.
	Pièces métalliques	309	338	336	348	362	372	388	...	...	Coins.
Hongrie – Hungary *(Pengö)*	Banque Nationale	423	353	369	381	417	436	466	863	975	National Bank.
	Pièces métalliques	66	62	70	70	71	77	79	103	137	Coins.
Irlande — Ireland *(£)*	"Currency Commission" et banques	13.4	13.4	13.7	13.9	14.3	15.1	15.7	16.9	18.0	Currency Commission and Banks.
	Pièces métalliques	*a)* 0.8	*a)* 0.8	*a)* 0.9	1.0	1.0	1.1	1.1	1.2	1.4	Token coins.
Islande — Iceland *(Krone)*	Banques	10	9	10	10	10	11	12	13	14	Banks.
Italie — Italy *(Lira)*	Banque d'Italie	14 295	13 672	13 243	13 145	16 297	16 525	17 468	18 956	24 432	Bank of Italy.
	Pièces métalliques	2 138	2 140	2 142	2 144	2 363	...	...	...	...	Coins.
Lettonie — Latvia *(Lat)*	Banque et Etat	76	68	75	82	81	85	108	124	150	B. and Government.
	Pièces métalliques	27	29	30	30	31	30	33	34	40	Coins.
Lithuanie — Lithuania *(Litas)*	B. de Lithuanie	109	96	88	88	104	110	117	142	166	Bank of Lithuania.
	Pièces métalliques	14	14	14	14	16	17	22	28	40	Coins.
Norvège—Norway *(Krone)*	Banque de Norvège	334	315	327	333	348	429	449	477	575	Bank of Norway.
	Pièces métalliques	19	19	19	20	22	23	25	27	28	Coins.
Pays-Bas—Netherlands *(Gulden)* .	Banque et Etat	1 025	963	913	913	810	794	869	993	1 153	B. and Government.
	Pièces métalliques	146	144	146	147	151	160	165	...	...	Coins.
Pologne — Poland *(Zloty)*	Banque de Pologne [1]	1 220	1 003	1 004	981	1 007	1 034	1 059	1 406	*c)* 1 928	Bank of Poland.[1]
	Pièces métalliques	240	322	342	384	404	428	438	460	*d)* 500	Token coins.
	Circulation totale	1 460	1 325	1 346	1 365	1 411	1 462	1 497	1 866	...	Total circulation.
Portugal *(Escudo)* . . .	Banque du Portugal	2 062	2 001	1 989	2 137	2 205	2 257	2 224	2 279	2 494	Bank of Portugal.
	Pièces métalliques	42	70	121	145	152	153	163	162	168	Coins.
Roumanie — Roumania *(Leu)* . .	Banque Nationale	23 750	21 594	21 219	22 307	23 127	25 663	29 391	34 902	48 800	National Bank.
	Pièces métalliques	2 653	3 681	3 653	3 599	3 567	4 475	4 748	4 565	7 146	Coins.
Royaume-Uni — United Kingdom *(£)*	Banque d'Angleterre	364.2	371.2	392.0	405.2	424.5	467.4	505.3	504.7	554.6	Bank of England.
Suède — Sweden. *(Krona)*	Banque de Suède	583	598	648	708	786	893	980	1 061	1 422	Bank of Sweden.
Suisse — Switzerland *(Franc)* . .	Banque Nationale	1 609	1 613	1 510	1 440	1 366	1 482	1 531	1 751	2 050	National Bank.
Tchéco-Slovaquie – Czecho-Slovakia *(Koruna)* . . .	Banque Nationale	7 679	6 267	5 905	5 640	5 761	6 478	6 902	6 950	[2]	National Bank.
	Billets divis.	—	488	429	377	376	494	595	.	.	Token notes.
	Pièces métalliques	437	519	544	602	604	568	545	.	.	Token coins.
	Circulation totale	8 116	7 274	6 878	6 619	6 741	7 540	8 042	.	.	Total circulation.
Turquie — Turkey *(L. T.)*	Banque Centrale	—	149	147	158	163	181	169	194	281	Central Bank.
	Pièces métalliques	8	8	8	9	16	20	24	26	26	Coins.
U. R. S. S. — U. S. S. R. *(Rouble)* . . .	Billets de Banque	2 784	4 099	3 433	3 839	5 723	8 020	.	.	.	Bank notes.
	Billets d'Etat	2 577	3 950	3 061	3 499	3 568	2 801	.	.	.	State notes.
	Pièces métalliques	312	364	368	396	419	435	.	.	.	Coins.
	Circulation totale	5 673	8 413	6 862	7 734	9 710	11 256	.	.	.	Total circulation.
Yougoslavie — Yugoslavia *(Dinar)*	Banque Nationale	5 172	4 773	4 327	4 384	4 890	5 409	5 834	6 921	9 698	National Bank.
	Pièces métalliques	161	479	960	994	870	865	840	778	983	Coins.
OCÉANIE — OCEANIA											
Australie — Australia *(£)* .	Commonwealth B. [3]	48.2	45.0	45.1	45.1	46.1	47.0	49.6	48.8	53.6	Commonwealth B.[3]
Nouvelle-Zélande – New Zealand *(£)*	Banques d'émission [4]	*b)* 5.9	*b)* 6.0	*b)* 6.4	11.3	11.3	13.6	15.2	16.6	19.3	Banks of Issue.[4]

a) 31.III de l'année suivante. *b)* Moyenne du dernier trimestre. *c)* 20.VIII.1939. *d)* 31.VII.1939.

[1] Pologne : avant 1932, billets de banque et d'Etat. L'activité de la Banque de Pologne a été interrompue en Pologne en automne 1939 ; la banque, sa direction et ses principaux avoirs ont été transférés à l'étranger.

[2] Tchéco-Slovaquie, 1939 : « Banque Nationale de Bohême et de Moravie » : 6.345 millions de K. ; « Banque Nationale de Slovaquie » : 1.392 millions de Ks.

[3] Australie : émission nette d' « Australian Notes ».

[4] Nouvelle-Zélande : avant 1934, billets dans les mains du public (XII.34 : 6,8 ; XII.35 : 7,6 ; XII.36 : 10,4 ; XII.37 : 11,7 ; XII.38 : 13,1 ; XII.39 : 15.6) ; depuis 1934, circulation « nette ».

a) 31.III of the following year. *b)* Average of last quarter. *c)* 20.VIII.1939. *d)* 31.VII.1939.

[1] Poland : prior to 1932, bank and State notes. Activity of the Bank of Poland discontinued in Poland in the autumn of 1939 ; the Bank, its management and main assets transferred abroad.

[2] Czecho-Slovakia, 1939 : " National Bank of Bohemia and Moravia " : 6,345 million K. ; " National Bank of Slovakia " : 1,392 millions Ks.

[3] Australia : net issue of " Australian Notes ".

[4] New Zealand : prior to 1934, circulation with the public (XII.34 : 6.8 ; XII.35 : 7.6 ; XII.36 : 10.4 ; XII.37 : 11.7 ; XII.38 : 13.1 ; XII.39 : 15,6) ; since 1934, " net circulation ".

Tableau 107. TAUX DE L'ARGENT HORS BANQUE. — Table 107. MONEY MARKET RATES.

Taux en vigueur dans la capitale ou la principale ville commerciale. — Rates prevailing in the capital or chief commercial city.

Période	Canada	Etats-Unis — U. S. A.				Argentine	Chine Shanghai	Inde India	Japon — Japan		Allemagne — Germany		Belgique Belgium
	Bons du Trésor Treasury bills 3 m.	Effets de commerce Comm. bills 4–6 m.	Accept. bancaires Bankers' accept. 90 j. - days	Bons du Trésor Treasury bills [1]	Argent au jour le jour Call money	Effets de commerce Comm. bills 1–6 m.	Argent au jour le jour Call money	Bons du Trésor Treasury bills 3 m.	Effets de commerce Comm. bills 60 j. - days	Argent au jour le jour Call money [2]	Effets de commerce Comm. bills 56–90 j. - days	Argent au jour le jour Call money	Effets de commerce Comm. bills 1–3 m.
Moyenne													
1930. . .	.	3.58	2.46	b) 2.49	2.94	7.04	2.52	5.26	4.85	3.50	4.43	.	2.78
1931. . .	.	2.67	1.58	c) 1.49	1.74	7.64	4.68	6.41	4.85	3.29	6.14	.	2.32
1932. . .	.	2.84	1.28	0.90	2.05	7.66	3.60	4.14	5.24	4.32	4.95	.	3.12
1933. . .	.	1.72	0.60	0.52	1.18	6.51	1.80	1.46	4.49	2.52	3.88	.	2.42
1934. . .	a) 2.65	1.02	0.25	b) 0.30	1.00	5.50	3.24	1.72	4.38	2.49	3.77	d) 4.18	2.16
1935. . .	1.49	0.76	0.13	0.15	0.56	6.07	5.04	1.48	4.38	2.54	3.15	3.43	2.06
1936. . .	0.84	0.75	0.15	0.15	0.91	5.62	2.88	0.72	4.19	2.68	2.96	2.94	1.32
1937. . .	0.72	0.95	0.43	0.45	1	5.28	4.42	0.90	4.02	2.62	2.91	2.78	1.16
1938. . .	0.59	0.81	0.44	0.05	1	5.30	3.76	1.33	4.02	2.34	2.88	2.79	2.39
1939. . .	0.71	0.59	0.44	0.02	1	5.75		2.03	4.02	2.46	2.78	2.48	2.96
1939 I. .	0.69	0.56	0.44	0.002	1	5.75	4.26	2.61	4.02	2.31	2.88	2.46	2.00
II .	0.68	0.56	0.44	0.004	1	5.75	3.50	2.61	4.02	2.53	2.88	2.53	1.98
III .	0.66	0.56	0.44	0.01	1	5.75	3.61	2.41	4.02	2.49	2.88	2.70	3.28
IV .	0.64	0.56	0.44	0.02	1	5.75	3.63	2.35	4.02	2.42	2.88	2.42	4.28
V .	0.63	0.56	0.44	0.01	1	5.75	3.68	1.81	4.02	2.31	2.76	2.46	3.99
VI .	0.61	0.56	0.44	0.01	1	5.75	6.52	0.94	4.02	2.38	2.75	2.69	2.79
VII.	0.58	0.56	0.44	0.02	1	5.75	6.54	0.90	4.02	2.42	2.75	2.65	2.30
VIII	0.55	0.56	0.44	0.05	1	5.75	6.63	1.33	4.02	2.55	2.75	2.51	2.24
IX .	0.85	0.69	0.44	0.10	1	5.75	7.21	2.78	4.02	2.56	2.75	2.51	3.22
X .	0.88	0.69	0.44	0.03	1	5.75	6.54	2.63	4.02	2.51	2.75	2.23	3.19
XI .	0.87	0.63	0.44	0.02	1	5.75	5.40	1.97	4.02	2.56	2.65	2.19	3.11
XII	0.81	0.56	0.44	0.01	1	5.75	5.40	1.99	4.02	2.55	2.63	2.39	3.11
1940 I. .	0.78	0.56	0.44	0.001	1	5.75	4.69	1.97	4.02	2.52	2.50	2.03	2.94
II .	0.75	0.56	0.44	0.004	1	5.75	4.17	1.87	4.02	2.56	2.50	2.08	2.65
III .	0.75	0.56	0.44	—	1	5.75	6.09	1.82	4.02	2.58	2.50	2.16	...
IV .	0.74	0.56	0.44	0.003	1	5.75	7.24	1.52	4.02	2.56	2.38	1.90	...
V .	0.74	0.56	0.44	0.042	1	5.75	9.03	1.14	4.02	2.51	2.38	1.98	.
VI .	...	0.56	0.44	0.071	1	5.75	9.06	...	...	2.51	2.38	1.98	.

Period	Bulgarie Bulgaria	France			Hongrie Hungary	Italie Italy	Pays-Bas Netherlands	Roumanie Roumania	Royaume-Uni United Kingdom			Suisse Switzerland	Yougoslavie Yugoslavia
	Effets de commerce Commercial bills	Effets de commerce Comm. bills 45-90 j. - days	Bons du Trésor Treasury bills 1–3 m.	Argent au jour le jour Call money	Effets de commerce Comm. bills 3 m.	Effets de commerce Comm. bills 4 m.	Effets de commerce Comm. bills	Effets de commerce Commercial bills [3]	Effets bancaires Bank bills 3 m.	Bons du Trésor Treasury bills 3 m. [4]	Argent au jour le jour Call money	Effets de commerce Comm. bills 3 m.	Effets de commerce Commercial bills [5]
Average													
1930. . .	11 -16	2.32	.	2.09	5.5 -10	6.00	2.06	(12 -16)	2.57	2.48	2.27	2.01	(9 -12)
1931. . .	9 -14.5	1.57	.	1.29	5.5 -10.5	6.00	1.42	(10 -16)	3.61	3.59	2.94	1.44	(9 -14)
1932. . .	9.5-14	1.28	e) 0.75	0.74	4.38-10	5.88	0.85	(10 -14)	1.87	1.49	1.61	1.52	(9 -14)
1933. . .	8 -12	1.83	2.06	1.38	4.38- 7.5	3.88	1.08	(7 -14)	0.69	0.59	0.69	1.50	(9 -13.5)
1934. . .	8 -10	2.12	2.25	1.64	4.38- 7.5	3.75	0.87	5.5-12	0.82	0.73	0.82	1.50	(9 -12.5)
1935. . .	7 -10	3.30	3.38	2.65	4 - 7.5	4.50	3.15	5.5- 9.5	0.58	0.55	0.50	2.20	(7.5-11)
1936. . .	7 - 9	3.73	3.71	3.10	4 - 6.5	5.00	1.73	5.5- 9.5	0.60	0.58	0.50	2.06	(7 -10)
1937. . .	7 - 9	3.96	3.60	3.15	4 - 6.5	5.04	0.28	5.5- 9.5	0.58	0.56	0.50	1.03	(7 -10)
1938. . .	7 - 9	3.00	2.55	2.21	4 - 6.5	5.25	0.21	4.5- 9.5	0.63	0.61	0.51	1.00	(7.5-10)
1939. . .	7 - 9	2.01	1.85	1.54	4.5 - 6.5		1.22	4.5- 7.5	1.22	1.32	0.96	1.08	8.66
1939 I. .	7 - 9	1.99	1.70	1.39	4.5 - 6.5	5.25	0.19	4.5- 7.5	0.56	0.53	0.50	1	8.66
II .	7 - 9	1.94	1.72	1.46	4.5 - 6.5	5.25	0.19	4.5- 7.5	0.53	0.51	0.50	1	8.72
III .	7 - 9	1.96	1.74	1.28	4.5 - 6.5	5.25	0.33	4.5- 7.5	0.63	0.71	0.50	1	8.81
IV .	7 - 9	1.94	1.77	1.26	4.5 - 6.5	5.25	1.28	4.5- 7.5	1.41	1.36	0.56	1	8.72
V .	7 - 9	1.94	1.77	1.26	4.5 - 6.5	5.25	0.81	4.5- 7.5	0.72	0.70	0.50	1	8.86
VI .	7 - 9	1.93	1.84	1.64	4.5 - 6.5	5.25	0.56	4.5- 7.5	0.75	0.76	0.50	1	8.55
VII.	7 - 9	1.96	1.81	1.84	4.5 - 6.5	5.25	0.59	4.5- 7.5	0.78	0.77	0.50	1	8.50
VIII	7 - 9	1.97	1.88	1.75	4.5 - 6.5	5.25	1.11	4.5- 7.5	1.59	1.47	1.17	1	8.51
IX .	7 - 9	2.19	1.98	1.70	4.5 - 6.5	5.25	3.09	4.5- 7.5	3.53	3.30	2.88	1.25	8.60
X .	7 - 9	2.10	2.00	1.58	4.5 - 6.5	.	2.13	4.5- 7.5	1.88	1.75	1.81	1.25	8.62
XI .	7 - 9	2.09	2.00	1.69	4.5 - 6.5	.	2.02	4.5- 7.5	1.19	1.18	1.00	1.25	8.68
XII	7 - 9	2.08	2.00	1.58	4.5 - 6.5	.	2.34	4.5- 7.5	1.22	1.23	1.07	1.25	8.69
1940 I. .	7 - 9	) 2.06	...	f) 1.75	4.5 - 6.5	.	2.04	4.5- 7.5	1.09	1.10	1.00	1.25	8.69
II .	7 - 9	2.06	...	1.38	4.5 - 6.5	.	1.81	4.5- 7.5	1.04	1.03	1.00	1.25	8.75
III .	7 - 9	2.06	...	1.75	4.5 - 6.5	.	1.51	4.5- 7.5	1.03	1.02	1.00	1.25	8.74
IV .	7 - 9	2.06	...	1.75	4.5 - 6.5	.	...	4.5- 7.5	1.03	1.03	1.00	1.25	8.72
V .	7 - 9	2.06	...	1.75	4.5 - 6.5	.	.	4.5- 7.5	1.03	1.02	1.00	1.41	8.60
VI .	7 - 9	...	...	...	4.5 - 6.5	.	.	4.5- 7.5	1.03	f) 1.03	f) 1.00	1.50	8.77

a) 1/III, 18/IV, 1/XI. — *b)* 5 mois - months. — *c)* 10 mois - months. — *d)* III-XII. — *e)* VI-XII. — *f)* Fin du mois - End of month.

[1] Etats-Unis : jusqu'au 23/II/34, bons à 91 jours ; 2/III/34-23/II/35, à 182 jours ; 1/III/35-15/X/37, à 273 jours ; 22/X-11/XII/37, arrivant à échéance le 16/III/38 environ ; ensuite bons à 91 jours. — [2] Japon : moyenne des taux minima. — [3] Roumanie : depuis 1934, taux-limites légaux d'intérêt civil, commercial et conventionnel. — [4] Royaume-Uni : moyenne des taux des émissions hebdomadaires. — [5] Yougoslavie : avant 1939, taux moyen de tous les escomptes dans les trois plus grandes villes ; depuis 1939, taux moyen des opérations d'escompte « liquides » dans tout le pays.

[1] U. S. A. : until 23/II/34, 91-days bills ; 2/III/34-23/II/35, 182-days bills ; 1/III/35-15/X/37, 273-days bills ; 22/X-11/XII/37, bills maturing about 16/III/38 ; thereafter 91-days bills. — [2] Japan : average of minimum rates. — [3] Roumania : from 1934, range of legal private, commercial and conventional rates of interest. — [4] United Kingdom : average discount at the weekly tender. — [5] Yugoslavia : prior to 1939, average rates for all discounts in three largest towns ; since 1939, average rate throughout the country for " liquid " discount operations only.

Tableau 108. TAUX DE L'ESCOMPTE DES BANQUES CENTRALES.

Table 108. RATES OF DISCOUNT OF CENTRAL BANKS.

Période	Union Sud-Afric. Union of S. Africa	Albanie Albania	Allemagne Germany	Argentine	Australie Australia	Belgique Belgium	Bolivie Bolivia	Bulgarie Bulgaria	Canada	Chili Chile	Colombie Colombia	Danemark Denmark	Dantzig Danzig	Espagne Spain	Estonie Estonia	Etats-Unis U.S.A. Fed. Res. Bank New-York	Etats-Unis U.S.A. 12 Fed. Reserve Banks	Finlande Finland	France	Grèce Greece
Moyenne					[1]															
1930 . . .	5.87	9	4.93	.	6.5	2.96	.	10	.	6.41	8	4.19	5.04	5.73	7.76	3.04	3.82	6.49	2.71	9
1931 . . .	5.32	8.5	6.86	.	6	2.5	.	9.05	.	7.36	7	4.22	5.59	6.24	6.83	2.12	3.09	6.52	2.11	9.89
1932 . . .	5.77	8	5.21	.	5.25	3.47	6	8.58	.	5.23	6	4.5	4.53	6.41	5.57	2.81	3.40	6.77	2.5	10.63
1933 . . .	3.82	7.94	4	.	4.75	3.5	6	8	.	4.5	4.5	3.17	3.35	6	5.5	2.56	3.11	5.58	2.5	8.04
1934 . . .	3.5	7.5	4	.	4.53	2.93	6	7	.	4.5	4	2.5	3.28	5.91	5.37	1.54	2.55	4.46	2.66	7
1935 . . .	3.5	7.5	4	3.5	4.25	2.19	6	6.62	2.5	4.31	4	2.86	5.13	5.27	4.87	1.5	2	4	3.48	7
1936 . . .	3.5	7.23	4	3.5	4.25	2	6	6	2.5	4.5	4	3.56	5	5	4.5	1.5	1.91	4	3.67	7
1937 . . .	3.5	6.13	4	3.5	4.25	2	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1.33	1.76	4	3.81	6.01
1938 . . .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.61	6	6	2.5	4.5	4	4	4	5	4.5	1	1.46	4	2.76	6
1939 . . .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.68	6	6	2.5	4.5	4	4.08	4	4	4.5	1	1.38	4	2	6
Fin de : End of :														[4]			[2]			
1939 I . .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.5	6	6	2.5	4.5	4	4	4	(5) 4	4.5	1	1.46	4	2	6
II. .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.5	6	6	2.5	4.5	4	3.5	4	(5) 4	4.5	1	1.46	4	2	6
III .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.5	6	6	2.5	4.5	4	3.5	4	(5) 4	4.5	1	1.46	4	2	6
IV .	3.5	6	4	3.5	4.25	4	6	6	2.5	4.5	4	3.5	4	4	4.5	1	1.46	4	2	6
V .	3.5	6	4	3.5	4.25	3	6	6	2.5	4.5	4	3.5	4	4	4.5	1	1.46	4	2	6
VI .	3.5	6	4	3.5	4.25	3	6	6	2.5	4.5	4	3.5	4	4	4.5	1	1.46	4	2	6
VII .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.5	6	6	2.5	4.5	4	3.5	4	4	4.5	1	1.46	4	2	6
VIII	3.5	6	4	3.5	4.25	2.5	6	6	2.5	4.5	4	3.5	4	4	4.5	1	1.46	4	2	6
IX .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.5	6	6	2.5	4.5	4	4.5	.	4	4.5	1	1.30	4	2	6
X .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.5	6	6	2.5	4.5	4	5.5	.	4	4.5	1	1.21	4	2	6
XI .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.5	6	6	2.5	4.5	4	5.5	.	4	4.5	1	1.21	4	2	6
XII .	3.5	6	4	3.5	4.25	2.5	6	6	2.5	4.5	4	5.5	.	4	4.5	1	1.21	4	2	6
1940 I . .	3.5	6	4	3.5	4.25	2	6	6	2.5	4.5	4	5.5	.	4	4.5	1	1.21	4	2	6
II. .	3.5	6	4	3.5	4.25	2	6	6	2.5	4.5	4	5.5	.	4	4.5	1	1.21	4	2	6
III .	3.5	5.5	4	3.5	4.25	2	6	6	2.5	4.5	4	5.5	.	4	4.5	1	1.21	4	2	6
IV .	3.5	5.5	3.5	3.5	4.25	2	6	6	2.5	4.5	4	5.5	.	4	4.5	1	1.21	4	2	6
V. .	3.5	5.5	3.5	3.5	4.25	2	6	6	2.5	4.5	4	4.5	.	4	4.5	1	1.21	4	2	6
VI .	3.5	5.5	3.5	3.5	4.25	2	6	6	2.5	4.5	4	4.5	.	4	4.5	1	1.21	4	2	6
Date du dernier changement : — Date of last change :	15/V 1933	III 1940	9/IV 1940	31/V 1935	1er/XI 1934	25/I 1940	4/VII 1932	15/VIII 1935	11/III 1935	12/VI 1935	18/VII 1933	22/V 1940	2/I 1937	1/XII 1938	1/X 1935	27/VIII 1937	. .	3/XII 1934	3/I 1939	4/I 1937

Period	Hongrie Hungary	Inde India	Indes néerl. Netherl. Indies	Irlande Ireland	Italie Italy	Japon Japan	Lettonie Latvia	Norvège Norway	Nouvelle Zélande New Zealand	Pays-Bas Netherlands	Pérou Peru	Pologne Poland	Portugal	Roumanie Roumania	Royaume-Uni United Kingdom	Suède Sweden	Suisse Switzerland	Tchéco-Slovaquie Czecho-Slovakia	Turquie Turkey	Yougoslavie Yugoslavia
Average							[3]				[3]									
1930 . . .	5.92	5.89	4.65	4.42	5.93	5.39	6	4.53	.	3.22	7.08	7.21	7.71	9	3.42	3.72	2.89	4.46	.	5.7
1931 . . .	6.89	7.09	4.5	4.53	5.88	5.4	6	4.65	.	2.47	7	7.5	7.3	8.25	3.93	4.09	2.03	4.77	.	6.4
1932 . . .	5.74	5.03	4.5	3.95	5.56	5.3	6	4.68	.	2.65	6.39	7.21	6.63	7.17	3.01	4.39	2	5.15	7.52	7.5
1933 . . .	4.5	3.56	4.56	3	3.85	4.02	5.5	3.7	.	2.95	6	5.82	6.07	6.26	2	3.17	2	3.57	5.75	7.5
1934 . . .	4.5	3.5	4.17	3	3.10	3.65	5.5	3.5	4	2.5	6	5	5.48	5.93	2	2.5	2	3.5	5.5	6.82
1935 . . .	4.33	3.45	3.83	3	4.16	3.65	5.5	3.5	3.79	3.99	6	5	5	4.5	2	2.5	2.33	3.5	5.5	5.13
1936 . . .	4	3	4	3	4.69	3.38	5.42	3.53	2.42	2.83	6	5	4.67	4.5	2	2.5	2.3	3	5.5	5
1937 . . .	4	3	3.04	3	4.5	3.29	5	4	2	2	6	4.98	4.5	4.5	2	2.5	1.5	3	5.5	5
1938 . . .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	3.51	2.21	2	6	4.5	4.5	3.84	2	2.5	1.5	3	4.75	5
1939 . . .	4	3	3	3.27	4.5	3.29	4.5	3.83	3.68	2.34	6	4.5	4.5	3.5	2.27	2.52	1.5	3	4	5
Fin de : End of :																				
1939 I . .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	3.5	4	2	6	4.5	4.5	3.5	2	2.5	1.5	3	4	5
II. .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	3.5	4	2	6	4.5	4.5	3.5	2	2.5	1.5	3	4	5
III .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	3.5	4	2	6	4.5	4.5	3.5	2	2.5	1.5	[5] 3	4	5
IV .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	3.5	4	2	6	4.5	4.5	3.5	2	2.5	1.5	3	4	5
V. .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	3.5	4	2	6	4.5	4.5	3.5	2	2.5	1.5	3	4	5
VI .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	3.5	4	2	6	4.5	4.5	3.5	2	2.5	1.5	3	4	5
VII .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	3.5	4	2	6	4.5	4.5	3.5	2	2.5	1.5	3	4	5
VIII	4	3	3	5	4.5	3.29	4.5	3.5	4	3	6	4.5	4.5	3.5	4	2.5	1.5	3	4	5
IX .	4	3	3	4	4.5	3.29	4.5	4.5	3	3	6	4.5	4.5	3.5	3	2.5	1.5	3	4	5
X. .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	4.5	3	3	6	.	4.5	3.5	2	2.5	1.5	3	4	5
XI .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	4.5	3	3	6	.	4.5	3.5	2	2.5	1.5	3	4	5
XII .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	4.5	3	3	6	.	4.5	3.5	2	3	1.5	3	4	5
1940 I . .	4	3	3	3	4.5	3.29	4.5	4.5	3	3	6	.	4.5	3.5	2	3	1.5	3	4	5
II. .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	4.5	3	3	6	.	4.5	3.5	2	3	1.5	3	4	5
III .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	4.5	3	3	6	.	4.5	3.5	2	3	1.5	3	4	5
IV .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	4.5	3	3	6	.	4.5	3.5	2	3	1.5	3	4	5
V. .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	4.5	2	3	6	.	4.5	3.5	2	3.5	1.5	3	4	5
VI .	4	3	3	3	4.5	3.29	5	4.5	2	3	6	.	4.5	3.5	2	3.5	1.5	3	4	5
Date du dernier changement : — Date of last change :	29/VIII 1935	28/XI 1935	14/I 1937	26/X 1939	18/V 1936	7/IV 1936	17/II 1940	22/IX 1939	27/V 1940	28/VIII 1939	21/V 1932	18/XII 1937	11/V 1936	5/V 1938	26/X 1939	17/V 1940	26/XI 1936	1/I 1936	1/VII 1938	1/I 1935

Note : Les chiffres annuels représentent la moyenne des taux journaliers.

[1] Taux du découvert de la « Commonwealth Bank ». — [2] Moyenne arithmétique simple des taux journaliers. — [3] Effets commerciaux à 90 jours et d'agriculture à 6 mois. — [4] Burgos. — [5] Banque Nationale de « Bohême et Moravie ».

Note : The annual figures represent averages of daily rates.

[1] Overdraft rate of the Commonwealth Bank. — [2] Simple arithmetic average of daily rates. — [3] 90-days commercial paper and 6-months agricultural bills. — [4] Burgos. — [5] National Bank of "Bohemia and Moravia".

Tableau 109. TAUX DE RENDEMENT DES OBLIGATIONS (EN %).
Table 109. PERCENTAGE YIELD OF BONDS.

Note. — Le tableau indique le rendement **a)** des obligations intérieures les plus représentatives, dont la valeur est déterminée avant tout par la situation du marché intérieur des capitaux, et **b)** des emprunts extérieurs en sterling cotés à la Bourse des Valeurs de Londres. Ces derniers sont, pour la plupart, des emprunts d'Etat, tandis que les séries de la Partie **a)** couvrent des obligations très diverses (fonds d'Etat, obligations industrielles, emprunts hypothécaires, etc.).

Les calculs se répartissent en deux grands groupes :

1. Ceux qui indiquent le rendement « immédiat » calculé simplement d'après le taux nominal de l'intérêt et le cours des obligations ;

2. Ceux qu'on a ajustés en faisant entrer en ligne de compte la date et le taux du remboursement.

Les « rentes perpétuelles », bien qu'elles soient ordinairement remboursables au gré de l'Etat, ne comportent pas d'obligation de remboursement à date fixe ; leur rendement équivaut donc au rendement « immédiat ».

Eu égard aux différences que présentent la portée des séries et les méthodes de calcul, les chiffres ne doivent pas être utilisés pour comparer les prix des capitaux dans différents pays ; ils ont plutôt pour objet de faire ressortir les variations qu'accuse, au cours d'une certaine période, le prix des capitaux placés à long terme dans les divers pays.

a) Fin du mois. *b)* Fin de l'année. *c)* Moyenne mensuelle. *d)* Moyenne des cours du mercredi. *e)* Premier du mois suivant. *f)* Depuis VI.1937, moy. mensuelle. *g)* Moyenne du maximum et du minimum. *h)* I.VI.1931. *i)* IV.-XII.1932. *j)* I-IX.1931. *k)* I-VII.1931. *l)* Milieu du mois. *m)* 25 du mois. *n)* IV-XII.1933. *o)* Depuis X.1936, moyenne mensuelle. *p)* I-VI.1939.

□ Rendement « immédiat », sans tenir compte des conditions de remboursement.

■ Compte tenu des conditions de remboursement.

⋈ Rente perpétuelle.

[1] Colombie : jusqu'en 1932, obligations 8 % et 10 %.
[2] Etats-Unis, Trésor : moyenne de toutes les obligations du Trésor en circulation dont l'échéance ou le remboursement ne peut avoir lieu avant 12 ans.
[3] Allemagne : fonds publics (à l'exclusion des obligations municipales) et obligations hypothécaires : au I.IV.1935, les obligations 6 % ont été converties en 4½ % ; Obligations industrielles : le I.IV.1937, les obligations 6 % ont été converties en 5 %.
[4] France, obligations diverses : 3 fonds d'Etat, 2 obligations hypothécaires, 12 chemins de fer, 19 industrielles. Jusqu'en juillet 1929, 52 obligations.
[5] Norvège : 3 fonds d'Etat, 1 obligation hypothécaire, 1 obligation municipale. Avant 1934, six obligations 5 %.
[6] Pays-Bas : obligations publiques et industrielles. Relevé établi par la Banque des Pays-Bas. En janvier 1937, changement dans les obligations considérées.
[7] Roumanie : avant 1934, y compris des obligations émises à l'étranger.
[8] Royaume-Uni : « Actuaries' Investment Index ».
[9] Suède, Fonds d'Etat : jusqu'en décembre 1929, 7 emprunts ; I.1930-VII.1934 : 6 emprunts ; VIII.1934-X.1937, emprunt 3 % de 1888 ; depuis XI.1937, emprunt 3 % de 1934. Obligations industrielles : avant 1937, 5 % ; depuis 1937, 3 emprunts 3 ¼ %.
[10] Tchéco-Slovaquie : janvier 1936, conversion des obligations 5½ % en 5 % et 4½ % en 4 %.
[11] Australie : jusqu'en juillet 1931, obligations 5 %.
[12] Allemagne : depuis juillet 1938, obligations 5 %.
[13] Bulgarie : chiffres calculés sur la base d'un intérêt de 2½ %.
[14] Estonie : chiffres calculés d'après la Liste quotidienne de la Bourse des Valeurs de Londres.
[15] Hongrie : chiffres de 1935-1938 calculés sur la base d'un intérêt de 3¾ % ; depuis I.1939 de 4½ %.
[16] Pologne : depuis XII.1937, chiffres calculés sur la base d'un intérêt de 5½ %.
[17] Brésil : chiffres calculés sur la base d'un intérêt de 2½ %

Note. — The table shows the yield of **(a)** the most representative internal bonds, the value of which is determined mainly by conditions in the domestic capital market, and **(b)** external sterling loans, quoted on the London Stock Exchange. Whereas the latter are mostly Government loans, the series in Part **(a)** cover a wide range of bonds : Government, industrial, mortgage loans, etc.

The computations fall broadly into two groups :

(1) Those showing the " flat " (immediate) yield, calculated simply on the basis of the nominal interest rate and the current market price of the bonds ;

(2) Those which have been adjusted by making allowance for the date and rate of redemption.

" Irredeemable " State Loans (" Rentes "), though they are usually redeemable at the option of the Government, carry no obligation of repayment at a fixed date ; their yield is thus equivalent to the " flat " yield.

In view of the differences in the scope of the series and in the methods of calculation, the figures should not be used for comparing the price of capital as between different countries, their purpose being rather to illustrate variations in the price of long-term capital in the individual countries over a period of time.

(a) End of month. *(b)* End of year. *(c)* Monthly average. *(d)* Average of Wednesday figures. *(e)* First of following month. *(f)* Since VI.1937, monthly average. *(g)* Average of maximum and minimum. *(h)* I-VI.1931. *(i)* IV-XII.1932. *(j)* I-IX.1931. *(k)* I-VII.1931. *(l)* Middle of month. *(m)* 25th of month. *(n)* IV-XII.1933. *(o)* Since X.1936, monthly aver. *(p)* I-VI.1939.

□ " Flat " yield, without taking account of the terms of redemption.

■ Taking account of the terms of redemption.

⋈ Irredeemable loan.

[1] Colombia : until 1932, 8% and 10% bonds.
[2] U.S.A., Treasury : average of all outstanding Treasury bonds not due or callable for twelve years or more.

[3] Germany, Public (excluding Municipal) and Mortgage : on I.IV.1935, the 6 % bonds were converted into 4½ % ; Industrial : on I.IV.1937, the 6 % bonds were converted into 5 %.

[4] France, Miscellaneous : 3 Government, 2 Mortgage, 12 Railways, 19 Industrial. Prior to July 1929, 52 bonds.

[5] Norway : 3 Government, 1 Mortgage, 1 Municipal. Prior to 1934, six 5 % bonds.
[6] Netherlands, Public and Industrial : compiled by Nederlandsche Bank. In January 1937, change in selection of bonds.

[7] Roumania : prior to 1934, including bonds issued abroad.

[8] United Kingdom : " Actuaries" Investment Index ".
[9] Sweden, Government : Up to XII.1929, 7 loans ; I.1930.-VII. 1934, 6 loans ; VIII.1934-X.1937, 3 % loan of 1888 ; since XI. 1937, 3 % loan of 1934. Industrial : prior to 1937, 5 % ; since 1937, 3 3¼ % loans.
[10] Czecho-Slovakia : January 1936, conversion of 5½% bonds into 5 %, and 4½ % into 4 %.
[11] Australia : until July 1931, 5% bonds.
[12] Germany : 5 % since July 1938.
[13] Bulgaria : based on interest payment of 2½%.
[14] Estonia : calculated from London Stock Exchange Daily List.
[15] Hungary : from 1935-1938, based on interest payment of 3¾ % ; since I.1939 of 4½ %.
[16] Poland : since XII.1937, based on interest payment of 5½ %.

[17] Brazil : based on interest payment of 2½%.

Tableau 109 *(suite)*. Taux de rendement des obligations (en %).
Table 109 *(continued)*. Percentage Yield of Bonds.

a) Selon les cours dans le pays. **(a) According to Domestic Quotations.**

Pays Country	Egypte Egypt	Argentine	Brésil Brazil	Chili Chile	Colombie Colombia	Uruguay	Canada		Etats-Unis — U.S.A.				Inde India	Japon — Japan	
Nombre et nature des obligations Number and type of bonds	Etat Govern. 3 ½ % privil.	Fonds d'Etat 5 % Govern. bonds (8)	Etat 5 % Unifié Govern. 5% Unified	Dette intérieure 7 % Internal Govt. Debt.	Empr. Intérieur 7 % [1] Internal Govt. bonds	Dette consolidée 3 ½ % Funded Debt.	Province of Ontario	Etat 3 ¼ % Government	Oblig. du Trésor Treasury bonds [2]	Services publics Public utility (40)	Chemins de fer Railways (40)	Industrielles Industrial (40)	Emprunt public 4 % State Loan	Fonds d'Etat Govern. bonds (8)	Industrielles Industrial (20)
Source	Banque nationale	Banco Central de la Republ.	Estatist. Economicas	Estadistica Chilena	Revista del Banco	Boletin de Hacienda	Officiel Official	Bank of Canada	Officiel Official	Moody's Investors Service			Reserve Bank of India	Officiel Official	Hypoth. Bank of Japan
	■	□		□	□			□	■	■	■	■	■		
Moyenne ann. Yearly av. 1929	5.04	*b)* 6.34	6.52	.	11.01	.	4.90	.	3.60	5.14	5.18	5.31	.	5.08	6.43
1930	5.54	*b)* 6.26	6.79	7.79	11.67	.	4.71	.	3.29	5.05	4.96	5.25	.	5.37	6.54
1931	5.51	6.52	6.50	11.82	13.95	4.25	4.63	.	3.34	5.27	6.10	6.09	.	5.40	6.49
1932	4.51	7.15	6.35	11.42	13.92	5.19	5.21	.	3.68	6.30	7.61	6.71	.	5.59	6.84
1933	4.06	7.00	5.88	7.85	9.40	4.89	4.68	.	3.31	6.25	6.06	5.32	.	4.81	5.96
1934	3.71	5.39	5.92	7.53	8.66	4.01	4.11	.	3.12	5.40	4.96	4.52	*b)* 3.39	4.52	5.41
1935	3.62	5.24	6.25	7.48	9.31	4.58	3.88	.	2.79	4.43	4.95	4.02	3.54	4.50	4.99
1936	3.63	5.09	6.49	8.26	9.68	4.43	3.59	.	2.65	3.88	4.24	3.50	3.16	4.08	4.46
1937	3.71	4.99	6.30	8.58	8.73	4.24	3.52	.	2.68	3.93	4.34	3.55	3.26	3.94	4.40
1938	3.89	4.99	6.21	8.43	8.92	4.83	3.22	3.22	2.56	3.87	5.21	3.50	3.20	3.86	4.36
1939	5.53	4.97	...	9.03	8.18	4.61	3.42	3.23	2.36	3.48	4.53	3.30	3.57	3.81	4.33
	a)	*c)*		*c)*	*c)*		*c)*		*c)*	*c)*	*c)*	*c)*		*e)*	*e)*
1931 III	5.43	6.23	.	8.76	12.12	4.32	4.45	.	3.27	.	.	.	.	5.21	6.45
VI	5.57	6.54	.	12.83	12.30	4.34	4.40	.	3.13	.	.	.	.	5.06	6.33
IX	5.98	6.76	.	17.13	18.16	4.32	4.65	.	3.25	.	.	.	.	5.54	6.28
XII	5.11	6.85	.	12.95	14.22	5.10	5.20	.	3.93	.	.	.	.	6.00	6.79
1932 III	4.85	6.85	.	12.47	17.38	5.34	5.30	.	3.92	.	.	.	.	5.97	6.91
VI	4.48	7.28	.	11.74	15.36	5.00	5.48	.	3.76	.	.	.	.	5.44	6.98
IX	4.35	7.35	.	11.71	11.84	5.11	4.88	.	3.42	.	.	.	.	5.20	6.82
XII	4.10	7.48	.	9.09	11.22 [1]	5.21	4.92	.	3.35	.	.	.	.	4.92	6.34
1933 III	4.14	7.03	6.10	7.79	9.09	4.70	4.79	.	3.42	6.41	6.87	6.10	.	4.94	6.20
VI	4.11	6.90	5.75	7.71	9.00	4.65	4.65	.	3.21	5.99	5.68	5.21	.	4.76	5.95
IX	4.11	6.92	5.79	7.51	9.35	4.97	4.59	.	3.19	6.31	5.54	4.87	.	4.64	5.69
XII	3.86	6.36	.	7.65	10.16	4.87	4.72	.	3.53	6.82	5.95	5.03	.	4.56	5.59
1934 III	3.67	5.43	6.08	7.55	9.39	4.08	4.32	.	3.20	5.50	4.91	4.65	.	4.46	5.51
VI	3.74	5.36	.	7.53	8.04	3.91	4.09	.	2.98	5.24	4.78	4.41	.	4.43	5.37
IX	3.68	5.28	5.87	7.50	7.88	3.84	3.93	.	3.20	5.43	5.15	4.52	.	4.58	5.29
XII	3.66	5.35	5.92	7.45	9.59	3.56	3.65	.	3.01	5.15	4.86	4.38	3.39	4.61	5.24
1935 III	3.69	5.26	6.04	7.35	9.51	4.75	3.81	.	2.77	4.65	5.14	4.20	3.51	4.54	5.09
VI	3.50	5.20	6.14	7.48	9.27	4.91	3.85	.	2.72	4.37	4.99	4.07	3.61	4.46	4.99
IX	3.75	5.21	6.32	7.60	8.88	4.56	4.23	.	2.85	4.27	4.91	3.91	3.67	4.46	4.77
XII	3.62	5.26	6.62	7.79	9.67	4.54	3.96	.	2.83	4.12	4.73	3.71	3.37	4.32	4.72
1936 III	3.64	5.11	6.44	7.87	9.49	.	3.70	.	2.71	3.98	4.32	3.56	3.26	4.50	4.60
VI	3.63	5.10	6.62	8.28	9.84	4.46	3.51	.	2.66	3.91	4.35	3.54	3.12	3.89	4.35
IX	3.59	5.10	6.29	8.48	9.22	4.53	3.35	.	2.60	3.83	4.09	3.44	3.08	3.95	4.35
XII	3.60	5.06	6.25	8.75	9.87	4.31	3.34	.	2.51	3.69	3.96	3.37	3.10	3.91	4.38
1937 III	3.73	4.98	6.38	8.68	8.50	4.12	3.76	.	2.60	3.90	4.17	3.55	3.33	3.90	4.36
VI	3.75	4.98	.	8.66	8.30	4.13	3.49	.	2.76	3.97	4.29	3.51	3.35	*f)* 3.94	*f)* 4.41
IX	3.66	4.99	6.21	8.31	8.56	.	3.44	.	2.77	3.96	4.43	3.55	3.22	3.98	4.54
XII	3.78	4.98	.	8.48	9.52	4.96	3.41	.	2.67	4.03	4.79	3.66	3.17	3.93	4.44
1938 III	3.83	5.00	6.23	8.43	8.90	.	3.28	3.26	2.64	4.05	5.44	3.58	3.15	3.88	4.36
VI	3.74	4.97	6.17	8.32	8.81	4.90	3.13	3.18	2.52	3.90	5.75	3.55	3.18	3.86	4.37
IX	3.82	5.02	6.23	8.34	8.87	4.96	3.30	3.30	2.58	3.82	5.18	3.50	3.30	3.83	4.36
X	3.96	5.00	6.17	8.49	8.84	4.91	3.20	3.23	2.48	3.73	4.94	3.43	3.25	3.83	4.36
XI	4.17	4.99	6.16	8.56	8.81	4.73	3.12	3.15	2.50	3.65	4.83	3.39	3.27	3.83	4.35
XII	4.61	4.99	6.16	8.72	8.82	.	3.15	3.10	2.49	3.63	4.82	3.40	3.27	3.83	4.34
1939 I	4.85	4.96	6.28	9.02	8.68	4.67	3.26	3.10	2.47	3.57	4.70	3.31	3.27	3.82	4.34
II	5.11	4.95	6.29	9.23	8.43	4.67	3.34	3.07	2.44	3.52	4.63	3.29	3.31	3.82	4.33
III	5.47	4.98	6.32	9.28	8.30	4.67	3.27	3.07	2.34	3.48	4.46	3.29	3.32	3.82	4.33
IV	5.59	4.98	6.23	9.31	8.00	4.67	3.38	3.13	2.30	3.51	4.66	3.35	3.38	3.82	4.33
V	5.30	4.96	6.14	9.05	7.91	4.66	3.29	3.15	2.17	3.45	4.60	3.30	3.37	3.82	4.33
VI	5.83	4.95	6.17	8.87	7.88	4.59	3.15	3.08	2.13	3.42	4.47	3.23	3.30	3.82	4.34
VII	5.74	4.96	6.33	8.86	7.87	4.61	3.15	3.09	2.16	3.39	4.42	3.18	3.32	3.81	4.33
VIII	6.03	4.99	6.20	8.90	7.92	4.60	3.48	3.17	2.21	3.40	4.41	3.21	3.32	3.80	4.32
IX	6.07	5.00	6.18	9.25	8.41	4.67	4.03	3.58	2.65	3.70	4.58	3.57	4.16	3.80	4.31
X	5.97	4.98	6.20	9.06	8.26	4.55	3.63	3.48	2.60	3.57	4.51	3.43	4.25	3.79	4.30
XI	5.32	4.96	...	8.73	8.28	4.61	3.49	3.41	2.46	3.41	4.44	3.25	4.00	3.80	4.33
XII	5.09	4.96	...	8.88	8.23	.	3.52	3.43	2.35	3.38	4.47	3.21	3.86	3.81	4.36
1940 I	5.23	4.93	...	9.02	8.33	4.58	3.44	3.40	2.30	3.35	4.39	3.14	3.69	3.80	4.33
II	5.25	4.94	...	8.94	8.08	.	3.40	3.36	2.32	3.33	4.37	3.12	3.59	3.79	4.32
III	5.25	4.93	...	8.96	8.12	...	3.47	3.34	2.25	3.29	4.37	3.09	3.45	3.79	4.33
IV	5.42	4.80	...	...	8.31	...	3.42	3.31	2.25	3.24	4.33	3.05	...	3.79	4.34
V	5.78	4.86	...	...	8.76	...	...	3.29	2.38	3.30	4.46	3.20	...	3.79	4.34
VI	...	4.95	...	...	8.75	...	...	...	2.39	3.33	4.57	3.25	...	3.79	4.35

Pour les renvois, voir page 222 — For footnotes, see page 222.

Tableau 109 *(suite)*. Taux de rendement des obligations (en %).
Table 109 *(continued)*. Percentage Yield of Bonds.
a) Selon les cours dans le pays. (a) According to Domestic Quotations.

Pays Country	Allemagne — Germany			Belgique Belgium	Danemark Denmark		Finlande Finland	France			Grèce Greece	Hongrie Hungary	Italie — Italy		Norvège Norway
Nombre et nature des obligations Number and type of bonds	Fonds publics 4½ %[3] (6 %) Public bonds	Industrielles 5 %[3] (6 %) Industrial	Oblig. hypoth. 4½ %[3] (6 %) Mortgage bonds	Rente 3 % Govt. bonds	Fonds d'Etat 3½ % perpet. Govt. bonds	Oblig. hypoth. 3½ % Mortgage bonds	Fonds d'Etat State loans (3)	Rente perpét. 3 % Irred. Govt. bonds	Emprunt 4 ½ % 1932 tranche A Loan	Oblig. diverses Miscell. bonds (36)[4]	Emprunt Réfugiés 8 % Refugee Loan	Emprunt forcé 1924, 5% Forced Loan	Rente 3½ % Govt. bonds	Rente 5% Govt. bonds	Oblig. diverses 4½ % Miscell. bonds (5)[5]
Source	Institut für Konjunkturforschung		Officiel Official	Banque nationale	Finanstidende		Unitas	Officiel Official			Banque de Grèce	Banque nationale	Officiel Official		Officiel Official
	□	□	□	⋈	⋈			⋈	■	■	□		⋈	⋈	□
Moyenne ann. Yearly av. 1929	7.25	7.81	7.40	4.52	.	.	7.7	3.98	.	[4] 4.89	9.02	8.76	5.14	.	5.21
1930	7.20	7.57	7.15	3.94	4.71	4.60	7.9	3.44	.	3.82	8.44	8.18	5.21	.	5.05
1931	7.42	7.75	*h)* 7.04	3.98	4.66	4.81	8.1	3.48	.	3.70	*j)* 8.32	*k)* 8.61	4.90	.	5.01
1932	9.67	9.87	*i)* 8.38	4.51	4.84	5.46	8.4	3.84	*b)* 4.82	4.73	.	*i)* 22.51	4.77	.	5.02
1933	7.17	7.64	7.15	4.54	4.01	4.26	7.0	4.38	5.26	5.74	12.67	17.53	4.35	.	4.95
1934	6.61	6.76	6.57	4.08	3.94	4.00	5.7	4.14	5.17	5.61	11.83	12.22	4.09	.	[5] 4.67
1935	[3] 5.22	5.96	[3] 5.08	3.90	4.20	4.29	5.4	3.88	5.19	5.31	11.63	9.75	4.79	.	4.44
1936	4.77	5.87	4.67	3.72	4.38	4.50	5.2	4.32	6.00	5.86	11.58	7.55	4.74	.	4.52
1937	4.59	[3] 5.13	4.55	3.33	4.48	4.57	4.7	4.27	6.04	6.12	10.89	6.42	4.82	5.46	4.46
1938	4.53	4.91	4.50	4.06	4.27	4.32	4.7	4.04	5.76	6.10	10.46	6.73	4.80	5.41	4.33
1939	4.58	5.02	4.54	4.39	4.66	4.40	*p)* 4.7	3.97	5.36	*p)* 4.84	11.05	7.00	4.85	5.47	4.58
	c)	*c)*	*c)*	*e)*	*a)*	*a)*	*c)*	*a)*	*a)*	*a)*	*c)*	*g)*	*c)*	*c)*	
1931 III	7.35	7.51	7.04	3.75	4.47	4.60	.	3.40	.	3.62	8.27	8.39	4.88	.	4.95
VI	7.65	8.19	7.03	3.75	4.50	4.61	.	3.40	.	3.54	8.11	8.84	5.01	.	4.92
IX	9.02	10.02	8.19	4.14	.	4.58	.	3.49	.	3.60	8.39	.	4.81	.	5.04
XII	.	.	.	4.23	5.22	5.76	.	3.80	.	4.31	.	.	4.87	.	5.32
1932 III	.	.	.	4.38	5.11	5.86	.	3.84	.	4.44	.	.	4.83	.	5.08
VI	11.87	11.36	8.90	4.63	5.04	5.93	.	4.09	.	5.15	.	24.27	4.91	.	5.01
IX	9.23	9.48	8.44	4.38	4.49	5.08	.	3.61	.	4.67	.	19.24	4.63	.	4.95
XII	7.96	8.08	7.57	4.53	4.36	4.80	.	3.91	4.82	4.88	.	24.41	4.56	.	4.95
1933 III	7.24	7.39	6.98	4.46	4.08	4.40	.	4.27	5.22	5.60	13.33	21.45	4.66	.	4.94
VI	7.41	7.72	7.34	4.74	4.02	4.20	.	4.44	5.42	5.97	12.06	16.06	4.45	.	4.90
IX	7.34	8.22	7.54	4.69	3.97	4.24	.	4.40	5.20	5.76	13.29	14.68	4.31	.	4.95
XII	6.51	7.18	6.67	4.48	.	4.02	6.0	4.47	5.28	6.09	12.07	15.23	3.88	.	5.06
1934 III	6.36	6.89	6.51	4.29	4.02	3.99	5.6	4.56	5.66	6.37	12.10	11.72	4.06	.	[5] 4.78
VI	6.45	6.90	6.66	3.88	3.99	4.05	5.8	3.87	4.91	5.27	11.32	11.68	4.17	.	4.72
IX	6.95	6.72	6.67	4.01	3.91	4.02	5.6	4.20	5.17	5.64	11.74	11.91	4.05	.	4.63
XII	6.51	6.38	6.36	4.05	3.83	3.97	5.5	3.82	4.90	5.02	11.31	12.29	4.18	.	4.48
1935 III	6.37	6.03	6.23	4.00	4.02	4.26	5.5	4.00	5.23	5.21	11.39	9.20	4.47	.	4.48
VI	[3] 4.82	5.92	[3] 4.69	3.88	.	4.39	5.5	3.79	5.32	5.50	11.15	9.22	4.76	.	4.40
IX	4.86	5.92	4.69	3.93	4.35	4.51	5.4	3.87	5.14	5.46	12.33	9.81	5.02	.	4.46
XII	4.85	5.89	4.70	3.81	4.34	4.51	5.3	4.18	5.52	5.57	11.25	10.16	5.07	.	4.47
1936 III	4.80	5.85	4.69	3.80	4.36	4.51	5.3	4.56	6.14	5.98	11.60	8.00	4.75	.	4.47
VI	4.77	5.86	4.66	3.74	4.35	4.51	5.2	4.37	6.15	6.28	11.58	7.52	4.49	.	4.52
IX	4.73	5.90	4.66	3.70	4.30	4.50	5.2	4.38	6.13	5.99	11.33	7.00	4.61	.	4.59
XII	4.73	5.89	4.64	3.55	4.52	4.47	4.9	4.01	5.69	5.61	11.16	7.03	4.64	.	4.53
1937 III	4.63	5.88	4.59	3.28	4.56	4.56	4.8	4.31	6.19	6.20	11.39	6.56	4.78	5.55	4.48
VI	4.57	[3] 4.90	4.54	3.25	4.56	4.65	4.7	4.34	6.25	6.12	10.39	6.08	4.69	5.45	4.49
IX	4.56	4.91	4.52	3.28	4.38	4.55	4.7	4.17	5.85	6.19	10.96	6.34	4.82	5.41	4.41
XII	4.53	4.87	4.50	3.57	4.27	4.55	4.7	4.32	5.98	6.16	10.44	6.31	4.80	5.41	4.39
1938 III	4.51	4.86	4.49	3.76	4.27	4.39	4.7	4.44	6.49	6.65	10.63	6.83	4.76	5.40	4.32
VI	4.52	4.90	4.50	4.12	4.28	4.41	4.7	4.03	5.63	6.18	10.23	6.50	4.79	5.41	4.34
IX	4.55	4.98	4.50	4.33	4.28	4.29	5.7	3.99	5.74	6.45	10.58	6.79	4.85	5.47	4.34
X	4.55	4.92	4.50	4.29	4.24	4.14	4.7	3.79	5.57	6.05	10.43	6.48	4.82	5.44	4.32
XI	4.56	4.94	4.50	4.33	4.24	4.14	4.7	3.83	5.43	5.60	10.21	6.39	4.80	5.38	4.31
XII	4.58	4.99	4.53	4.35	4.26	4.19	4.7	3.42	4.89	4.58	10.17	6.91	4.82	5.41	4.35
1939 I	4.58	4.94	4.54	4.27	4.29	4.17	4.7	3.77	5.45	5.04	10.47	7.10	4.82	5.41	4.35
II	4.58	4.96	4.54	4.33	4.33	4.18	4.7	3.63	5.08	4.70	10.42	6.95	4.84	5.43	4.35
III	4.57	4.98	4.54	4.40	4.36	4.14	4.7	3.68	5.13	4.75	10.45	6.76	4.90	5.51	4.35
IV	4.57	4.97	4.54	4.38	4.47	4.27	4.7	3.69	5.07	4.69	10.97	6.85	4.95	5.58	4.50
V	4.57	4.99	4.54	4.32	4.39	4.23	4.7	3.79	5.09	4.86	10.72	6.89	4.96	5.57	4.46
VI	4.57	5.01	4.54	4.30	4.41	4.23	4.7	3.98	5.27	5.00	10.41	6.85	4.91	5.50	4.45
VII	4.58	5.03	4.54	4.29	4.54	4.31	.	3.97	5.29	.	10.88	7.35	4.88	5.53	4.45
VIII	4.58	5.07	4.54	4.26	4.68	4.44	.	4.09	5.42	.	11.16	7.60	4.84	5.50	4.41
IX	4.60	5.14	4.54	4.53	4.96	4.47	.	4.46	5.96	.	12.64	7.82	4.88	5.53	4.66
X	4.60	5.04	4.54	4.56	5.13	4.58	.	4.39	5.73	.	12.41	6.94	4.83	5.44	4.80
XI	4.59	5.03	4.54	4.51	5.28	4.65	.	4.23	5.51	.	11.44	6.55	4.66	5.34	4.89
XII	4.57	5.04	4.54	4.48	5.11	5.14	.	3.90	5.28	.	11.20	6.35	4.68	5.29	5.30
1940 I	4.56	5.00	4.54	4.55	5.36	5.41	.	4.09	5.41	.	11.43	6.23	4.82	5.38	5.21
II	4.55	4.99	4.51	4.52	5.77	5.85	.	4.09	5.36	.	11.55	6.32	4.91	5.43	5.39
III	4.51	4.98	4.50	...	5.65	6.11	.	4.07	5.32	.	11.58	6.46	4.95	5.48	5.01
IV	4.49	4.84	4.49	...	.	.	.	4.02	5.14	.	11.35	6.50	4.96	5.51	...
V	4.47	4.79	4.46	.	5.65	5.93	.	4.31	5.49	.	11.85	6.99	5.02	5.59	...
VI	4.47	4.82	4.46	.	5.15	5.02	.	.	.	.	11.78	6.93	4.88	5.47	...

Pour les renvois, voir page 222. — For footnotes, see page 222.

Tableau 109 *(suite)*. Taux de rendement des obligations (en %).
Table 109 *(continued)*. Percentage Yield of Bonds.

a) Selon les cours dans le pays. (a) According to Domestic Quotations.

Pays Country	Pays-Bas Netherlands		Pologne Poland	Portugal	Roumanie Roumania	Royaume-Uni United Kingdom			Suède Sweden		Suisse Switzerl.	Tchéco-S. Czecho-S.	Yougosl. Yugosl.	Australie Australia	N. Zélande N. Zealand
Nombre et nature des obligations Number and type of bonds	Rente perpét. 2½-3 % Irred. Govt. bonds	Oblig. diverses Miscell. bonds (8) [6]	Emprunt de conversion 5 %, 1924 Conversion Loan	Dette extérieure 3 % External Debt	6 Fonds d'Etat 6 Govt. bonds	Fonds d'Etat 2½ % Consols	Emprunt de guerre 3½ % 1932 War Loan	Industrielles Industrial [8]	Fonds d'Etat 3 % Govt. bonds [9]	Industrielles Industrial [9]	Etat et C. F. F. State and Federal Railways (12)	Fonds d'Etat Govt. bonds	Emprunt 7 %, 1921 Loan	Fonds d'Etat 4 % [11] Govern. bonds	Fonds d'Etat 4 %, 1952-55 Govern. bonds
Source	Officiel Official		Officiel Official	Banque du Portugal	Banque nationale	Economist	Bank of England	Economist	Officiel Official	Skand. Kr. AB	Banque nationale	Banque nationale	Banque nationale	Insur. and Banking Record	Reserve Bk. of N. Z.
	[6] ⋈	■	■	□		⋈				□	■	□	□		■
Moyenne ann. Yearly av. 1929	3.94	4.58	10.89	.	8.87	4.60	.	*b)* 5.73	4.56	5.06	4.66	5.76	8.09	5.12	.
1930	3.81	4.38	11.87	.	9.74	4.48	.	*q)* 5.39	[9] 4.18	4.95	4.12	5.68	7.98	5.55	.
1931	3.86	4.39	14.30	6.66	10.66	4.39	.	*b)* 5.73	4.22	5.03	3.87	5.73	8.98	6.06	.
1932	3.89	4.82	17.00	6.03	16.32	3.76	.	*b)* 4.87	4.32	5.33	3.80	6.50	13.26	4.42	.
1933	3.68	4.34	14.82	4.78	16.78	3.38	3.52	4.61	4.02	4.75	4.02	6.02	14.72	3.75	*n)* 3.94
1934	3.35	4.03	10.91	4.00	[7] 12.25	3.08	3.25	4.12	[9] 3.47	3.86	4.16	5.82	9.99	3.35	3.53
1935	3.43	4.24	10.65	4.05	10.75	2.91	3.08	3.88	3.19	3.67	4.64	5.21	8.85	3.58	3.33
1936	3.32	4.19	10.02	3.65	11.13	2.95	3.03	3.92	3.12	3.41	4.43	[10] 4.45	8.46	3.88	3.72
1937	3.13	3.33	9.01	3.61	8.80	3.31	3.40	4.08	[9] 3.04	[9] 3.19	3.41	4.48	7.75	3.84	3.70
1938	2.99	3.20	7.74	3.74	7.23	3.41	3.42	3.95	2.34	2.91	3.24	.	7.04	3.75	3.86
1939	3.56	3.73	.	3.97	7.33	3.72	3.76	4.28	.	3.43	3.76	.	7.05	3.91	4.25
		c)	*a)*	*a)*	*c)*	*a)*	*c)*	*a)*	*c)*	*l)*	*m)*	*c)*	*c)*	*l)*	*a)*
1931 III	3.68	4.16	13.05	6.71	9.89	4.43	.	.	4.07	4.87	3.83	5.57	7.93	6.03	.
VI	3.67	4.12	13.85	6.46	10.22	4.13	.	.	3.95	4.87	3.83	5.55	8.10	7.25	.
IX	3.81	4.41	15.01	7.12	10.96	4.72	.	.	4.24	5.13	3.98	5.70	10.18	.	.
XII	4.56	5.40	16.67	6.71	13.26	4.55	.	5.73	4.80	5.68	4.12	6.35	11.19	[11] 4.70	.
1932 III	4.05	4.98	16.68	6.41	14.40	4.13	.	.	4.52	5.62	3.85	6.42	11.03	4.80	.
VI	4.16	5.24	18.06	6.17	17.38	3.79	.	.	4.29	5.39	3.78	6.86	13.88	4.84	.
IX	3.71	4.53	16.66	5.83	15.82	3.40	.	.	4.20	5.05	3.78	6.32	13.85	4.07	.
XII	3.55	4.23	16.55	5.18	18.24	3.38	.	4.87	4.01	4.90	3.83	6.38	13.94	3.93	.
1933 III	3.66	4.31	15.69	5.04	16.68	3.25	3.54	4.76	4.20	4.95	3.68	6.94	16.18	3.88	.
VI	3.95	4.56	15.81	4.84	16.88	3.45	3.54	4.51	4.16	4.84	4.43	5.88	15.82	3.82	3.96
IX	3.57	4.28	13.48	5.05	18.20	3.38	3.52	4.54	3.88	4.58	4.09	6.18	13.42	3.71	3.95
XII	3.54	4.25	13.17	4.20	14.69	3.37	3.46	4.51	3.71	4.37	4.07	6.26	12.56	3.62	3.97
1934 III	3.42	4.21	11.04	4.10	[7] 11.96	3.09	3.31	4.15	3.70	4.04	4.39	5.65	9.66	3.55	3.77
VI	3.35	4.10	10.59	3.89	12.99	3.15	3.33	4.13	3.61	3.85	4.29	5.85	9.84	3.38	3.55
IX	3.30	3.89	10.11	3.96	11.76	3.05	3.19	4.10	[9] 3.36	3.67	4.10	6.00	9.72	3.32	3.24
XII	3.23	3.86	10.80	3.95	12.10	2.68	2.97	3.99	3.01	3.66	4.16	5.52	9.94	3.20	3.33
1935 III	3.17	3.86	10.14	4.05	9.72	2.91	3.13	3.89	3.09	3.58	4.28	5.33	9.07	3.44	3.34
VI	3.53	4.30	10.64	4.00	11.38	2.89	3.08	3.88	3.19	3.65	4.47	5.26	8.52	3.53	3.25
IX	3.68	4.75	10.45	4.16	11.41	3.09	3.25	3.88	3.27	3.62	4.98	5.06	8.49	3.88	3.25
XII	3.39	4.28	11.59	4.02	11.94	2.89	3.06	3.89	3.32	3.85	5.01	5.08	8.91	3.85	3.62
1936 III	3.41	4.33	8.92	3.92	11.44	2.95	3.08	3.92	3.21	3.55	4.63	[10] 4.43	8.65	3.89	3.79
VI	3.51	4.56	10.32	3.45	11.42	2.94	3.07	3.92	3.15	3.43	4.91	4.43	8.41	3.94	3.70
IX	3.38	4.16	10.46	3.60	11.38	2.95	3.00	3.93	3.04	3.27	4.58	4.43	8.29	3.92	3.66
XII	3.08	3.80	10.35	3.46	11.56	2.96	3.06	3.93	3.03	3.15	3.55	4.50	8.25	4.02	3.86
1937 III	3.25	[6] 3.43	9.78	3.60	9.80	3.28	3.39	4.12	3.05	[9] 3.22	3.52	4.48	7.91	3.93	3.81
VI	3.14	3.34	9.00	3.62	8.80	3.36	3.44	4.08	3.06	3.25	3.41	4.48	7.89	3.75	3.72
IX	3.09	3.27	8.87	3.66	7.75	3.39	3.52	4.10	3.03	3.19	3.31	4.48	7.58	3.81	3.60
XII	3.07	3.23	7.95	3.62	8.52	3.38	3.38	4.09	[9] 2.98	3.05	3.22	4.48	7.21	3.74	3.73
1938 III	2.96	3.25	7.62	3.72	7.58	3.40	3.41	3.93	2.31	2.91	3.25	4.48	7.04	3.55	3.67
VI	2.98	3.17	7.55	3.70	7.16	3.39	3.35	3.96	2.18	2.89	3.19	4.48	7.03	3.82	3.74
IX	3.03	3.37	7.97	3.82	7.23	3.75	3.55	4.02	2.23	2.86	3.61	4.48	7.08	3.78	3.98
X	3.00	3.21	7.82	3.80	6.91	3.49	3.51	3.98	2.30	2.95	3.38	.	7.04	3.84	4.07
XI	3.02	3.22	7.85	3.83	6.82	3.52	3.52	3.98	2.32	2.83	3.32	.	7.04	3.88	4.17
XII	3.03	3.20	7.85	3.78	6.94	3.57	3.57	3.98	2.46	2.82	3.30	.	7.03	3.91	4.25
1939 I	3.08	3.25	7.73	3.83	6.59	3.58	3.61	4.05	2.42	2.79	3.42	.	6.98	3.89	4.15
II	3.13	3.32	7.50	3.82	6.84	3.58	3.62	4.04	2.33	2.78	3.27	.	6.94	3.82	4.05
III	3.18	3.36	7.86	3.85	7.04	3.61	3.64	4.09	2.27	2.78	3.56	.	6.85	3.82	4.11
IV	3.37	3.56	8.06	3.90	7.06	3.77	3.77	4.17	2.55	2.77	3.68	.	7.04	3.92	4.18
V	3.44	3.46	.	3.89	7.29	3.71	3.75	4.13	2.52	2.77	3.52	.	6.97	3.94	4.23
VI	3.47	3.52	.	3.93	7.22	3.67	3.71	4.11	2.56	2.77	3.59	.	6.94	3.94	4.32
VII	3.54	3.59	.	4.00	7.94	3.73	3.78	4.14	2.85	2.78	3.59	.	6.95	3.97	4.37
VIII	3.61	3.66	.	4.03	7.15	3.85	3.89	4.51	3.04	2.93	3.85	.	6.97	3.94	4.30
IX	3.92	4.26	.	.	8.16	4.01	4.00	4.83	3.32	4.21	4.44	.	7.49	4.03	4.41
X	3.94	4.22	.	.	7.52	3.84	3.92	4.61	3.51	4.49	4.21	.	7.36	3.98	4.40
XI	3.97	4.19	.	4.27	7.93	3.69	3.80	4.39	3.64	4.72	4.18	.	7.02	3.88	4.24
XII	4.08	4.39	.	4.22	8.24	3.68	3.79	4.32	.	5.31	4.25	.	7.13	3.78	4.18
1940 I	4.08	4.35	.	...	⋈ 7.80	3.49	3.63	4.22	4.00	5.92	4.12	.	7.14	3.73	4.01
II	4.08	4.42	.	...	7.92	3.40	3.57	4.12	4.01	6.04	4.27	.	7.09	3.58	...
III	4.09	...	.	...	7.94	3.41	3.57	...	4.05	5.98	4.41	.	7.00	3.49	...
IV	4.15	...	.	...	8.01	3.45	3.56	...	4.27	.	4.50	.	7.00	3.08	...
V	.	.	.	...	9.53	3.42	3.53	...	4.33	.	.	.	7.32	4.71	...
VI	.	.	.	...	8.49	3.54	3.64	...	4.06	.	.	.	7.56	4.55	...

Pour les renvois, voir page 222. — For footnotes, see page 222.

Tableau 109 *(fin)*. Taux de rendement des obligations (en %).
Table 109 *(concluded)*. Percentage Yield of Bonds.

b) Selon les cours à Londres. **(b) According to London Quotations.**

Pays Country	Union Sud-Afr. Union of S. Africa	Egypte Egypt	Argentine	Brésil Brazil	Chine China	Inde India	Japon Japan	Allemagne Germany	Bulgarie Bulgaria	Estonie Estonia	Hongrie Hungary	Pologne Poland	Tchéco-Slovaquie Czecho-Slovakia	Australie Australia	Nouvelle Zélande New Zealand
Nature des obligations Type of bonds	Dette inscrite 5 % Inscribed	Dette unifiée 4 % Unified	Conversion 4 ½ % 1934	Dette consolidée 5 %, 1914 Fund	Emprunt de réorg. 5 %, 1913 Reorg. Loan	3½ % Govt. Stock	Emprunt 6%, 1924 Loan	Emprunt (Dawes) 7 % [12] 1924 "Dawes" Loan	Emprunt 7½ % Loan	Emprunt 7 %, 1927 Loan	Emprunt 7½ %, 1924 Loan	Emprunt 7 % Loan	Emprunt 8 % Loan	Dette inscrite 5 % Registered	Emprunt 5 %, 1946 Loan
Source	Jusqu'en — until 1930 : *The Investor's Monthly Manual* ; depuis — thereafter : *The Economist*.														
	■				□		□							■	■
Moy. ann. Yearly aver. 1929	4.94	4.97	.	6.29	8.23	5.27	6.25	6.63	.	7.86	7.43	.	.	5.23	.
1930	4.97	5.33	.	6.82	10.02	5.56	5.95	6.69	q) 9.34	8.21	7.35	q) 8.84	q) 6.95	5.84	q) 4.80
1931	5.01	5.33	.	8.07	8.00	6.25	6.29	8.82	12.96	11.86	10.13	10.08	7.75	6.94	5.54
1932	4.59	4.44	.	8.49	8.26	4.75	8.41	9.60	r) 26.34	13.79	15.98	11.68	8.64	5.25	4.84
1933	3.89	3.99	.	6.98	6.41	4.10	7.60	8.78	.	9.97	18.48	9.87	7.88	4.32	4.12
1934	3.49	3.73	.	6.30	5.31	3.76	6.99	11.04	s) 9.88	t) 8.43	u) 17.56	7.69	7.32	3.87	3.82
1935	3.22	3.68	4.84	7.90	5.29	3.61	6.63	11.26	14.76	7.40	8.57	7.42	7.34	3.79	3.55
1936	3.03	3.88	4.75	6.82	5.51	3.54	6.98	11.86	14.20	7.20	8.25	9.13	7.87	3.64	3.63
1937	3.30	3.88	4.53	7.03	6.00	3.82	8.16	11.68	8.58	7.04	6.75	10.30	7.59	3.92	4.02
1938	3.43	4.08	5.11	.	8.76	3.82	11.24	12.78	7.44	7.33	10.89	8.30	13.23	4.18	4.60
1939	3.96	5.44	5.68	.	.	4.24	.	.	13.17	9.93	19.28	.	17.35	4.76	5.43
1931 III	4.90	5.20	.	7.19	8.10	5.98	5.88	6.85	9.30	10.00	7.30	8.92	7.00	7.40	5.30
VI	4.70	5.30	.	7.14	7.74	5.88	5.73	7.20	10.41	10.00	8.10	9.95	6.96	6.48	4.95
IX	5.55	5.60	.	10.15	8.00	7.19	6.80	12.26	18.75	13.21	15.00	12.73	9.60	8.48	6.74
XII	5.45	4.94	.	8.85	8.75	7.00	8.13	12.75	20.00	14.00	14.75	10.36	10.00	6.55	6.38
1932 III	5.00	4.65	.	7.50	8.66	5.24	7.93	10.00	23.09	15.56	13.76	9.34	7.80	5.55	5.15
VI	4.83	4.50	.	8.60	8.90	4.86	8.68	10.61	30.00	17.50	18.05	15.55	9.63	5.40	5.33
IX	4.20	4.23	.	9.61	7.90	4.25	8.03	8.24	23.43	11.70	13.35	11.80	7.67	4.49	4.54
XII	4.15	4.05	.	7.80	7.10	3.98	9.30	8.14	.	10.76	15.80	11.30	8.25	4.49	4.29
1933 III	3.84	4.05	.	7.04	6.98	3.98	8.05	8.05	.	11.20	18.28	10.55	7.90	4.24	4.25
VI	3.93	4.05	.	6.60	6.25	4.38	7.10	8.75	.	9.31	17.85	11.30	7.89	4.55	4.09
IX	3.90	3.99	.	6.90	5.85	4.05	6.91	10.25	.	9.60	18.90	8.45	7.60	4.04	4.10
XII	3.81	3.85	.	6.80	5.84	3.98	7.10	7.95	.	8.75	19.05	8.75	7.70	4.10	4.01
1934 III	3.50	3.65	.	6.63	5.25	3.74	6.85	9.40	[13]	8.15	17.50	7.52	7.34	3.86	3.83
VI	3.56	3.79	.	6.38	5.25	3.81	7.15	10.76	10.00	8.58	17.24	7.50	7.07	4.06	4.03
IX	3.50	3.75	.	5.68	5.20	3.65	6.84	14.29	8.19	[14] 8.4	17.40	7.69	7.44	3.91	3.75
XII	3.23	3.73	.	6.10	5.10	3.52	6.70	11.10	12.81	[14] 7.5	[15] 8.43	7.78	7.25	3.44	3.45
1935 III	3.33	3.74	4.75	7.20	5.15	3.68	6.80	10.53	12.81	[14] 7.70	[15] 8.70	7.30	6.99	3.90	3.42
VI	3.11	3.70	4.81	7.55	5.35	3.53	6.45	11.25	13.89	7.20	7.90	7.37	7.40	3.78	3.55
IX	3.44	4.10	4.90	8.76	5.05	3.80	6.80	12.40	16.12	7.30	9.26	7.19	7.41	4.13	3.86
XII	3.22	3.90	4.85	7.65	5.60	3.61	6.30	12.15	17.24	7.38	8.83	7.75	7.75	4.00	3.80
1936 III	2.94	3.85	4.87	6.90	5.33	3.59	6.80	12.15	14.29	7.30	8.68	7.52	7.47	3.66	3.37
VI	3.06	3.90	4.71	7.09	5.85	3.55	7.25	11.98	15.15	7.20	8.83	10.85	7.92	3.68	3.90
IX	3.00	3.89	4.73	6.95	5.62	3.53	6.95	10.02	13.51	7.30	7.50	9.38	8.13	3.68	3.66
XII	3.18	3.85	4.53	6.03	5.38	3.55	7.28	12.73	9.43	6.90	7.88	9.03	7.48	3.67	3.89
1937 III	3.18	3.93	4.50	5.88	5.27	3.95	7.37	11.48	9.09	7.14	7.43	10.53	7.36	3.83	4.19
VI	3.41	3.92	4.49	5.68	4.98	3.89	6.72	11.29	9.09	6.97	6.41	11.29	7.50	4.11	4.32
IX	3.34	3.79	4.47	6.63	7.35	3.80	9.10	11.50	8.34	7.05	6.53	10.94	7.69	3.90	3.93
XII	3.41	3.88	4.74	12.81	7.69	3.76	9.53	12.73	7.46	6.98	6.76	[16] 7.75	7.62	3.97	3.12
1938 III	3.37	3.95	5.04	.	8.63	3.88	10.53	14.00	7.48	7.29	10.86	9.40	9.94	4.00	4.25
VI	3.37	3.93	5.05	.	8.14	3.78	11.31	14.00	7.46	7.16	8.61	7.86	10.33	4.16	4.70
IX	4.00	4.60	5.45	.	10.53	4.12	14.11	22.22	7.69	7.57	22.50	8.46	34.78	5.00	5.20
X	3.53	4.15	5.29	.	8.34	3.78	10.00	10.00	7.35	7.50	10.72	8.46	14.42	4.49	5.00
XI	3.50	4.35	5.26	.	9.53	3.88	10.19	10.20	7.46	7.50	11.39	8.46	13.45	4.49	5.08
XII	3.71	4.68	5.30	.	8.93	3.91	10.91	11.37	7.46	7.45	13.04	8.46	16.33	4.66	5.47
1939 I	3.55	4.76	5.50	.	10.99	3.98	12.76	13.33	10.86	7.55	[15] 13.85	14.00	16.00	4.48	5.09
II	3.33	5.00	5.65	.	10.31	4.03	12.00	12.66	10.00	7.55	12.68	10.00	12.91	4.44	4.58
III	3.77	5.16	5.66	.	9.71	4.30	14.29	13.70	11.36	7.52	16.67	10.00	17.80	4.81	5.25
IV	3.82	5.44	5.71	.	9.71	4.43	15.00	15.75	15.63	7.61	18.75	10.00	24.61	5.13	5.46
V	3.76	5.16	5.81	.	9.90	4.04	13.33	12.98	11.91	7.69	15.25	11.00	16.33	4.18	5.08
VI	3.78	5.40	5.73	.	16.13	4.17	14.63	14.28	11.37	7.69	17.65	11.00	16.85	4.53	5.89
VII	3.78	5.60	5.76	.	.	4.17	15.38	14.71	12.50	8.48	18.00	11.00	13.33	4.95	5.58
VIII	4.73	6.32	5.97	.	.	4.38	14.28	18.18	13.39	8.85	22.50	11.00	16.00	5.35	6.57
IX	4.61	6.50	.	.	.	4.42	16.25	.	16.67	12.07	30.00	.	22.85	5.31	6.45
X	4.48	5.60	.	.	.	4.35	13.95	.	15.76	14.00	30.00	.	21.05	5.09	5.80
XI	4.01	5.23	5.70	.	.	4.30	.	.	14.28	14.58	18.00	.	16.00	4.38	4.66
XII	3.95	5.16	5.34	.	.	4.27	.	.	14.28	15.56	18.00	.	14.42	4.52	4.74
1940 I	3.48	5.16	5.40	.	.	3.85	.	.	14.28	17.50	18.00	.	16.50	3.60	4.20
II	3.31	5.06	5.25	.	.	3.74	.	.	14.28	15.56	18.00	.	15.24	3.64	4.04
III	3.38	5.09	5.09	[17] 7.25	.	3.67	.	.	14.28	16.67	18.00	.	15.84	3.94	4.29
IV	3.65	5.00	5.01	[17] 7.81	.	3.71	.	.	15.15	...	22.50	.	20.00	4.21	4.30
V	4.10	5.72	5.14	[17] 11.37	.	3.81	.	.	.	20.00	26.40	.	24.25	4.71	4.58
VI	3.99	7.02	5.45	[17] 10.87	.	3.78	.	.	.	...	26.47	.	.	...	...

q) VII-XII.1930. — *r)* I-X.1932. — *s)* IV-XII.1934 — *t)* I-VIII.1934. — *u)* I-XI.1934. *(Pour les renvois, voir page 222. — For footnotes, see page 222.)*

Tableau 110. INDICES DES COURS DES ACTIONS INDUSTRIELLES (1929 = 100).
Table 110. INDICES OF MARKET VALUE OF INDUSTRIAL SHARES (1929 = 100).

Pays Country	Allemagne Germany	Australie Australia	Belgique Belgium [1]	Canada	Chili Chile	Colombie Colombia [10]	Danemark Denmark	Etats-Unis U. S. A. [2]	France	Grèce Greece [3]	Hongrie Hungary	Italie Italy [4]	Japon Japan [5]
Actions — Shares	213	23	80	68	14	.	21	335/347	164	26	18	74	50
Moyenne		(j)											
1930	80.1	88.5	68.2	64.3	93.1	84.2	94.0	74.2	84.6	.	76.8	86.3	65.9
1931	g) 60.5	51.8	49.5	36.6	73.7	62.4	g) 85.3	45.9	58.1	.	g) 60.6	60.2	62.2
1932	g) 40.3	50.7	37.4	23.7	114.4	46.0	74.8	24.4	47.0	.	g) 57.5	44.6	79.3
1933	51.7	68.0	36.4	35.3	140.0	73.4	83.0	35.0	44.8	.	51.9	51.8	115.9
1934	61.8	83.5	30.8	46.4	147.3	100.1	96.2	42.9	35.4	.	48.0	61.1	132.9
1935	69.6	95.1	37.4	54.4	157.7	88.3	98.7	48.0	36.3	.	64.7	68.1	122.0
1936	77.8	107.9	47.0	74.3	180.7	91.3	105.6	67.3	33.4	*100.0*	85.7	73.6	131.7
1937	87.3	120.8	62.2	77.4	182.3	90.3	109.1	69.0	43.8	*129.4*	106.6	88.7	147.6
1938	84.8	123.5	51.1	64.4	177.9	95.0	106.3	52.6	41.1	*135.5*	72.9	84.6	132.9
1939	80.2	121.9	43.1	62.1	162.6	109.9	107.9	55.4	i) 44.2	*111.6*	60.4	h)80.8	134.6
	a)		f)	a)	a)		c)	b)	e)		e)	e)	
1938 XI	82.1	122.2	51.3	69.3	167.9	108.4	110.4	59.7	42.4	*133.1*	67.4	81.6	120 7
XII	79.8	121.1	49.3	67.2	159.6	107.3	107.3	58.4	48.0	*131.9*	54.3	79.9	118.3
1939 I	80.6	122.4	46.6	64.2	153.8	105.5	106.8	57.7	41.6	*126.6*	59.7	79.3	123.2
II	81.6	122.6	46.8	65.2	157.7	109.2	106.6	56.1	44.6	*124.3*	62.1	81.1	128.0
III	80.0	121.2	44.0	64.2	163.0	112.8	107.2	56.4	43.8	*120.1*	55.3	80.0	126.8
IV	80.7	119.2	43.3	59.1	159.4	111.2	105.2	49.7	44.0	*115.3*	57.9	78.4	125.6
V	80.2	124.7	47.4	61.0	158.9	111.3	108.9	51.6	46.7	*118.3*	55.4	82.4	126.8
VI	78.7	126.2	42.9	59.0	162.7	114.9	109.7	52.6	44.5	*116.4*	50.3	83.5	128.0
VII	78.0	125.7	45.4	59.6	158.5	113.6	109.3	53.6	45.8	*109.7*	49.6	.	132.9
VIII	79.4	124.5	41.1	57.8	156.5	114.2	109.2	52.9	42.5	*100.8*	51.2	.	132.9
IX	79.4	122.3	40.2	63.0	184.2	106.9	113.3	59.2	.	*98.1*	67.0	.	143.9
X	78.9	125.4	40.8	66.3	164.1	104.1	109.2	59.5	.	*99.9*	71.0	.	146.3
XI	81.0	128.9	38.3	64.4	165.0	108.6	106.7	58.2	.	*100.9*	72.4	.	150.0
XII	84.0	130.2	40.2	61.9	166.7	106.3	102.9	57.0	.	*108.4*	73.2	.	151.2
1940 I	86.7	134.2	39.6	60.7	163.5	109.1	104.8	57.1	.	*116.0*	79.3	.	152.4
II	88.7	130.5	42.0	60.3	175.5	108.9	106.5	56.8	.	*117.9*	78.1	.	146.3
III	91.8	...	...	59.6	178.2	110.8	106.1	56.9	.	*115.7*	78.1	.	148.8
IV	93.8	...	...	58.0	205.8	109.3	.	57.7	.	*114.5*	73.4	.	151.2
V	96.2	...	.	47.1	196.5	101.2	.	49.8	.	*104.0*	68.4	.	147.6
VI	96.3	...	.	...	165.2	107.2	100.0	45.1	.	*87.8*	66.0	.	141.5

Pays Country	Mexique Mexico [1]	Norvège — Norway		Pays-Bas Netherlands	Pologne Poland [6]	Portugal	Roumanie Roumania	Royaume-Uni United Kingdom [7]	Suède Sweden [8]	Suisse — Switzerland [10]		Uruguay	Venezuela
		Val. versée Paid up val. = 100	1929 = 100							Val. nomin. = 100	1929 = 100		
Actions — Shares	.	8	8	51	9	13	3	96	52 [9]	26	26	.	14
Average													
1930	82.4	*63.1*	78.3	70.4	70.9	92.9	60.2	80.6	87.5	*214.5*	91.0	101.9	94.7
1931	60.3	*50.2*	62.3	52.1	40.5	68.8	33.5	62.6	64.1	*165.5*	70.2	86.7	89.9
1932	51.1	*43.4*	53.8	34.5	28.2	61.2	30.7	60.4	37.3	*124.0*	52.6	59.4	76.8
1933	78.7	*55.1*	68.4	38.0	30.1	71.2	50.4	74.1	36.9	*149.9*	63.6	64.8	70.6
1934	117.7	*58.7*	72.8	40.1	29.0	94.4	75.4	89.9	45.8	*155.5*	66.0	68.2	54.9
1935	113.7	*68.5*	84.4	38.7	33.2	120.9	106.7	100.7	52.3	*165.9*	70.4	56.5	55.3
1936	107.3	*88.2*	109.4	45.1	38.7	119.7	124.1	115.7	67.3	*190.9*	81.0	62.2	69.8
1937	118.8	*101.4*	125.8	67.0	45.1	121.4	110.6	108.3	78.8	*249.0*	105.6	79.9	81.9
1938	84.3	*91.7*	113.7	65.3	61.4	117.4	106.6	88.5	75.3	*307.3*	130.4	82.6	96.4
1939	85.8	*94.7*	117.5	64.9	h)71.4	108.1	114.6	81.8	73.4	*298.4*	126.6	89.7	104.5
	a)	d)	d)	b)	e)			d)	e)	e)	e)	a)	
1938 XI	74.7	*98.1*	121.7	68.2	67.4	112.9	119.6	88.5	79.6	*339.7*	144.1	89.0	104.1
XII	75.5	*97.7*	121.2	68.1	69.2	95.9	119.3	83.5	78.8	*332.2*	141.0	93.8	103.0
1939 I	76.9	*95.8*	118.9	66.3	68.5	112.9	131.5	82.7	76.3	*317.3*	134.6	93.5	102.6
II	81.7	*93.9*	116.5	65.8	77.1	113.6	131.2	84.9	79.1	*323.2*	137.1	91.9	101.2
III	79.1	*94.6*	117.4	68.0	74.7	113.6	128.4	90.6	76.7	*299.1*	126.9	92.5	102.3
IV	76.9	*90.0*	111.7	63.8	74.7	111.2	128.0	82.7	76.6	*292.0*	123.9	81.8	102.2
V	76.0	*92.5*	114.8	65.3	68.4	110.0	118.4	85.6	81.6	*297.4*	126.2	86.1	103.8
VI	79.3	*92.7*	115.0	67.1	65.0	106.0	108.3	84.9	79.1	*293.0*	124.3	90.1	102.8
VII	78.4	*93.9*	116.5	66.0	.	104.7	86.8	82.7	80.5	*296.1*	125.6	96.4	102.7
VIII	77.6	*93.0*	115.4	65.8	.	106.6	100.4	84.9	76.1	*283.1*	120.1	89.9	103.4
IX	89.3	*110.6*	137.2	66.8	.	105.2	95.3	76.3	71.6	*307.9*	130.6	88.8	107.0
X	107.8	*97.5*	121.0	63.0	.	103.8	107.4	74.8	66.4	*286.2*	121.4	92.0	108.8
XI	107.1	*96.4*	119.6	61.1	.	105.0	121.6	76.3	60.6	*289.7*	122.9	83.2	108.7
XII	99.3	*86.0*	106.7	59.4	.	104.6	117.4	75.5	56.7	*295.4*	125.3	88.1	108.6
1940 I	105.7	*86.9*	107.8	60.4	.	105.5	118.6	74.8	54.1	*297.3*	126.1	95.0	108.1
II	103.5	*86.2*	106.9	60.6	.	106.5	127.4	76.3	56.4	*304.8*	129.3	91.6	108.9
III	...	*92.0*	114.1	62.2	.	106.8	136.0	78.4	65.8	*306.6*	130.1	93.6	102.9
IV	...	...	...	61.8	.	107.2	114.4	76.3	56.4	*293.5*	124.5	96.2	...
V	...	...	...	.	.	104.7	107.7	69.8	57.8	.	.	...	...
VI	...	...	...	.	.	102.9	101.3	59.0	61.2	.	.	...	...

Sauf indication contraire, les indices sont calculés par les services du gouvernement de chaque pays. Ils se rapportent aux cours en monnaies nationales.

Unless otherwise indicated, the indices are compiled by Government authorities in each country. They relate to quotations in national currencies.

Sources : [1] Banque Nationale - National Bank. — [2] Standard Statistics Co. — [3] Conseil Supérieur Economique. — [4] Prof. F. Guarneri. — [5] Mitsubish Tokio. — [6] Institut de Recherches sur le Mouvement des Affaires et des Prix. — [7] London and Cambridge Economic Service. — [8] Affärsvärlden.

[9] Y compris actions des Cies de navigation. — [10] Y compris les actions commerciales.

a) Moyenne mensuelle des cours journaliers. — *b)* Moyenne mensuelle des cours d'un jour par semaine. — *c)* Moyenne des cours maximum et minimum du mois. — *d)* 15 ou milieu du mois. — *e)* Dernière semaine ou fin du mois. — *f)* Début du mois suivant. — *g)* Bourse fermée : Allemagne : 12/VII/31—11/IV/32 ; Danemark : 19/IX—15/X/31 9/IV—6/VI/40 ; Hongrie : 14/VII/31—21/IX/32 ; Suisse : 10/V—6/VII 40 ; France : depuis le 10/VI/40. — *h)* I-VI. — *i)* I-VIII. — *j)* VII-VI.

[9] Including shipping shares. — [10] Including commercial shares.

a) Monthly average of daily rates. — *b)* Monthly average of rates taking one day in the week. — *c)* Average of highest and lowest rates of month. — *d)* 15th or middle of month. — *e)* Last week or end of month. — *f)* Beginning of following month. *g)* Stock Exchange closed : Germany : 12/VII/31—11/IV/32 ; Denmark : 19/IX—15/X/31 9/IV—6/VI/40 ; Hungary : 14/VII/31—21/IX/32 ; Switzerland : 10/V—6/VII/40 : France : since 10/VI/40. — *h)* I-VI. — *i)* I-VII. — *j)* VII-VI.

Tableau 111. DÉPÔTS DANS LES BANQUES COMMERCIALES A LA FIN DE 1931-1939. (En millions.)

Table 111. COMMERCIAL BANK DEPOSITS AT THE END OF 1931-1939. (000,000's omitted.)

SOURCES : Sauf indication contraire, bilans de banques ou relevés officiels. Pour plus de détails, voir : *Banques commerciales, 1929-1934* et *Monnaies et banques, 1935/36, 1936/37, 1937/38 1938/39* et *1939/40*, Société des Nations, Genève.

SOURCES : Unless otherwise stated, balance-sheets or official computations. For more detailed information reference should be made to : *Commercial Banks, 1929-1934*, and *Money and Banking, 1935/36, 1936/37, 1937/38, 1938/39* and *1939/40*, League of Nations, Geneva.

Note : Sauf indication contraire, les chiffres donnés se réfèrent aux dépôts dans toutes les banques commerciales de chaque pays. Les dépôts auprès des banques centrales proprement dites sont toujours exclus. Le signe ‡ indique que la comparabilité des chiffres d'année en année est interrompue par suite de changements dans les statistiques bancaires. (p. ex. : nouvelle classification des comptes ou des banques, variation du nombre des banques). Le signe * indique que les chiffres sont provisoires.

Note: Unless otherwise stated, the figures shown cover the deposits of all commercial banks operating in each country. Deposits with Central Banks proper are everywhere excluded. A break in the year-to-year comparability of the figures due to changes in the banking statistics (*e.g.* : re-classification of accounts or of banks, changes in the number of banks) is indicated by the sign ‡. An * means that the figures are provisional.

Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description
AFRIQUE — AFRICA											
UN. SUD-AFRIC. UNION OF SOUTH AFRICA (£)	Dans le pays	56.6	54.4	81.2	85.2	88.4	94.5	93.5	99.0	100.4	At home.
	Gouvernement	0.1	0.1	0.6	0.3	0.3	0.3	0.4	0.2	0.1	Government.
	Comptes cour.	24.7	23.3	52.2	55.3	61.6	71.8	65.5	74.8	75.9	Current accts.
	Epargne	3.7	3.5	4.3	4.4	4.9	5.5	5.8	6.0	6.0	Savings.
	Dépôts fixes	28.1	27.5	24.1	25.2	21.6	16.9	21.8	18.0	18.4	Fixed deposits.
	En dehors	29.0	46.7	42.7	44.2	51.2	51.8	56.8	58.2	66.5	Abroad.
	Gouvernement	0.4	0.3	0.5	2.4	3.9	2.4	2.3	3.1	4.4	Government.
	Comptes cour.	15.0	24.4	24.2	25.2	29.0	31.5	30.9	31.5	37.9	Current accts.
	Epargne	2.9	4.3	4.4	4.3	4.4	4.7	5.0	5.2	5.2	Savings.
	Dépôts fixes	10.7	17.7	13.6	12.3	13.9	13.2	18.6	18.4	19.0	Fixed deposits.
	Total	85.6	101.1	123.9	129.4	139.6	146.3	150.3	157.2	166.9	Total.
AMÉRIQUE — AMERICA											
CANADA ($) Chartered Banks	Dans le pays	2 058	1 916	1 920	2 036	2 180	2 303	2 335	2 500	2 774	At home.
	Gouvernement	131	72	61	53	53	73	53	106	180	Government.
	à vue	567	466	502	576	641	682	699	734	853	Sight.
	à terme	1 360	1 378	1 357	1 407	1 486	1 548	1 583	1 660	1 741	Time.
	A l'étranger	310	328	322	325	379	418	408	420	475	Abroad.
	Total	2 368	2 244	2 242	2 361	2 559	2 721	2 743	2 920	3 249	Total.
	Correspondants : dans le pays	11	12	13	15	14	12	17	12	13	Due to banks : at home.
	à l'étranger	47	49	38	29	36	40	59	55	116	abroad.
ETATS-UNIS — UNITED STATES ($) National Banks, State Banks, Loan & Trust Companies, Private Banks, Stock Savings Banks.	Dépôts à vue	21 322	16 402	15 256	17 583	21 591	25 401	26 928	25 846	...	Demand deposits.
	Ctes de chèques	18 675	14 324	13 406	14 868	18 300	22 458	23 695	22 901	...	Subj. to cheque.
	Certificats à vue	370	251	185	156	186				...	Demand certif.
	Etats et comm.	1 850	1 538	1 274	2 007	2 667	2 943	3 233	2 945	...	State & munic.
	Autres	427	289	391	552	438	—	—	—	...	Other.
	Dépôts à terme	19 128	14 739	11 708	12 775	13 336	14 132	14 969	15 384	...	Time deposits.
	Epargne et cert.	18 322	13 724	10 619	11 732	12 626	13 534	14 490	14 680	...	Sav. & time cert.
	Etats et comm.	543	362	311	372	335	399	345	589	...	State & municip.
	Epargne postale	263	653	778	671	375	199	134	115	...	Postal savings.
	Non classifiés	19	8	27	26	20	3	—	—	...	Not classified.
	Gouvern. fédéral	448	424	860	1 736	824	1 148	673	602	...	U.S. deposits.
	Total	40 917	31 573	27 851	32 120	35 771	40 684	42 570	41 832	...	Total.
	Chèques	1 083	566	653	353	458	834	815	720	...	Cheques.
	Correspondants	4 829	3 212	3 316	4 372	5 438	6 762	6 224	6 619	...	Due to banks.

30.VI. de chaque année.

Les « Stock Savings Banks » fonctionnent comme banques commerciales.

« Chèques » = chèques certifiés et de caisse, y compris les chèques dividendes non payés.

30.VI of each year.

Stock savings banks, though savings institutions by name, operate as ordinary commercial banks.

" Cheques " = certified and cashiers' cheques, including dividends unpaid.

MEXIQUE — MEXICO (Peso)	Dépôts à vue	92.5	125.4	164.8	196.6	199.8	216.5	197.5	211.9	287.7	Sight deposits.
	Epargne	4.5	6.5	11.5	16.8	20.8	26.5	33.1	31.3	35.4	Savings.
	Dépôts à terme	36.7	16.7	47.1	39.6	20.7	26.1	29.8	20.4	22.9	Time deposits.
	Autres dépôts	1.0	0.7	3.4	6.4	6.9	7.8	7.4	6.1	4.7	Other deposits.
	Total	134.7	149.3	226.8	259.4	248.2	276.9	267.8	269.7	350.7	Total.
	Correspondants	6.1	18.0	29.2	26.5	18.3	41.6	33.4	50.6	50.7	Correspondents.

Institutions privées de crédit opérant au Mexique.

Private credit institutions operating in Mexico.

Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description

Tableau 111 *(suite)*. **Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1931-1939.** (En millions.)

Table 111 *(continued)*. **Commercial Bank Deposits at the End of 1931-1939.** (000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description
AMÉRIQUE — AMERICA *(suite — cont.)*											
ARGENTINE . . . *(Peso)*	Comptes courants.	971	1 083	1 171	1 111	1 065	1 288	1 402	1 312	1 481	Current accounts.
	Comptes d'épargne	1 647	1 570	1 533	1 589	1 580	1 655	1 810	1 804	1 798	Savings accounts.
	Dépôts à terme .	667	654	537	504	495	496	421	421	373	Time deposits.
	Divers.	232	218	226	223	217	230	248	254	260	Miscellaneous.
	Total . . .	3 517	3 525	3 467	3 427	3 357	3 669	3 881	3 791	3 912	Total.

Principales banques nationales, y compris la Banco de la Nación, et toutes les succursales argentines de banques étrangères représentant environ les 95% de la totalité des dépôts. Les comptes courants ne comprennent pas les dépôts interbancaires.

Most important domestic banks, including the Banco de la Nación, and Argentine branches of foreign banks representing in all about 95% of total deposits. Current accounts exclude inter-bank deposits.

BOLIVIE — BOLIVIA . . . . *(Boliviano)*	Comptes courants	19	49	48	137	225	238	324	293	418	Current accounts.
	à terme et d'éparg.	14	9	15	6	7	5	3	2	3	Time and savings.
	Autres dépôts . .	2	2	2	2	2	3	3	1	—	Other deposits.
	Total . . .	35	60	65	145	234	246	330	296	421	Total.

Banco Central de Bolivia, Banco National de Bolivia, Banco Mercantil.

La Banco Central fonctionne surtout comme banque commerciale.

The Banco Central operates chiefly as a commercial bank.

BRÉSIL — BRAZIL *(Milreis)*	Comptes courants.	3 490	4 732	4 447	5 056	4 873	5 245	6 135	8 571	7 873	Current accounts.
	Epargne.	451	510	524	566	615	712	769	874	1 098	Savings accounts.
	Dépôts à terme .	2 021	1 601	1 513	1 797	2 279	2 375	1 908	2 220	3 552	Time deposits.
	Total . . .	5 962	6 843	6 484	7 419	7 767	8 332	8 812	11 665	12 523	Total.

Y compris la Banque du Brésil, qui fonctionne surtout comme banque commerciale. Dépôts à terme = comptes courants portant intérêt.

Including the Bank of Brazil, which operates chiefly as a commercial bank. Time deposits = current accounts bearing interest.

CHILI — CHILE. . *(Peso)*	C.C. et dép. à vue	386	663	833	1 000	1 075	1 157	1 307	1 238	1 430	C. acc. & sight dep.
	Epargne.	12	—	—	—	—	—	—	—	—	Savings.
	Dépôts à terme. .	454	360	363	368	466	618	604	685	619	Time deposits.
	Total . . .	852	1 023	1 196	1 368	1 541	1 775	1 911	1 923	2 049	Total.
	Dont : Dépôts nets du public . . .	816	943	1 044	1 105	1 150	1 328	1 328	1 349	1 461	*Thereof :* net deposits of the public.

Les dépôts à vue et à terme comprennent les dépôts en monnaies étrangères. Les « dépôts nets du public » éliminent tous les dépôts interbancaires ainsi que les dépôts fiscaux.

Both sight and time deposits include deposits in foreign currency. " Net deposits of the public " exclude all inter-bank and fiscal deposits.

COLOMBIE — COLOMBIA . . . *(Peso)*	Dépôts à vue . .	27.6	35.9	40.0	49.0	50.0	59.4	66.2	73.8	83.6	Sight deposits.
	Epargne.	10.1	8.7	8.0	8.5	9.2	11.0	12.0	13.6	15.6	Savings.
	Dépôts à terme .	14.8	15.9	14.8	11.0	14.4	10.1	10.7	9.0	9.4	Time deposits.
	Total . . .	52.5	60.5	62.8	68.5	73.6	80.5	88.9	96.4	108.6	Total.
	Corresp. étrangers.	8.8	7.3	8.3	5.2	3.3	7.6	1.6	2.7	7.4	Due to bks abroad.
EQUATEUR — ECUADOR . . . *(Sucre)*	C. c. et dép. à vue	13.2	25.6	43.7	51.2	45.2	60.1	58.8	66.5	68.0	C. acc. & sight dep.
	Dépôts officiels. .	0.2	0.2	0.4	0.3	0.6	0.6	1.1	0.1	0.7	Official deposits.
	Dép. monnaie étr.	2.1	0.1	0.2	5.9	7.8	—	4.0	—	3.4	Dep. foreign curr.
	Dépôts à terme. .	6.0	7.5	8.8	11.0	13.9	17.9	19.3	22.0	25.0	Time deposits.
	Total . . .	21.5	33.4	53.1	68.4	67.5	78.6	83.2	88.6	97.1	Total.
	Correspondants. .	3.1	3.9	4.2	5.7	4.5	3.7	3.5	4.0	6.5	Due to banks.
PARAGUAY . . . . *(Peso papel)*	Comptes courants.	113.5	103.8	140.7	225.7	425.9	321.8	284.6	*a)* 213.3	...	Current accounts.
	Epargne.	62.9	44.4	32.9	43.5	62.7	57.8	72.0	72.6	...	Savings.
	Dépôts fixes . . .	23.9	20.8	16.8	18.0	18.8	13.7	17.8	14.3	...	Fixed deposits.
	Total . . .	200.3	169.0	190.4	287.2	507.4	393.3	374.7	300.2	...	Total.

Les dépôts en pesos-or ont été convertis en pesos-papier à raison de : 1 peso-or = 42,61 pesos-papier. *a)* Juin 1938.

Deposits in gold pesos have been converted into paper pesos at the rate of 1 gold peso = 42.61 paper pesos. *a)* June 1938.

PÉROU — PERU . *(Sol)*	C. C. et dép. à vue	48.9	53.3	69.6	97.0	105.0	126.9	138.5	153.1	173.4	C. acc. & sight dep.
	Epargne.	18.3	20.1	26.4	32.9	40.3	49.3	60.8	71.7	83.6	Savings.
	Dépôts à terme. .	34.3	28.5	30.5	32.0	42.1	48.6	55.2	61.7	66.6	Time deposits.
	Total . . .	101.5	101.9	126.5	161.9	185.4	224.8	254.5	286.5	323.6	Total.
	Correspondants :										Due to banks :
	dans le pays. .	6.5	3.1	4.2	2.7	1.2	0.4	3.3	0.4	0.1	at home.
	à l'étranger . .	12.9	20.6	5.0	4.1	3.4	7.3	1.5	12.4	6.8	abroad.

Y compris quelques caisses d'épargne qui fonctionnent aussi comme banques commerciales. La plupart des dépôts d'épargne se trouvent dans les banques commerciales, dont quelques-unes possèdent un service spécial d'épargne.

Including a few savings banks which operate also as commercial banks. Most of the savings deposits are held with the commercial banks, some of which have special savings departments.

Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description

Tableau 111 *(suite)*. **Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1931-1939.** (En millions.)

Table 111 *(continued)*. **Commercial Bank Deposits at the End of 1931-1939.** (000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description
AMÉRIQUE — AMERICA *(suite — cont.)*											
SALVADOR *(Colon)* B. Salvadoreño, Banco Occidental, Banco Anglo-Sud Americano.	Dépôts en colons :										Deposits in colons :
	à vue	5.3	6.0	5.3	4.9	4.0	4.2	3.6	3.4	3.3	Sight.
	à terme et ép. .	2.2	2.4	1.9	0.7	0.8	0.7	0.8	1.0	0.7	Time & savings.
	Total . . .	7.5	8.4	7.2	5.6	4.8	4.9	4.4	4.4	4.0	Total.
	Ctes en monn. étr.	5.4	3.7	3.6	2.3	3.5	2.2	2.0	2.0	2.4	Accts in foreign c.
URUGUAY . . . . *(Peso)*	Dépôts à vue. . .	43.3	54.0	43.9	42.6	38.9	36.4	43.6	41.3	44.0	Sight deposits.
	Dépôts à terme. .	46.6	44.9	45.7	49.7	58.4	72.9	83.8	92.1	91.6	Time deposits.
	Total . . .	89.9	98.9	89.6	92.3	97.3	109.3	127.4	133.4	135.6	Total.
VENEZUELA . . . *(Bolivar)* Banco : de Venezuela. de Caracas, de Maracaibo, Comercial de Maracaibo.	Comptes courants :								*		Current accounts :
	du Gouvernem.	53	58	61	75	91	53	62	63	...	Government.
	privés	30	26	31	30	41	55	54	61	...	Private.
	Epargne.	6	6	7	6	7	8	8	8	...	Savings.
	Dépôts à terme. .	—	—	—	—	—	—	—	—	...	Time deposits.
	Total . . .	89	90	99	111	139	116	124	132	...	Total.
	Correspondants. .	1	1	3	7	5	12	4	8	...	Due to banks.
ASIE — ASIA											
INDE (brit.) — INDIA . . . . . *(Rupee)*	Ctes cour. et dép. :										Curr. and dep. accts.
	« Imperial B. » .	638	684	741	743	791	788	811	815	878	Imperial Bank.
	« Exchange B. »	675	731	708	714	762	750	...	...	...	Exchange Banks.
	« Joint-stock B. »	662	762	764	819	899	1 037	...	...	...	Joint-stock Bks.
	Total . . .	1 975	2 177	2 213	2 276	2 452	2 575	...	...	...	Total.
« Imperial Bank » : dépôts privés seulement.							Imperial Bank : private deposits only.				
JAPON — JAPAN . *(Yen)*	C. c. ordinaires .	961	1 012	1 128	1 238	1 201	1 336	1 770	2 324	3 458	Ordinary curr. acc.
	C. c. spéciaux . .	1 655	1 687	1 773	1 814	1 888	2 094	2 443	3 015	4 225	Special curr. accts.
	Dépôts à terme .	4 821	4 640	4 965	5 418	5 929	6 301	6 855	8 333	10 248	Deposits at notice.
	Dépôts à préavis.	466	477	549	570	578	659	827	1 140	1 863	Fixed deposits.
	Autres dépôts . .	271	316	312	314	278	542	457			Other deposits.
	Total . . .	8 174	8 132	8 727	9 354	9 874	10 932	12 352	15 073	19 794	Total.
Banques « ordinaires », non compris les banques spéciales ni les caisses d'épargne.							" Ordinary " banks, excluding special and savings banks.				
PALESTINE . . . *(£P)*	Dépôts à vue . .	.	.	.	.	.	13.1	11.7	13.4	12.8	Demand deposits.
	Dépôts à terme .	.	.	.	.	.	3.9	4.6	4.7	3.4	Time deposits.
	Total . . .	.	.	.	.	.	17.0	16.3	18.1	16.2	Total.
Banques commerciales du pays et étrangères et sociétés coopératives de crédit.							Local and foreign commercial banks and credit co-operative societies.				
EUROPE											
ALLEMAGNE — GERMANY . . . *(Reichsmark)*	*A:* C. c. et dépôts	11 705	10 488	9 717	10 309	10 836	11 637	...	...	...	*A:* Curr. & dep. acc.
	Corr. ds le pays	3 071	3 576	4 320	4 722	4 713	4 635	...	...	...	Due to dom. b.
	B: Dépôts. . . .	5 555	4 946	4 581	4 765	4 677	5 022	5 532	6 380	7 596	*B:* Deposits.
	Corr. ds le pays	976	1 285	1 289	1 040	822	717	759	832	905	Due to dom. b.
	Total . . .	6 531	6 231	5 870	5 805	5 499	5 739	6 291	7 212	8 501	Total.
	dont :										*Thereof :*
	jusqu'à 7 jours .	3 409	3 002	2 779	2 890	2 890	3 133	3 286	...	...	up to 7 days.
	de 7 à 90 jours .	2 598	2 621	2 516	2 187	1 698	1 643	1 757	...	...	7 to 90 days.
	plus de 90 jours	524	608	575	523	436	432	587	...	...	over 90 days.
	épargne	—	—	—	205	475	531	661	...	...	savings.
A : Toutes les banques commerciales, c'est-à-dire les banques par actions ordinaires, les banques hypothécaires par actions fonctionnant comme banques commerciales et toutes les banques « publiques » *(Staatsbanken, Landesbanken, Reine Girozentralen* et *Landschaftliche Banken)*. Pour cette série plus complète il n'existe pas de classement des dépôts d'après les périodes d'échéance. B : Grandes banques berlinoises *(Grossbanken)*. Les crédits auprès de tiers pour le compte de clients sont exclus.							A : All commercial banks — *i.e.*, ordinary joint-stock banks, joint-stock mortgage banks carrying on commercial banking and all " public " banks *(Staatsbanken, Landesbanken, Reine Girozentralen* and *Landschaftliche Banken)*. Classification of deposits according to periods of maturity does not exist for this more complete series. B : Big Berlin Banks *(Grossbanken)*. Credits with third parties for the account of customers are excluded from the table.				
AUTRICHE — AUSTRIA. . . . *(Schilling) : 1938-9 : Rmk*	C. c. et corresp. .	.	1 433	1 222	1 128	1 103	1 027	.	156	145	Curr. acc. & corr.
	Ctes d'épargne, etc.	.	258	227	244	271	280	.	710	712	Savings, etc.
	Total . . .	.	1 691	1 449	1 372	1 374	1 307	.	866	857	Total.
« Aktienbanken » et « Landeshypothekenanstalten ». « Comptes d'épargne, etc. » = Comptes d'épargne de chèques, et de virements. *1938-1939 :* six banques (« Ostmarkbanken »).							" Aktienbanken " and " Landeshypothekenanstalten ". " Savings, etc. " = Savings, cheque and giro accounts. *1938-1939 :* six banks (" Ostmarkbanken ").				
Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description

Tableau 111 *(suite)*. **Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1931-1939.** (En millions.)

Table 111 *(continued)*. **Commercial Bank Deposits at the End of 1931-1939.** (000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description
EUROPE *(suite — cont.)*											
BELGIQUE — BELGIUM . . . *(Franc)*	Dépôts	20 037	17 506	18 083	.	16 067	17 312	16 343	14 592	11 934	Deposits.
	Créditeurs	4 772	2 754	2 306	.	3 036	3 300	3 288	1 721	1 221	Creditors.
	Obligations, etc. .	1 784	2 954	2 900	.	—	—		—	—	Bonds, etc.
	Total . . .	26 593	23 214	23 289	.	19 103	20 612	19 631	16 313	13 155	Total.
Jusqu'à 1933 : non compris les banques opérant surtout au Congo belge. « Obligations, etc. » = obligations, emprunts, hypothèques. Depuis 1935, nouvelles statistiques publiées par la Commission Bancaire et comprenant toutes les banques. « Dépôts » = dépôts et comptes courants à vue et à moins de 30 jours ; « Créditeurs » = dépôts et créditeurs divers à plus de 30 jours.						Until 1933 : excluding banks operating mainly in the Belgian Congo. " Bonds, etc. " = bonds, mortgage and other borrowings. Since 1935, new statistics of the " Commission Bancaire " comprising all banks. " Deposits " = deposits and current accounts at sight and up to 30 days ; " creditors " = deposits and sundry creditors, over 30 days.					
BULGARIE — BULGARIA . . . *(Lev)*	Banques d'Etat .	5 623	5 991	6 068	6 480	6 770	7 367	8 321	8 347	8 681	State Banks.
	Comptes cour. .	1 392	1 477	1 489	1 510	1 497	1 829	2 304	2 193	2 263	Curr. accts.
	Epargne. . . .	1 028	1 140	1 126	995	1 037	1 112	1 187	1 316	1 435	Savings.
	Dépôts à terme.	3 203	3 374	3 453	3 975	4 236	4 426	4 830	4 838	4 983	Time dep.
	Bques comm. :										Comm. banks :
	Ctes c. et dépôts	4 464	3 919	3 293	3 230	3 353	3 359	3 336	3 799	4 433	Curr. acc. & dep.
	Bques populaires.	2 169	2 073	1 919	2 113	2 183	2 409	2 644	3 041	3 287	Popular banks.
	Comptes cour. .	1 501	1 360	1 036	923	948	1 003	1 135	1 307	1 462	Curr. accts.
	Epargne. . . .	471	517	699	1 009	1 023	1 219	1 302	1 477	1 543	Savings.
	Dépôts à terme.	197	196	184	181	212	187	207	257	282	Time dep.
	Total . . .	12 256	11 983	11 280	11 823	12 306	13 135	14 301	15 187	16 401	Total.
Banques d'Etat : Banque agricole et Banque centrale coopérative, fusionnées en décembre 1934.						State Banks : Agricultural Bank and Central Co-operative Bank, amalgamated in December 1934.					
DANEMARK — DENMARK . . . *(Krone)*	C. c. et « folio » .	545	533	569	575	580	624	656	683	* 843	Curr. & "folio" acc.
	Epargne.	536	476	521	582	594	591	590	623	600	Savings.
	A terme ou préavis	879	880	901	925	946	983	990	1 028	1 012	Time or notice.
	Total . . .	1 960	1 889	1 991	2 082	2 120	2 198	2 236	2 334	2 455	Total.
	Correspondants :										Due to banks.
	dans le pays. .	285	220	237	249	200	217	201	229	208	at home.
	à l'étranger .	68	78	71	67	64	85	86	76	43	abroad.
ESPAGNE — SPAIN *(Peseta)*	Monnaie nation. :				*	*					Nat. currency :
	à vue	3 148	3 302	3 310	3 244	3 536	.	.	.	.	at sight.
	jusqu'à 1 mois .	1 430	1 681	1 766	1 904	2 127	.	.	.	.	up to 1 month.
	plus d'un mois.	1 144	1 142	1 241	1 190	1 334	.	.	.	.	over 1 month.
	Monnaie étrangère	406	321	318	218	131	.	.	.	.	Foreign curr.
	Total . . .	6 128	6 446	6 635	6 556	7 128	.	.	.	.	Total.
	Correspondants. .	2 061	1 961	2 030	1 829	1 620	.	.	.	.	Due to banks.
Les chiffres ne sont pas nécessairement comparables d'année en année en raison des variations du nombre des banques prises en considération (1931-1933 : 215, 214, 223). 1934 et 1935 : « La banca inscrita » seulement (122 banques en 1934 et 115 en 1935).						Figures may not be fully comparable from year to year owing to changes in the number of banks covered (1931-1933 : 215, 214, 223). 1934 and 1935 : " La banca inscrita " only (122 in 1934, 115 in 1935).					
ESTONIE — ESTONIA. . . . *(Eesti Kroon)*	Bques commerc. .	36	30	30	37	42	53	60	66	63	Commercial Bks.
	Comptes cour. .	25	22	23	30	32	42	46	51	49	Curr. accts.
	Dépôts à terme.	10	7	6	6	8	10	11	13	12	Time dep.
	Autres dépôts .	1	1	1	1	2	1	3	2	2	Other dep.
	Bques coopér. . .	24	22	21	28	32	40	57	67	59	Co-operat. Banks.
	Comptes cour. .	13	13	13	19	22	27	38	45	39	Curr. accts.
	à terme et autr.	11	9	8	9	10	13	19	22	20	Time & other.
	Total . . .	60	52	51	65	74	93	117	133	122	Total.
	Correspondants. .	16	13	12	12	13	12	14	7	4	Due to banks.
Les banques coopératives (25 jusqu'en 1936 ; 61 depuis 1937) fonctionnent comme banques commerciales.						The co-operative banks (25 up to 1936 ; 61 since 1937) operate as ordinary commercial banks.					
FINLANDE — FINLAND *(Markka)*	C. c. et corresp. .	1 635	1 607	1 766	1 525	1 621	1 822	2 244	2 312	2 424	Curr. acc. & corr.
	Epargne.	793	787	838	6 110	6 345	6 776	7 786	8 443	7 941	Savings.
	Dépôts à terme .	4 950	4 761	4 894							Time deposits.
	Total . . .	7 378	7 155	7 498	7 635	7 966	8 598	10 030	10 755	10 365	Total.
	Cr. non utilisés. .	948	846	1 016	820	923	1 065	1 215	1 429	1 477	Undrawn credits.
	Mandats de banque	151	116	132	138	146	201	207	208	175	Bank post bills.
	Corr. à l'étranger .	196	132	184	247	190	251	272	309	145	Corr. abroad.
Crédits non utilisés = soldes non utilisés des crédits ouverts. 1934 à 1936 : non compris les banques en liquidation.						Undrawn credits = undrawn balances of credits opened. 1934 to 1936, excluding banks in liquidation.					
FRANCE . . . . . *(Franc)*	6 bques de dépôts	44 568	43 385	38 310	36 467	32 556	33 901	36 767	41 025	* 51 770	6 Deposit Banks.
	c. c. et corresp. .	41 799	40 886	36 340	34 655	30 993	32 516	35 405	39 645	50 330	curr. acc. & corr.
	à terme et autres	2 769	2 499	1 970	1 812	1 563	1 385	1 362	1 380	* 1 440	time & other d.
	3 banques d'affaires	3 442	3 472	2 936	2 475	2 184	2 710	3 253	* 3 662	* 4 009	3 Investmt Banks.
	c. c. et corresp. .	2 228	2 448	1 747	1 544	1 457	1 992	2 338	2 867	3 471	curr. acc. & corr.
	à terme et autres	1 214	1 024	1 189	931	727	718	915	* 795	* 538	time & other dep.
	Total . . .	48 010	46 857	41 246	38 942	34 740	36 611	40 020	* 44 687	* 55 779	Total.
Les comptes courants et correspondants, qui en règle générale ne sont pas indiqués séparément, comprennent une certaine proportion de dépôts à terme. Deux des banques d'affaires ont fusionné en 1932.						Current accounts and correspondents, as a rule not shown separately, include a certain proportion of time deposits. Two of the investment banks amalgamated in 1932.					
Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description

Tableau 111 *(suite)*. **Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1931-1939.** (En millions.)

Table 111 *(continued)*. **Commercial Bank Deposits at the End of 1931-1939.** (000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description
EUROPE *(suite — cont.)*											
GRÈCE — GREECE *(Drachma)*	C. c., corr., d. à vue	7 018	6 359	7 202	8 340	8 379	8 756	9 625	8 374	9 071	C. acc., corr., sight.
	Epargne.	2 102	1 633	2 122	2 387	2 375	2 610	2 949	3 066	2 878	Savings.
	Dépôts à terme. .	3 592	3 419	3 512	3 537	3 642	3 841	4 112	4 007	3 682	Time deposits.
	Autres dépôts . .	—	—	—	—	—	—	—	3 187	3 092	Other deposits.
	Total . . .	12 712	11 411	12 836	14 264	14 396	15 207	16 686	18 634	18 723	Total.
	Corr. à l'étranger.	434	402	411	378	357	473	436	...	...	Foreign corresp. :

Toutes les banques commerciales du pays, toutes les succursales des banques étrangères fonctionnant en Grèce et quelques banques hypothécaires et agricoles recevant des dépôts. Les dépôts auprès du Service d'épargne de la Banque Nationale de Grèce, exclus du tableau, sont inclus dans le tableau relatif aux caisses d'épargne.

All domestic commercial banks, all branches of foreign banks operating in Greece and a few mortgage and agricultural banks which receive deposits. The deposits in the savings bank department of the National Bank of Greece excluded here are included in the Savings Bank Deposits Table.

HONGRIE — HUNGARY . . . *(Pengö)*	Comptes cour. . .	797	769	775	674	701	684	717	726	835	Current accts.
	Epargne et à terme	812	720	731	761	800	840	926	817	877	Savings & time.
	Total . . .	1 609	1 489	1 506	1 435	1 501	1 524	1 643	1 543	1 712	Total.
	« Créanciers ». . .	804	711	669	665	681	659	709	860	973	" Creditors ".

Toutes les banques rattachées à l'Institut central des Sociétés financières, représentent la presque totalité des banques commerciales du pays.

Banks adhering to the Central Institute of Financial Corporations, representing practically the whole banking system of the country.

IRLANDE — IRELAND. . . . *(£)*	Dépôts et c. c :										Deposits & c. acc.
	dans le pays. .	122 0	131.5	123.8	119.8	118.0	118.9	117.0	114.0	119.3	at home.
	ailleurs	40.8	45.4	46.1	45.1	46.1	45.8	44.1	43.0	42.7	elsewhere.
	Total . . .	162 8	176.9	169.9	164.9	164.1	164.7	161.1	157.0	162.0	Total.

Moyennes pour le dernier trimestre.

Averages for the last quarter.

ITALIE — ITALY . *(Lira)*	Ctes de dépôts. .	19 789	19 808	20 351	20 311	20 614	22 613	24 053	...	...	Deposit accounts.
	Comptes courants	4 611	4 434	5 093	4 949	4 996	4 733	5 742	...	...	Current accts.
	Epargne. . . .	8 917	8 967	8 641	8 612	8 586	11 269	11 268	...	...	Savings.
	Dépôts fixes . .	5 614	5 739	5 986	6 009	6 208	6 135	6 499	...	...	Fixed deposits.
	Dép. « en titres »	647	668	631	741	824	476	544	...	...	"D. in securities".
	Corresp. créditeurs	21 717	19 782	18 847	18 029	15 165	18 426	18 664	...	...	Corres. creditors.
	Total . . .	41 506	39 590	39 198	38 340	35 779	41 039	42 717	59 672	66 518	Total.

Statistiques recueillies par la Banque d'Italie. Avant 1938 toutes les institutions bancaires du pays à l'exception de la Banca d'Italia et des caisses d'épargne ; depuis 1938, y compris les caisses d'épargne ordinaires.

Statistics compiled by the Bank of Italy. Prior to 1938, all banking institutions in the country apart from the Banca d'Italia and the savings banks ; as from 1938 including, the ordinary savings banks.

LETTONIE — LATVIA . . . . *(Lat)*	Comptes courants.	37	39	41	52	57	91	148	168	174	Current accts.
	Dépôts à vue . .	5	4	4	5	5	5	6	10	10	Sight deposits.
	Dépôts à terme .	7	6	6	6	7	17	17	18	19	Time deposits.
	Total . . .	49	49	51	63	69	113	171	196	203	Total.
	Correspondants :										Due to banks :
	dans le pays. .	2	1	1	1	3	1	2	5	5	at home.
	à l'étranger . .	15	10	5	3	3	4	5			abroad.

Banques par actions, sociétés de crédit mutuelles et communales et caisses d'épargne communales. Les dernières fonctionnent surtout comme banques commerciales.

Joint-stock banks, mutual and municipal credit associations and municipal savings banks. The municipal savings banks operate in the main as commercial banks.

LITHUANIE — LITHUANIA . . *(Litas)*	Comptes courants.	56	64	59	59	55	75	92	* 107	84	Current accts.
	Dépôts	76	69	60	51	44	48	57	42	34	Deposits.
	Total . . .	132	133	119	110	99	123	149	149	118	Total.
	Correspondants. .	8	5	9	8	7	8	11	6	3	Due to banks.

Banques par actions et coopératives (jusqu'en 1937, y compris celles de Klaipeda) ; associations mutuelles de crédit et principales maisons de banque privées.

Joint-stock and co-operative banks (up to 1937, including those in Klaipeda) ; mutual credit associations and the leading private banking houses.

Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description

Tableau 111 *(suite)*. **Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1931-1939.** (En millions.)

Table 111 *(continued)*. **Commercial Bank Deposits at the End of 1931-1939.** (000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description
EUROPE *(suite — cont.)*											
NORVÈGE — NORWAY. . . . *(Krone)*	Dépôts à vue . .	113	99	83	99	119	128	137	143	* 157	Demand deposits.
	Terme et épargne	835	752	719	700	745	712	802	868	792	Time & savings.
	Créditeurs div. . .	46	32	35	41	40	44	53	59	42	Sundry creditors.
	Total . . .	994	883	837	840	904	884	992	1 070	991	Total.
	Chèques, etc. . .	10	10	10	10	12	17	22	27	30	Cheques, etc.
	Correspondants :										Due to banks :
	dans le pays. .	306	349	331	338	345	337	315	323	307	at home.
	à l'étranger . .	42	51	57	65	50	70	104	99	106	abroad.

Non compris les banques sous administration publique ou en liquidation dont les comptes sont bloqués. Les « créditeurs divers » comprennent les chèques avisés et les comptes d'encaissement. « Chèques, etc. » = chèques et mandats de banque. Les correspondants étrangers comprennent les créditeurs en monnaies étrangères.

Excluding banks under public administration or in liquidation whose accounts are blocked. " Sundry creditors " include notified cheques and collection accounts. " Cheques, etc. " = cheques and post bills. Sums due to banks abroad include creditors in foreign currency.

PAYS-BAS — NETHERLANDS . *(Gulden)*	Comptes courants .	584	606	551	538	465	592	772	921	764	Current accts.
	Dépôts ordinaires.	382	311	255	233	199	219	240	116	93	Ordinary dep.
	Autres dépôts . .	276	195	190	173	112	153	114	...	...	Other deposits.
	Total . . .	1 242	1 112	996	944	776	964	1 126	...	...	Total.
	Corr. à l'étranger.	10	6	7	5	15	22	9	* 8	...	Foreign corresp.

Six banques principales (depuis 1938, par suite de fusion, cinq banques) y compris les succursales dans les colonies. Les comptes courants comprennent les sommes dues aux banques du pays. Les dépôts ordinaires comprennent les comptes à court terme ainsi qu'à long terme qui ne sont pas donnés séparément. Les « autres dépôts » comprennent les engagements des banques envers leur clientèle de report, ainsi que certains autres comptes créditeurs, qui ne sont pas toujours spécifiés dans les bilans.

Six principal banks (since 1938, as a result of amalgamation, five banks) including branches in the colonies. Current accounts include sums due to domestic banks. Ordinary deposits cover both short- and long-term accounts not specified by the banks. " Other deposits " comprise liabilities to contango customers and various other creditor accounts not always clearly specified in the balance-sheets.

POLOGNE — POLAND . . . . *(Zloty)*	Dép. à vue et c. c.	486	448	456	496	487	602	737	776	.	Sight d. & curr. acc.
	Epargne.	133	130	125	148	156	143	196	217	.	Savings.
	Dépôts à terme. .	366	331	270	308	284	312	426	400	.	Time deposits.
	Total . . .	985	909	851	952	927	1 057	1 359	1 393	.	Total.
	Correspondants :										Due to banks :
	dans le pays. .	97	103	118	92	117	103	94	93	.	at home.
	à l'étranger . .	343	223	184	172	162	122	100	88	.	abroad.

Banques polonaises par actions, succursales polonaises de banques étrangères par actions, « sociétés de crédit », banques communales, Banque de l'Economie nationale et Banque agricole d'Etat. Les chiffres ne comprennent pas les « fonds administrés » et les dépôts du Gouvernement.

Domestic joint-stock banks, Polish branches of foreign joint-stock banks, " credit associations ", municipal banks, Bank of National Economy and Agricultural State Bank. Excluding " special funds " and Government deposits.

PORTUGAL . . . . *(Escudo)*	Dépôts à vue . .	464	481	521	606	626	787	1 011	* 886	* 1 127	Demand dep.
	Dépôts à terme. .	225	207	211	226	215	216	399	375	381	Time deposits.
	Autres dépôts . .	122	130	106	133	115	130	242	...	...	Other deposits.
	Total . . .	811	818	838	965	956	1 133	1 652	...	...	Total.
	Correspondants :										Correspondents :
	dans le pays. .	32	21	21	41	48	66	47	...	...	at home.
	à l'étranger . .	30	23	28	32	22	32	29	...	...	abroad.

Non compris : Banco de Angola et Banco Nacional Ultramarino.

Excluding Banco de Angola and Banco Nacional Ultramarino.

ROUMANIE — ROUMANIA . . *(Leu)*	C. c. et corresp. .	12 840	11 714	10 111	7 897	9 566	7 471	9 200	4 098	3 289	Curr. acc. & corr.
	Ctes de dépôts. .	17 366	14 469	12 886	10 387	11 449	12 494	12 682	11 763	12 189	Deposit accts.
	Total . . .	30 206	26 183	22 997	18 284	21 015	19 965	21 882	15 861	15 478	Total.

Depuis 1938 seulement les banques commerciales ayant un capital de plus de 60 millions de lei. Chiffres correspondants pour 1937 : c. c. et corresp. : 5.464 ; dépôts : 9.416.

Since 1938 only commercial banks with a capital of more than 60 million lei. Corresponding figures for 1937 : curr. acc. & corr. : 5,464 ; deposits : 9,416.

ROYAUME-UNI — UNITED KINGD. *(£)*	Dépôts et c. c. :										Dep. & curr. acc.:
	Angleterre et Pays de Galles . . .	1 843.2	2 079.2	2 041.7	2 070.1	2 181.9	2 339.3	2 356.9	2 277.6	2 427.5	England and Wales.
	bques par act.	1 821.0	2 064.3	2 025.2	2 061.9	2 172.7	2 329.1	2 348.2	2 268.8	2 419.3	joint-stock b.
	bques privées.	22.2	14.9	16.5	8.2	9.2	10.2	8.7	8.8	8.2	private banks.
	Ecosse	243.6	276.5	281.7	286.7	308.5	317.3	330.5	325.3	331.1	Scotland.
	Irlande du Nord .	49.1	53.9	51.1	50.5	50.9	49.9	49.1	47.8	49.8	Northern Ireland.
	Total . . .	2 135.9	2 409.6	2 374.5	2 407.3	2 541.3	2 706.5	2 736.5	2 650.7	2 808.4	Total.

Statistiques de l'*Economist*, ne comportant aucune subdivision des dépôts d'après la nature des comptes. Les chiffres pour l'Angleterre et le Pays de Galles ne comprennent pas les banques d'outre-mer établies à Londres, dont les dépôts se trouvent pour la plus grande partie hors du Royaume-Uni. Ecosse et Irlande du Nord : banques par actions seulement.

Statistics of the *Economist* ; subdivision of deposits according to nature of the accounts is not shown. Figures for England and Wales exclude overseas banks in London which hold the bulk of their deposits outside the United Kingdom. Scotland and Northern Ireland : joint-stock banks only.

Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description

Tableau 111 *(fin)*. **Dépôts dans les banques commerciales à la fin de 1931-1939.** (En millions.)
Table 111 *(concluded)*. **Commercial Bank Deposits at the End of 1931-1939.** (000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description
SUÈDE — SWEDEN. . . . (*Krona*)	Ctes vir. et chèques	438	406	437	497	567	664	806	945	1 021	Giro & cheque acc.
	Dép. jusqu'à 1 mois	173	219	237	199	199	228	179	207	182	D. up to 1 month.
	Epargne.	686	648	643	656	674	682	722	771	746	Savings.
	D. à plus d'1 mois	2 257	2 283	2 312	2 201	2 192	2 259	2 292	2 337	2 452	Over 1 month.
	Total . . .	3 554	3 556	3 629	3 553	3 632	3 833	3 999	4 260	4 401	Total.
	Créd. non utilisés.	257	238	254	238	250	263	283	299	298	Undrawn cred.
	Mandats de banque	76	61	72	78	78	86	91	90	121	Bank post bills.
	Correspondants :	320	334	354	309	311	340	420	353	352	Due to banks :
	dans le pays. .	257	287	245	249	225	210	224	173	209	at home.
	à l'étranger . .	63	47	109	60	86	130	196	180	143	abroad.
SUISSE — SWITZERLAND . (*Franc*)	C. chèques et d. à v.	2 489	2 451	2 222	1 973	1 592	2 226	2 531	2 500	2 514	Cheque acc., sight d.
	D. d'ép. et à terme	4 575	4 679	4 591	4 553	4 410	4 350	4 601	4 773	4 658	Savings & time d.
	Créditeurs à terme	1 538	1 193	1 083	1 108	879	860	788	740	706	Long-term credit.
	Obligat. de caisse.	5 752	5 688	5 372	5 068	4 668	4 613	4 454	4 050	3 674	" Cashiers' bonds".
	Total . . .	14 354	14 011	13 268	12 702	11 549	12 049	12 374	12 063	11 552	Total.
	Correspondants. .	751	605	579	552	469	537	554	556	515	Due to banks.

Banques ordinaires, banques cantonales et sociétés financières, non compris les institutions qui sont principalement de la nature des caisses d'épargne. Les obligations de caisse (« bons de caisse ») ne comprennent pas les emprunts hypothécaires et autres emprunts à long terme. Nouvelle classification des banques en 1935.

Ordinary banks, Cantonal banks and trust companies, excluding institutions of a primarily savings-bank type. " Cashiers' bonds " (" Kassen obligationen ", etc.) exclude mortgage loans and long-term borrowings (" feste Anleihen ", " Obligationenanleihen " and " Pfandbriefdarlehen "). Reclassification of banks in 1935.

TCHÉCO-SLOVAQ.— CZECHO-SLOVAK. (*Koruna*)	Comptes courants.	11 221	10 832	10 884	11 471	10 857	10 946	11 115	9 766	10 480	Current accounts.
	Epargne et terme.	13 765	13 233	12 416	12 678	13 041	13 118	13 575	6 656	4 857	Savings & time d.
	Total . . .	24 986	24 065	23 300	24 149	23 898	24 064	24 690	16 422	15 337	Total.
	Correspondants. .	6 865	5 381	4 712	4 797	6 198	6 214	7 060	...	...	Correspondents.

Toutes les banques par actions, six Instituts de crédit des Provinces et trois banques hypothécaires en Bohême, Moravie et Silésie, ainsi que toutes les sociétés anonymes de crédit de Slovaquie et de Ruthénie. *1938-1939 :* banques par actions en " Bohême et Moravie ". Comptes courants et les comptes d'épargne dans les banques par actions en Slovaquie : (millions de Ks.) : *1938* : 706 ; 1.837. *1939* : 1.003 ; 1.597.

All joint-stock banks, six banks of the provinces and three mixed mortgage banks in Bohemia, Moravia and Silesia and all reporting joint-stock credit institutions in Slovakia and Ruthenia. *1938-1939 :* joint-stock banks in " Bohemia and Moravia ". Current and savings accounts with joint-stock banks in Slovakia : (000,000's of Ks.) : *1938* : 706 ; 1,837. *1939* : 1,003 ; 1,597.

TURQUIE — TURKEY . . . . (*£T*)	Compte de dépôts :	.	.	69.4	70.5	74.3	82.4	95.0	110.4	81.4	Deposit accounts :
	à vue	.	.	34.2	36.8	40.5	44.7	51.8	62.9	46.2	sight.
	à terme ou préav.	.	.	35.2	33.7	33.8	37.7	43.2	47.5	35.2	time or notice.
	Comptes courants :	.	.	113.0	111.0	116.2	155.5	169.7	180.3	180.5	Current account :
	à vue	.	.	92.6	87.9	92.6	124.9	131.8	135.2	146.3	Sight,
	à terme ou préav.	.	.	21.0	23.1	23.6	30.6	37.9	45.1	34.2	time or notice.
	Total . . .	.	.	183.0	181.5	190.5	237.9	264.7	290.7	261.9	Total.

Douze banques turques et succursales de banques étrangères.

Twelve Turkish banks and branches of foreign banks.

YOUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA . . (*Dinar*)	C. c. et dép. à vue	1 936	1 426	1 460	866	1 101	1 139	1 301	1 003	1 000	Curr. acc. & sight d.
	Epargne.	6 867	5 343	4 900	4 522	4 354	4 146	4 003	2 013	1 743	Savings.
	A terme et fixes. }	2 930	2 787	1 939	2 103	1 776	1 890	2 007	1 659	1 863	Time & fixed dep.
	Autres dépôts . . }			383	569	482	570	—			Other deposits.
	Total . . .	11 733	9 556	8 682	8 060	7 713	7 745	7 311	4 675	4 606	Total.

Depuis 1938, vingt principales banques commerciales. Chiffres correspondants pour 1937 : comptes cour., etc. : 1.224 ; épargne : 2.119 ; autres : 1.448.

Since 1938, twenty principal commercial banks. Corresponding figures for 1937 : curr. accounts etc. : 1,224 ; savings : 2,119 ; others : 1,448.

OCÉANIE — OCEANIA

AUSTRALIE — AUSTRALIA . . (*£*)	Dépôts :										Deposits :
	sans intérêts . .	89.0	87.7	94.7	103.4	110.6	111.7	122.7	120.7	129.0	not bearing int.
	à intérêts . . .	194.0	189.6	186.9	192.1	182.5	183.8	195.7	201.3	203.2	bearing interest.
	Total . . .	283.0	277.3	281.6	295.5	293.1	295.5	318.4	322.0	332.2	Total.
	Correspondants. .	1.5	1.6	1.5	1.3	1.3	1.2	1.6	1.4	1.0	Due to banks.

Non compris la Commonwealth Bank. Moyennes pour le dernier trimestre.

Excluding the Commonwealth Bank. Averages for the last quarter.

NOUV.-ZÉLANDE — NEW ZEALAND. (*£*)	Gouvernement . .	1.2	1.4	1.2	0.6	0.4	0.9	0.8	0.7	0.8	Government.
	Autres dépôts :										Other deposits :
	sans intérêts . .	16.1	15.1	18.6	21.5	24.7	28.3	30.7	31.5	38.6	not bear. int.
	à intérêts . . .	34.6	35.4	39.5	39.4	38.6	34.1	33.4	30.9	33.2	bearing interest.
	Total . . .	51.9	51.9	59.3	61.5	63.7	63.3	64.9	63.1	72.6	Total.
	Correspondants. .	2.6	1.5	0.6	0.2	.	.	.	.	.	Due to banks.

Moyennes pour le dernier trimestre ; depuis 1935, fin d'année.

Averages for the last quarter ; since 1935, end of year.

Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description

Tableau 112. DÉPOTS DANS LES CAISSES D'ÉPARGNE ET CERTIFICATS D'ÉPARGNE, A LA FIN DES ANNÉES 1931-1939. (En millions.)

Table 112. SAVINGS BANK DEPOSITS AND SAVINGS CERTIFICATES AT THE END OF YEARS 1931-1939. (000,000's omitted.)

Note : Ce tableau englobe en principe tous les dépôts auprès des caisses d'épargne proprement dites et des institutions analogues. Il ne donne pas les dépôts en compte d'épargne auprès des banques commerciales qui sont inclus dans le tableau **111.** L'astérisque (*) indique que le chiffre est provisoire.

Note : This table covers in principle all deposits with savings banks proper and similar institutions. It does not cover deposits on savings accounts with commercial banks which are included in Table **111.**

The asterisk (*) means that the figure is provisional.

Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description
AFRIQUE — AFRICA											
EGYPTE — EGYPT (£E)	Bques et C. post.	4.3	5.2	7.1	8.4	9.2	11.2	12.4	13.1	10.5	Banks & P.O. Sav.
UN. SUD-AFRICAINE — UN. OF S. AFRICA . (£)	Caisses postales .	6.7	6.8	10.2	13.7	15.5	17.7	19.4	20.7	21.8	P.O. Savings.
	Certificats [1] . . .	*a)* 4.4	*a)* 5.2	*a)* 5.8	6.3	6.6	6.8	6.8	6.7	6.6	Certificates.[1]
AMÉRIQUE — AMERICA											
CANADA [2] . . . . . ($)	Caisses d'épargne.	92	90	89	88	90	93	97	101	104	Savings Banks.
	Certif. d'épargne *a)*	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	...	Savings Certif. *a)*
ETATS-UNIS *b)* — UNITED STATES *b)*. ($)	Caisses d'épargne [3]	10 035	10 039	9 713	9 780	9 920	10 060	10 213	10 209	...	Savings Banks. [3]
	Dépôts à vue .	4	4	3	3	2	4	4	11	...	Demand dep.
	Ep. et à terme.	10 031	10 035	9 710	9 777	9 918	10 056	10 209	10 198	...	Sav. & time.
	Caisses postales .	353	795	1 204	1 221	1 231	1 261	1 300	1 285	...	U.S. Postal Sav.
	Total . . .	10 388	10 834	10 917	11 001	11 151	11 321	11 513	11 494	...	Total.
ARGENTINE . . . . . (*Peso papel*)	Caisses postales. .	96.8	93.9	95.3	98.9	106.0	114.2	126.6	133.6	144.2	P.O. Savings.
	Bque Nat. Hypoth.	26.7	28.5	30.3	32.9	39.9	48.8	57.7	66.5	75.4	Nat. Mortgage Bk.
	C. municip. de prêts	29.0	26.2	26.8	31.3	32.4	30.6	28.9	28.5	27.9	Municip. Loan Bk.
	Total . . .	152.5	148.6	152.4	163.1	178.3	193.6	213.2	228.6	247.5	Total.
CHILI [4] — CHILE [4] . . (*Peso papel*)	A : Epargne . . .	164	199	278	338	412	465	547	597	692	A : Savings.
	B : Ctes courants.	132	194	287	301	287	296	398	395	542	B : Curr. accounts
	Dép. à terme	68	58	48	50	55	62	127	130	92	Time dep.
	Total . . .	364	451	613	689	754	823	1 072	1 122	1 326	Total.
COLOMBIE — COLOMBIA (*Peso*)	« Cajas particulares »	0.9	0.9	1.2	1.8	2.2	2.5	2.9	3.2	* 3.5	« Cajas particulares ».
URUGUAY. . . . . (*Peso*)	B. de la République	38.9	37.7	42.6	39.2	40.8	44.6	49.3	52.2	55.9	B. of the Republic.
	Caisse Nationale .	4.4	4.1	3.9	4.0	3.9	4.1	4.0	4.9		National Sav. Bk.
	Bques Populaires.	2.3	2.4	2.7	3.0	3.5	4.5	5.4	5.5	6.7	People's Banks.
	Caisses postales .	—	—	15.0	17.7	19.0	22.8	27.0	27.1	27.7	P.O. Savings.
	Total . . .	45.6	44.2	64.2	63.9	67.2	76.0	85.7	89.7	90.3	Total.
ASIE — ASIA											
INDE (brit.) *a)* [5] — INDIA *a)* [5]. . . . . (*Rupee*)	Bques coopératives	328	387	331	333	348	352	...	...	...	Co-operative Bks.
	Caisses postales. .	382	435	522	583	673	747	773	804	762	P.O. Savings.
	Bons de caisse, 5 ans	446	556	637	660	660	644	603	...	...	5-year Cash Certif.
	Total . . .	1 156	1 378	1 490	1 576	1 681	1 743	...	...	...	Total.
INDES NÉERLAND. — NETHERLANDS IND. (*Gulden*)	Caisses postales . .	27	30	32	35	36	37	43	53	53	P.O. Savings.
	Caisses d'épargne [6]	23	22	22	22	21	20	22	[6] 15	...	Savings Banks.[6]
	Bques populaires .	6	5	4	5	3	2	3	...	...	People's Credit Bks.
	Total . . .	56	57	58	62	60	59	68	...	...	Total.
JAPON — JAPAN . . (*Yen*)	Caisses postales .	2 616	2 694	2 798	2 950	3 112	3 352	3 686	4 375	5 574	P.O. Savings.
	Caisses d'épargne.	1 636	1 687	1 825	1 881	2 045	1 843	2 117	2 571	3 363	Savings Banks.
	Total . . .	4 252	4 381	4 623	4 831	5 157	5 195	5 803	6 946	8 937	Total.
THAÏLANDE — THAILAND (*Baht*) *a)*	C. d'ép. du Trésor	4.3	5.4	6.3	8.2	9.9	12.2	13.8	14.6	...	Treasury Sav. Bk.

a) 31.III de l'année suivante. — 31.III of the following year. *b)* 30.VI.

[1] Union Sud-Africaine : certificats d'emprunt (« Union Loan Certificates »), non compris les intérêts capitalisés.

[2] Canada, caisses d'épargne : caisses postales et caisses d'épargne privées. Certificats : « War Savings Certificates », « Dominion Savings Certificates » et « War Savings Stamps ».

[3] États-Unis : caisses « mutuelles » d'épargne seulement. Les dépôts à vue comprennent des dépôts des États, des départements et des communes. Les dépôts d'épargne comprennent une petite proportion de certificats de dépôts à terme et d'autres dépôts.

[4] Chili : A : caisse nationale d'épargne et deux autres caisses d'épargne. B : caisse nationale d'épargne seulement.

[5] Inde : depuis IV.37, non compris la Birmanie et Aden.

[6] Indes néerlandaises, caisses d'épargne : dix banques principales, depuis 1936 : neuf banques ; jusqu'en 1937 les chiffres comprennent, outre les comptes d'épargne, une faible proportion d'autres dépôts.

[1] Union of South Africa : Union Loan Certificates, excluding interest accrued.

[2] Canada, savings banks : Post office and private savings banks. Certificates : War Savings Certificates, Dominion Savings Certificates and War Savings Stamps.

[3] United States : Mutual Savings Banks only. Demand deposits include State, county and municipal deposits. Savings include a minor proportion of time certificates and other deposits.

[4] Chile : A : National Savings Bank and two other savings banks. B : National Savings Bank only.

[5] India : since IV.37, excluding Burma and Aden.

[6] Netherlands Indies, savings banks : ten principal banks, since 1936 : nine banks ; up to 1937 figures include, in addition to savings, a minor proportion of other deposits.

Tableau 112 *(suite)*. **Dépôts dans les caisses d'épargne et certificats d'épargne, à la fin des années 1931-1939.**
(En millions.)

Table 112 *(continued)*. **Savings Bank Deposits and Savings Certificates at the End of Years 1931-1939.**
(000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description
EUROPE											
ALLEMAGNE — GERMANY (*Reichsmark*)	Comptes d'épargne	13 247	14 206	14 707	15 754	16 949	18 023	19 803	...	...	Savings accounts.
	Caisses d'éparg.	10 123	11 368	11 953	12 814	13 819	14 615	16 062	*18 009	*b)*18 860	Savings Banks.
	Associations [1]	3 124	2 838	2 754	2 940	3 130	3 408	3 741	...	...	Associations.[1]
	Comptes cour. etc.	1 902	1 723	1 878	2 338	2 985	3 376	3 763	...	...	Curr. accts., etc.
	Caisses d'éparg.	1 293	1 112	1 263	1 532	2 024	2 375	2 663	* 2 986	...	Savings Banks.
	Associations	609	611	615	806	961	1 001	1 100	...	...	Associations.
	Total	15 149	15 929	16 585	18 092	19 934	21 399	23 566	...	...	Total.
AUTRICHE — AUSTRIA (*Schilling*) [2]	Comptes d'épargne	1 498	1 559	1 547	1 630	1 709	1 755	* 1 789	...		Savings accounts.
	Caisses postales.	107	126	127	151	149	144	150	*[2] 105		P.O. Sav. Bank.
	Caisses d'éparg.[2]	1 391	1 433	1 420	1 479	1 560	1 611	* 1 639	...		Savings Banks.[2]
	Ctes de chèques	307	269	259	308	339	347	...	...		Cheque accounts.
	Caisses postales.	219	182	167	203	222	225	240	...		P.O. Sav. Bank.
	Caisses d'éparg.[2]	88	87	92	105	117	122	...	...		Savings Banks.[2]
	Total	1 805	1 828	1 806	1 938	2 048	2 102	...	...		Total.
BELGIQUE — BELGIUM (*Franc*)	C. gén. d'épargne.	9 387	10 015	10 240	10 811	11 199	12 235	13 284	...	...	Gen. Savings Bk.
	Epargne privée.	9 115	9 813	9 964	10 452	10 584	11 456	12 489	12 324	11 958	Private savings.
	Autres épargnes	134	51	90	137	224	510	533	...	...	Other savings.
	Ctes courants	138	151	186	222	391	269	262	...	...	Curr. accounts.
	Ctes chèques post.	1 855	2 200	1 988	2 397	2 312	2 721	2 961	3 031	...	Post Cheque Office.
	Boerenbond [3]	1 706	1 637	1 638	—	51	95	143	...	...	Boerenbond Bk.[3]
	Total	12 948	13 852	13 866	13 208	13 562	15 051	16 388	...	...	Total.
BULGARIE — BULGARIA (*Lev*)	Caisses postales	1 268	1 486	1 706	2 024	2 252	2 520	2 858	3 330	3 613	P.O. Savings.
DANEMARK *a)* — DENMARK *a)* (*Krone*)	Caisses d'épargne.	2 192	2 185	2 203	2 208	2 202	2 211	2 220	* 2 254	*2 168	Savings Banks.
ESPAGNE — SPAIN (*Peseta*)	Caisses postales.	278	298	318	338	370	.	.	.	.	P.O. Savings.
	Caisses d'épargne.	2 014	2 158	2 320	* 2 778	.	.	.	.	.	Savings Banks.
	Total	2 292	2 456	2 638	* 3 116	.	.	.	.	.	Total.
ESTONIE — ESTONIA (*Eesti Kroon*)	C. d'épargne d'Et.	5	5	6	8	10	10	10	12	* 11	State Savings Bk.
FINLANDE — FINLAND (*Markka*)	Comptes d'épargne	5 230	5 247	5 495	5 986	6 566	7 493	9 032	10 253	*c)*10 682	Savings accounts.
	Caisses postales.	267	299	327	356	376	402	455	502	*c)* 514	P.O. Savings.
	Caisses d'éparg.	4 110	4 113	4 301	4 643	5 070	5 733	6 739	7 595	*c)* 7 858	Savings Banks.
	Coopératives [4]	853	835	867	987	1 120	1 358	1 838	2 156	*c)* 2 310	Co-op. Savings.[4]
	Comptes courants.	161	159	174	194	205	232	369	260	...	Current accounts.
	Caisses d'éparg.	113	110	113	122	132	140	195	186	...	Savings Banks.
	C. centrale coop.	48	49	61	72	73	92	174	74	...	Central Co-op. B.
	Total	5 391	5 406	5 669	6 180	6 771	7 725	9 401	10 513	...	Total.
FRANCE (*Franc*)	Caisse Nationale	20 686	23 614	24 120	24 696	25 456	24 000	24 457	25 345	*26 733	Nat. Savings Bk.
	Caisses d'épargne.	30 175	33 669	34 739	35 337	36 575	34 921	35 790	36 920	*38 637	Savings Banks.
	Total	50 861	57 283	58 859	60 033	62 031	58 921	60 247	62 265	*65 370	Total.
GRÈCE — GREECE (*Drachma*)	Caisses postales	1 084	1 256	1 767	2 139	2 402	2 871	3 203	3 624	3 211	P.O. Savings.
	B. Nationale de G.	2 017	2 087	2 579	2 794	2 713	2 757	2 776	2 854	2 602	Nat. Bk. of Greece.
	Total	3 101	3 343	4 346	4 933	5 115	5 628	5 979	6 478	5 813	Total.
HONGRIE — HUNGARY (*Pengö*)	Comptes d'épargne	105	107	115	127	140	146	174	173	...	Savings accounts.
	Caisses postales	59	69	78	91	102	108	128	122	135	P.O. Sav. Bank.
	C. municipales	6	4	4	4	5	5	5	6	...	Munic. Sav. Bks.
	Etabl. coopérat.	40	34	33	32	33	33	41	45	...	Co-op. Cr. Inst.
	Comptes courants	428	440	421	237	176	170	184	218	...	Current accounts.
	Caisses postales.	147	153	121	125	135	167	180	214	252	P.O. Sav. Bank.
	C. municipales	1	2	1	—	—	—	1	1	...	Munic. Sav. Bks.
	Etabl. coopérat.	280	285	299	112	41	3	4	3	...	Co-op. Cr. Inst.
	Total	533	547	536	364	316	316	358	391	...	Total.
IRLANDE — IRELAND (£)	C. post. et d'éparg.	5.0	5.5	6.3	7.2	8.2	9.4	10.5	11.7	* 13.0	P.O.S. & Sav. Bks.
	Certificats d'ép.	8.1	8.8	9.5	9.8	11.9	12.5	13.1	* 13.1	...	Sav. Certificates.

a) 31.III de l'année suivante. — 31.III of the following year. *b)* 30.VI.39. *c)* 31.VIII.39.

[1] Allemagne, associations (« Genossenschaftsverbände ») : y compris les dépôts d'épargne des coopératives de consommateurs.
[2] Autriche, caisses d'épargne : « Regulativsparkassen ». En 1938, Reichsmarks.
[3] Belgique : les dépôts de la Caisse centrale de crédit du Bœrenbond belge comprennent les comptes courants.
[4] Finlande : les comptes d'épargne des coopératives comprennent les magasins coopératifs, les caisses coopératives et la Banque centrale des coopératives.

[1] Germany, associations (" Genossenschaftsverbände ") : including savings deposits with consumers' co-operative societies.
[2] Austria, savings banks : " Regulativsparkassen ". In 1938, Reichsmarks.
[3] Belgium : the deposits of the Central Credit Bank of the Belgian Boerenbond include current accounts.
[4] Finland : co-operative savings comprise deposits with co-operative stores, co-operative banks and the Central Co-operative Bank.

Tableau 112 *(suite)*. **Dépôts dans les caisses d'épargne et certificats d'épargne, à la fin des années 1931-1939.**
(En millions.)

Table 112 *(continued)*. **Savings Bank Deposits and Savings Certificates at the End of Years 1931-1939.**
(000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description
EUROPE *(suite — continued)*											
ITALIE — ITALY. . . *(Lira)*	Comptes d'épargne	29 755	32 627	36 004	37 282	36 121	39 242	43 023	44 982	*b)*46511	Savings accounts.
	Caisses postales.	14 547	16 883	19 263	20 295	19 826	22 188	25 398	27 907	*b)*29862	P.O. Sav. Bank.
	Caisses d'éparg..	15 208	15 744	16 741	16 987	16 295	17 054	17 625	17 075	*b)*16649	Savings Banks.
	Autres dépôts [1]. .	3 102	3 132	2 923	2 717	2 434	1 814	1 504	1 326	...	Other deposits.[1]
	Caisses postales.	129	133	139	132	131	121	125	117	...	P.O. Sav. Bank.
	Caisses d'épargne	2 973	2 999	2 784	2 585	2 303	1 693	1 379	1 209	...	Savings Banks.
	Total . . .	32 857	35 759	38 927	39 999	38 555	41 056	44 527	46 308	...	Total.
LETTONIE — LATVIA. *(Lat)*	Comptes d'épargne	14.6	19.0	26.9	39.7	56.3	67.8	88.8	90.5	...	Savings accounts.
	Caisses postales.	7.6	12.6	20.5	32.7	49.0	60.8	81.4	83.4	61.9	P.O. Sav. Bank.
	Associations [2]. .	7.0	6.4	6.4	7.0	7.3	7.0	7.4	* 7.1	...	Associations.[2]
	Comptes courants.	28.9	29.0	31.6	36.2	40.4	38.3	54.0	51.2	...	Current accounts.
	Caisses postales.	4.3	5.3	7.1.	10.7	12.2	10.2	22.1	20.4	32.8	P.O. Sav. Bank.
	Associations [2]. .	24.6	23.7	24.5	25.5	28.2	28.1	31.9	* 30.8	...	Associations.[2]
	Total . . .	43.5	48.0	58.5	75.9	96.7	106.1	142.8	141.7	...	Total.
LITHUANIE — LITHUANIA . . . . *(Litas)*	Comptes d'épargne	77.8	85.2	77.2	69.7	59.8	70.5	84.8	* 81.7	60.3	Savings accounts.
	Caisses postales [3]	13.1	19.5	22.6	25.6	23.7	32.0	39.9	43.3	30.4	P.O. Savings.[3]
	Caisses d'éparg..	19.2	24.6	19.8	15.8	12.4	14.5	19.0	19.4	—	Savings Banks.
	Associations [3]. .	45.5	41.1	34.8	28.3	23.7	24.0	25.9	19.0	29.9	Associations.[3]
	Dépôts à vue . .	16.1	16.8	18.9	18.5	17.2	20.2	26.0	28.5	.	Sight deposits.
	Caisses d'éparg..	3.0	4.1	3.5	2.8	2.8	3.8	5.6	5.8	—	Savings Banks.
	Associations [3]. .	13.1	12.7	15.4	15.7	14.4	16.4	20.4	22.7	.	Associations.[3]
	Total . . .	93.9	102.0	96.1	88.2	77.0	90.7	110.8	110.2	.	Total.
LUXEMBOURG *(Franc)*	Caisse d'épargne .	549	593	625	685	661	654	669	710	673	Savings Bank.
NORVÈGE — NORWAY *(Krone)*	Caisses d'épargne [4]	2 110	2 088	2 027	1 956	1 968	1 863	1 890	1 971	...	Savings Banks.[4]
	Ctes d'épargne .	2 092	2 073	2 010	1 939	1 947	1 844	1 870	1 946	...	Savings accts.
	Ctes courants .	18	15	17	17	21	19	20	25	...	Current accts.
PAYS-BAS — NETHERLANDS. . . *(Gulden)*	Caisses postales. .	439	511	529	540	540	546	603	679	* 653	P.O. Savings.
	C. d'ép. principales	302	303	317	330	327	338	380	384	440	Chief Sav. Banks.
	Autres c. d'épargne	147	143	149	154	157	157	175	198	...	Other Sav. Banks.
	Total . . .	888	957	995	1 024	1 024	1 041	1 158	1 241	...	Total.
	B. « Raiffeisen » [5] .	457	421	419	426	424	431	471	* 480	...	Raiffeisen Banks.[5]
POLOGNE [6] — POLAND [6]. . . . . *(Zloty)*	Comptes d'épargne	1 241	1 342	1 368	1 505	1 605	1 577	1 806	1 879	.	Savings accounts.
	Caisses postales.	332	445	506	624	679	664	782	789	.	P.O. Sav. Bank.
	Caisses d'éparg..	559	582	571	612	651	640	732	780	.	Savings Banks.
	Associations . .	342	307	283	260	266	263	281	299	.	Associations.
	Autres institut..	8	8	8	9	9	10	11	11	.	Other Institut.
	Comptes courants.	226	226	254	290	268	319	362	423	.	Current accounts.
	Caisses postales.	178	178	207	234	203	232	256	305	.	P.O. Sav. Bank.
	Caisses d'éparg..	45	46	44	52	60	80	95	104	.	Savings Banks.
	Autres instituts.	3	2	3	4	5	7	11	14	.	Other Institut.
	Total . . .	1 467	1 568	1 622	1 795	1 873	1 896	2 168	2 302	.	Total.
PORTUGAL . . . . . *(Escudo)*	Dépôts à vue [7]. .	1 706	1 930	1 968	2 138	2 214	2 357	2 240	* 2 229	2 631	Demand deposits.[7]
	Caisse gén. *a)* [7]	1 154	1 317	1 376	1 515	1 591	1 702	1 800	1 805	2 202	Gen. Sav. B. *a)* [7]
	C. p. et «Montep.»	220	245	263	266	281	260	277	280	285	P.O. & "Montep"
	Autres c. d'ép..	332	368	329	357	342	395	163	144	144	Other Sav. Bks.
	Dépôts à terme .	428	591	637	701	672	636	469	456	484	Time deposits.
	Caisse génér. *a)*	154	272	294	328	304	302	290	295	327	Gen. Sav. B. *a)*.
	Autres c. d'ép. .	274	319	343	373	368	334	179	161	157	Other Sav. Bks.
	Total [7]. . .	2 134	2 521	2 605	2 839	2 886	2 993	2 709	2 685	3 115	Total.[7]

a) Jusqu'en 1934, 30.VI. — Up to 1934, 30.VI. *b)* 31.V.39.

[1] Italie, autres dépôts : caisses postales : dépôts judiciaires ; caisses d'épargne ordinaires : comptes courants et autres dépôts.

[2] Lettonie : les associations d'épargne et de prêts sont des banques coopératives.

[3] Lithuanie : non compris les dépôts du Gouvernement auprès de la Caisse postale d'épargne, 1931-1939 (en millions de litas) : 11,7 ; 14,7 ; 16.1 ; 17,5 ; 19,2 ; 20,3 ; 20,2 ; 26,1 ; 29,1. Associations : coopératives de crédit et, jusqu'en 1937, associations « Raiffeisen ».

[4] Norvège : jusqu'en 1935, non compris les caisses d'épargne sous administration ou en liquidation publique.

[5] Pays-Bas : caisses affiliées aux caisses centrales « Raiffeisen » seulement.

[6] Pologne : caisses d'épargne : caisses communales et autres ; Associations : coopératives de crédit ; « autres institutions » : caisse centrale des sociétés agricoles et caisses d'épargne et de prêts des communes rurales.

[7] Portugal : 1931-1938, caisse générale de dépôts : non compris les dépôts « obligatoires ».

[1] Italy, other deposits : P.O. Savings Banks : judicial deposits ; ordinary savings banks : current accounts and other deposits.

[2] Latvia : the Savings and Loan Associations are co-operative banks.

[3] Lithuania : excluding Government deposits with the Post Office Savings Bank 1931-1939 (in million litas) : 11.7 ; 14.7 ; 16.1 ; 17.5 ; 19.2 ; 20.3 ; 20.2 ; 26.1 ; 29.1. Associations : cooperative credit and, up to 1937, Raiffeisen associations.

[4] Norway : up to 1935, excluding savings banks under public administration or liquidation.

[5] Netherlands : Raiffeisen banks affiliated to the Central Raiffeisen Banks only.

[6] Poland : savings banks : communal and other savings banks; Associations : co-operative credit associations ; " other institutions " : Central Bank of Agricultural Societies and savings and loan associations of rural communities.

[7] Portugal : 1931-1938, excluding " obligatory " deposits with the General Savings Bank.

Tableau 112 *(fin)*. **Dépôts dans les caisses d'épargne et certificats d'épargne, à la fin des années 1931-1939.**
(En millions.)

Table 112 *(concluded)*. **Savings Bank Deposits and Savings Certificates at the End of Years 1931-1939.**
(000,000's omitted.)

Pays — Country	Description	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	Description
EUROPE *(fin — concluded)*											
ROUMANIE — ROUMANIA . . . . *(Leu)*	Dépôts à intérêts.	2 298	2 375	2 897	...	...	...	...	...	...	Int. bear. deposits.
	Caisse Nationale	624	809	1 362	1 702	2 185	2 716	3 893	3 932	3 250	Nat. Sav. Bk.
	B. populaires. .	1 674	1 566	1 535	...	...	...	...	...	...	People's Banks.
	Comptes courants :	3 066	2 999	3 045	...	...	...	...	...	...	Current accounts :
	Caisse Nationale	—	—	177	558	906	1 051	1 408	1 473	2 060	Nat. Sav. Bank.
	B. populaires. .	3 066	2 999	2 868	...	...	...	...	...	...	People's Banks.
	Total . . .	5 364	5 374	5 942	...	...	...	...	...	...	Total.
ROYAUME-UNI — UNITED KINGDOM . (£)	Caisses d'épargne :	431.0	464.9	497.2	537.1	587.6	644.2	694.4	747.3	800.5	Savings Banks.
	Postales	289.4	305.7	326.7	354.8	390.3	432.4	470.5	509.3	551.3	P.O. Savings.
	« Trustee » . . .	141.6	159.2	170.5	182.3	197.3	211.8	223.9	238.0	249.2	" Trustee ".
	Certif. d'épargne .	502.4	468.7	484.4	495.2	505.1	512.2	515.5	517.9	*540.9	Sav. Certificates.
SUÈDE — SWEDEN . *(Krona)*	Caisses postales. .	382	451	440	473	497	514	558	617	615	P.O. Savings.
	Bques d'épargne .	3 051	3 142	3 207	3 312	3 351	3 402	3 523	3 686	3 678	Savings Banks.
	Total . . .	3 433	3 593	3 647	3 785	3 848	3 916	4 081	4 303	4 293	Total.
SUISSE [1] — SWITZERLAND [1] . . *(Franc)*	Dépôts	1 250	1 328	1 376	1 399	1 412	1 398	1 450	1 527	...	Deposits.
	Epargne. . . .	1 189	1 265	1 313	1 335	1 358	1 340	1 385	1 460	...	Savings.
	Dépôts à terme	14	16	17	18	5	9	9	8	...	Time.
	Chèques et vue.	47	47	46	46	49	49	56	59	...	Cheque acc. &s.
	Obligations . . .	280	280	280	288	293	297	307	301	...	" Obligationen ".
	Total . . .	1 530	1 608	1 656	1 687	1 705	1 695	1 757	1 828	...	Total.
TCHÉCO-SLOVAQUIE [2] — CZECHO-SLOVAKIA [2]. *(Koruna)*	Comptes d'épargne	42 898	42 545	40 412	40 202	41 058	41 543	43 349	28 943	25 337	Savings accounts.
	Caisses d'éparg..	19 800	19 855	18 678	18 446	18 805	19 030	19 735	...	...	Savings Banks.
	Associations . .	19 033	18 624	17 786	17 803	18 223	*18 442	19 249	...	...	Associations.
	Bques agricoles.	4 065	4 066	3 948	3 953	4 030	4 071	4 365	...	...	Agric. Distr. B.
	Comptes courants.	5 133	5 128	4 830	5 522	6 328	6 103	...	...	...	Current accounts.
	Caisses d'éparg..	1 942	2 049	2 010	2 174	2 545	2 222	...	...	...	Savings Banks.
	Associations [2] .	2 931	2 823	2 553	3 050	3 461	* 3 567	...	...	...	Associations.[2]
	Bques agricoles.	260	256	267	298	322	314	...	...	...	Agric. Distr. B.
	Total . . .	48 031	47 673	45 242	45 724	47 386	47 646	...	...	...	Total.
YOUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA. . . . *(Dinar)*	Comptes d'épargne	2 483	2 493	2 721	2 964	3 294	3 524	4 115	...	...	Savings accounts.
	Caisses postales.	334	443	564	719	851	982	1 249	1 285	1 023	P.O. Savings.
	B. hypoth. d'Et.	616	725	871	1 031	1 169	1 201	1 384	1 442	1 242	State Mortg. Bk.
	C. communales [3]	1 368	1 168	1 096	1 014	1 074	1 133	1 245	...	...	Munic. Sav. B. [3]
	C. des Banovines	165	157	190	200	200	208	237	...	...	Provinc. S. Bks.
	Comptes chèques .	800	945	1 839	1 716	2 000	2 507	3 174	...	...	Cheque accounts.
	Caisses postales.	800	945	1 158	1 140	1 189	1 467	1 841	1 710	1 971	P.O. Savings.
	B. hypoth. d'Et.	—	—	—	—	250	459	819	1 391	2 810	State Mortg. Bk.
	C. communale [3].	.	.	506	484	521	497	474	...	...	Munic. Sav. B.[3]
	C. des Banovines	.	.	175	92	40	84	40	...	...	Provinc. S. Bks
	Total . . .	3 283	3 438	4 560	4 680	5 294	6 031	7 289	...	...	Total.
OCÉANIE — OCEANIA											
AUSTRALIE [4] — AUSTRALIA [4] (£) . .	Caisses d'épargne .	194.5	197.1	203.3	212.9	220.5	224.2	233.5	243.6	244.9	Savings Banks.
	Certif. d'épargne *a*)	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	* 0.2	...	Savings Certif. *a*)
NOUVELLE-ZÉLANDE *b*) NEW ZEALAND *b*) . (£)	Caisses postales. .	43.3	42.0	44.9	49.4	52.9	58 1	63.2	60.7	58.0	P.O. Savings.
	Caisses d'épargne .	10.1	10.5	10.8	11.3	11.8	12.5	13.3	13.9	13.9	Savings Banks.
	Total . . .	53.4	52.5	55.7	60.7	64.7	70.6	76.5	74.6	71.9	Total.

a) 30.VI. *b*) 31.III de l'année suivante. — 31.III of the following year.

[1] Suisse : caisses d'épargne et caisses « Raiffeisen ».

[2] Tchéco-Slovaquie, associations : caisses « Schultze-Delitzsch » et « Raiffesen » et fédérations coopératives. Depuis 1938, les chiffres se rapportent à un nombre limité de caisses en « Bohême et Moravie ». Les dépôts d'épargne dans les caisses de Slovaquie, comprises dans les relevés publiés, étaient de 669 et 663 millions de Ks. à la fin des années 1938 et 1939 respectivement.

[3] Yougoslavie : caisses communales en Slovénie seulement.

[4] Australie : y compris la « Commonwealth Savings Bank ». Les certificats d'épargne comprennent les certificats de guerre et les certificats de paix.

[1] Switzerland : savings and " Raiffeisen " banks.

[2] Czecho-Slovakia, associations : " Schulze-Delitzsch " and Raiffeisen Kassen " and Kreditgenossenschaften. Since 1938, the figures relate to a limited number of savings banks in " Bohemia and Moravia ". Savings deposits with savings banks in Slovakia, for which figures have been published, amounted to Ks. 669 and 663 million at the end of 1938 and 1939 respectively.

[3] Yugoslavia : Municipal Savings Banks in Slavonia only.

[4] Australia : including the Commonwealth Savings Bank. Savings certificates comprise War Savings and Peace Savings Certificates.

Tableau 113. FINANCES PUBLIQUES. RÉSUMÉ DES COMPTES BUDGÉTAIRES. (En millions.)
Table 113. PUBLIC FINANCE. SUMMARY OF BUDGET ACCOUNTS. (000,000's.)

NOTE GÉNÉRALE.

1. Sauf en ce qui concerne l'U. R. S. S., le tableau ne se rapporte qu'aux budgets des gouvernements centraux.

2. Si, en règle générale, les chiffres indiqués pour chaque pays sont comparables entre eux — sous réserve de changements dans les méthodes de comptabilité — ceux des différents pays ne le sont pas. L'impossibilité d'établir des comparaisons est due aux différences que l'on constate dans les divers pays : 1° entre la proportion des activités publiques et privées ; 2° entre la proportion des activités des organismes publics centraux, régionaux, locaux et autres ; 3° entre les méthodes de comptabilité.

3. Les chiffres indiqués représentent, pour un grand nombre de pays, des encaissements et des décaissements, soit évalués, soit réellement effectués ; cependant, pour certains pays, ils représentent, pour les recettes, les droits constatés et, pour les dépenses, les mandats de paiement émis, les dettes reconnues, les engagements contractés, la totalité des montants placés par la trésorerie à la disposition des divers services pendant une année donnée *(Exchequer issues)* ou même des crédits qui peuvent être utilisés au cours des années suivantes. Sauf indication contraire, les données du tableau se réfèrent à des opérations de caisse. Pour un grand nombre de pays, les chiffres représentent les recettes perçues et les dépenses effectuées au cours de l'année financière ; dans d'autres, ils comprennent aussi les recettes perçues et les débours effectués au cours de périodes additionnelles variant entre un et douze mois pour le compte d'une année donnée, et représentent par conséquent, à peu de chose près (si l'on ne tient pas compte de diverses exceptions, telles que les arriérés, etc.), les créances et les dettes nées au cours de l'année financière.

4. Les comptes budgétaires ne couvrent que très rarement la totalité des recettes et des dépenses de l'Etat. Il existe toujours, sur une échelle plus ou moins grande, certaines ressources affectées à des fins particulières, qui sont comptabilisées dans des comptes spéciaux et ne sont que partiellement ou pas du tout comprises dans les budgets généraux et leurs comptes. Cette observation se rapporte non seulement aux entreprises publiques, à certains établissements et aux fonds sur lesquels sont imputées les dépenses relatives à des travaux de construction, à des remboursements de dettes, ou à d'autres dépenses considérées comme extraordinaires, mais aussi aux fonds affectés à toutes sortes d'autres dépenses.

Le tableau ne comprend — sauf indication contraire — que le budget général et les comptes du budget général, mais les notes jointes au tableau fournissent, lorsque cela est possible, des indications sur les budgets et les comptes spéciaux les plus importants.

Les données relatives aux dépenses spéciales de guerre, de mobilisation, d'armement, de préparation militaire ou économique introduits postérieurement au 30 août 1939 ne figurent pas toujours au tableau dans leur totalité.

5. Les budgets sont souvent divisés, d'une part, en recettes et dépenses ordinaires, courantes, permanentes ou effectives et, d'autre part, en recettes et dépenses extraordinaires, non renouvelables, exceptionnelles, temporaires, transitoires, spéciales, d'urgence, de crise ou de capital. Certains budgets comportent plus de deux subdivisions de ce genre ou il est fait usage d'une double classification [1]. Le tableau reproduit, en règle générale, les subdivisions principales adoptées dans les budgets. La signification de ces termes diffère d'un pays à l'autre et souvent même d'une année à l'autre dans le même pays, de sorte que ce qui, dans un pays ou pour une année donnée, est considéré comme dépense ou recette extraordinaire, temporaire, de capital, etc., peut, dans un autre pays ou pour une autre année, être considéré comme dépense ou recette ordinaire, permanente, effective, etc.

La colonne de recettes indique leur montant total tel qu'il figure dans les documents originaux relatifs au budget général ; elle comprend donc, dans de nombreux cas, le produit d'emprunts et le report d'excédents des années antérieures.

Il en résulte que, pour les pays qui indiquent les encaissements et décaissements, les chiffres figurant dans la colonne « Différence » ne représentent plus les sommes obtenues par voie d'emprunt ou prélevées sur les ressources du Trésor, mais, selon le cas, les soldes particuliers des budgets ordinaire, extraordinaire, etc., soldes comprenant ou non les produits d'emprunts et les excédents des années antérieures. Il a été ajouté une colonne spéciale indiquant le produit des emprunts ou les excédents en question.

[1] Exemple de double classification :

I. *a)* Dépenses effectives : ordinaires, extraordinaires ;
b) Dépenses de capital : extraordinaires.
II. *a)* Dépenses ordinaires : effectives ;
b) Dépenses extraordinaires : effectives, de capital.

GENERAL NOTE.

1. With the exception of the U.S.S.R., the table refers to budgets of Central Governments only.

2. Whereas the figures shown for each country are normally comparable — unless there has been a change in the method of accounting — there is no comparability between the figures of the different countries. This incomparability is due to the differences : (1) in the proportion between public and private activities ; (2) in the proportion between the activities of central, regional, local and other public bodies ; (3) in methods of accounting.

3. The figures shown represent, for many countries, estimated or actual cash receipts and disbursements, but for some countries they represent, for the receipts, the claims established and, for the expenditure, the pay warrants issued, liabilities acknowledged, commitments entered into, the total amounts placed by the Treasury at the disposal of the individual services for a given year (Exchequer issues) or even credits which may be utilised in subsequent years. Unless otherwise stated, the figures shown in the table are cash figures. For many countries, the figures represent the receipts and disbursements effected in the course of the financial year ; for others, they include receipts collected and disbursements effected during additional periods, varying from 1 to 12 months, for the account of a given year and therefore represent practically (not taking account of various exceptions such as arrears, etc.) the claims and debts which have arisen in the course of the financial year.

4. Very rarely do the budgetary accounts cover all the receipts and expenditure of the State. There are always to a greater or less extent certain resources applied to specific purposes which are assigned to special accounts and are not, or not wholly, included in the general budgets and their accounts. This refers, not only to public undertakings and certain establishments as well as to funds devoted to expenditure on construction, or repayment of debt, or other expenditure regarded as extraordinary, but also to funds devoted to all kinds of other expenditure.

The table includes — when no mention is made to the contrary — only the general budget and the general budgetary accounts, but the notes to the table give, where possible, indications as to the most important special budgets and accounts.

Data concerning special expenditure for war, mobilisation, armaments, military and economic preparation adopted after August 30th, 1939 are not, in all cases, given in full in the table.

5. The budgets are often divided into ordinary, current, permanent, or effective on the one hand, and extraordinary, non-recurrent, exceptional, temporary, transitional, special, emergency, crisis, or capital receipts and expenditure on the other. Some budgets contain more than two such divisions or employ cross-divisions.[1] The table reproduces as a rule the main divisions as adopted in the budgets. The meaning of these terms varies from country to country, and often from year to year in the same country, so that expenditure or receipts regarded as extraordinary, temporary, capital, etc., in one case, may be regarded as ordinary, permanent, effective, etc., in another.

The column for receipts indicates the total amount of receipts as shown in the original documents relating to the general budget and includes, therefore, in many cases proceeds of loans or transfers of surpluses from former years.

In the case of countries showing cash, the figures given in the column " Balance " therefore no longer represent the amounts obtained by raising loans or from Treasury resources ; they represent, as the case may be, the individual balances of the ordinary, extraordinary, etc., budgets, including or excluding proceeds of loans or surpluses on former years. A special column has been inserted, however, indicating these proceeds of loans or surpluses.

[1] Example of cross-divisions :

I. *(a)* Effective expenditure : ordinary, extraordinary ;
(b) Capital expenditure : extraordinary.
II. *(a)* Ordinary expenditure : effective.
(b) Extraordinary expenditure : effective, capital.

Tableau 113 *(suite)*. Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)

Table 113 *(continued)*. Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Les recettes provenant de l'émission de monnaies ou de la réalisation d'avoirs de l'Etat sont indiquées en note, si le montant est considérable.

6. Dans certains pays, les prévisions et les comptes budgétaires sont, en principe, exprimés en chiffres bruts ; dans d'autres pays ils sont, dans une plus ou moins large mesure, exprimés en chiffres nets. Dans certains pays, le principe de la comptabilité brute est également appliqué entre les divers services de l'Etat, ce qui entraîne des inscriptions en double dans le budget. Dans certains pays, la restitution de recettes est inscrite du côté des dépenses, la restitution de dépenses du côté des recettes ; dans d'autres pays, les sommes ainsi restituées sont déduites des recettes ou dépenses correspondantes. En outre, les prévisions et comptes de certains pays comprennent les recettes perçues par l'Etat pour le compte d'autres organismes publics et qui leur sont transférées par l'Etat. Ces différences de méthodes n'exercent, bien entendu, aucune influence sur la balance entre les recettes et les dépenses, mais elles affectent, dans une mesure plus ou moins grande, le montant total des recettes et des dépenses.

Les notes particulières indiquent succinctement si les montants figurant dans les tableaux représentent des chiffres bruts ou nets, mais cette indication n'a évidemment pas le même sens pour tous les pays.

Ainsi, par exemple, les chiffres nets relatifs aux entreprises publiques compris dans le budget ou les comptes généraux sont calculés sur des bases extrêmement variables. Ils peuvent représenter les résultats économiques (profits ou pertes réels), ou des résultats financiers (excédent ou déficit de caisse ou balances entre les créances et les dettes), qui peuvent inclure ou exclure certains frais généraux et investissements. Ils peuvent représenter la totalité ou seulement une partie des résultats économiques ou financiers. Parfois on indique les chiffres nets pour chaque entreprise ou chaque établissement pris à part, et parfois le résultat global pour toutes les entreprises ou établissements pris ensemble. Le budget peut même n'inclure que les excédents, les déficits étant couverts par les ressources de la trésorerie.

* * *

Les montants mentionnés dans les notes relatives aux divers pays sont également exprimés en millions d'unités monétaires.

Les chiffres romains dans la col. a indiquent le premier mois de l'année financière. Les prévisions budgétaires sont indiquées en *caractères italiques*. Un astérisque * signifie, selon les cas, résultats provisoires ou projets de budget.

Ord. = ordinaires — ordinary.
Extr. = extraordinaires — extraordinary.
Crt. = courantes — current.
Cap. = de capital — capital.

Receipts from the issue of coinage or realisation of State assets, if considerable, are indicated in the notes.

6. The figures for the estimates and budgetary accounts in some countries are, as a principle, gross ; in others, they are to a greater or less extent on a net basis. In some countries, the principle of gross accounting is also applied as between the various Government services, and duplication of items within the budget is therefore involved. In some countries, refunds of receipts are entered on the expenditure side and refunds of expenditure on the receipts side ; in other countries, refunds are deducted from the corresponding receipts or expenditure. Further, the estimates and accounts in some countries include receipts collected by the State on behalf of other public bodies and transferred by the State to them. These differences of method do not, of course, affect the balance between receipts and expenditure, but they affect to a more or less considerable degree the total amount of receipts and expenditure.

The individual notes indicate roughly whether the amounts in the tables represent gross or net figures ; but the meaning of this indication is by no means identical for the different countries.

Thus, for instance, the net figures for public undertakings included in the general budget or accounts are calculated on widely differing bases. They may represent economic results (real profits or losses) or financial results (cash surplus or deficit, or balances between claims and liabilities), which may include or exclude certain general charges and investments. They may represent either the total of the economic or financial results, or only a portion thereof. Either the net figures are indicated for each undertaking or establishment individually, or the result for all of them taken together is shown. The budget may even include surpluses only, deficits being covered out of Treasury resources.

* * *

The amounts referred to in the notes to the various countries are also expressed in millions of monetary units.

The roman figures in col. a indicate the first month of the financial year. Budget estimates are given in *italics*. An asterisk * means, as the case may be, provisional results or draft estimates.

Crs. = de crise — emergency.
Inv. = investissements — investments.
Spec. = spéciales — special.
Eff. = effectives — effective.

Année financière Financial year a		Recettes Receipts b	Dont : Emprunts Of which : Loans c	Dépenses Expenditure d	Dont : Remboursement de la dette Of which : Debt redemption e	Différence Balance f
AFRIQUE — AFRICA.						
EGYPTE — EGYPT (£E.).						
1936/37. v.	Ord.	35.5	—	28.8	.	+6.7
	Cap.	—	—	5.4	.	−5.4
1937/38. v.	Ord.	37.1	—	29.5	.	+7.6
	Cap.	—	—	6.8	.	−6.8
1938/39. v.	Ord.	37.6	—	31.2	.	+6.4
	Cap.	—	—	9.2	.	−9.2
1939/40. v.	Ord.	*40.6*	—	*32.8*	...	*+7.8*
	Cap.	—	—	*9.3*	...	*−9.3*
1940/41 *	Tot.	*45.0*	—	*47.0*	...	*—2.0*
UNION SUD-AFRICAINE — UNION OF SOUTH AFRICA (£).						
1937/38. IV.		43.6	—	39.3	0.8	+4.3
1938/39. IV.		44.1	0.4	41.9	0.8	+2.2
1939/40. IV.		48.7	—	44.4	0.8	+4.3
1940/41. IV.		*54.5*	—	*55.7*	*1.0*	*−1.2*

Chiffres bruts, sauf pour les chemins de fer de l'Etat, les Télégraphes et les Téléphones.

Les chiffres des dépenses représentent les mandats de paiement ou les chèques émis.

Gross figures, except for State Railways, Telegraph and Telephone Services.

Expenditure figures refer to pay orders or cheques issued.

Année financière Financial year a		Recettes Receipts b	Dont : Emprunts Of which : Loans c	Dépenses Expenditure d	Dont : Remboursement de la dette Of which : Debt redemption e	Différence Balance f
1938/39. IV.	Ord.	498.0	—	413.0	—	+ 85.0
	Spec.	4.1	—	134.7	—	−130.6
	Cap.	—	—	5.4	—	− 5.4
1939/40. IV.*	Ord. Spec. Cap.	562.0	—	681.0	—	−119.0
1940/41. IV.	Ord. Spec. Cap.	*760.0*	—	*448.0* *700.0*	— — —	*−388.0*

Col. « emprunts » : une partie de l'excédent de l'année précédente. « Fonds consolidé de revenus », c'est-à-dire non compris le Fonds des chemins de fer et des ports, le Fonds d'emprunt, ni les autres fonds spéciaux. En 1939/40, les recettes et les dépenses comprennent les impôts perçus pour le *South African Trust Fund* et le Fonds national des routes. Les dépenses imputées sur le Fonds d'emprunt sont données ci-après.

Gross figures.

Col. " loans " : part of the surplus of preceding year. " Consolidated Revenue Fund " — *i.e.*, not including Railways and Harbours Fund, Loan Fund, or other special funds. In 1939/40, receipts and expenditure include taxes levied for the South African Trust Fund and the National Road Fund. Expenditure from Loan Fund has amounted to : 1937/38 : 19 ; 1938/39 : 22.6 ; 1939/40 : 21.0 ; 1940/41 : *23.6*.

AMÉRIQUE — AMERICA.

CANADA (Dollar C.).

1938/39. IV.	Ord.	498.0	—	413.0	—	+ 85.0
	Spec.	4.1	—	134.7	—	−130.6
	Cap.	—	—	5.4	—	− 5.4
1939/40. IV.*	Ord. Spec. Cap.	562.0	—	681.0	—	−119.0
1940/41. IV.	Ord. Spec. Cap.	*760.0*	—	*448.0* *700.0*	— — —	*−388.0*

Tableau 113 *(suite)*. **Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires.** (En millions.)
Table 113 *(continued)*. **Public Finance. Summary of Budget Accounts.** (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
Extr. = extraordinaires — extraordinary.
Crt. = courantes — current.
Cap. = de capital — capital.
Crs. = de crise — emergency.
Inv. = investissements — investments.
Spec. = spéciales — special.
Eff. = effectives — effective.

Année financière / Financial year (a)	Recettes / Receipts (b)	Dont : Emprunts / Of which: Loans (c)	Dépenses / Expenditure (d)	Dont : Remboursement de la dette / Of which: Debt redemption (e)	Différence / Balance (f)
Chiffres bruts, sauf pour les entreprises de l'Etat. Les dépenses spéciales comprennent : l'assistance aux chômeurs et aux fermiers, des travaux publics spéciaux, les déficits des entreprises de l'Etat, etc.					
Gross figures, except for State-owned enterprises. Special expenditure includes : unemployment and farm relief, special public works, deficit on State-owned enterprises, etc.					
Etats-Unis — United States (Dollar).					
1937/38. vii. Ord.	6,234.3	—	5,360.7	65.6	+ 873.6
Crs.	—	—	2,337.6	—	— 2,337.6
1938/39. vii.* Ord.	5,667.8	—	6,071.2	58.0	— 403.4
Crs.	—	—	3,197.1	—	— 3,197.1
1939/40. vii. Ord.	*5,669.3*	—	*6,792.5*	*100.0*	*— 1,123.2*
Crs.	—	—	*2,303.2*	—	*— 2,303.2*
1940/41. vii.* Ord.	*6,150.8*	—	*7,246.1*	*100.0*	*— 1,095.3*
Crs.	—	—	*1,278.1*	—	*— 1,278.1*
Chiffres bruts, sauf pour le Service postal et certains établissements et organisations. Les recettes sont calculées sur la base des « récépissés (warrants) émis » et les dépenses sur la base des « chèques émis ». Les recettes et dépenses ordinaires se rapportent au « Fonds général » et aux « Fonds spéciaux ». Non compris les " Public Debt Accounts ", les " Trust Accounts " et autres fonds spéciaux, dont les recettes et les dépenses figurent dans le texte anglais ci-dessous.					
Gross figures, except for Postal Service and certain establishments and corporations. Receipts are shown on " Warrants issued " basis, and expenditure on " Cheques issued " basis. Ordinary receipts and expenditure refer to " General Fund " and " Special Funds ". Not including " Public Debt Accounts ", " Trust Accounts " and other special Funds :					
1937/38	Receipts 2,586.5		Expenditure 1,469.2		
1938/39	5,192.2		1,033.1		
1939/40	*1,974.6*		*2,157.5*		
1940/41	*2,248.0*		*2,192.5*		
Terre-Neuve — Newfoundland (Dollar).					
1937/38. vii. Ord.	12.3	—	9.6	...	+2.7
Extr.	1.3	1.3	4.0	...	—2.7
1938/39. vii. Ord.	*11.4*	—	*13.6*	...	*— 2.2*
Extr.	*4.0*	*4.0*	*1.8*	...	*+ 2.2*
1939/40. vii.* Tot.	12.6	...	16.6	...	—4.0
1940/41. vii. Tot.	*13.5*	...	*15.4*	...	*—1.9*
Chiffres bruts. Les recettes pour 1937/38 et 1938/39 contiennent 1,3 et *4* contributions reçues du Gouvernement britannique à titre de secours financier.					
Gross figures. Receipts for 1937/38 and 1938/39 include 1.3 and *4* grants-in-aid from the United Kingdom Government.					
Costa-Rica (Colon).					
1938. i.	37.5	.	36.3	.	+1.2
1939. i.	42.7	—	40.3	.	+2.4
1940. i.	*30.8*	—	*31.3*	.	*— 0.5*
Chiffres bruts.					
Gross figures.					
Cuba (Peso).					
1934/35. vii.	64.7	—	64.9	—	—0.2
1935/36. vii.	65.5	—	69.7	4.5	—4.2
1936/37. vii.	78.1	—	73.2	4.5	+4.9
1937/38. vii.	77.9	—	...	...	...
1938. vii.	*37.5*	—	*37.5*	...	—
1939. i.	*76.0*	—	*76.0*	...	—
1940. i.	*76.0*	—	*76.0*	...	—
1938. vii : prévisions pour vii-.xii 1938. Chiffres bruts. Non compris les fonds spéciaux.					
1938. vii : Estimates for six months vii-xii. 1938. Gross figures. Not including special funds.					
République Dominicaine — Dominican Republic (Dollar).					
1937. i.	11.6	—	11.6	0.1	—
1938. i.	11.9	—	12.1	0.7	—0.2
1939. i.	12.3	—	12.0	...	+0.3
1940. i.	*12.1*	—	*12.1*	...	—
Chiffres bruts.					
Gross figures.					
Guatemala (Quetzal).					
1937/38. vii.	12.5	—	11.0	...	+1.5
1938/39. vii.	13.4	1.0	14.0	2.3	—0.6
1939/40. vii.	*10.6*	—	*10.6*	...	—
1940/41. vii.	*10.3*	—	*10.3*	...	—
Chiffres bruts, sauf pour le monopole des allumettes. Y compris les fonds spéciaux.					
Gross figures, except for the match monopoly. Including special funds.					
Haïti — Haiti (Gourde).					
1937/38. x.	28.1	—	28.9	0.6	—0.8
1938/39. x.	31.1	—	29.6	...	+1.5
1939/40. x.	*29.2*	—	*29.2*	...	—
Chiffres bruts.					
Gross figures.					
Honduras (Lempira).					
1936/37. viii.	10.5	0.8	11.7	.	—1.2
1937/38. viii.	10.3	—	12.4	.	—2.1
1938/39. viii.	11.1	—	12.3	.	—1.2
1939/40. viii.	*11.0*	—	*11.0*	.	—
Chiffres bruts, sauf pour les monopoles et les chemins de fer. 1936/37, col. « emprunts » : emprunts, 0.4 ; excédents des années antérieures, 0.4.					
Gross figures, except for monopolies and railways. 1936/37, Col. " Loans " : Loans, 0.4 ; surplus on previous years, 0.4.					
Mexique — Mexico (Peso).					
1938. i.	444.6	.	499.0	.	—54.4
1939. i.	*445.9*	.	*445.9*	.	—
1940. i.	*448.8*	.	*448.8*	.	—
Chiffres bruts. Budget général seulement, non compris les opérations hors budget.					
Gross figures. General budget only, not including extra-budgetary operations.					

Tableau 113 *(suite)*. Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)
Table 113 *(continued)*. Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
Extr. = extraordinaires — extraordinary.
Crt. = courantes — current.
Cap. = de capital — capital.
Crs. = de crise — emergency.
Inv. = investissements — investments.
Spec. = spéciales — special.
Eff. = effectives — effective.

Année financière / Financial year		Recettes / Receipts	Dont : Emprunts / Of which : Loans	Dépenses / Expenditure	Dont : Remboursement de la dette / Of which : Debt redemption	Différence / Balance
a		b	c	d	e	f
Nicaragua (Cordoba).						
1936/37. VII.		7.5	—	6.9	.	+0.6
1937/38. VII.		*5.6*	—	*6.3*	.	*−0.7*
1938/39, VII.		*13.3*	—	*13.3*	.	—
1939/40. VII *		*20.3*	—	*20.3*	.	—
Panama (Balboa).						
1933-1934. I.		15.9	—	14.6	.	+1.3
1935-1936. I.		13.8	—	15.3	.	−1.5
1937-1938. I.		*19.2*	—	*19.2*	.	—
1939-1940. I.		*22.8*	—	*22.8*	.	—

La période budgétaire couvre deux années civiles. Chiffres bruts ; y compris le Fonds de bienfaisance et le Fonds routier. 1935-1936 : budget ordinaire seulement.

The budget period covers two calendar years. Gross figures ; including Charity Fund and Road Fund. 1935-1936 : ordinary budget only.

Salvador (Colon).						
1937/38. VII.	Ord.	20.9	1.3	19.7	*0.3*	+1.2
	Spec.	4.1	1.1	2.5	—	+1.6
1938/39. VII.	Ord.	*17.4*	*1.5*	*17.3*	*0.3*	*+0.1*
	Spec.	*4.6*	*1.3*	*3.9*	—	*+0.7*
1939. VII-XII.	Ord.	*10.5*	*1.0*	*10.5*	*0.3*	—
	Spec.	*1.5*	—	*1.5*	—	—
1940. I.	Ord.	*21.3*	*0.5*	*21.3*	*0.3*	—
	Spec.	*3.0*	*0.8*	*3.0*	—	—

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles. Col. « emprunts » : excédent des années antérieures.

Gross figures, except for monopolies. Under "Loans" are shown surpluses from previous years.

Argentine (Peso).						
1938. I.	Eff.	991.3	—	1,006.4	.	−15.1
	Extr.	90.7	90.7	270.4	.	−179.7
1939. I.	Ord.	*854.3*	—	*1,048.8*	.	*−194.5*
	Extr.	*169.6*	*169.6*	*169.6*	.	—
1940. I. *	Ord.	*854.3*	...	*1,048.8*	.	*−194.5*
	Extr.	*200.0*	*200.0*	*200.0*	.	—

Chiffres bruts, sauf pour les chemins de fer. Les comptes clos indiquent les recettes réelles et les engagements.

Gross figures, except for railways. Closed accounts show actual receipts and commitments.

Bolivie — Bolivia (Boliviano).				
1938. I.	356.2	.	347.3	.	+8.9
1939. I.	418.3	.	382.1	.	+36.2
1940. I.	*627.0*	.	*627.0*	.	—

Chiffres bruts.

Gross figures.

Brésil — Brazil (Milreis).					
1937. I.	3,462.5	290.0	4,143.9	.	−681.4
1938. I.	3,879.8	...	4,144.0	.	−264.2
1939. I.	*4,071.0*	...	*4,065.5*	.	*+5.5*
1940. I.	*4,209.4*	...	*4,421.8*	.	*−212.4*

Chiffres bruts. Non compris les dépenses du budget extraordinaire de travaux publics et de défense nationale : 1939 : *600* ; 1940 : *600*.

Gross figures. Excluding expenditure of the extraordinary budget for public works and national defence : 1939 : *600* ; 1940 : *600*.

Chili — Chile (Peso).					
1938. I.	1,678.8	43.9	1,663.9	.	+14.9
1939. I.	1,807.5	14.9	1,777.4	.	+30.1
1940. I.	*1,771.4*	...	*1,771.4*	.	—

Chiffres bruts, sauf pour les chemins de fer. Non compris les recettes et dépenses en vertu de lois spéciales — 1938, recettes : 29,6 ; dépenses : 81,4. Les chiffres de dépenses représentent les paiements et, dans certains cas, les mandats de paiement émis ou les sommes dues. Col. « emprunts » : excédent accumulé des années précédentes.

Gross figures, except for railways. Not including receipts and expenditure under special laws — 1938 : Receipts : 29.6 ; expenditure : 81.4. Expenditure figures refer to payments and in certain cases to pay orders issued or to liabilities due. Col. "Loans" : accumulated surplus on previous years.

Colombie — Colombia (Peso).						
1938. I.	Ord.	84.7	—	88.1	...	−3.4
	Extr.	6.8	3.0	6.7	...	+0.1
1939. I.	Ord.	*89.2*	*2.5*	*89.2*	...	—
	Extr.	*2.0*	—	*2.0*	...	—
1940. I.	Ord.	*86.1*	...	*86.1*	...	—
	Extr.	*5.5*	...	*5.5*	...	—

Chiffres bruts. Non compris les chemins de fer nationaux. Col. « emprunts », recettes ordinaires : excédent de l'année précédente. Les chiffres des dépenses représentent les engagements.

Gross figures. Not including the "National" Railways. Col. "Loans", ordinary receipts : surplus on preceding year. Expenditure figures refer to commitments.

Equateur — Ecuador (Sucre).						
1937. I.	Ord.	86.6	6.2	80.9	.	+5.7
	Extr.	2.8	2.8	1.5	.	+1.3
1938. I.*	Ord.	120.4	—	127.3	.	−6.9
	Extr.	...	...	...	.	...
1939. I.	Ord.	*131.0*	...	*131.0*	.	—
	Extr.	*8.0*	...	*8.0*	.	—
1940. I.	Ord.	*113.1*	...	*113.1*	.	—
	Extr.	*8.0*		*8.0*	.	—

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles.

Gross figures, except for monopolies.

Paraguay (Peso).						
1936/37. IX.*	Ord.	984.8	.	703.3	.	+69.8
	Extr.			211.7		
	Spec.					
1937/38. IX.	Ord.	*870.7*	—	*1,118.8*	.	*−248.1*
	Extr.	*28.7*	.	—	.	*+28.7*
	Spec.	*20.8*	—	—	.	*+20.8*
1938/39. IX.	Ord.	*1,195.1*	.	*1,346.8*	.	*−151.7*
	Extr.	—	—	—	.	—
	Spec.	*226.0*	.	*129.4*	.	*+96.6*

Chiffres bruts. Le compte spécial représente le service de la dette extérieure.

Gross figures. The special account represents the service of the external debt.

Tableau 113 *(suite)*. Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)
Table 113 *(continued)*. Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
Extr. = extraordinaires — extraordinary.
Crt. = courantes — current.
Cap. = de capital — capital.
Crs. = de crise — emergency.
Inv. = investissements — investments.
Spec. = spéciales — special.
Eff. = effectives — effective.

Année financière / Financial year		Recettes / Receipts	Dont : Emprunts / Of which : Loans	Dépenses / Expenditure	Dont : Remboursement de la dette / Of which : Debt redemption	Différence / Balance
a		b	c	d	e	f
Pérou — Peru (Sol).						
1938. I.	Ord.	165.5	—	183.5	.	—18.0
	Spec.	37.1	21.9	81.9	.	—44.8
1939. I.		*174.7*	—	*174.7*	.	—
1940. I.		*216.0*	...	*216.0*	.	—

Chiffres bruts. Les chiffres des dépenses se rapportent aux engagements.

Gross figures. Expenditure figures refer to commitments.

Uruguay (Peso).						
1937. I.		85.1	—	88.2	...	—3.1
1938. I. *		*89.0*	*4.1*	*88.8*	...	*+0.2*
1939. I.		*92.6*	—	*91.2*	...	*+1.4*
1940. I.		*92.6*	—	*91.2*	...	*+1.4*

Comptes ordinaires, extraordinaires et spéciaux. Chiffres bruts, sauf pour les entreprises publiques. Les recettes et les dépenses spéciales représentent celles qui sont votées dans des lois spéciales pour des fins extrabudgétaires.

Ordinary, extraordinary and special accounts. Gross figures, except for public undertakings. Special receipts and expenditure represent those voted by special laws for extra-budgetary purposes.

Venezuela (Bolivar).						
1937/38. VII.		330.7	—	313.1	—	+17.6
1938/39. VII.		*341.2*	—	*361.4*	—	*—20.2*
1939/40. VII.		*361.3*	—	*361.3*	—	—

Chiffres bruts. Gross figures.

ASIE — ASIA.

Chine — China (Ch. Dollar).						
1934/35. VII.		971.1	226.2	940.9	224.3	+30.2
1935/36. VII.		*957.2*	*70.0*	*957.2*	...	—
1936/37. VII.		*990.7*	*125.0*	*990.7*	...	—
1937/38. VII.		*1,000.6*	—	*1,000.6*	...	—

Chiffres bruts, sauf pour les entreprises publiques. Les chiffres des comptes clos représentent les recettes et les paiements enregistrés au cours de l'année financière par le Service des Comptes du Ministère des Finances.

Gross figures, except for public undertakings. Figures for closed accounts represent receipts and payments recorded during the financial year by the Department of Accounts of the Ministry of Finance.

Inde — India (Rupee).						
1937/38. IV.	Ord.	1,185.5	—	1,224.8	25.2	—39.3
	Extr.	31.5	—	0.3	—	+31.2
1938/39. IV.	Ord.	1,170.0	—	1,216.9	30.0	—46.9
	Extr.	40.6	—	0.1	—	+40.5
1939/40. IV.	Ord.	*1,208.7*	—	*1,228.6*	*30.0*	*—19.9*
	Extr.	*31.0*	—	*11.1*	—	*+19.9*
1940/41. IV.	Ord.	*1,277.1*	—	*1,312.8*	*30.0*	*—35.7*
	Extr.	*40.3*	—	*4.1*	—	*+36.2*

Chiffres bruts, sauf pour les chemins de fer de l'Etat, les travaux d'irrigation et les Postes, Télégraphes et Téléphones. « Comptes de revenus » seulement (y compris les allocations au Fonds d'amortissement). Non compris les dépenses de capital qui ne sont pas imputées aux « Comptes de revenus », ni les comptes de la dette publique, des dépôts et des avances.

Depuis 1937/38, le budget a été modifié du fait de la séparation de la Birmanie de l'Inde et de la séparation des transactions provinciales due aux changements constitutionnels qui ont été introduits le 1er avril 1937.

Les dépenses de capital non imputées sur le compte des revenus (irrigation, Postes et Télégraphes, chemins de fer, etc.) sont indiquées ci-après.

Gross figures, except for State Railways, Irrigation Works, and Postal, Telegraph and Telephone Services.

Revenue accounts only (including allocation to Sinking Funds). Not including accounts of capital outlay not charged to revenue, or debt, deposits and advances accounts.

Since 1937/38, the budget has been modified owing to the separation of Burma from India and the separation of provincial transactions due to the constitutional changes introduced on April 1st, 1937.

Capital outlay not charged to revenue (Irrigation, Postal and Telegraph Services, Railways, etc.) has amounted to : 1937/38 : 32.8 ; 1938/39 : 90.7 ; 1939/40 : *44.3* ; 1940/41 : *43.8*.

Irak — Iraq (Dinar).						
1938/39. IV.	Ord.	5.7	.	5.5	.	+0.2
	Cap.	2.0	—	2.2	.	—0.2
1939/40. IV.	Ord.	*6.0*	.	*6.0*	.	—
	Cap.	...	—	...	.	...
1940/41. IV.	Ord.	*6.4*	.	*6.7*	.	*—0.3*
	Cap.	...	—	...	.	...

Chiffres bruts. Les recettes de capital représentent : revenus de pétrole, remboursements d'avances et redevances, utilisées pour couvrir en premier lieu des dépenses de capital.

Gross figures. Capital receipts represent : oil revenue, refund of advances and royalties, used mainly to cover capital outlay.

Iran (Rial).						
1936/37. III.		*1,000.0*	—	*1,000.0*	.	—
1937/38. III.		*1,250.0*	—	*1,248.0*	.	*+2.0*
1938/39. III.		*1,528.4*	—	*1,527.5*	.	*+0.9*
1939/40. III.		*2,613.5*	*683.4*	*2,613.5*	.	—
1940/41. III.		*3,095.0*	...	*3,211.0*	.	*—116.0*

L'année budgétaire commence le 21 mars. Chiffres en partie bruts, en partie nets. Non compris les chemins de fer, les transactions de la Caisse spéciale de réserve, les recettes des monopoles du sucre et du thé destinées à la construction des chemins de fer, et le Fonds des routes.

The budget year begins on March 21st. Partly gross, partly net figures. Excluding railways, transactions of the special reserve fund, receipts of the sugar and tea monopolies allocated to railway construction and the Road Fund.

Japon — Japan (Yen).						
1938/39. IV. *	Ord.	2,331.9	—	1,599.5	.	+732.4
	Extr.	1,263.0	685.4	1,688.5	.	—425.5
1939/40. IV.	Ord.	*2,395.3*	—	*2,109.9*	.	*+285.4*
	Extr.	*2,441.2*	*1,727.7*	*2,772.6*	.	*—331.4*
1940/41. IV.	Ord.	*3,364.4*	—	*2,747.9*	.	*+616.5*
	Extr.	*2,732.9*	*1,906.5*	*3,349.3*	.	*—616.4*

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles et certaines entreprises. Budget général, non compris les comptes spéciaux des chemins de fer, des « régions spéciales », etc.

Tableau 113 *(suite)*. Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)
Table 113 *(continued)*. Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
Extr. = extraordinaires — extraordinary.
Crt. = courantes — current.
Cap. = de capital — capital.
Crs. = de crise — emergency.
Inv. = investissements — investments.
Spec. = spéciales — special.
Eff. = effectives — effective.

Année financière / Financial year		Recettes / Receipts	Dont : Emprunts / Of which : Loans	Dépenses / Expenditure	Dont : Remboursement de la dette / Of which : Debt redemption	Différence / Balance
a		b	c	d	e	f

Non compris les dépenses spéciales résultant du conflit de Chine : 1937/38 : 2.602,5 ; 1938/39 : *4.850* ; 1939/40 : *4.605* ; 1940/41 : *4.460*, dont la majeure partie devait être couverte par le produit d'emprunts, et le reste par des transferts du compte général.

Gross figures, except for monopolies and certain undertakings General budget, not including special accounts of railways, " special regions ", etc.
Not including special expenditure on account of the China incident : 1937/38 : 2,602.5 ; 1938/39 : *4,850* ; 1939/40 : *4,605* ; 1940/41 : *4,460*, which was to be covered mainly by proceeds of loans and the rest by transfers from the general account.

THAÏLANDE — THAILAND (Baht).

1937/38. IV.*	108.9	—	101.6	.	+7.3
1938/39. IV.	*109.4*	—	*109.4*	.	—
1939. IV-IX.	*57.9*	—	*62.6*	.	*—4.7*
1939/40. X.	*124.1*	—	*124.1*	.	—

Chiffres bruts ; pour la régie de l'opium une partie des dépenses est déduite des recettes brutes.
Budget ordinaire seulement, ne comprenant pas les dépenses du Compte capital, qui se sont élevées à :
1937/38 : 23,8 ; 1938/39 : *22,1* ; 1939. IV-IX : *15.8* ; 1939/40 : *22.9*.

Gross figures ; for the opium régie, part of the expenditure is deducted from gross receipts.
Ordinary budget, not including capital expenditure, the amount of which is shown in the French text above.

EUROPE.

ALBANIE — ALBANIA (Franc).

1936/37. IV.	Ord.	*18.3*	—	*18.5*	*0.3*	*—0.2*
	Extr.	*0.3*	—	*0.4*	—	*—0.1*
1937/38. IV.	Ord.	*21.6*	—	*21.1*	*0.3*	*+0.5*
	Extr.	*4.6*	—	*5.1*	—	*—0.5*
1938/39. IV.	Ord.	*25.2*	—	*23.4*	*0.3*	*+1.8*
	Extr.	*3.0*	—	*5.1*	—	*—2.1*

Chiffres bruts. Non compris les dépenses afférentes aux travaux publics effectués hors budget. Les dépenses représentent des engagements.

Gross figures. Not including expenditure on public works effected outside the budget. Expenditure represents commitments.

ALLEMAGNE — GERMANY (Reichsmark).

1934/35. IV.	7,806.1	1,039.6	8,220.9	.	—414.8

Chiffres bruts pour l'administration proprement dite, avec certaines exceptions, et chiffres nets pour les entreprises publiques.
Non compris la *Reichsbahngesellschaft*.
La part des impôts revenant aux Etats ne figure plus dans les tableaux en totalité ; seul, le montant ci-dessous y est inclu : 1934/35 : 240,2.
Dans les recettes sont comprises celles provenant de la vente d'actions de la *Reichsbahngesellschaft :* 491,8 pour 1934/35.
Le produit des impôts, y compris la part revenant aux provinces, a été le suivant :

	1936/37	1937/38	1938/39	1939/40	
Produit des impôts . .	11,492.4	13,964.3	17,712.2	23,575.1	Taxation receipts.
Moins : remises de certificats d'impôts .	327.7	343.9	357.7	...	*Less :* Tax certificate remittances.
Prod. net	11,164.7	13,620.4	17,354.5	...	Net yield.

Les comptes budgétaires ne sont plus publiés depuis 1934/35.

Gross figures for the administration proper, with certain exceptions, and net for public undertakings.
Not including the *Reichsbahngesellschaft*.
The share of the " States " in taxes is not wholly included in the table, only the following amount being so included : 1934/35 : 240.2.
Receipts include those from sale of shares in the *Reichsbahngesellschaft :* 491.8 for 1934/35.
The yield of receipts from taxation, including the share of the provinces, is shown in the French text above.
No budgetary accounts have been published since 1934/35.

AUTRICHE — AUSTRIA (Schilling).

1935. I.	Ord.	1,894.7	—	1,948.8	37.3	—54.1
	Extr.	—	—	102.5	—	—102.5
1936. I.	Crt.	1,989.0	—	1,989.8	44.4	—0.8
	Inv.	—	—	35.6	—	—35.6
1937. I.	Crt.	*1,949.1*	—	*1,989.3*	*59.9*	*—40.2*
	Inv.	—	—	*17.5*	—	*—17.5*
1938. I.	Crt.	*1,951.5*	—	*2,012.5*	*58.5*	*—61.0*
	Inv.	—	—	*32.1*	—	*—32.1*

Chiffres bruts, excepté pour les Chemins de fer fédéraux et la Caisse d'épargne postale.
A partir de 1936, une partie des dépenses correspondant aux dépenses extraordinaires des années précédentes est comprise dans les dépenses courantes, l'autre représente les investissements.

Gross figures, except for Federal Railways and Post Office Savings Bank.
Since 1936, a part of the expenditure corresponding to extraordinary expenditure of previous years has been included in current expenditure and the remainder given as " investments ".

BELGIQUE — BELGIUM (Franc).

1937. I.*	Ord.	11,136.4	—	11,072.5	.	+63.9
	Extr.	3,277.5	3,052.5	4,239.5	.	—962.0
1938. I.	Ord.	*11,392.3*	*30.0*	*11,336.2*	.	*+56.1*
	Extr.	*22.1*	—	*2,209.8*	.	*—2,187.7*
1939. I.*	Ord.	*11,700.0*	*26.0*	*11,583.1*	.	*+116.9*
	Extr.	*29.5*	—	*1,612.2*	.	*—1,582.7*
1940. I.*	Ord.	*11,656.0*	...	*11,633.0*	.	*+23.0*
	Extr.	*28.6*	—	*2,232.0*	.	*—2,203.4*

Chiffres bruts. Non compris les Télégraphes et les Téléphones, les chemins de fer et la Caisse autonome d'amortissement.
Les recettes ordinaires comprennent les recettes ordinaires proprement dites, les recettes exceptionnelles, compensatoires et de réparations.
Les dépenses ordinaires comprennent les dépenses ordinaires proprement dites et les dépenses exceptionnelles.

Gross figures. Excluding Telegraph and Telephones, Railways and Autonomous Amortisation Fund.
Ordinary receipts include ordinary receipts proper, exceptional, compensatory and reparation receipts.

Tableau 113 *(suite)*. Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)
Table 113 *(continued)*. Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
Extr. = extraordinaires — extraordinary.
Crt. = courantes — current.
Cap. = de capital — capital.
Crs. = de crise — emergency.
Inv. = investissements — investments.
Spec. = spéciales — special.
Eff. = effectives — effective.

Année financière / Financial year		Recettes / Receipts	Dont : Emprunts / Of which : Loans	Dépenses / Expenditure	Dont : Remboursement de la dette / Of which : Debt redemption	Différence / Balance
a		b	c	d	e	f
Bulgarie — Bulgaria (Lev).						
1938. I. *	Ord.	7,218.3	—	7,192.5	.	+25.8
	Extr.	503.3	43.1	14.5	.	+488.8
1939. I. *	Ord.	7,852.9	—	8,001.4	.	−148.5
	Extr.	738.3	30.5	288.9	...	+449.4
1940. I.	Ord.	*7,156.9*	...	*7,626.3*	...	*−469.4*
	Extr.	*1,041.9*	...	*474.3*	...	*+567.6*

Chiffres bruts, excepté pour les chemins de fer, les ports et les mines de houille.

Les recettes ordinaires comprennent les recettes provenant de la partie non transférée des intérêts de la dette extérieure : 1938 : 397,8 ; 1939 : *364,8*.

Les recettes extraordinaires comprennent :

	1938	1939
Excédent de l'année précédente. .	402,1	*450,0*
Frappe de monnaies.	15,0	—

Gross figures, except for railways, ports and coal-mines.

Ordinary receipts include receipts derived from untransferred service on foreign debt : 1938 : 397.8 ; 1939 : *364.8*.

Extraordinary receipts include surplus on previous years and coinage receipts (figures in French text above).

Danemark — Denmark (Krone).						
1937/38. IV.	Crt.	544.6	—	521.1	—	+23.5
	Cap.	121.7	15.1	129.8	67.5	−8.1
1938/39. IV.	Crt.	573.2	—	553.0	—	+20.2
	Cap.	66.5	21.5	84.7	18.0	−18.2
1939/40. IV.	Crt.	*535.4*	—	*531.2*	—	*+4.2*
	Cap.	*178.1*	*161.6*	*182.3*	*49.3*	*−4.2*

Chiffres nets.

Les dépenses courantes comprennent la dépréciation des immeubles, des installations et du matériel.

Les recettes et les dépenses de capital figurent en chiffres nets après déduction des éléments correspondants.

Les montants bruts des emprunts et du remboursement de la dette sont les suivants :

	1937/38	1938/39	1939/40
Emprunts	77,9	*99,9*	*164,2*
Remboursement	130,4	*54,1*	*51,9*

Net figures.

Current expenditure includes depreciation of buildings, plant and equipment.

Capital receipts and expenditure are shown net, after deduction of the corresponding items.

Gross amounts of loans and debt redemption are shown in the French text above.

Dantzig — Danzig (Gulden).						
1935/36. IV.	Ord.	*80.9*	—	*80.9*	*6.4*	—
	Extr.	*0.2*	—	*0.2*	—	—
1936/37. IV.	Ord.	*77.3*	—	*77.3*	*7.3*	—
	Extr.	*0.2*	—	*0.2*	—	—
1937/38. IV.	Ord.	*75.4*	—	*75.4*	*4.1*	—
	Extr.	*0.1*	—	*0.1*	—	—
1938/39. IV.	Ord.	*81.3*	—	*81.3*	*2.5*	—
	Extr.	*0.1*	—	*0.1*	—	—
1939/40. IV.	Ord.	*86.5*	—	*86.5*	...	—
	Extr.	*0.1*	—	*0.1*	...	—

Chiffres bruts. Non compris les recettes et dépenses transitoires.

Gross figures. Not including transitory receipts and expenditure.

Année financière / Financial year		Recettes / Receipts	Dont : Emprunts / Of which : Loans	Dépenses / Expenditure	Dont : Remboursement de la dette / Of which : Debt redemption	Différence / Balance
a		b	c	d	e	f
Espagne — Spain (Peseta).						
1934. I.		4,450.0	566.6	4,479.9	90.6	−29.9
1935. I. *		4,455.1	316.1	4,557.4	.	−102.3
1936. I.		...	...	*4,978.8*	*51.1*	...
1937. I.		*5,264.2*	*834.0*	*5,264.2*	*72.0*	—

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles du tabac et du pétrole, les chemins de fer de l'Etat, certaines mines, etc. Y compris les dépenses de caractère temporaire : 1934 : 379,1 ; 1935 : *351,7* ; 1936 : *402,5*.

Données provisoires selon un communiqué du Ministère des Finances du 5 août 1940 : *18.VII.1936–31.III.1939 :* recettes 3.684 ; dépenses 11.944 ; en outre, déficit du Gouvernement de Madrid 23.000. *1.IV.1939–30.VI.1940 :* recettes 2.500 ; dépenses 5.100.

Gross figures, except for tobacco and petroleum monopolies, State Railways, some mines, etc. Including temporary expenditure : 1934 : 379.1 ; 1935 : *351.7* ; 1936 : *402.5*.

Provisional data according to a *communiqué* of the Ministry of Finance of August 5th, 1940 : *18.VII.1936–31.III.1939 :* receipts 3,684 ; expenditure 11,944 ; in addition, deficit of the Government of Madrid 23,000. *1.IV.1939–30.VI.1940 :* receipts 2,500 ; expenditure 5,100.

Estonie — Estonia (Kroon).						
1937/38. IV.	Ord.	99.4	—	82.5	...	+16.9
	Extr.	0.3	—	17.1	...	−16.8
1938/39. IV.	Ord.	105.6	—	88.6	...	+17.0
	Extr.	1.6	—	18.3	—	−16.7
1939/40. IV.*	Ord.	116.5	—	} 118.5	...	} + 0.2
	Extr.	2.2	—		—	
1940/41. IV.	Ord.	*107.4*	—	*97.4*	...	*+10.0*
	Extr.	*7.6*	—	*17.6*	—	*−10.0*

Chiffres bruts, sauf pour certaines entreprises.

Gross figures, except for some undertakings.

Finlande — Finland (Markkaa).						
1937. I.	Crt.	4,315.6	—	3,557.1	—	+758.5
	Cap.	1,668.9	1,471.0	1,631.3	623.3	+37.6
1938. I.	Crt.	4,862.0	—	3,487.3	—	+1,374.7
	Cap.	672.7	500.0	1,595.5	244.0	−922.8
1939. I.	Crt.	*4,502.2*	—	*3,475.9*	—	*+1,026.3*
	Cap.	*709.1*	*550.0*	*1,633.9*	*301.9*	*−924.8*
1940. I.	Crt.	*4,502.2*	—	*3,475.9*	—	*+1,026.3*
	Cap.	*709.1*	*550.0*	*1,733.9*	*301.9*	*−1,024.8*

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles et les entreprises. 1937, emprunts : y compris 625,3 pour le Fonds d'égalisation budgétaire. Les dépenses de capital ne comprennent pas les sommes transférées au Fonds d'égalisation budgétaire pour couvrir des déficits futurs : 1937 : 709,7 ; 1938 : 350.0 ; 1939 : *100* ; 1940 : *100*.

Les comptes clos représentent, pour les recettes, les droits constatés et, pour les dépenses, les paiements dus et des crédits susceptibles d'être utilisés au cours d'années ultérieures.

Gross figures, except for monopolies and undertakings. 1937, loans : including 625.3 for the Budget Equalisation Fund. Capital expenditure does not include the amounts transferred to the Budget Equalisation Fund to meet future budget deficits: 1937 : 709.7 ; 1938 : 350.0 ; 1939 : *100* ; 1940 : *100*.

The closed accounts represent, for receipts, claims, and, for expenditure, payments due and credits which may be utilised in subsequent years.

France (Franc).						
1937. I.		44,224.2	—	50,040.0	—	− 5,815.8
1938. I.*		54,258.0	—	63,834.0	—	− 9,576.0
1939. I.*		63,657.0	—	106,377.0	—	−42,720.0
1940. I.		*79,961.2*	—	*79,889.1*	—	*+ 72.1*

Tableau 113 *(suite)*. Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)
Table 113 *(continued)*. Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
Extr. = extraordinaires — extraordinary.
Crt. = courantes — current.
Cap. = de capital — capital.
Crs. = de crise — emergency.
Inv. = investissements — investments.
Spec. = spéciales — special.
Eff. = effectives — effective.

Année financière / Financial year	Recettes / Receipts	Dont : Emprunts / Of which : Loans	Dépenses / Expenditure	Dont : Remboursement de la dette / Of which : Debt redemption	Différence / Balance
a	b	c	d	e	f

Chiffres bruts, sauf pour les entreprises publiques. Les données se rapportent au budget général.

Non compris, en 1937 et 1938, les dépenses du compte des investissements en capital (15.577* et 18.717* respectivement) et en 1939 les crédits spéciaux de la défense nationale (*79.219,6**). Pour les deux premiers trimestres de 1940, le budget de la défense nationale s'élevait à *54.938* et *55.005* respectivement.

Ces dépenses sont couvertes par le produit d'emprunts.

Non compris les transactions de la Caisse d'amortissement (alimentée par le produit du monopole des tabacs, des droits de mutation et de succession et, depuis 1936, du monopole des allumettes).

Non compris les services spéciaux du Trésor dont les dépenses sont couvertes en majeure partie par le produit d'emprunts.

Gross figures, except for public undertakings. The data shown refer to the general budget.

Not including, in 1937 and 1938, expenditure of the " Compte des investissements en capital " (15,577* and 18,717* respectively) and in 1939 the special credits for national defence (*79,219.6**). For the first two quarters of 1940, the budget for national defence amounted to *54,938* and *55,005* respectively.

This expenditure is covered by proceeds of loans.

Not including the transactions of the Amortisation Fund (deriving its receipts from the yield of the tobacco monopoly, of transfer taxes, succession duties and, as from 1936, of the match monopoly).

Not including special services of the Treasury, expenditure of which is covered, for the greater part, by proceeds of loans.

Grèce — Greece (Drachma).

1936/37. IV.*	Ord. Extr. Cap.	13,243.2	...	12,682.6	...	+560.6
1937/38. IV.*	Ord. Extr. Cap.	14,130.6	...	13,411.8	...	+718.8
1938/39. IV.*	Ord. Extr. Cap.	13,846.5	...	12,702.5	...	+1,144.0
1939/40. IV.	Ord.	*14,014.8*	...	*14,653.8*	...	*—639.0*
1940/41. IV.	Ord.	*14,851.3*	...	*15,513.8*	...	*—662.5*

Chiffres bruts. Les recettes représentent des « droits constatés » et les dépenses des engagements. Les recettes et les dépenses ordinaires et extraordinaires sont données dans le budget sous le chapitre « Recettes et dépenses effectives ».

Les dépenses comprennent les montants dus au titre des intérêts de la dette extérieure, mais non payés (1937/38 : *1.203,3*, et 1938/39 : *1.209*).

Gross figures. Figures refer to assessed receipts and commitments. The ordinary and extraordinary receipts and expenditure form in the budget the chapter " Effective Receipts and Expenditure ".

The expenditure includes the amounts of interest due on foreign debt but not paid (1937/38 : *1,203.3* ; and 1938/39 : *1,209*).

Hongrie — Hungary (Pengö).

1936/37. VII.	Ord.	1,294.2	—	1,204.0	29.1	+90.2
	Extr.	52.0	33.5	100.6		−48.6
1937/38. VII.	Ord.	1,351.7	—	1,260.5	14.2	+91.2
	Extr.	21.8	4.9	120.3		−98.5
1938/39. VII.	Ord.	*1,325.2*	—	*1,267.1*	...	*+58.1*
	Extr.	*9.8*	—	*67.8*	...	*−58.0*
VII.1939– XII.1940	Ord.	*2,549.3*	—	*2,525.5*	...	*+23.8*
	Extr.	*13.9*	—	*167.7*	...	*−153.8*

Chiffres bruts.

Les dépenses extraordinaires représentent :

	Dépenses transitoires	Investissements
1936/37	49,9	50,7
1937/38	31,7	88,6
1938/39	*23,2*	*44,6*

Ces chiffres comprennent une faible fraction des intérêts et de l'amortissement de la dette publique.

Gross figures.

Extraordinary expenditure represents transitory expenditure and investments (figures in French text above), which contain a small portion of interest on and redemption of public debt.

Irlande — Ireland (£).

1936/37. IV.	Crt.	31.0	—	31.2	0.6	−0.2
	Cap.	2.2	1.7	2.3	1.0	−0.1
1937/38. IV.	Crt.	31.2	—	32.1	0.4	−0.9
	Cap.	3.2	3.0	3.5	2.2	−0.3
1938/39. IV.	Crt.	31.9	—	32.1	0.5	−0.2
	Cap.	20.1	19.9	19.1	8.2	+1.0
1939/40. IV.*	Crt.	32.4	...	34.4	...	−2.0
1940/41. IV.*		*33.8*	...	*33.8*	...	—

Dépenses, après déduction de certaines recettes administratives *(appropriations-in-aid)*. « Remboursement » représente, dans le cas des dépenses courantes, les versements au Fonds d'amortissement et, dans le cas des dépenses de capital, le remboursement d'emprunts.

Expenditure after deduction of appropriations-in-aid.

Debt redemption included in current expenditure represents allocation to Sinking Funds, and, in capital expenditure, repayment of borrowings.

Italie — Italy (Lira).

1937/38. VII.	Ord.	24,535.1	—	20,843.8	...	+3,691.3
	Extr.	2,932.9	—	17,798.3	...	−14,865.4
	Cap.	3,629.8	...	1,990.1	...	+1,639.7
1938/39. VII.	Ord.	*24,742.4*	—	*25,035.1*	—	*+37.4*
	Extr.	*330.1*	—		—	
	Cap.	*1,939.9*	*625.5*	*1,879.7*	*535.8*	*+60.2*
1939/40. VII.	Ord.	*24,292.9*	—	*20,587.3*	—	*+3,705.6*
	Extr.	*268.1*	—	*8,728.7*	—	*−8,460.6*
	Cap.	*6,736.1*	*5,405.0*	*7,214.2*	—	*−478.1*

Budget général seulement. Chiffres bruts, sauf pour les monopoles des tabacs, du sel et de la quinine, et pour les entreprises. Les chiffres se réfèrent aux droits constatés et aux engagements.

Comptes clos pour 1938/39, d'après le rapport annuel de la Banque d'Italie, 1940 : recettes ordinaires 27.576 ; dépenses ordinaires 33.353. Les dépenses extraordinaires dues « aux exigences militaires et au développement de l'Empire » se sont élevées à 6.500. Prévisions pour 1940/41 : recettes *29.003*, dépenses *34.896*.

General budget only. Gross figures, except for tobacco, salt and quinine monopolies, and undertakings. Figures refer to assessed receipts and commitments.

Closed accounts 1938/39, according to the Annual Report of the Bank of Italy, 1940 : ordinary receipts 27,576 ; ordinary expenditure 33,353. The extraordinary expenditure for " military requirements and the development of the Empire " amounted to 6,500. Budget estimate, 1940/41 : receipts *29,003*, expenditure *34,896*.

Lettonie — Latvia (Lat).

1937/38. IV.	Crt.	182.9	—	136.6	.	+46.3
	Cap.	5.8	—	37.2	.	−31.4
1938/39. IV.	Crt.	*184.2*	—	*153.2*	.	*+31.0*
	Cap.	*6.7*	—	*37.3*	.	*−30.6*
1939. IV. – 1940. XII.		*367.1*	...	*366.5*	.	*+0.6*

Tableau 113 *(suite)*. Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)
Table 113 *(continued)*. Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
Extr. = extraordinaires — extraordinary.
Crt. = courantes — current.
Cap. = de capital — capital.
Crs. = de crise — emergency.
Inv. = investissements — investments.
Spec. = spéciales — special.
Eff. = effectives — effective.

Année financière / Financial year		Recettes / Receipts	Dont : Emprunts / Of which : Loans	Dépenses / Expenditure	Dont : Remboursement de la dette / Of which : Debt redemption	Différence / Balance
a		b	c	d	e	f
Lithuanie — Lithuania (Litas).						
1937. I.	Ord.	285.5	—	249.0	2.0	+36.5
	Extr.	44.5	19.6	69.1	—	−24.6
1938. I.	Ord.	309.2	—	275.1	3.2	+34.1
	Extr.	61.8	4.5	91.4	—	−29.6
1939. I.	Ord.	310.5	—	249.7	4.8	+60.8
	Extr.	51.3	15.5	106.9	—	−55.6
1940. I.	Ord.	*377.2*	—	*344.8*	*6.2*	*+32.4*
	Extr.	*54.9*	*35.4*	*87.3*	...	*−32.4*

Chiffres bruts. Non compris les recettes et dépenses du Territoire de Klaipeda (Memel) s'élevant à 16,3 en 1937, et à *18* pour 1938. Les déductions de traitements, comprises dans les recettes, se sont élevées à 23,2 en 1937, à 23,8 en 1938, à 24,4 en 1939 et sont estimées à *24* pour 1940.
1937 et 1938, col. « emprunts » : excédents des années antérieures.

Gross figures. Excluding receipts and expenditure of the Territory of Klaipeda (Memel) amounting to 16.3 in 1937, and to *18* for 1938. Deductions from salaries, included in receipts, amounted to 23.2 in 1937, to 23.8 in 1938, to 24.4 in 1939 and are estimated at *24* for 1940.
1937 and 1938 : under " Loans " are shown surpluses on previous years.

Luxembourg — Luxemburg (Franc).						
1937. I.		338.1	.	332.8	.	+5.3
1938. I.*		369.9	19.4	354.6	.	+15.3
1939. I.		*371.3*	*32.0*	*367.7*	.	*+3.6*
1940. I.*		*352.6*	*23.9*	*369.0*	.	*−16.4*

Chiffres bruts.
Emprunts : y compris les excédents des années précédentes : 1938 : 5,3 ; 1939 : *15,3* ; 1940 : *5,4*.

Gross figures.
Loans : including surplus from previous years : 1938 : 5.3 ; 1939 : *15.3* ; 1940 : *5.4*.

Norvège — Norway (Krone).						
1937/38. VII.	Crt.	562.2	—	474.2	—	+88.0
	Cap.	41.3	37.3	84.7	36.4	−43.4
1938/39. VII.	Crt.	628.1	—	522.7	—	+105.4
	Cap.	32.7	25.9	86.7	33.4	−54.0
1939/40. VII.	Crt.	*579.5*	—	*553.9*	—	*+25.6*
	Cap.	*85.4*	*78.0*	*111.0*	*38.0*	*−25.6*
1940/41. VII.*	Crt.	*696.6*	—	*714.6*	—	*−18.0*
	Cap.	*129.7*	*125.2*	*111.7*	*43.2*	*+18.0*

Chiffres bruts, sauf pour les entreprises publiques.
Y compris les dépenses extraordinaires suivantes :

	1937/38	1938/39	1939/40	1940/41
Dépenses courantes .	54,3	62,1	*80,6*	*197,5*
Dépenses de capital .	19,3	18,8	*26,6*	*24,6*

Gross figures, except for public undertakings.
Extraordinary expenditure is comprised in current and capital expenditure (figures in French text above).

Année financière / Financial year		Recettes / Receipts	Dont : Emprunts / Of which : Loans	Dépenses / Expenditure	Dont : Remboursement de la dette / Of which : Debt redemption	Différence / Balance
a		b	c	d	e	f
Pays-Bas — Netherlands (Gulden).						
1936. I.*	Ord.	824.2	—	858.8	30.7	−34.6
	Cap.	95.4	—	122.1	6.8	−26.7
1937. I.	Ord.	*826.1*	—	*877.1*	*28.8*	*−51.0*
	Cap.	*30.6*	—	*136.8*	*11.0*	*−106.2*
1938. I.	Ord.	*853.5*	—	*867.8*	*38.9*	*−14.3*
	Cap.	*33.4*	—	*188.4*	*11.0*	*−155.0*
1939. I.	Ord.	*716.7*	—	*744.7*	...	*−28.0*
	Cap.	*25.3*	—	*264.0*	*11.0*	*−238.7*
1940. I.	Ord.	*741.1*	—	*746.5*	...	*−5.4*
	Cap.	*28.9*	—	*269.6*	*11.0*	*−240.2*

1935-1938 : chiffres du Budget général, du Fonds des transports et du Fonds de crise pour l'agriculture. *1939-1940 :* Budget général seulement.
Chiffres bruts, sauf pour les entreprises publiques dont le bénéfice net du budget d'exploitation ainsi que les intérêts et l'amortissement du capital investi figurent aux recettes, et dont les crédits pour dépenses de capital figurent aux dépenses.

1935-1938 : figures of the General Budget, the Transport Fund and the Crisis Fund for Agriculture. *1939-1940 :* General Budget only.
Gross figures, except for public undertakings, for which net profits on their working budgets and interest on and amortisation of invested capital are shown on the receipts side and grants for capital expenditure on the expenditure side.

Pologne — Poland (Zloty).						
1936/37. IV.	Ord.	2,008.1	—	2,172.8	45.8	−164.7
	Extr.	208.6	—	39.8	—	+168.8
1937/38. IV.*	Ord. / Extr.	2,373.5	—	2,349.5	58.3	+24.0
1938/39. IV.	Ord.	*2,348.3*	—	*2,431.9*	*61.1*	*−83.6*
	Extr.	*126.8*	—	*43.0*	—	*+83.8*
1939/40. IV.	Ord.	*2,428.7*	—	*2,486.5*	*46.2*	*−57.8*
	Extr.	*97.2*	—	*39.4*	—	*+57.8*

Chiffres bruts, excepté pour les monopoles et les entreprises publiques.
Non compris les recettes et dépenses des fonds non soumis au budgètement mensuel.
Non compris le budget séparé pour la Silésie qui s'élevait à :

	1936/37	1937/38	1938/39
Recettes . . .	83,2	*78,0*	*86,3*
Dépenses . . .	73,7	*78,0*	*86,3*

Gross figures, except for monopolies and public undertakings.
Excluding receipts and expenditure of funds not the subject of monthly votes.
Not including the separate budget for Silesia (amounts in French text above).

Portugal (Escudo).						
1938. I.*	Ord.	2,259.2	—	1,933.8	.	+325.4
	Extr.	302.9	280.0	385.4	.	−82.5
1939. I.	Ord.	*2,029.2*	—	*2,019.8*	.	*+9.4*
	Extr.	*786.0*	*776.5*	*793.4*	.	*−7.4*
1940. I.	Ord.	*2,041.8*	—	*2,029.9*	...	*+11.9*
	Extr.	*759.0*	*735.0*	*769.5*	...	*−10.5*

Chiffres bruts, sauf pour la Caisse générale de dépôts, l'administration des chemins de fer de l'Etat, les P. T. T. et la Loterie d'Etat.
Y compris les recettes de monnayage contenues dans les recettes extraordinaires : 1938 : *7,5* ; 1939 : *7,5* ; 1940 : *20,0*.
1938, 1939 et 1940 col. « emprunts » : y compris les excédents des années précédentes (252,8, *551,8* et *574,0*).

Tableau 113 *(suite)*. **Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires.** (En millions.)
Table 113 *(continued)*. **Public Finance. Summary of Budget Accounts.** (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
Extr. = extraordinaires — extraordinary.
Crt. = courantes — current.
Cap. = de capital — capital.
Crs. = de crise — emergency.
Inv. = investissements — investments.
Spec. = spéciales — special.
Eff. = effectives — effective.

Année financière / Financial year (a)	Recettes / Receipts (b)	Dont : Emprunts / Of which : Loans (c)	Dépenses / Expenditure (d)	Dont : Remboursement de la dette / Of which : Debt redemption (e)	Différence / Balance (f)
Roumanie — Roumania (Leu).					
1937/38. IV.*	30,345	.	30,016	.	+329
1938/39. IV.*	31,675	.	30,304	.	+1,371
1939/40. IV.	*39,933*	.	*39,933*	.	—
1940/41. IV.	*51,826*	.	*51,826*	.	—

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles et les entreprises publiques. Budget ordinaire seulement, comprenant aussi certaines dépenses extraordinaires. Y compris le Fonds de défense nationale s'élevant à :

	Recettes	Dépenses
1937/38*	3.061	3.061
1938/39	*2.800*	*2.800*
1939/40	*7.704*	*7.704*
1940/41	*14.285*	*14.285*

Non compris les autres fonds spéciaux.

Gross figures, except for monopolies and public undertakings. Ordinary budget only, which, however, also contains some extraordinary expenditure. Including the National Defence Fund (amounts shown in the French text above).

Not including other special funds.

Royaume-Uni — United Kingdom (£).					
1938/39. IV.	1,006.2	—	1,018.9	13.2	—12.7
1939/40. IV.	1,132.2	—	1,408.2	7.1	—276.0
1940/41. IV.	*1,320.6*	—	*2,753.0*	—	*—1,432.4*

Chiffres des dépenses, déduction faite de certaines recettes administratives *(appropriations-in-aid)*. Budget général seulement (dépenses imputables sur les recettes). Les chiffres des dépenses se rapportent aux montants mis par le Trésor à la disposition des différents services *(Exchequer issues)*.

1938/39 et 1939/40 : non compris 128,1 et 491,7 respectivement pour la défense nationale, couverts par l'emprunt autorisé par les *Defence Loan Acts*, 1937 et 1939.

1940/41 : y compris une estimation globale *(votes of credit)* des dépenses de guerre de *2.000*.

Expenditure figures : after deduction of appropriations-in-aid. General budget only (expenditure chargeable to revenue). Expenditure figures refer to Exchequer issues.

1938/39 and 1939/40 : not including 128.1 and 491.7 respectively for national defence, met out of loans under the Defence Loan Acts, 1937 and 1939.

1940/41 : including *2,000* representing votes of credit for war expenditure.

Suède — Sweden (Krona).						
1937/38. VII.	Crt.	1,238.9	—	1,092.1	—	+146.8
	Cap.	210.5	167.7	266.5	108.2	—56.0
1938/39. VII.	Crt.	1,441.8	—	1,348.7	—	+93.1
	Cap.	258.1	...	229.3	—	+28.8
1939/40. VII.	Crt.	*1,464.9*	—	*1,464.8*	—	*+0.1*
	Cap.	*296.2*	...	*296.2*	—	—
1940/41. VII.*	Crt.	*1,692.4*	—	*1,456.7*	—	*+235.7*
	Cap.	*306.7*	...	*306.7*	—	—

Chiffres nets pour la plupart. Col. « emprunts » : y compris transferts de la réserve du Trésor : 1937/38 : 58,1.

1937/38 : non compris le budget transitoire : recettes 242,8 (dont : emprunts 50 ; transfert de la réserve du Trésor: 124,6) ; dépenses 169,7 (dont : remboursement de la dette 118).

1939/40, 1940/41 : non compris le budget de crise pour la défense : *380* et *800* respectivement.

Chiefly net figures. Col. " Loans " : including transfers from Treasury reserve : 1937/38 : 58.1.

1937/38 : not including the transitional budget : receipts 242.8 (of which : loans 50 ; transfer from Treasury reserve : 124.6) ; expenditure 169.7 (of which : debt redemption 118).

1939/40, 1940/41 : not including the Emergency Budget for Defence : *380* and *800* respectively.

Suisse — Switzerland (Franc).					
1937. I.	522.1	—	537.0	46.0	—14.9
1938. I.	539.0	—	578.0	48.1	—39.0
1939. I.	581.3	—	633.8	62.0	—52.5
1940. I.	*513.2*	—	*584.3*	*54.4*	*—71.1*

Chiffres bruts, sauf pour les entreprises et certaines autres dépenses. Budget général seulement (Compte d'administration), non compris les comptes des chemins de fer fédéraux ni le compte additionnel appelé « Compte de Profits et Pertes » (compte de clôture).

Les recettes et les dépenses du « Compte de profits et pertes », y compris les résultats du Compte d'administration, se sont élevées à :

	Recettes	Dépenses	Déficit
1937	103,8	117,5	13,7
1938	109,5	158,1	48,6
1939	114,7	175,1	60,4

Les déficits ont été ajoutés au solde passif du Compte d'Etat.

Gross figures, except for undertakings and certain other items. General budget only (Administration Account), excluding Federal Railways, as well as the additional account called " Profit and Loss Account " (Closing Account).

The receipts and expenditure of the " Profit and Loss Account ", including the results of the Administration Account, 1936 and 1937, are shown in the French text above. The deficits were added to the negative balance of the State Account.

Tchéco-Slovaquie — Czecho-Slovakia (Koruna).						
1937. I.	Ord.	8,970.1	—	8,961.5	148.9	+8.6
	Extr.	—	—		—	
1938. I.	Ord.	*10,120.2*	—	*8,926.5*	*201.3*	*+1,193.7*
	Extr.	—	—	*1,190.9*	—	*—1,190.9*

Chiffres bruts, sauf pour les monopoles et les entreprises. Les chiffres de caisse ne font pas de distinction entre dépenses ordinaires et extraordinaires. Les dépenses extraordinaires sur la base des mandats de paiement émis, se sont élevées en 1937 à 1.114,1.

Non compris la part de divers fonds spéciaux sur le produit des impôts et des droits perçus par l'Etat : 1937 : 988,3 ; 1938 : *826*.

Non compris les investissements dans les entreprises publiques, ni certaines dépenses extraordinaires (défense nationale, etc.) : 1937 : 4.958,4 ; 1938 : *3.508,7*. En 1937, ces dépenses ont été couvertes par le produit d'emprunts (3.703,3) et des disponibilités de caisse et autres (1.255,1). En 1938, ces dépenses devaient être couvertes par le produit d'emprunts.

Gross figures, except for fiscal monopolies and undertakings. In cash figures, no distinction is made between ordinary and extraordinary expenditure. Extraordinary expenditure on the basis of pay orders issued amounted to 1,114.1 for 1937.

Not including shares of various special funds in the yield of State taxes and duties : 1937 : 988.3 ; 1938 : *826*.

Not including investments in public undertakings or certain extraordinary expenditure (national defence, etc.) : 1937 : 4,958.4 ; 1938 : *3,508.7*. In 1937, this expenditure was covered by proceeds of loans (3,703.3) and cash and other assets (1,255.1). In 1938, this expenditure was to be covered by proceeds of loans.

" *Bohême et Moravie* ". " *Bohemia and Moravia* " :
Les comptes budgétaires ne sont pas publiés.
No budgetary accounts are published.

Slovaquie — Slovakia (Koruna).						
1940. I	Ord.	*1,467.7*	—	*1,514.7*	—	*— 47.0*
	Extr.	*4.8*	—	*536.2*	—	*—531.4*

Tableau 113 *(fin)*. Finances publiques. Résumé des comptes budgétaires. (En millions.)
Table 113 *(concluded)*. Public Finance. Summary of Budget Accounts. (000,000's.)

Ord. = ordinaires — ordinary.
Extr. = extraordinaires — extraordinary.
Crt. = courantes — current.
Cap. = de capital — capital.
Crs. = de crise — emergency.
Inv. = investissements — investments.
Spec. = spéciales — special.
Eff. = effectives — effective.

Année financière / Financial year	Recettes / Receipts	Dont : Emprunts / Of which : Loans	Dépenses / Expenditure	Dont : Remboursement de la dette / Of which : Debt redemption	Différence / Balance
a	b	c	d	e	f
Turquie — Turkey (£T).					
1936/37. VI.	276.6	20.3	264.9	...	+11.7
1937/38. VI.*	327.9	45.1	297.5	...	+30.4
1938/39. VI.*	340.6	...	306.5	...	+34.1
1939/40. VI.*	399.6	...	381.1	...	+18.5

Recettes et dépenses ordinaires et extraordinaires.
Chiffres bruts pour l'administration ; chiffres nets pour les monopoles et les entreprises.
Les dépenses des comptes clos comprennent des paiements et des mandats de paiement émis transférés à un compte spécial des arriérés.
Non compris pour 1938/39 et 1939/40 les dépenses extraordinaires s'élevant à *58,9* et *25* et qui seront couvertes au moyen de ressources exceptionnelles.

Ordinary and extraordinary receipts and expenditure.
Gross figures for the Administration, net figures for monopolies and public undertakings.
The expenditure in the closed accounts represents payments and pay orders issued transferred to a special arrears account.
Excluding, for 1938/39 and 1939/40, extraordinary expenditure amounting to *58.9* and *25* to be covered by exceptional receipts.

U. R. S. S. — U. S. S. R. (Rouble).					
1937. I.	96,572.5	.	93,921.1	.	+2,651.4
1938. I.	127,500.0	.	124,000.0	.	+3,500.0
1939. I. *	155,900.0	.	153,100.0	.	+2,800.0
1940. I.	*182,585.9*	*11,171.0*	*179,710.9*	.	*+2,875.0*

Les chiffres se rapportent au budget commun comprenant celui de l'Union et ceux des Républiques.
Les chiffres de recettes comprennent :
1 : recettes de l'économie nationale représentant le produit des impôts, la part des bénéfices et le produit des emprunts de l'économie nationale ; dépenses de capital pour le financement de l'économie nationale.
2 : recettes de l'administration, représentant le produit des impôts et le produit des emprunts de la population civile ; dépenses de l'administration d'Etat proprement dite.

Figures refer to the joint budget comprising the budget of the Union and those of the Republics.
The figures of receipts comprise :
1 : Receipts of the " National Economy ", representing yield of taxation, share in profits and proceeds of loans from the national economy ; capital expenditure for financing the national economy.
2 : Receipts by the Administration, representing yield of taxation and proceeds of loans from the civil population ; expenditure on the State administration proper.

Année financière / Financial year	Recettes / Receipts	Dont : Emprunts / Of which : Loans	Dépenses / Expenditure	Dont : Remboursement de la dette / Of which : Debt redemption	Différence / Balance
a	b	c	d	e	f
Yougoslavie — Yugoslavia (Dinar).					
1936/37. IV.*	10,571.4	—	10.058.6	.	+512.8
1937/38. IV.*	11,987.1	—	11,083.1	.	+904.0
1938/39. IV.*	12,387	—	11,814	.	+573
1939/40. IV.*	12,786	—	11,920	.	+866

Recettes et dépenses ordinaires et extraordinaires.
Chiffres bruts.
Non compris les paiements du Trésor au titre d'arriérés d'années antérieures ni les dépenses autorisées hors budget.

Ordinary and extraordinary receipts and expenditure.
Gross figures.
Not including payments out of Treasury funds in respect of arrears from previous years or expenditure authorised outside the budget.

OCÉANIE — OCEANIA.

Australie — Australia (£).					
1937/38. VII.	115.0	—	115.0	5.1	—
1938/39. VII.	120.6	—	120.6	5.4	—
1939/40. VII.	*127.1*	—	*127.1*	*5.8*	—
1940/41. VII. *	*101.9*	—	*101.9*	...	—

Chiffres bruts. « Fonds consolidé de revenus » seulement. Non compris les dépenses effectuées sur le « Fonds d'emprunts » (couvertes en majeure partie par le produit d'emprunts) : 1937/38 : 38,3 ; 1938/39 : 34,8.

Gross figures. " Consolidated Revenue Fund " only. Not including expenditure from " Loan Fund " (covered mainly by proceeds of loans) : 1937/38 : 38.3 ; 1938/39 : 34.8.

Nouvelle-Zélande — New Zealand (£).					
1937/38. IV.	36.0	—	35.2	1.7	+0.8
1938/39. IV.	36.6	—	35.8	1.8	+0.8
1939/40. IV.	38.0	—	37.7	...	+0.3

Chiffres nets. Compte ordinaire de recettes et de dépenses du « Fonds consolidé ». Non compris les autres comptes de ce fonds, par exemple le compte de Nauru et des îles du Pacifique, les fonds d'investissement et divers fonds d'avances, etc.

Net figures. Ordinary revenue and expenditure accounts of the " Consolidated Fund " only. Not including other accounts of that fund — *e.g.*, Nauru and Ocean Islands account, investment funds, various advance funds, etc.

Tableau 114. FINANCES PUBLIQUES. DETTE PUBLIQUE ET SERVICE DE LA DETTE (en millions).
Table 114. PUBLIC FINANCE. PUBLIC DEBT AND DEBT SERVICE (000,000's).

SOURCES : Relevés de comptes et autres documents officiels ; pour quelques pays de l'Amérique latine : principalement *Commerce Year-Book*, *Financial Notes* (Etats-Unis) et *Report of the Council of the Corporation of Foreign Bondholders* (Londres).

SOURCES : Statements of accounts and other official documents ; for some Latin-American countries, mainly *Commerce Year-Book*, *Financial Notes* (U.S.A.) and the *Report of the Council of the Corporation of Foreign Bondholders* (London).

NOTE GÉNÉRALE.

Situation de la dette. — Dans la plupart des cas, les chiffres ont été reproduits tels qu'ils apparaissent dans les relevés utilisés et ne sont pas, en règle générale, comparables d'un Etat à l'autre. Ils ne comprennent pas toujours toutes les dettes fiscales des Etats (par exemple, les dettes des entreprises, les dettes dans l'attente d'un accord définitif ou autres dettes flottantes) ; pour certains pays, ils comprennent les dettes administratives, par exemple les sommes dues pour services et livraisons. Un petit nombre de pays comprennent dans ces chiffres les billets d'Etat ou billets du Trésor et la monnaie d'appoint en circulation. En règle générale, les dettes de guerre et de secours sont comprises dans les relevés originaux — l'Italie, notamment, faisant exception — mais les réparations ne le sont pas.

Les dettes envers les banques nationales ont été comprises, autant que possible, dans le tableau, même si elles ne sont pas indiquées dans les relevés officiels de la dette publique.

Les dettes telles qu'elles figurent dans les relevés officiels représentent, dans certains cas, les montants bruts, dans d'autres, les montants nets, déduction faite des sommes détenues dans les bureaux et institutions de l'Etat (caisses d'amortissement, titres retirés mais non encore annulés, etc.).

Le chiffre indiqué est, en règle générale, le montant nominal du capital non remboursé. Lorsque le service est sous forme d'annuités qui ne distinguent pas entre les intérêts et le remboursement, divers systèmes sont adoptés pour calculer le montant de la dette. Dans certains cas, les chiffres indiqués représentent le montant des annuités restant à payer ; dans d'autres, ils représentent la valeur actuelle de ces annuités calculée à divers taux d'intérêt ; dans un petit nombre de cas, ils représentent le montant primitif de la dette sans qu'il soit tenu compte de la valeur actuelle des annuités à payer. Lorsque les annuités font la distinction entre les intérêts et le remboursement, les chiffres représentent soit la valeur nominale de la dette non remboursée, soit le montant réduit auquel elle a été fixée à une date donnée.

La distinction entre dettes intérieures et dettes extérieures est établie d'après la classification des relevés officiels ; pour certains pays, cette classification est basée sur la monnaie dans laquelle la dette est exprimée ; pour d'autres, selon que l'émission des emprunts a été faite dans le pays même ou à l'étranger, ou même suivant le pays de résidence des porteurs d'obligations ou des créanciers. Dans certains cas, des dettes envers des banques du pays qui, à leur tour, se sont procuré des fonds à l'étranger sont indiquées comme dettes extérieures. Quand il n'existe pas de classification officielle, on a adopté une distinction selon les monnaies stipulées ou selon le domicile des créditeurs. La dette extérieure figure dans les relevés officiels, soit en monnaies étrangères, soit convertie en monnaie nationale. Sauf indication contraire, les chiffres donnés pour la dette extérieure représentent les montants convertis en monnaie nationale au cours du change à la date donnée.

La distinction entre la dette intérieure flottante et consolidée repose sur la classification des relevés officiels. Dans l'absence de classification officielle, les dettes intérieures à échéance de moins de deux ans à partir de la date à laquelle elles ont été contractées, ont été en général considérées comme dettes flottantes. Les dettes envers les banques nationales, dont l'amortissement est réparti en vertu d'accords sur un certain nombre d'années, ont été considérées comme dettes consolidées.

Service de la dette. — Ici également, les données ne sont pas comparables ; les chiffres indiqués comprennent, autant que

GENERAL NOTE.

Debt Situation. — The data, which have in most cases been given as they appear in the statements used, are not, as a rule, comparable. They do not always include all the fiscal debts of the States (*e.g.*, debts of the undertakings, debts pending final agreement or other floating debts) ; for some countries, they include administrative liabilities — *e.g.*, amounts due for services and deliveries. A few countries include State notes or Treasury notes and subsidiary coins in circulation. In the original statements, war and relief debts are, as a rule, included — Italy being an exception — but reparations are generally excluded.

Debts to National Banks have, when possible, been included in the table, even if they are not given in the official statements of the public debt.

The debts as indicated in the official statements are in some cases the gross amounts and in others the net amounts after deduction of sums in the hands of Government offices and institutions (sinking funds, securities withdrawn but not yet cancelled, etc.).

The figure shown is, as a rule, the nominal amount of capital outstanding. When the service is in the form of annuities which do not distinguish between interest and redemption, varying systems for recording the amount of the debt are adopted. In some cases, the sum of the annuities to be paid is given ; in others, the present value calculated at varying rates of interest ; in a few cases, the original amount of the debt is given, irrespective of the present value of the annuities payable. When the annuities do differentiate between interest and redemption, either the nominal value of the outstanding debt or the amount to which it has been written down at any date is given.

The distinction between domestic and foreign debt is based on the classification of the official statements. For some countries, this classification is made according to the currency in which the debt is expressed ; for others, according to whether the loans were floated at home or abroad, or even according to the country of residence of the bondholders or creditors. In some cases, debts due to domestic banks, which in their turn raised money abroad, are indicated as foreign debt. In the absence of official classification, the distinction adopted in the table is based on the kinds of currencies or the domicile of creditors. The official statements show foreign debt either in foreign currency or converted into the home currency. Unless otherwise stated, foreign debt represents the amounts converted into the home currency at the rates of exchange obtaining on the dates given.

The distinction between funded and floating domestic debt is based on the classification of the official statements. In the absence of official classification, domestic debts falling due within a period of less than two years from the date of contracting them have, as a rule, been regarded as floating debt. Debts to National Banks, the redemption of which is, by agreements, spread over a period of years, have been regarded as funded debt.

Debt Service. — Here again, the data are not comparable ; the figures shown include, where possible, the total amount of

Tableau 114 *(suite)*. Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).
Table 114 *(continued)*. Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

possible, le montant total du service correspondant à la dette non remboursée indiquée dans le tableau, mais, dans de nombreux cas, ils ne comprennent en fait que les charges budgétaires et non les dépenses effectuées au moyen de fonds spéciaux. Lorsque cela a été possible, le service de la dette a été subdivisé en intérêts et remboursement de la dette intérieure et extérieure, et les pertes ou profits au change ont été attribués aux chiffres correspondants. Les frais de commission et autres charges, pour autant qu'ils figurent au service de la dette, ont été ajoutés aux intérêts ; mention en est faite dans les notes.

Les chiffres relatifs au remboursement comprennent, dans un grand nombre de cas, les sommes affectées aux fonds d'amortissement en sus ou à la place de remboursements effectifs. Lorsque les dettes ont été converties, le montant converti figure comme remboursement, excepté dans le cas où une dette flottante a été remboursée par l'émission d'autres dettes flottantes.

Les notes donnent des indications sommaires sur la suspension du service de la dette pendant la période envisagée, sauf pour les dettes de guerre et de secours dont le service a été suspendu, le 1er juillet 1931, conformément au moratoire Hoover.

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

service corresponding to the outstanding debt shown in the table, but in many cases they include, in fact, only the charges upon the budget and not the expenditure effected by means of special funds. When possible, debt service has been subdivided into interest on and redemption of domestic and foreign debt, and loss or profit on exchange allocated to the corresponding figures. Commission and other charges, if shown under debt service, have been added to interest and mentioned in the notes.

The figures for redemption include, in many cases, allocations to sinking funds besides or instead of actual redemption. Where debts have been converted, the amount converted is shown under redemption, except in cases where floating debt has been repaid by raising other floating debt.

The notes give rough indications as to the suspension of debt service during the period considered, except for war and relief debts, the service on which was suspended on July 1st, 1931, in accordance with the Hoover moratorium.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt: Consolidée Funded	Dette intérieure Domestic debt: Flottante Floating	Dette intérieure Domestic debt: Totale Total	Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service: Intérêts Interest: Intér. Domestic	Intérêts Interest: Extérieure Foreign	Remboursem. Redemption: Intér. Domestic	Remboursem. Redemption: Extérieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Afrique — Africa.											
Egypte — Egypt (£E.)	30. IV. 1936	98.4	4.5	—	4.5	93.9	1936/37		*4.2*		
	30. IV. 1937	97.0	3.6	—	3.6	93.4	1937/38		*4.2*		
	30. IV. 1938	95.9	3.1	—	3.1	92.8	1938/39		*4.2*		
	30. IV. 1939	95.0	2.8	—	2.8	92.2	1939/40		...		
	Dette : Y compris la dette ottomane, ainsi que les bons détenus par le Gouvernement (15,5 millions). Debt : Including Ottoman debt, as well as bonds held by the Government (15.5 millions).										
Union S.-Afric. — Union of South Africa (£)	31. III. 1936	251.1	124.8	3.6	128.4	122.7	1936/37	10.2		0.8	
	31. III. 1937	254.9	140.6	10.3	150.9	104.0	1937/38	10.0		0.8	
	31. III. 1938	262.6	153.0	8.5	161.5	101.1	1938/39	10.4		0.8	
	31. III. 1939	278.9	159.6	18.1	177.8	101.1	1939/40	*6.9*	*4.1*	*0.8*	
	31. III. 1940*	289.6	165.1	18.4	183.5	106.1	1940/41	*4.8*		*0.7*	
	Dette extérieure calculée au pair. Remboursement : dépenses à la charge du Fonds consolidé seulement. Foreign debt shown at par. Redemption : expenditure charged to Consolidated Fund only.										
Amérique — America.											
Canada ..... (Dollar C.)	31. III. 1937	3,542.5	2,482.1	257.5	2,739.6	802.9	1937/38	132.1		4,6	
	31. III. 1938	3,540.2	2,458.3	287.6	2,745.9	794.3	1938/39	128.0		4,8	
	31. III. 1939	3,642.0	2,513.2	323.6	2,836.8	805.2	1939/40	*129.4*		...	
	La dette flottante intérieure comprend toutes les dettes figurant au bilan, autres que la dette consolidée. La dette consolidée comprend aussi des bons du Trésor de moins de deux ans. Dette extérieure calculée au pair. Floating domestic debt includes all liabilities shown in the balance-sheet other than funded debt. The funded debt also includes Treasury bills of less than two years. Foreign debt shown at par.										
Etats-Unis — Unit. States (Dollar)	30. VI. 1936	33,545.4	18,395.0	15,150.4	33,545.4	—	1936/37	866.8	—	103.9	—
	30. VI. 1937	36,427.1	21,824.4	14,602.7	36,427.1	—	1937/38 *	926.3	—	65.5	—
	30. VI. 1938	37,167.5	24,102.1	13,065.4	37,167.5	—	1938/39 *	940.5	—	58.2	—
	30. VI. 1939	40,445.4	28,071.9	12,373.5	40,445.4	—	1939/40	*1,050.0*	—	*100.0*	—
	30. VI. 1940*	42,967.0	30,417.0	12,550.0	42,967.0	—	1940/41	*1,100.0*		*100.0*	
	La dette flottante comprend les billets du Trésor, les certificats de dette, les bons du Trésor, la dette échue sur laquelle le service d'intérêt a cessé et la dette non productive d'intérêt. L'échéance de certains billets du Trésor, émis surtout pour le financement des travaux de secours, est fixée à environ quatre ans. Remboursement : les montants indiqués sont imputés sur les recettes ordinaires. The floating debt includes Treasury notes, certificates of indebtedness, Treasury bills, matured debt on which interest has ceased and debt bearing no interest. The maturity of certain Treasury notes, mainly issued for financing relief work, extends to about four years. Redemption : amounts shown represent amounts charged to ordinary receipts.										

Tableau 114 *(suite)*. Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).
Table 114 *(continued)*. Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérique * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt: Consolidée Funded	Dette intérieure Domestic debt: Flottante Floating	Dette intérieure Domestic debt: Totale Total	Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service: Intérêts Interest: Intér. Domestic	Intérêts Interest: Extérieure Foreign	Remboursem. Redemption: Intér. Domestic	Remboursem. Redemption: Extérieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Terre-Neuve — Newfoundland (Dollar)	30. VI. 1934	96.6	—	—	—	96.6	1934/35	2.9		...	
	30. VI. 1935	98.7	—	—	—	98.7	1935/36		3.1		
	30. VI. 1936	100.8	—	—	—	100.8	1936/37		3.0		
	30. VI. 1937	98.9	—	—	—	98.9	1937/38		4.0		
	30. VI. 1938	99.2	—	—	—	99.2	1938/39		*4.0*		
	Dette extérieure calculée au pair. Foreign debt shown at par.										
Costa-Rica ... (Colon)	31. XII. 1936	141.9	12.3	25.4	37.7	104.2	1937		6.7		
	31. XII. 1937	144.4	13.2	20.5	33.7	110.7	1938		5.5		
	31. XII. 1938	138.6	...	...	31.7	106.9	1939		2.6		
	31. XII. 1939	133.1	...	...	32.9	100.2	1940		*5.6*		
	L'intérêt comprend les commissions. Par une loi du 10.VIII.1932, les paiements au titre de la dette extérieure ont été suspendus. Les intérêts dus ont été consolidés par des obligations à 5%. Le service de la dette extérieure a été rétabli en 1939. Interest includes commission. By a law dated August 10th, 1932, payments on foreign debt were suspended. Interest due has been funded by 5 per cent bonds. The service of the foreign debt was resumed in 1939.										
Cuba ..... (Peso)	30. VI. 1936	203.6	7.7	50.3	58.0	145.6	1936/37	2.5		4.5	
	30. VI. 1937	200.3	7.6	45.4	53.0	147.3	1937/38	*2.1*		*4.7*	
	30. VI. 1938	...	...	...	...	...	1938/39		*10.7*		
	28. II. 1939	...	7.5	...	...	131.4	1939		*10.5*		
	29. II. 1940	224.0	8.8	80.0	88.8	135.2	1940		*10.2*		
	Dette extérieure: non compris les obligations émises selon la loi de stabilisation des prix du sucre (3,5 millions au 28 février 1938; 2,4 millions au 28 février 1939). Foreign debt: not including obligations issued under the Sugar Price Stabilisation Law (3.5 millions on February 28th, 1938; 2.4 millions on February 28th, 1939).										
Rép. Dominic. — Dominican Republ. (Dollar)	31. XII. 1936	...	—	...	...	16.2	1937	0.9		—	0.1
	31. XII. 1937	18.3	—	2.6	2.6	15.7	1938	0.5		—	0.7
	31. XII. 1938	...	—	...	...	15.6	1939	*0.8*		—	*0.2*
	31. XII. 1939	...	—	...	...	15.2	1940	...		...	...
Guatemala ... (Quetzal)	31. XII. 1937	18.4	0.3	4.3	4.6	13.8	1937/38		0.9		
	31. XII. 1938	16.6	0.3	2.5	2.8	13.8	1938/39		*1.5*		
	31. XII. 1939	11.6	0.3	1.2	1.5	10.1	1939/40		*3.2*		
	Le remboursement de la dette extérieure a été suspendu depuis 1932. Redemption of foreign debt suspended since 1932.										
Haïti ..... (Gourde)	30. IX. 1937	44.3	—	3.6	3.6	40.7	1937/38	—	2.4	—	0.6
	30. IX. 1938	44.0	0.3	3.7	4.0	40.0	1938/39		2.6		
	30. IX. 1939	52.1	8.6	3.6	12.2	39.9	1939/40		*3.3*		
	La dette flottante représente la monnaie fiduciaire (pièces de nickel) qui n'est pas couverte par les réserves de la *Banque Nationale de la République.* Floating debt represents fiduciary currency (nickel coins) not covered by reserves in the *Banque Nationale de la République.*										
Honduras .... (Lempira)	31. VII. 1936	28.3	.	.	21.8	6.5	1936/37		1.8		
	31. VII. 1937	28.2	.	.	22.1	6.1	1937/38		9.7		
	30. VI. 1938	20.7	.	.	14.8	5.9	1938/39		*1.6*		
	30. VI. 1939	18.5	.	.	13.0	5.5	1939/40		...		
Mexique — Mexico (Peso)	31. XII. 1935	1,239.0	138.8	11.2	150.0	1,089.0	1936		36.3		
	31. XII. 1936	1,326.3	...	...	434.4	891.9	1937		31.0		
	31. VII. 1937	...	...	...	...	1,134.0	1938		65.0		
	31. XII. 1938	...	...	...	...	...	1939		*49.0*		
	La dette extérieure, calculée au pair, représente les dettes comprises dans les accords avec le Comité international des Banquiers. Le service de la dette publique comprend les arriérés de dépenses et les pensions civiles et militaires. Le service de la dette extérieure a été suspendu depuis 1928. Foreign debt, shown at par, represents debts included in the agreements with the International Committee of Bankers. Debt service includes arrears of expenditure and civil and military pensions. Foreign debt service suspended since 1928.										

Tableau 114 *(suite)*. Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).
Table 114 *(continued)*. Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt: Consolidée Funded	Dette intérieure Domestic debt: Flottante Floating	Dette intérieure Domestic debt: Totale Total	Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service: Intérêts Interest: Intér. Domestic	Intérêts Interest: Extérieure Foreign	Remboursem. Redemption: Intér. Domestic	Remboursem. Redemption: Extérieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Nicaragua .... (Cordoba)	28. II. 1936	9.0	0.9	5.8	6.7	2.3	1936/37	*0.1*	*0.1*	*0.7*	
	28. II. 1937	8.7	0.8	5.7	6.5	2.2	1937/38		*1.0*		
	31. I. 1938	8.5	3.2	2.5	5.7	2.8	1938/39		...		
	31. I. 1939	6.2	2.9	0.8	3.7	2.5	1939/40		...		
	31. I. 1940	5.6	2.4	0.8	3.2	2.4	1940/41		...		
Panama ..... (Balboa)	31. XII. 1935	19.4	.	.	3.1	16.3	1935-1936		2.0		
	31. XII. 1936	19.8	.	.	2.9	16.9	1937-1938		1.1		
	31. XII. 1937	20.3	.	.	2.8	17.5	1939-1940		4.7		
	30. VI. 1938	20.5	.	.	2.6	17.9	1940-1941		...		
	31. III. 1939	21.3	2.6	0.8	3.4	17.9					
Salvador ..... (Colon)	31. XII. 1936	42.1	1.7	4.5	6.2	35.9	1936/37		3.3		
	31. XII. 1937	39.6	1.7	2.9	4.6	35.0	1937/38		*3.7*		
	31. XII. 1938	39.7	1.6	3.6	5.2	34.5	1938/39		*0.5*		
	31. XII. 1939	40.1	0.7	3.6	4.3	35.8	VII-XII.1939		*0.3*		
							1940		*0.4*		
Argentine .... (Peso)	31. XII. 1936	3,805.7	2,503.5	61.3	2,564.8	1,240.9	1937		195.9		
	31. XII. 1937	4,032.7	2,931.1	161.7	3,092.8	939.9	1938		*184.7*		
	31. XII. 1938	4,398.6	2,979.7	379.8	3,359.5	1,039.1	1939		*212.2*		
	31. XII. 1939	...	...	...	...	...	1940		*254.9*		
Bolivie — Bolivia (Boliviano)	31.XII.1936	1,937.4	440.8	15.2	456.0	1,481.4	1937		*51.7*		
	31.XII.1937	2,333.5	377.7	25.0	402.7	1,930.8	1938		*70.8*		
	31.XII.1938	...	...	...	...	...	1939		...		
	31.XII.1939	4,327.9	516.9	203.7	720.6	3,607.3	1940		...		
Brésil — Brazil (Milreis)	31. XII. 1935	14,928.9	3,283.0	5,433.1	8,716.1	6,212.8	1936		*560.6*		
	31. XII. 1936	15,320.2	3,483.1	5,656.3	9,139.4	6,180.8	1937		506.2		
	31. XII. 1937	16,841.2	3,748.3	6,979.4	10,727.7	6,113.5	1938		...		
							1939		*886.9*		
	31. XII. 1938	...	4,247.8	7,439.6	11,687.4	...	1940		*304.0*		

Le service de la dette extérieure a été suspendu à partir de janvier 1938.
Foreign debt service was suspended as from January 1938.

Dette consolidée intérieure : y compris les obligations des chemins de fer ; non compris les titres détenus par le Trésor (1936 : 271,4 ; 1937 : 4,4). Dette extérieure calculée au pair ; y compris la dette flottante à court terme (1936 : 18,2 ; 1937 : 9,1) ; non compris les titres détenus par le Trésor (1936 : 1,3 ; 1937 : 1,7).

Domestic funded debt : including railway bonds ; excluding bonds held by the Treasury (figures in French text above). Foreign debt shown at par ; includes short-term floating debt ; excludes bonds held by the Treasury (figures in French text above).

Les chiffres de la dette consolidée intérieure et extéreure comprennent les intérêts non payés.
Dette extérieure au 31.XII.1936 calculée au cours de 80 bolivianos la £ et 16,46 bolivianos le $; au 31. XII.1937 au cours de 100 bolivianos la £ et 20,17 bolivianos le $; au 31.XII.39 au cours de 140 bolivianos la £ et 36 bolivianos le $.
Le service de la dette extérieure a été suspendu depuis 1931, sauf pour l'emprunt suédois des allumettes.

The figures of the funded domestic and foreign debt include unpaid interest.
Foreign debt on 31.XII.1936 shown at the rate of 80 bolivianos = £1 and 16.46 bolivianos = $1 ; on 31. XII.1937 at 100 bolivianos = £1 and 20.17 bolivianos = $1; on 31.XII.1939 at 100 bolivianos = £1 and 36 bolivianos = $1.
Service of foreign debt suspended since 1931, except that on the Swedish Match Loan.

La dette consolidée intérieure ne comprend pas les titres détenus par la « *Caixa de Amortização* ».
La dette extérieure a été convertie en milreis-or à l'ancienne parité de 26,9 pence et en milreis-papier au taux de : 1 milreis-papier = 5,9 pence.
Un plan de paiements partiels du service de la dette extérieure a été établi par décret du 5.II.1934 pour la période d'avril 1934 à mars 1938 et — après la suspension du service à la fin de 1937 — par décret du 8.III.1940 pour la période d'avril 1940 à mars 1944 avec effet rétroactif depuis novembre 1937.

Funded domestic debt does not include obligations held by the " *Caixa de Amortização* ".
Foreign debt is converted into gold milreis at the old parity of 26.9*d*. and into paper milreis at the rate of 1 paper milreis = 5.9*d*.
A plan for partial payment on foreign debt was established by Decree of 5.II.1934 for the period April 1934 to March 1938 and — after the suspension of the service at the end of 1937 — by Decree of 8.III.1940 for the period April 1940 to March 1944 with retroactive effect as from November 1937.

Tableau 114 *(suite)*. Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).
Table 114 *(continued)*. Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt: Consolidée Funded	Dette intérieure Domestic debt: Flottante Floating	Dette intérieure Domestic debt: Totale Total	Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service: Intérêts Interest: Intér. Domestic	Intérêts Interest: Extérieure Foreign	Remboursem. Redemption: Intér. Domestic	Remboursem. Redemption: Extérieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Chili — Chile (Peso)	31. XII. 1937	4,026.7	1,524.3	0.7	1,525.0	2,501.7	1938*		30.0		
	31. XII. 1938	3,804.3	1,489.0	0.6	1,489.6	2,314.7	1939		...		
	31. XII. 1939	3,980.1	1,689.6	—	1,689.6	2,291.3	1940		...		
Colombie — Colombia (Peso)	31. XII. 1937	206.9	51.7	38.3	90.0	116.9	1938		*12.1*		
	31. XII. 1938	206.6	55.1	35.4	90.5	116.1	1939		*13.6*		
	31. III. 1940	...	...	...	109.9	...	1940		*12.2*		
Equateur — Ecuador (Sucre)	31. XII. 1935	290.1	1.1	18.5	19.6	270.5	1936		10.9		
	31. XII. 1936	269.9	16.9	—	16.9	253.0	1937		*3.6*		
	31. XII. 1937	383.3	26.8	—	26.8	356.5	1938		*7.5*		
	30. VI. 1938	...	26.0	—	26.0	...	1939		*6.8*		
Paraguay ... (Peso)	31. XII. 1935	717.0	189.7	96.1	285.8	431.2	1935/36		141.4		
	31. XII. 1936	...	278.9	...	...	580.2	1936/37*		78.0		
	31. XII. 1937	...	304.7	...	...	642.9	1937/38		*269.5*		
	31. XII. 1938	1,607.4	671.6	107.3	778.9	828.5	1938/39		*221.3*		
Pérou — Peru (Sol)	31. XII. 1936	706.7	71.1	161.4	232.5	474.2	1937		*20.2*		
	31. XII. 1937	723.7	74.5	162.4	236.9	486.8	1938		*19.8*		
	31. XII. 1938	778.3	74.0	206.3	280.3	498.0	1939		*24.8*		
	30. VI. 1939	807.5	80.9	220.2	301.1	506.4	1940		*21.9*		
Uruguay..... (Peso)	31. XII. 1936	.	161.3	.	.	146.5	1937	*13.2*		—	—
	31. XII. 1937	.	181.9	.	.	146.6	1938	*21.1*		—	—
	31. XII. 1938	.	199.6	.	.	150.6	1939	*24.1*		—	—
	31. XII. 1939	.	245.9	.	.	152.2	1940	...		—	—
Venezuela ... (Bolivar)	30. VI. 1935	20.4	19.8	0.3	20.1	0.3	1935/36	0.3	—	11.9	—
	30. VI. 1936	3.3	2.7	0.4	3.1	0.2	1936/37		0.1		
	30. VI. 1937	3.2	2.7	0.3	3.0	0.2	1937/38	*0.1*	—	*0.1*	—
	31. XII. 1938	3.0	2.6	0.4	3.0	—	1938/39		*0.1*		

Chili — Chile (Peso)

Dette extérieure calculée au pair.

Les intérêts comprennent les commissions et les autres frais. Le service de la dette extérieure a été suspendu à dater du 30.VII.1931, mais un plan de son rétablissement partiel a été adopté en janvier 1935 (Loi N° 5580). L'application de cette loi n'a commencé qu'au début de 1936 et le service de la dette extérieure a été partiellement rétabli.

Foreign debt shown at par.

Interest includes commission and other expenses. The service of the foreign debt was suspended as from 30.VII.1931, but a plan for partial resumption was adopted in January 1935 (Law No. 5580). This law was only put into force at the beginning of 1936 and the service of the foreign debt has been resumed in part.

Colombie — Colombia (Peso)

Dette intérieure flottante : y compris la monnaie-papier en circulation.

Dette extérieure calculée à l'ancienne parité, sauf quelques dettes à court terme, calculées aux cours officiels.

Le remboursement de la dette extérieure a été suspendu à partir de 1932 ; toutefois, certains paiements ont été effectués.

Floating domestic debt includes paper money in circulation.

Foreign debt shown at old parity, except some short-term debts shown at official rates.

Redemption of foreign debt has been suspended as from 1932, but certain payments have been made, however.

Equateur — Ecuador (Sucre)

Dette extérieure calculée au cours libre du dollar.

Le service de la dette extérieure a été suspendu à partir du mois d'avril 1931.

Foreign debt calculated at the free rate for the dollar.

Service on foreign debt has been suspended as from April 1931.

Paraguay ... (Peso)

La dette extérieure a été convertie en pesos-or sur la base de 5 pesos-or = 1 livre sterling et 1,6 pesos-or = 1 dollar des E.-U. ; en pesos-papier aux taux officiels ci-après : pour 1935 à 56,8182, pour 1936 et 1937 à 79,5454.

Le service de la dette extérieure a été suspendu depuis juin 1932, mais le service de la dette en livres sterling a été repris en mars 1938.

Foreign debt has been converted into gold pesos at the rate of £1 = 5 gold pesos and U.S.A. $1 = 1.6 gold peso ; into paper pesos at the following official rates : for 1935 at 56.8182, for 1936 and 1937 at 79.5454.

Service on foreign debt suspended as from June 1932, but service on the sterling debt was resumed in March 1938.

Pérou — Peru (Sol)

Dette : y compris les intérêts accumulés non payés.

Dette extérieure calculée au pair.

Par décret du 29.V.1931, le service de la dette publique a été suspendu. Toutefois, des paiements partiels des intérêts ont été effectués sur la dette intérieure et sur l'emprunt extérieur 7 ½ %, 1922.

Debt : including accrued interest due.

Foreign debt shown at par.

By a Decree of May 29th, 1931, the service of public debt was suspended. Partial interest payments were made, however, on domestic debt and on the 7½ % foreign loan, 1922.

Uruguay..... (Peso)

Le remboursement de la dette extérieure a été suspendu le 20.I.1932, et celui de la dette intérieure le 1.XI.1932.

Redemption of foreign debt was suspended on 20.I.1932, and that of domestic debt on 1.XI.1932.

Venezuela ... (Bolivar)

Toute la dette extérieure a été remboursée en 1930 ; les chiffres indiqués représentent le montant des titres qui n'ont pas été présentés au remboursement.

All foreign debt was paid off in 1930 ; the figures shown represent the amount not presented for redemption.

Tableau 114 *(suite)*. Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).
Table 114 *(continued)*. Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt: Consolidée Funded	Dette intérieure Domestic debt: Flottante Floating	Dette intérieure Domestic debt: Totale Total	Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service: Intérêts Interest: Intér. Domestic	Intérêts Interest: Extérieure Foreign	Remboursem. Redemption: Intér. Domestic	Remboursem. Redemption: Extérieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
ASIE — ASIA.											
Inde — India (Rupee)	31. III. 1937	12,214.0	4,378.8	2,904.4	7,283.2	4,930.8	1937/38	293.6	172.2	25.2	
	31. III. 1938	11,975.8	4,388.2	2,789.5	7,177.7	4,798.1	1938/39	287.5	169.9	30.0	
	31. III. 1939	12,055.6	4,383.9	2,980.3	7,364.2	4,691.4	1939/40	269.3	166.9	30.0	
	31. III. 1940	11,956.7	4,314.6	3,014.1	7,328.7	4,628.0	1940/41	*268.8*	*163.8*	*30.0*	
	Dette extérieure calculée au pair. Service de la dette : paiements imputés sur les revenus. Foreign debt shown at par. Debt Service : payments charged to revenue.										
Irak — Iraq .. (Dinar)	31. XII. 1936	—	—	—	—	—	1936/37		—		
	31. XII. 1937	1.0	—	—	—	1.0	1937/38		0.05		
	31. XII. 1938	...	...	...	...	1.0	1938/39		*0.05*		
	Non compris les autres engagements découlant d'avances temporaires pour les besoins de la trésorerie. Not including other obligations consisting of temporary means and advances.										
Iran ..... (Rial)	31. XII. 1935	98.9	—	6.7	6.7	92.2	1935/36		*7.5*		
	31. XII. 1936	...	...	...	...	...	1936/37		*7.5*		
	31. XII. 1937	...	...	...	...	...	1937/38		*7.5*		
	31. XII. 1938	...	...	...	...	...	1938/39		*7.5*		
	Dette extérieure pour 1935 calculée au cours moyen du mois de décembre. Foreign debt for 1935 calculated at the average exchange rate for the month of December.										
Japon — Japan (Yen)	31. III. 1937	11,018.7	9,257.6	444.2	9,701.8	1,316.9	1937/38	...	...	16.7	
	31. III. 1938	13,270.1	11,517.0	452.8	11,969.8	1,300.3	1938/39	...	...	...	
	31. III. 1939	17,837.1	16,065.1	492.3	16,557.4	1,279.7	1939/40	...	...	...	
	31. III. 1940*	22,886.0	...	...	21,628.0	1,258.0	1940/41	...	...	...	
	Dette extérieure calculée au pair. La dette flottante représente des bons du Trésor et des certificats du Gouvernement pour l'achat de riz. Remboursement comprend des conversions. Foreign debt shown at par. Floating debt represents Government rice purchase notes and Treasury bills. Redemption includes conversion.										
Thaïlande — Thailand (Baht)	31. III. 1936	88.3	10.0	—	10.0	78.3	1936/37*		8.4		
	31. III. 1937	84.8	10.0	—	10.0	74.8	1937/38*		8.5		
	31. III. 1938	80.6	10.0	—	10.0	70.6	1938/39		*6.9*		
	1. I. 1940	72.4	10.0	—	10.0	62.4	1939/40		...		
	Dette extérieure calculée au pair. Foreign debt shown at par.										
EUROPE.											
Albanie — Albania (Franc)	31. XII. 1932	.	.	.	.	68.2	1933/34		—		
							1934/35	—	—	—	0.3
							1935/36	—	—	—	0.3
							1936/37	—	—	—	*0.3*
							1937/38	—	—	—	*0.3*
							1938/39	—	—	—	*0.3*
	Dette extérieure calculée au pair. Le service de la dette extérieure a été suspendu depuis 1931. Foreign debt shown at par. Service of foreign debt suspended since 1931.										
Allemagne — Germany (Reichsmark)	31. III. 1937	16,125.7	12,300.7	2,383.1	14,683.8	1,441.9	1937/38		...		
	31. III. 1938	19,160.2	15,482.1	2,345.2	17,827.3	1,332.9	1938/39		...		
	31. III. 1939	30,737.6	22,945.4	6,534.9	29,480.3	1,257.3	1939/40		...		
	31. III. 1940	47,950.3	28,667.7	18,050.6	46,718.3	1,232.0	1940/41		...		
	30. VI. 1940	56,426 *	32,373 *	22,780	55,153 *	1,273					
	Les chiffres se réfèrent à la partie de la dette d'Etat rendue publique. La dette consolidée intérieure comprend la tranche de l'emprunt international 5½% (emprunt Young) émise en Allemagne et la dette de liquidation des emprunts. Non compris les certificats d'impôt en circulation et auprès de la Reichsbank, s'élevant (en millions) à: III.1937: 869.4; III.1938: 540; III.1939: 109.0; III.1940: 4,110.4; VI.1940: 3,723.3. The figures refer to the disclosed State debt. Funded domestic debt includes the tranche of the Young loan issued in Germany and loan liquidation debt. Not including tax certificates in circulation or with the Reichsbank, amounting to (000,000's): III.1937: 869.4; III.1938: 540; III.1939: 109.0; III.1940: 4,110.4; VI.1940: 3,724.3.										

Tableau 114 *(suite)*. Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).
Table 114 *(continued)*. Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt: Consolidée Funded	Dette intérieure Domestic debt: Flottante Floating	Dette intérieure Domestic debt: Totale Total	Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service: Intérêts Interest: Intér. Domestic	Service de la dette publique Debt service: Intérêts Interest: Extérieure Foreign	Service de la dette publique Debt service: Remboursem. Redemption: Intér. Domestic	Service de la dette publique Debt service: Remboursem. Redemption: Extérieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Autriche — Austria (Schilling)	31. XII. 1935	3,691.6	1,107.4	132.0	1,239.4	2,452.2	1936	42.8	86.8	9.5	34.9
	31. XII. 1936	3,394.9	1.159.8	175.0	1,334.8	2,060.1	1937	*47.9*	*88.1*	*20.7*	*39.2*
	31. XII. 1937*	3,482.1	1,389.0	120.2	1,509.2	1,972.9	1938	*55.0*	*72.9*	*28.5*	*30.0*

La dette extérieure comprend la part de la République dans l'ancienne dette autrichienne, pour autant qu'elle a fait l'objet d'un règlement (1935 : 336,5 millions ; 1936 : 326 millions ; 1937* : 320,5 millions). La dette extérieure est calculée au cours moyen des clearings privés.

Les intérêts ne comprennent pas les commissions et autres frais : 1936 : 2,9 ; 1937 : *3* ; 1938 : *2,1*.

Foreign debt includes the Republic's share of old Austrian debt in so far as it has been settled (1935 : 336.5 millions ; 1936 : 326 millions ; 1937* : 320.5 millions). Foreign debt is shown at the average private clearing rates.

Interest does not include commission and other expenses : 1936 : 2.9 ; 1937 : *3* ; 1938 : *2.1*.

Belgique — Belgium (Franc)	31. XII. 1935	55,453.3	31,584.3	1,694.9	33,279.2	22,174.1	1936	3,857.8			
	31. XII. 1936	54,685.5	32,366.1	1,713.7	34,079.8	20,605.7	1937	2,414,4			
	31. XII. 1937	55,762.0	34,850.8	1,504.6	36,355.4	19,406.6	1938	*2,435.5*			
	31. XII. 1938	57,334.6	35,590.6	2,051.4	37,642.0	19,692.6	1939	*2,425.4*			
	31. XII. 1939	59,318.3	35,887.6	4,430.0	40,317.6	19,000.7	1940	...			

Dette flottante : y compris la dette à moyen terme.

Dette extérieure calculée au cours du change, à l'exception, au 31.XII.1936 et au 31.XII.1937, de certains emprunts en francs français convertis à la parité d'avant la dévaluation d'octobre 1936.

Service de la dette publique : charges budgétaires seulement.

Floating debt : including middle term debt.

Foreign debt shown at rates of exchange with the exception, on 31.XII.1936 and on 31.XII.1937, of certain loans in French francs converted at the parity rate before the devaluation of October 1936.

Debt Service : budgetary charges only.

Bulgarie — Bulgaria (Lev)	31. XII. 1937	22,201.7	6,196.3	2,250.2	8,446.5	13,755.2	1938	*326.1*	*560.6*	*121.3*	*71.2*
	31. XII. 1938	21,778.9	6,070.5	2,745.0	8,815.5	12,963.4	1939	*298.4*	*539.9*	*132.7*	*71.1*
	31. XII. 1939 *	28,864.0	5,943.0	4,230.0	10,173.0	12,691.0	1940	...	...	...	...

Dette publique : y compris des sommes dont le service incombe à la Banque Agricole, à la Banque Centrale Coopérative et à certaines municipalités ; non compris les indemnités dues aux ressortissants bulgares dont les biens ont été séquestrés et liquidés en Angleterre ni la part de la Bulgarie dans la dette publique ottomane.

La dette extérieure est convertie au cours du change, à l'exception des emprunts d'avant guerre et de la tranche française de l'emprunt de stabilisation, 1928, qui sont convertis à la parité du franc suisse et du franc français d'avant la dévaluation de septembre 1936.

Service de la dette. — Intérêts. — Depuis le 1.IV.1932, il n'a été effectué que le transfert partiel des intérêts de la dette extérieure.

Remboursement : depuis le 1.IV.1927, le remboursement de la dette extérieure a été suspendu pour les emprunts d'avant guerre et depuis le 1.IV.1932 pour les emprunts des réfugiés et de stabilisation.

Les chiffres du service de la dette donnés dans le tableau comprennent les montants dont le transfert a été suspendu.

Public debt : includes amounts the service of which is charged to the Agricultural Bank, Central Co-operative Bank and certain municipalities, but does not include indemnities due to Bulgarian nationals whose property was sequestrated and liquidated in England, or Bulgaria's share of the Ottoman Public Debt.

Foreign debt is converted at the rates of exchange, except the pre-war loans and the French share of the Stabilisation Loan, 1928, which are converted at the respective parity rates of the Swiss and the French franc before the devaluation in September 1936.

Debt Service. — Interest. — As from 1.IV.1932 only partial transfer of foreign interest charges effected.

Redemption : as from 1.IV.1927 redemption of foreign debt was suspended for the pre war loans, and as from 1.IV.1932 for the Refugee and Stabilisation Loans.

The figures for debt service given in the table include the amounts the transfer of which has been suspended.

Danemark — Denmark (Krone)	31. III. 1937	1,322.6	559.8	93.4	653.2	669.4	1937/38	29.7	37.3	83.2	17.9
	31. III. 1938	1,255.1	542.4	57.6	600.0	655.1	1938/39	26.4	37.3	77.9	51.2
	31. III. 1939	1,237.7	508.7	58.2	566.9	670.8	1939/40	*28.8*	*36.2*	*34.0*	*22.7*

Non compris les obligations spéciales concernant la Banque hypothécaire, le Fonds de prêts des Communes et le Fonds de crise, s'élevant à : 31.III.1936, 181,4 ; 31.III.1937, 225,5 ; 31.III.1938 : 240,5.

La dette flottante représente des bons du Trésor et la dette envers la Banque nationale après déduction d'actifs de l'Etat auprès d'autres banques.

Les intérêts comprennent certaines dépenses accessoires. Le remboursement de la dette comprend des conversions.

Not including special obligations in respect of the Mortgage Bank, the Communal Fund and the Crisis Fund (figures in French text).

Floating debt represents Treasury bonds and debt to the National Bank after deduction of State assets in other banks.

Interest includes certain contingent expenses. Redemption of debt includes some conversion.

Tableau 114 *(suite)*. Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).
Table 114 *(continued)*. Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt: Consolidée Funded	Dette intérieure Domestic debt: Flottante Floating	Dette intérieure Domestic debt: Totale Total	Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service: Intérêts Interest: Intér. Domestic	Intérêts Interest: Extérieure Foreign	Remboursem. Redemption: Intér. Domestic	Remboursem. Redemption: Extérieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Dantzig — Danzig (Gulden)	31. III. 1935	.	.	.	.	25.6	1935/36	4.5		6.4	
	31. III. 1936	.	.	.	.	41.7	1936/37		*11.3*		
	31. III. 1937	.	.	.	.	40.8	1937/38		*7.5*		
	31. III. 1938	.	.	.	.	37.9	1938/39		*4.3*		
Espagne — Spain (Peseta)	31. XII. 1934	21,265.7	18,708.6	1,640.0	20,348.6	917.1	1935	*963.5*		*113.6*	
	31. XII. 1935	21,779.0	18,922.1	1,940.0	20,862.1	916.9	1936	*947.7*		*71.8*	
	31. XII. 1936	...	19,012.3	...	...	916.9	1937	*976.4*		*72.0*	
Estonie — Estonia (Kroon)	31. III. 1937	125.6	3.9	8.7	12.6	113.0	1937/38	0.1	2.0	—	0.6
	31. III. 1938	123.5	3.2	9.0	12.2	111.3	1938/39		2.7		
	31. III. 1939	127.3	3.0	9.3	12.3	115.0	1939/40		*2.8*		
	31. III. 1940	133.9	2.4	13.1	15.5	118.4	1940/41		*2.3*		
Finlande — Finland (Markkaa)	31. XII. 1936	4,399.5	2,069.6	81.4	2,151.0	2,248.5	1937	111.2	527.0	364.0	259.3
	31. XII. 1937	4.302.0	2,557.2	175.9	2,733.1	1,568.9	1938	*119.5*	*79.6*	*82.5*	*144.8*
	31. XII. 1938 *	3,554.0	2.419.0	57.0	2,476.0	1,078.0	1939	*130.8*	*57.2*	*161.3*	*140.6*
	30. IX. 1939 *	...	2,810.8	223.2	3,034.0	...					
France ..... (Franc)	31. XII. 1936 *	.	298,533.6	49,208.3	347,741.9	.	1937	*12,653.5*			
	31. XII. 1937 *	.	314,284.3	48,697.4	362,981.7	.	1938	*13,811.0*			
	31. XII. 1938 *	.	338,919.0	74,842.0	413,761.0	.	1939	*14,937.0*			
	31. VIII. 1939 *	.	352,210.0	80,424.0	432,634.0	.	1940	...			

Dantzig — Danzig (Gulden)

La dette extérieure ne représente que la dette consolidée. L'intérêt comprend les commissions des banques et quelques autres dépenses administratives.

Foreign debt represents consolidated debt only. Interest includes bankers' commission and some other administrative expenses.

Espagne — Spain (Peseta)

Dette extérieure calculée au pair ; 78 millions seulement étaient détenus à l'étranger. D'après un communiqué du Ministère des Finances du 5 août 1940, la dette extérieure, calculée aux cours actuels, s'élevait au 31.VII.1940 à 1.200 millions ; ce chiffre ne comprend pas la dette de guerre vis-à-vis de l'Italie (5 milliards de lires) et de l'Allemagne (montant non spécifié).

Foreign debt shown at par. Only about 78 millions were held abroad. According to a *communiqué* of the Ministry of Finance of August 5th, 1940, the foreign debt, calculated at current rates of exchange, amounted on 31.VII.1940 to 1,200 millions ; this does not include the war debt to Italy (5 milliard lires) and to Germany (amount not specified).

Estonie — Estonia (Kroon)

Dette flottante : y compris la monnaie divisionnaire : 31.III.1937, 6,6 ; 31.III.1938, 6,4 ; 31.III.1939, 6,4 ; 31.III.1940, 6,5.

Floating debt : including subsidiary coins (figures in French text).

Finlande — Finland (Markkaa)

Les chiffres pour 1938 ne comprennent pas les titres achetés par l'Etat (1936 : 581,4 millions ; 1937 : 473,8 millions).

L'intérêt de la dette extérieure comprend les pertes au change, les commissions et autres frais.

Le remboursement comprend des conversions.

The figures for 1938 do not include the bonds purchased by the State (1936 : 581.4 millions ; 1937 : 473.8 millions).

Interest on foreign debt includes loss on exchange, commission and other expenses.

Redemption includes some conversion.

France ..... (Franc)

La dette extérieure commerciale calculée au pair s'élève à : 31.XII.1935 : 2.730 ; 31.VII.1936 : 7.476.

Service de la dette : les chiffres indiqués ci-dessus représentent les dépenses du budget général. Le service de la dette et les nouvelles émissions effectuées par la Caisse d'amortissement se sont élevés aux chiffres suivants (en millions de francs) :

	Intérêts Interest	Remboursement Redemption	Nouvelles émissions New issues
1935	1.562,2	3.626,2	963,0
1936	1.788,4	5.597,4	—
1937	1.667,4	3.542,4	477,2

Les dépenses de la Caisse d'amortissement, au titre de l'intérêt et du remboursement, comprennent cependant la participation de la Caisse au service de la dette imputé au budget général, pour les sommes suivantes (en millions de francs) : 1936 : *379,9* ; 1937 : *380* ; 1938 : *762* ; 1939 : *603,5*.

Commercial foreign debt calculated at par is shown in French text above.

Debt Service : figures shown in the table represent expenditure of the General budget. Debt service and new issues effected by the Amortisation Fund are shown in the French text above. The expenditure of the Amortisation Fund on interest and redemption includes, however, its participation in the debt service charged to the general budget ; the amounts are shown at the end of the French text above.

Tableau 114 *(suite)*. Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).
Table 114 *(continued)*. Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt: Consolidée Funded	Dette intérieure Domestic debt: Flottante Floating	Dette intérieure Domestic debt: Totale Total	Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service: Intérêts Interest: Intér. Domestic	Intérêts Interest: Extérieure Foreign	Remboursem. Redemption: Intér. Domestic	Remboursem. Redemption: Extérieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Grèce — Greece (Drachme)	31. III. 1936	47,363.7	11,178.5	1,168.4	12,346.9	35,016.8	1936/37	*3,004.6*		*124.6*	
	31. III. 1937	49,679.8	11,103.4	1,384.6	12,488.0	37,191.8	1937/38	*3,012.9*		*172.3*	
	31. III. 1938	51,408.0	12,312.0	1,263.0	13,575.0	37,833.0	1938/39	...		...	
	31. III. 1939	52,138.1	13,975.3	453.0	14,428.3	37,709.8	1939/40	...		...	
	31. I. 1940	52,874.7	15,050.8	450.6	15,501.4	37,373.3					

Dette extérieure calculée au pair.
Les intérêts de la dette intérieure sont ramenés à 75 % depuis 1932/33. Les intérêts de la dette extérieure ne sont transférés que partiellement. Le remboursement a été suspendu à partir du 1.V.1932 ; les montants indiqués depuis cette date représentent des primes des obligations à lots sorties et d'autres petites dépenses.

Foreign debt shown at par.
Interest on domestic debt reduced to 75 % since 1932/33. Only a part of the foreign debt service has been transferred. Redemption has been suspended as from May 1st, 1932 ; amounts shown since that date represent payments of lottery bonds drawn and other small expenses.

Hongrie — Hungary (Pengö)	30. VI. 1936	1,748.7	110.2	366.5	476.7	1,272.0	1936/37	47.8		25.2	
	30. VI. 1937	1,612.1	105.8	378.7	484.5	1,127.6	1937/38	32.3		13.9	
	30. VI. 1938	1,597.7	102.9	389.4	492.3	1,105.4	1938/39		*50.8*		
							VII.1939-III.1940		*116.9*		

Dette.— Une distinction est faite entre la dette intérieure et la dette extérieure d'après le domicile des porteurs de titres ou des créanciers. Les chiffres proviennent des relevés mensuels provisoires, vu que les comptes clos ne font pas la distinction entre la dette intérieure et la dette extérieure ni entre la dette consolidée et la dette flottante. Les chiffres ne comprennent pas les engagements administratifs (entreprises et autres) qui sont indiqués ci-après :

	Intérieur — Domestic	Extérieur — Foreign		Intérieur — Domestic	Extérieur — Foreign
30. VI. 1936	167,4	2,2	30. VI. 1938	160,1	2,5
30. VI. 1937	153,3	1,8			

Service de la dette : les chiffres se réfèrent au chapitre « Dette publique » du budget de l'administration ; ils ne comprennent pas le service de la dette effectué directement par les entreprises publiques, qui s'est élevé en 1936/37 à : intérêts : 7,4 ; remboursement : 3,9 ; 1937/38 : intérêts : 7,6 ; remboursement : 0,4.

A partir de décembre 1931, une partie seulement du service de la dette extérieure est transférée, la partie non transférée étant versée à un compte bloqué auprès de la Banque Nationale (Fonds des créanciers étrangers). En février 1935, ce fonds a été clos et remplacé par une Caisse des Crédits extérieurs. A partir de 1937/38, les paiements au titre des intérêts sont effectués sur la base de taux réduits fixés par des accords.

Debt : distinction between domestic and foreign debt is made according to residence of bondholders or creditors. The figures are those of the monthly provisional statements ; the closed accounts do not allow of subdividing the debt into domestic and foreign or into funded and floating. The figures do not include administrative liabilities (undertakings or others), the amount of which is shown in the French text above.

Debt Service : the figures are those shown in the chapter " Public debt " of the Administration budget and do not include the amount of debt service paid directly by the public undertakings, which amounted in 1936/37 to : interest : 7.4 ; redemption 3.9 ; 1937/38 : interest : 7.6 ; redemption : 0.4.

As from December 1931 only a part of the foreign debt service has been transferred, the untransferred portion being paid into a blocked account with the National Bank (Foreign Creditors' Fund). In February 1935, this fund was closed and in its place there was set up the Foreign Credits Office. As from 1937/38, interest payments are effected on the basis of reduced rates fixed by agreements.

Irlande — Ireland (£)	31. III. 1937	48.7	.	.	.	.	1937/38	1.3		2.6	
	31. III. 1938	49.4	.	.	.	.	1938/39	*1.4*		*0.4*	
	31. III. 1939	61.4	.	.	.	.	1939/40	...		...	

Le remboursement comprend les allocations au Fonds d'amortissement et les remboursements de prêts. (Voir la note au tableau précédent, Résumé des comptes budgétaires.)

Redemption includes allocations to Sinking Fund and repayment of borrowings. (See note to preceding table, Summary of Budget Accounts.)

Italie — Italy. (Lira)	30. VI. 1935	107,268.6	93,827.0	11,883.0	105,710.0	1,558.6	1935/36	5,064.4	68.0	30,272.1	33.5
	30. IX. 1935	108,636.6	93,817.0	13,261.0	107,078.0	1,558.6	1936/37	5,545.6	104.0	4,938.1	37.7
							1937/38	*6,037.0*	*100.0*	*288.6*	*60.3*
							1938/39	*6,294.5*	*95.6*	*471.3*	*64.5*

Le passif de l'Etat (dettes du Trésor, dette amortissable et perpétuelle), indiqué dans le Compte de Patrimoine (Compte Général de l'Etat, Partie II), s'élevait au 30.VI.1935, au 30.VI.1936 et au 30.VI.1937 à 124.743,3 millions ; 130.346,6 millions et 146.176,4 millions respectivement.

State liabilities (Treasury liabilities, redeemable and irredeemable debt), as shown in the Patrimonial Account (General State Accounts, Part II), amounted on 30.VI.1935, 30.VI.1936 and 30.VI.1937 to 124,743.3 millions ; 130,346.6 millions and 146,176.4 millions respectively.

Lettonie — Latvia (Lat)	31. III. 1937	142.1	18.9	—	18.9	123.2	1937/38	1.1	0.3	0.3	0.2
	31. III. 1938	156.6	33.2	—	33.2	123.4	1938/39	2.0	0.4	0.3	0.3
	31. III. 1939	178.4	47.7	—	47.7	130.7	1939/40	...	...	...	...
	31. III. 1940	197.2	51.9	—	51.9	145.3	1940/41	...	...	...	...

Tableau 114 *(suite)*. Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).
Table 114 *(continued)*. Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt: Consolidée Funded	Dette intérieure Domestic debt: Flottante Floating	Dette intérieure Domestic debt: Totale Total	Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service: Intérêts Interest: Intér. Domestic	Intérêts Interest: Extérieure Foreign	Remboursem. Redemption: Intér. Domestic	Remboursem. Redemption: Extérieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	
Lithuanie — Lithuania (Litas)	31. XII. 1937	118.6	40.1	—	40.1	78.5	1938	1.7	1.5	6.4	5.0
	31. XII. 1938	132.6	52.5	—	52.5	80.1	1939	2.1	0.8	6.9	2.7
	31. XII. 1939	134.1	65.2	—	65.2	68.9	1940	*4.3*	*1.2*	*6.2*	*0.5*
Luxembourg — Luxemburg (Franc)	31. XII. 1937	697.2	394.3	80.8	475.1	222.1	1938	36.8			
	31. XII. 1938	762.5	404.0	137.8	541.8	220.7	1939	*36.1*			
	31. XII. 1939	718.5	399.1	100.3	499.4	219.1	1940	*37.1*			
Norvège — Norway (Krone)	30. VI. 1937	1,563.9	828.7	43.1	871.8	692.1	1937/38	40.1	31.3	14.4	23.1
	30. VI. 1938	1,495.5	808.1	33.8	841.9	653.6	1938/39	40.6	28.4	9.4	25.9
	30. VI. 1939	1,528.4	900.9	31.1	932.0	596.4	1939/40	...	...	...	...
	Dette extérieure calculée au pair. Les intérêts comprennent les commissions et autres frais. Foreign debt shown at par. Interest includes commission and other expenses.										
Pays-Bas — Netherlands (Gulden)	31. XII. 1936	3,544.5	2,870.1	674.4	3,544.5	—	1937	*127.2*	—	*39.8*	—
	31. XII. 1937	4,066.4	3,261.5	804.9	4,066.4	—	1938*	*132.3*	—	*49.9*	—
	31. XII. 1938	3,986.0	3,211.8	774.2	3,986.0	—	1939*	*111.0*	—	*69.4*	—
	30. VI. 1939	3,911.9	3,151.4	760.5	3,911.9	—	1940	...	...	...	...
	Remboursement : y compris le remboursement extraordinaire (1936 : 6,8 ; 1937 : *11* ; 1938 : *11*). Redemption includes extraordinary redemption (1936 : 6.8 ; 1937 : *11* ; 1938 : *11*).										
Pologne — Poland (Zloty)	31. III. 1936	5,007.8	1,307.7	391.2	1,698.9	3,308.9	1936/37	75.4	50.9	9.8	36.0
	31. III. 1937	4,729.8	1,361.8	390.7	1,752.5	2,977.3	1937/38 *	95.2	62.0	30.5	27.8
	31. III. 1938	4,933.5	1,981.2	394.3	2,375.5	2,558.0	1938/39	*108.4*	*45.8*	*21.8*	*39.3*
	30. IX. 1938	4,973.2	2,053.3	404.7	2,458.0	2,515.2	1939/40	*132.1*	*32.5*	*26.7*	*19.5*
	La dette flottante représente : les bons du Trésor, l'avance sans intérêt de la banque de Pologne et le solde d'obligations ou de bons exigibles. La dette extérieure est calculée au cours du change, à l'exception de la dette de liquidation d'après guerre qui est calculée à la parité. Les intérêts de la dette extérieure comprennent les commissions et autres frais. Floating debt represents Treasury notes, non-interest-bearing advance from the Bank of Poland and remainder of bonds and notes matured. Foreign debt calculated at rate of exchange, with the exception of the post-war liquidation debt, which is shown at par. Interest on foreign debt includes commission and other expenses.										
Portugal .... (Escudo)	31. XII. 1936	7,212.0	3,930.8	36.5	3,967.3	3,244.7	1937	292.5			
	31. XII. 1937	7,229.3	4,004.6	—	4,004.6	3,224.7	1938	293.8			
	31. XII. 1938	7,192.1	4,009.4	—	4,009.4	3,182.7	1939	*312.9*			
	Dette : non compris les titres détenus par l'Etat. En regard de la dette, le Gouvernement possède des avoirs auprès de banques, qui se sont élevés à 631,3 millions en 1936, 856,6 millions en 1937 et 837,7 millions en 1938. Dette extérieure calculée au pair. Debt : excluding bonds held by the Government. Against the debt the Government has balances with banks which amounted to 631.3 millions in 1936, 856.6 millions in 1937 and 837.7 millions in 1938. Foreign debt shown at par.										
Roumanie — Roumania (Leu)	31. III. 1935	139,052.0	22,159.0	2,501.0	24,660.0	114,392.0	1935/36	*2,954.0*			
	31. III. 1936	113,681.3	31,791.1	2,501.0	34,292.1	79,389.2	1936/37	*3,509.9*			
	31. III. 1937	113,073.6	33,094.2	1,501.0	34,595.2	78,478.4	1937/38	*3,702.2*			
	31. III. 1938	117,874.3	37,476.2	2,000.0	39,476.2	78,398.1	1938/39	*3,930.5*			
	Service de la dette : y compris commissions et autres dépenses. A partir de février 1933, le remboursement de la dette extérieure et de la dette intérieure a été suspendu, exception faite de l'emprunt extérieur 4 % 1922, de l'emprunt de stabilisation 7 % 1929 et de l'emprunt de développement 7 ½ % 1931. Le transfert des sommes nécessaires pour assurer le service (intérêt et remboursement) de toutes les catégories de la dette extérieure a été suspendu à partir du 15 août 1933. A partir de 1934/35, le remboursement de la dette extérieure a été suspendu et les paiements au titre des intérêts ont été effectués sur la base de taux réduits fixés par des accords. Debt Service: includes commission and other expenses. As from February 1933 redemption of foreign and domestic debt has been suspended, except for the 4% external loan of 1922, the 7% stabilisation loan of 1929 and the 7 ½ % development loan of 1931. The transfer of the service (interest and redemption) on all categories of foreign debt has been suspended as from August 15th, 1933. Redemption of foreign debt has been suspended since 1934/35 and interest payments effected at reduced rates according to agreements.										

Tableau 114 *(suite)*. Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).
Table 114 *(continued)*. Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt: Consolidée Funded	Dette intérieure Domestic debt: Flottante Floating	Dette intérieure Domestic debt: Totale Total	Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service: Intérêts Interest: Intér. Domestic	Intérêts Interest: Extérieure Foreign	Remboursem. Redemption: Intér. Domestic	Remboursem. Redemption: Extérieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Royaume-Uni — United Kingdom (£)	31. III. 1937	7,909.9	6,179.2	698.1	6,877.3	1,032.6	1937/38	216.2		10.5	
	31. III. 1938	8,149.0	6,274.7	841.8	7,116.5	1,032.5	1938/39	216.8		13.2	
	31. III. 1939	8,163.2	6,327.0	920.3	7,247.3	1,032.4	1939/40	222.9		7.1	
	31. III. 1940	8,931.4	6,409.8	1,489.2	7.899.0	1,032.4	1940/41	*230.0*		—	

Dette : total des obligations de l'Etat, non compris les titres de l'Emprunt de consolidation et de l'emprunt de la Victoire remis en paiement de droits de succession et détenus par les Commissaires de la Dette nationale, mais non encore annulés. La dette extérieure, qui est calculée au pair, est formée par la dette de guerre, et comprend 113,5 millions dus à la France et à la Russie et qui peuvent être considérés comme disponibles pour compenser des dettes de ces pays envers le Royaume-Uni.
Intérêts : y compris frais de gestion et autres dépenses. Remboursement : sommes prélevées sur les recettes pour le remboursement de la dette.

Debt : aggregate liabilities of the State, not including Funding Loan and Victory Bonds tendered for death duties and held by National Debt Commissioners, but not yet cancelled. Foreign debt, shown at par, consists of War Debt, including £113.5 million due to France and Russia which may be regarded as available to be set off against debts owed by those countries to the United Kingdom.
Interest includes management and other expenses. Redemption represents only issues from revenue for debt redemption.

Suède — Sweden (Krona)	30. VI. 1937	2,236.8	2,236.8	—	2,236.8	—	1937/38	88.2		226.2	
	30. VI. 1938	2,430.2	2,385.0	45.2	2,430.2	—	1938/39	91.1		—	
	30. VI. 1939	2,633.6	2,482.6	151.0	2,633.6	—	1939/40	*93.3*		—	
	30. VI. 1940*	3,625.0	2,906.0	719.0	3,625.0	—	1940/41	*101.3*		—	

« Dette intérieure » : y compris également les obligations payables en monnaies étrangères (calculées au pair).
Remboursement : charges budgétaires, et non les dépenses du Fonds d'amortissement de la dette nationale.

" Domestic debt " : including also bonds payable in foreign currencies (calculated at par).
Redemption : budgetary charges only, not the expenditure of the National Debt Sinking Fund.

Suisse — Switzerland (Franc)	31. XII. 1936	2,673.4	2,076.4	597.0	2,673.4	—	1937	88.7	—	165.2	—
	31. XII. 1937	2,658.4	1,961.3	697.1	2,658.4	—	1938	97.8	—	40.9	—
	31. XII. 1938	2,753.3	1,950.1	803.2	2,753.3	—	1939	92.9	—	40.3	—
	31. XII. 1939	2,725.1	2,237.6	487.5	2,725.1	—	1940	*106.4*	—	*54.4*	—

Dette : emprunts fédéraux, dette flottante et dettes envers des fonds spéciaux du bilan. La dette totale ne comprend pas la dette des chemins de fer fédéraux, s'élevant, en millions, aux chiffres ci-après :

	Dette consolidée Funded	Dette flottante Floating	Total
31. XII. 1936	2.913,4	282,5	3.195,9
31. XII. 1937	2.693,3	513,8	3.207,1
31. XII. 1938	2.674,3	560,1	3.234,4
31. XII. 1939	2.691,3	561,4	3.252,7

Service de la dette : non compris les chemins de fer fédéraux. Le remboursement représente le remboursement d'emprunts fédéraux. Sur ces montants, 150 millions pour 1937 et 40 millions pour 1938 ont été remboursés sur le produit de nouveaux emprunts.

Debt : Federal loans, floating debt and debts to special funds of the balance-sheet. Not including the debt of the Federal Railways (amounts shown, in millions, in the French text above).
Debt Service : not including Federal Railway debt. Redemption represents the repayment of Federal loans. Of these amounts, 150 millions for 1937 and 40 millions for 1938 were repaid out of the yield of new loans.

Tchéco-Slovaquie — Czecho-Slovakia (Koruna)	31. XII. 1936	45,527.4	29,789.3	8,242.8	38,032.1	7,495.3	1937	1,423.2	152.2	185.7	818.3
	31. XII. 1937	46,005.3	30,198.2	8,642.5	38,840.7	7,164.6	1938	*1,444.1*	*118.3*	*240.3*	*28.6*
	31. XII. 1938*	52,950.0	30,583.0	12,949.0	43,532.0	9,418.0	.	.	.	.	.

Service de la dette : non compris les commissions ou autres dépenses (1936 : 66,1 ; 1937 : 103,7 ; 1938 : *20,8*).
Le remboursement régulier de la dette intérieure consolidée (à l'exception de l'emprunt du travail, 1933) est suspendu depuis mars 1933 jusqu'en décembre 1936. Cependant, des titres sont rachetés par l'Etat ou acceptés en paiement d'arriérés d'impôts.

Debt Service : not including commission or other expenses (1936 : 66.1; 1937 : 103.7; 1938 : *20.8*).
Regular redemption of domestic funded debt (except the Labour Loan, 1933) has been suspended as from III.1933 until XII.1936. Bonds are, however, purchased by the State or accepted in payment of arrears of taxes.

Tableau 114 *(fin)*. Finances publiques. Dette publique et service de la dette (en millions).

Table 114 *(concluded)*. Public Finance. Public Debt and Debt Service (000,000's).

Note. — Les chiffres en italique représentent des prévisions. L'astérisque * signifie situation probable de la dette ou chiffres provisoires du service de la dette.

Note. — Figures in italics represent estimates. An asterisk * indicates probable debt situation or provisional figures of debt service.

PAYS COUNTRY Unité monétaire Unit of currency	Date	Dette totale Total debt	Dette intérieure Domestic debt: Consolidée Funded	Dette intérieure Domestic debt: Flottante Floating	Dette intérieure Domestic debt: Totale Total	Dette extérieure Foreign debt	Année financière Financial year	Service de la dette publique Debt service: Intérêts Interest: Intér. Domestic	Intérêts Interest: Extérieure Foreign	Remboursem. Redemption: Intér. Domestic	Remboursem. Redemption: Extérieure Foreign
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l
Turquie — Turkey (£T.)	31. V. 1936	505.8	178.2	79.5	257.7	248.1	1936/37		33.9		
	31. V. 1937	508.6	178.5	124.9	303.4	205.2	1937/38		...		
	31. V. 1938	533.6	180.5	165.6	346.1	187.5	1938/39		...		
	31. V. 1939	619.4	182.3	213.3	395.6	223.8	1939/40		...		
U.R.S.S. — U.S.S.R. (Rouble)	31. XII. 1933	.	.	.	13,955.9	.	1934		*1,702.1*		
	31. XII. 1934	.	.	.	.	.	1935		*1,815.0*		
	31. XII. 1935	.	.	.	.	.	1936		*2,701.5*		
	31. XII. 1936	.	.	.	.	.	1937		*2,579.0*		
Yougoslavie — Yugoslavia (Dinar)	31. III. 1937	24,700.0	5,900.0	3,400.0	9,300.0	15,400.0	1937/38		970.0		
	31. III. 1938	23,500.0	6,200.0	3,100.0	9,300.0	14,200.0	1938/39		1,015.0		
	31. III. 1939	24,620.0	10,420.0	2,200.0	12,620.0	12,000.0	1939/40		*1,144.5*		
OCÉANIE — OCEANIA											
Australie — Australia (£)	30. VI. 1937	1,262.9	616.9	57.6	674.5	588.4	1937/38	*24.6*	*20.4*	12.1	
	30. VI. 1938	1,275.0	628.6	57.5	686.1	588.9	1938/39	*25.0*	*20.5*	11.1	
	30. VI. 1939	1,295.0	642.6	61.1	703.7	591.3	1939/40	*25.6*	*20.6*	...	
	31. XII. 1939	1,317.5	651.7	75.2	726.9	590.6					
Nouvelle-Zélande — New Zealand (£)	31. III. 1937	287.7	127.7	2.3	130.0	157.7	1937/38	10.1		4.4	
	31. III. 1938	290.2	129.9	2.6	132.5	157.7	1938/39	*10.3*		*1.8*	
	31. III. 1939	304.0	129.7	16.5	146.2	157.8	1939/40	...		...	

Depuis 1930/31, une partie seulement des paiements au titre du service de la dette a été transférée. Depuis avril 1933, par un nouvel arrangement, l'annuité du service de la dette a été réduite.

Since 1930/31, only partial payments of debt service have been transferred. As from April 1933, under a new agreement, the debt service annuity has been reduced.

La dette intérieure ne comprend pas les intérêts et primes non réclamés, s'élevant en 1933 à 413,3 millions. La dette extérieure d'avant guerre n'a pas encore fait l'objet d'un règlement. Intérêts : y compris les primes et autres dépenses.

Domestic debt excludes unclaimed interest and premiums, amounting in 1933 to 413.3 millions. Pre-war foreign debt not yet settled. Interest includes premiums and other expenses.

Dette : non compris la part de la dette publique ottomane ni la fraction de la part de la dette d'avant guerre de la monarchie austro-hongroise dont les titres se trouvent entre les mains de ressortissants yougoslaves. La dette flottante intérieure consiste en avances temporaires de la Banque Nationale et en bons du Trésor. La dette extérieure ne comprend pas les dettes de guerre.

Service de la dette : le transfert des sommes nécessaires au service de la dette extérieure a été suspendu au cours de l'été de 1932. Selon un accord intervenu le 26 juillet 1933, le remboursement de la dette extérieure a été suspendu jusqu'en octobre 1935 ; les intérêts étaient payables soit en dinars, soit à raison de 10 % en devises étrangères et de 90 % en titres d'un emprunt de consolidation. Du 14 octobre 1935 au 13 octobre 1937, le paiement était de 15 % en espèces, de 55 % en titres *funding* et de 30 % au fonds d'amortissement. En 1938, des accords ont été conclus pour la reprise du service normal de la dette extérieure. A partir du 14 octobre 1937, le service est fait en espèces à 45 % de la valeur nominale du coupon, avec amortissement conformément aux plans d'amortissement.

Debt : not including the share of the Ottoman public debt or that part of the share of the pre-war debt of the former Austro-Hungarian monarchy the bonds of which are in possession of Yugoslav nationals. Domestic floating debt consists of temporary advances by the National Bank and of Treasury bonds. The foreign debt does not include war debts.

Debt Service : The transfer of the service on foreign debt was suspended in the summer of 1932. According to an agreement reached on July 26th, 1933, redemption of foreign debt was suspended until October 1935 ; interest was payable either in dinars or 10 % in foreign currency and 90 % in funding bonds. From October 14th, 1935, to October 13th, 1937, payments amounted to 15 % in cash, 55 % in funding bonds and 30 % to the Amortisation Fund. In 1938, agreements were concluded under which normal foreign debt service was to be resumed. From October 14th, 1937, the service is paid in cash at the rate of 45 % of the face value of the coupon, redemption being in accordance with the redemption plans.

Dette extérieure calculée au pair. Le total de la dette et le service de la dette comprennent les dettes des Etats que le Commonwealth a prises en charge.

Remboursement : non compris les remboursements effectués au moyen des « Fonds d'emprunt », étant donné que les sommes sont prélevées sur de nouveaux emprunts.

Foreign debt shown at par. Total debt and debt service include debt of the States taken over by the Commonwealth.

Redemption : not including repayments from Loan Fund, as they are effected out of new loans.

Dette extérieure calculée au pair. Les intérêts représentent les intérêts bruts imputés sur le « Fonds consolidé de revenus » et le remboursement les dépenses brutes de ce Fonds.

Foreign debt shown at par. Interest represents gross interest payments out of the Consolidated Revenue Fund and Redemption represents the gross expenditure of that Fund.